



La police révoltée traque le chauffard

"Le pire hit-and-run que j'aie jamais vu"

• Page 3



**Le droit
de grève
pour les
médecins
syndiqués?**

• Page 24

La vie...

Puisque le chansonnier (et quel chansonnier !) le dit, il faut bien le croire : "C'est beau, la vie..." C'est avec une conviction émouvante (que traduit ici son expression) que **Claude Valade** chante ces paroles toutes simples sur une mélodie de Jean Ferrat. Voir en page 38 de la section spectacles d'autres détails sur l'activité de notre compatriote.



(Photo Roger Lamoureux)

A gauche, JACQUES ELLIOTT, chargé de l'information. YOLANDE CÔTÉ, a travaillé en budget familial à Jonquière. GERARD LAQUERRE, était à la Coopérative agricole d'Amqui.

TEQ fait boule de neige

Une armée d'étudiants à notre secours

par Jacques Benoit

Chambre 611, au sixième étage du Centre social de l'Université de Montréal. Deux jolis minois affairés, un chargé de l'information qui va et vient, téléphone : "Excusez-moi!", revient, repart. L'af-

faire est sérieuse. Les Travaill-eurs étudiants du Québec — en milieu étudiant, on dit TEQ tout court — ont grossi. Ils étaient 47 l'an passé, ils seront 300 cette année. On les verra à Fort Chimo, à Qué-
bec, en Gaspésie, à Sherbroo-

ke, à Rouyn-Noranda, sur la Côte-Nord, presque partout...

L'expérience de l'an passé (loisirs, animation syndicale, budget familial et questions agricoles), ce fut un hors-d'oeuvre en comparaison des projets étudiants pour l'été '66. Au chapitre des choses nouvelles, il est question d'assistance judiciaire, de planning familial, de réaménagement urbain, d'organisation communautaire, d'essor culturel.

L'ensemble des projets a été réparti en trois grands secteurs qui emploieront chacun plus de 90 étudiants. Le quatrième secteur, une équipe technique de 20 membres, verra à superviser tout ça.

Notons que, déjà, plus de 1,500 étudiants ont demandé à travailler pour TEQ.

Des textes de lois compréhensibles...

On peut se poser la question: pourquoi par exemple donner des cours en budget familial... plutôt que creuser des trous? Jacques Elliott, chargé de l'information, répond: "Nos deux équipes de recherches ont été au travail toute l'année. C'est à elles que revenait la tâche d'étudier les projets qui leur étaient soumis par les syndicats, les comités de loisirs, etc., de peser le pour et le contre de façon à répondre aux besoins des populations concernées."

Une étudiante en sciences économiques, Yolande Côté — l'été dernier, elle s'occupait de budget familial à Jonquière — précise: "A Jonquière, il y a 13 bureaux de compagnies de finance. C'est beaucoup... La région est éloignée; pour les compagnies de finance, c'est un terrain idéal à une bonne publicité. La population est mal informée, mal organisée et ne peut pas se défendre contre ces compagnies..."

De là, et d'autres observations semblables, est venue l'idée de l'assistance judiciaire. Rappelons entre autres choses que, à l'automne '65, TEQ avait recommandé au gouvernement que les textes de lois soient rédigés en une langue compréhensible pour tous... Cet été, 15 étudiants travailleront en ce domaine. Quant aux questions d'économie et de budget familial, elles emploieront les services de 42 jeunes gens. Les plus gros effectifs vont aux loisirs — 50 étudiants.

Gérard Laquerre a travaillé à la Coopérative agricole d'Am-

qui. Après des études en commerce, il se tourna vers les sciences économiques. Comme Yolande Côté, il a demandé cette année encore de travailler pour TEQ.

Pourquoi est-il désireux de poursuivre l'expérience de l'an passé? "... On part de l'hypothèse que les gens peuvent régler par eux-mêmes leurs problèmes avec 90 p. 100 d'efficacité. Quand un organisme est sur pied, il est là, c'est fait, ce n'est pas toujours à recommencer. Les paniers de Noël, il faut en donner tous les ans et ça ne change rien à l'affaire."

L'an passé, avec un camarade de travail, il a fait le recensement du bétail de la région. Puis enquête auprès de 300 cul-

tivateurs. "Nous voulions savoir ce que les gens pensaient de la coopérative."

Cette année, il louche vers le syndicalisme, l'un des trois grands secteurs dont il a été fait mention plus haut. Ce qui comprend: animation syndicale (28 étudiants), structuration de locaux (8), formation de comités syndicaux sur les accidents de travail (28), revalorisation de journaux syndicaux (6) et animation sociale (9).

En termes de régions, les effectifs étudiants seront répartis comme suit: 93 à Montréal, 63 à Québec, 32 à Sherbrooke, 9 à Trois-Rivières, 7 à Charlevoix; Abitibi, 19, Gaspésie, 37, Côte-Nord, 25, Lac-St-Jean 7. TEQ a passé l'âge des hors-d'oeuvre...

"Tant pis pour ma ligne!"

Petula veut 5 enfants

"Je veux cinq enfants, et tant pis pour ma ligne!" dit Petula Clark en lançant un regard oblique à Claude, son mari. On sent que tout ce

son engouement pour la famille!

Pour comprendre, il faut savoir que Petula est heureuse, qu'elle a un mari adorable et deux amours d'enfants. La petite famille est installée à Megève, en Haute-Savoie, on peut la rencontrer... à condition de se lever tôt. Car le grand principe de Petula, c'est qu'il faut se coucher tôt et se lever matin! On sent que son mari est d'accord avec la première partie de ce très grand principe...

"C'est vrai que je suis une mère-poule, avoue Petula Clark. Je n'ai pas honte de le dire: deux enfants, ce n'est pas assez. J'en veux trois autres. Plus précisément deux filles et un garçon!"

Enfants sages

Son mari esquisse une moue d'inquiétude. "Je sais, dit Petula, Claude a peur que je ressemble à une mère! Mais je saurai bien le convaincre du contraire."

— Vous n'avez pas peur que ces enfants vous abiment la voix?

— Les enfants vous abiment la voix quand ils vous obligent à crier avec eux. Les miens sont sages.

Et Petula se met à contempler, dans le ravissement le plus complet, le petit paquet de thé anglais, cadeau de Claude, qu'elle dégustera dans l'intimité, à cinq heures.



PETULA CLARK

"... Je suis une mère-poule..."

qu'elle veut, elle l'aura, et les enfants avec! Même si Claude se fait un brin inquiet, et fait mine de désapprouver un peu



Un argument de poids

Un argument de poids quand il se fait tard et que les clients ont leur voyage. Ludwig Peril — bien trouvé ce nom! — est tenancier d'auberge à Rosenheim, en Bavière; ce charmant garçon mesure tout près de 7 pieds, et pèse 438 livres.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Chasse à l'homme sans précédent

par Jean-Yves Bégin

C'était une scène indescriptible. Une boucherie lente. La foule assistait au carnage. Il y avait d'abord eu un p'tit gars qui traversait la rue St-Antoine. Et puis soudain, un BANG ! sonore. Un coup de frein strident, une seconde d'hésitation, et puis tout à coup le véhicule qui accélère. Les gens avalent leur souffle : "Mais y va-t-y s'arrêter !" On voit le p'tit gars accroché au pare-chocs, traîné sous la carrosserie comme un pantin disloqué, plein de sang.

Un chauffeur d'autobus saute à bas de son véhicule en gesticulant. Des passagers lui poussent dans le dos. Un piéton est parti en courant derrière l'auto, criant, pleurant. L'automobiliste fonce, brûle un feu rouge, vire à droite rue Atwater et monte la côte, tandis que le petit corps martèle le pavé en cahotant. L'auto se perd dans la cohue et l'obscurité. Le corps du p'tit gars s'est décroché et il gît, rue Atwater, à plus de 700 pieds du point d'impact.

Un homme a vu de sa fenêtre le petit corps rouler, inerte, sur la chaussée. "Si j'avais su, j'aurais pu partir après l'auto, explique-t-il. Ma machine marchait, à la porte, j'avais rien qu'à embarquer dedans. Mais on a pensé qu'il était un chien ou un bout d'carton. Après, on a distingué un paquet d'linge sale, et puis du sang. Alors, on s'est approchés et on a vu le p'tit gars."

Enquête à fond de train

La police a tout lâché pour s'occuper de ça.



A gauche, le petit Glen traversait la rue St-Antoine en face de l'intersection de la rue Vinet, quand il a été heurté à l'endroit marqué d'un X, juste devant un autobus immobilisé à l'arrêt. A



gauche, on aperçoit, rue Atwater, le lieu où le corps de l'enfant s'est détaché de l'auto en fuite, à plus de 700 pieds du point d'impact.

"C'est le pire "hit and run" que j'aie vu, commente l'agent Jacques Letendre de la police de Montréal, chargé de l'affaire. L'enquête est en bonne voie et nous ne lâcherons pas. Encore un peu de temps pour vérifier les indices que nous tenons... En fait, je ne comprends pas que le type ne se soit pas encore livré de lui-même. Le p'tit gars n'est pas mort, après tout, et l'homme court la chance de s'exempter de 75 p. 100 de ce qui pourrait lui arriver si nous allons le chercher nous-mêmes..."

Le policier est étonné de ce que personne ne lui ait encore fourni le numéro de plaque du véhicule meurtrier. Nos gens seraient-ils devenus aussi apathiques que cette foule de New York qui a laissé assassiner une femme en pleine rue sans lever le petit doigt, et sans rien voir ? "A 9 h. du soir, c'est grouillant de monde, rue St-Antoine près

Atwater. Nous avons besoin du concours de tout le monde pour accélérer nos recherches."

Mais les gens étaient hypnotisés par le petit corps ensanglanté. Certains ont avancé que la plaque était éclaboussée de boue et quasi illisible.

Indices sérieux

Les témoignages recueillis jusqu'ici ont permis d'établir la marque et la couleur du véhicule meurtrier, ainsi que son année probable. Un chauffeur de taxi a rapporté un lambeau de numéro matricule qui est un excellent point de départ pour l'enquête. La police de Montréal guette les véhicules correspondant à la description établie, les inspecte sommairement, en prend note et les expédie à l'escouade des chauffards, 4375 est, rue Ontario, pour un examen plus approfondi. Entre-temps, Québec se charge d'envoyer une liste des bureaux qui ont émis des permis portant le commencement de numéro matricule qu'on possède. On y péchera les véhicules de marque et de couleur correspondante, et...

Dans la seule journée de mercredi, l'agent Letendre a reçu des autos-patrouilles 193 descriptions de véhicules à examiner. Une compilation des jours précédents établissait à 400 le nombre des enquêtes à effectuer. Un travail monstre ! Mais répétons-le, l'escouade des chauffards a tout mis de côté pour s'occuper de ce qui paraît devoir être l'affaire du siècle du genre.

Sauvé !

Entre-temps, le petit Glen Dorey, 8 ans, se remet lentement de ses blessures, à l'hôpital Montreal's Children Memorial. Au début, on avait rapporté son état comme très sérieux. On craignait une fracture du crâne. Mais ses épais vêtements d'hiver ont protégé l'enfant, qui semble n'avoir que des coupures et contusions. "Comme ça fait mal, de le voir dans cet état, dit sa mère. Lui qui était si fier, peut-être gardera-t-il des cicatrices. Mais l'essentiel, c'est qu'il soit vivant."

Ce soir-là, le petit Glen, qui adore patiner, s'était rendu à une patinoire plus éloignée que de coutume. "D'ordinaire, à 9 h., il est couché. Mais il avait plus long à marcher pour revenir, et il avait téléphoné pour m'avertir, car je contrôle toujours les allées et venues de mes enfants", dit Mme Dorey, qui a six jeunes, âgés de cinq à douze ans.

L'impact est survenu rue St-Antoine, angle Vinet, à quelques centaines de pas du foyer, rue Calumet. Un ami de la famille venait à peine de sortir de la maison qu'il revenait en trombe : "Venez vite ! Glen est dans la rue Atwater !"

Mme Dorey est accourue juste à temps pour voir arriver l'ambulance de la police. "Ils ont fait ça en deux, trois minutes. Du beau travail ! Tout de suite, ils l'ont pansé et emporté au Montreal's Children. Ça m'a fait chaud au cœur."

Le samedi, les parents ont passé presque la journée entière au chevet de leur enfant inconscient. "Ils essayaient de l'éveiller à toutes les heures", dit Mme Dorey. Enfin, le dimanche matin, Glen est sorti de son évanouissement. Il ne se souvenait de rien. Il croyait s'être blessé en tombant de son lit, à la maison. Il se rendait bien compte qu'il était à l'hôpital, à cause de l'odeur de médicaments, et il demandait qu'on aille chercher ses parents. Le soir même, on l'autorisait à leur parler au téléphone. Lundi, ses souvenirs commencèrent à se replacer. Il tenait la conversation à ses parents et prenait

du bien à vue d'oeil. Il est question qu'il puisse quitter l'hôpital dans un avenir assez rapproché.

"On entend souvent dire qu'un enfant a été heurté par une auto ici ou là, mais on ne sait pas toute la douleur, toute la souffrance qui se cachent sous ces faits divers. Seulement, quand ça vous arrive, à vous... C'est affreux", soupire Mme Dorey.

Reste à trouver l'identité du chauffard qui a heurté l'enfant. Qui n'a pas craint, pour s'éviter des soucis et essayer d'échapper à la justice, de faire fi de la vie d'un autre. Qui, au lieu de lui porter secours, a préféré risquer de l'achever plutôt que de s'arrêter. Reste à voir son visage et à le publier, ébloui par les magnésiums, dans la première page des journaux. Reste à l'entendre plaider, sans aucun doute, par l'entremise d'un brillant avocat, que lui n'a rien vu, rien entendu, rien senti...



L'agent JACQUES LETENDRE de l'escouade des chauffards de la Police de Montréal montre avec indignation les vêtements déchirés, maculés de sang et de boue, de la petite victime. Tout a été mis en oeuvre pour rattraper le chauffard.



Pause-café à la française

L'oeil droit caché par une mèche de cheveux, entre deux cours d'anglais, CLAUDIE BARON se repose sur une chaise de style. Des producteurs britanniques ont en effet promis à la starlette française un rôle dans leur prochain film... si elle apprend rapidement à parler l'anglais.

D'après le maire Drapeau et autres experts

Voici pourquoi Montréal aura les Jeux de '72

par Maurice Roy

La ville de Montréal sera choisie pour la tenue des Jeux olympiques de 1972.

Les augures consultés jusqu'ici confirment en tout cas cette prédiction.

Loin de l'infirmier, le directeur général de l'Association olympique canadienne déclare : "Nous jouons pour gagner."

Mais qu'est-ce qui nous permet — à nous profanes — d'espérer que Montréal sortira vainqueur de sa participation à un deuxième concours international, le premier ayant été celui de l'Expo-67 ? Notre enquête nous a d'abord mené auprès du maire Drapeau et son entourage. Puis nous avons recueilli l'opinion de personnages engagés dans le sport olympique.

Parce qu'il a de la suite dans les idées et qu'il possède la foi qui soulève les montagnes, M. le Maire entreprendra, vers la fin du mois, un voyage en Europe, accompagné de M. Gerry Snyder, vice-président du comité exécutif : "Les règles du Comité international olympique, dit le maire, nous interdisent absolument toute cabale auprès des membres du Comité. Mais rien n'interdit aux villes candidates de se faire connaître auprès des fédérations sportives des pays où le Comité international olympique a un représentant." Or, c'est

L'article 4 des règles des Jeux olympiques se lit comme suit : "L'honneur de célébrer les Jeux olympiques est confié à une ville, non à un pays. Le choix de la ville où ils sont célébrés relève de la seule compétence du Comité international olympique. Toute ville désirant se mettre sur les rangs pour l'organisation des Jeux doit en faire la demande par l'entremise de son maire ou autre autorité compétente avec l'approbation du comité national olympique (l'Association olympique canadienne) et garantir que les Jeux seront organisés à la satisfaction du Comité international olympique et dans les conditions requises par lui."

précisément le travail auquel s'emploieront M. le Maire et son collègue pendant les trois semaines de ce voyage en France, en Suisse, en Italie, en Grèce, en Union soviétique et en Grande-Bretagne.

Les meilleures sources d'informations, près le maire de Montréal, sont discrètes sur la stratégie qu'entend suivre M. Drapeau pour sortir victorieux de la course aux Olympiques. Mais nous savons de source autorisée que le maire se propose de jouer sur trois plans. Ainsi, le porte-parole de la métropole du Canada fera porter ses efforts de persuasion afin que Montréal puisse



Le voyage que le maire avait fait en Europe en vue de la fondation à Montréal d'une maison d'opéra l'avait conduit à Bruxelles. On aperçoit ci-dessus M. Drapeau s'entretenant avec M. Maurice Huisman (à gauche), directeur du Théâtre royal de la Monnaie, et M. Wauters, haut fonctionnaire du ministère de l'Éducation de Belgique. Le maire parlait volontiers d'opéra, mais pensait aux Jeux...

compter sur le vote des délégués de langue française, sur le vote des délégués du Commonwealth et sur le vote des délégués du bloc oriental.

En fait, la partie se jouera entre quatre candidatures: Munich, en Allemagne occidentale; Détroit, dans le Michigan; Madrid-Barcelone, en Espagne, et Montréal. La joute oratoire se déroulera dans l'après-midi du 25 avril, à Rome, où se réunira le Comité international olympique.

Jean Drapeau aura 40 minutes pour parler de Montréal. "La ville de Munich, nous dit un expert, n'est absolument pas prête à recevoir les Jeux. Quand la candidature a été annoncée, la population de Munich elle-même n'a pas pris la chose au sérieux. En outre, c'est une ville de barrières."

"Quant à Détroit, cette ville se porte candidate pour la septième fois. A Lausanne, au siège du CIO, on est devenu quelque peu indifférent à cette inlassable requête."

"Reste la candidature Madrid-Barcelone... Il existe entre ces deux villes espagnoles une rivalité de couteaux tirés. L'une ne pouvait pas tenter d'obtenir les Jeux en oubliant l'autre. Donc, on a fait un compromis: si Madrid est choisie, Barcelone se contentera de tenir chez elle la natation et les sports marins. Mais cela équivaudrait à construire deux villages olympiques au lieu d'un. Et puis la distance qui sépare les deux villes est comparable à celle qui sépare Montréal de Toronto. En outre, les Espagnols ont la réputation de ne pas être prêts. On doute même que Mexico soit prêt pour les Jeux de 1968."

La situation telle que décrite fait dire au maire Drapeau que si la ville de Montréal n'est pas choisie au premier tour de scrutin, elle se retrouvera seule avec Madrid-Barcelone au deuxième.

Aux supputations de l'expert cité plus haut, il faut ajouter une déclaration du directeur général de l'Association olympique canadienne, M. Henk Hoppener: "Depuis la guerre, le Comité international a pris l'habitude de tenir les Jeux olympiques d'hiver dans le même pays que les Jeux d'été." Or, on sait que la ville de Banff, en Alberta, s'est portée candidate pour la troisième fois, cette fois pour obtenir les Jeux d'hiver de 1972. "Mais, ajoute M. Hoppener, la seule tradition du Comité international est de n'en pas avoir..." Ce qui minimise les chances de prédire avec succès la conduite du CIO. Sauf que si ce dernier est fidèle à l'une de ses habitudes, la candidature de Banff ne nuira pas à Montréal mais l'aidera. Banff revendique les Jeux d'hiver tout comme Soporó, au Japon, et Lati, en Finlande.

Des 72 membres que compte

le Comité international olympique, dit le maire, une soixantaine se rendront pour voter en avril. Le Comité a des représentants dans 56 pays. Mais la langue officielle y est le français. L'anglais est souvent considéré comme la langue de travail."

Au Canada, les Jeux olympiques fournissent une belle illustration du bilinguisme, d'abord dans la personne du directeur général et secrétaire de l'Association olympique canadienne, M. Hoppener; ensuite par le siège social de l'AOC, qui a toujours été Montréal, ville bilingue. Originaire des Pays-Bas, M. Hoppener nous fait remarquer que la France et les Etats-Unis ont chacun

nales pour pouvoir participer aux Olympiques. C'est sans doute ce qui fait dire au maire Drapeau "qu'il a un excellent dossier à présenter".

—Qu'est-ce qui vous a donné l'idée, M. le Maire, de demander les Jeux olympiques pour Montréal ?

—En 1963, je m'étais rendu à Lausanne pour visiter l'emplacement de la foire commerciale de cette ville. A l'invitation du maire, j'ai été reçu à la Campagne Mon-Repos, cette villa municipale qui contient un musée et différentes salles de réunion. Au dernier étage se trouve le quartier général du Comité international olympique. A l'époque, je n'avais jamais pensé que Montréal pourrait aspirer aux Jeux. Quand je suis rentré à Montréal, c'est comme si une ampoule s'était allumée... Nous pouvions tenter notre chance pour 1972, puisque les Jeux de 1968 étaient adjugés à Mexico.

"En 1964, je suis retourné à Paris avec Wilfrid Pelletier pour la tournée des maisons d'opéra. Nous sommes allés



M. SIDNEY DAWES... démissionnaire ?

trois membres au Comité international, le président étant pour le moment un Américain. D'autres pays comptent deux membres chacun. Ce sont la Grèce, l'Inde, le Japon, la Finlande, la Suisse et la Suède. "Ailleurs dans le monde, dit-il, le Comité n'a qu'un représentant, comme au Canada."

Ce dernier est M. Sidney Dawes, de Montréal. Il n'est pas exagéré de dire que, pour le moment, les affaires de l'Association olympique canadienne traversent des eaux tumultueuses. M. Dawes, pour différentes raisons, a résolu de démissionner du Comité international olympique dès la session d'avril, à Rome. Pourtant, les membres du CIO sont élus à vie.

MM. Drapeau et Hoppener sont d'avis qu'il n'y a pas d'organisme plus apolitique que le Comité international olympique. Mais les temps ont changé, depuis qu'un congrès tenu à Paris en 1894 a chargé le Comité du contrôle et du développement des Jeux olympiques modernes. Malgré tout, le CIO a de la souplesse et se montre compréhensif.

De toute façon, les Canadiens n'ont jamais eu besoin de soulever des querelles internatio-

visiter les Opéras de Genève et Lausanne. Là, j'en ai profité pour me renseigner. Deux mois plus tard, de nouveau à Paris, j'ai fait un détour par Lausanne. C'est à ce moment que j'ai confié mon projet au CIO. Et puis je suis rentré à Montréal avec la conviction que ça pourrait se réaliser. Mais j'ai gardé le silence le plus absolu.

"Je me suis contenté, à ce stade, d'envoyer la revue "Montréal '65" à tous les Canadiens qui auraient éventuellement à juger Montréal..."

"Pendant ce temps, je me demandais si la ville était prête pour accueillir les Jeux olympiques. Je me suis rendu compte, une fois mon enquête menée, qu'il ne nous manquait qu'un stade et une grande piscine."

"Alors j'ai fixé ma conférence de presse, pour annoncer le projet, au 15 novembre, quelques jours avant la réunion à Toronto de l'Association olympique canadienne. De cette façon, j'étais sûr que Toronto elle-même ne se présenterait pas uniquement parce que Montréal se présentait... Toronto, à ce moment-là, n'avait plus le temps de se préparer pour le 20 novembre."

Des lits occupés...

—Avez-vous été inspiré, dans ce projet, par le rapport Laroche ?

—Je suis favorable aux recommandations du rapport Laroche. Mais vous savez, ce n'est pas tout d'avoir un cha peau, il faut aussi avoir un crochet pour le déposer. Et je crois que les Jeux olympiques nous fournissent une occasion rêvée de mettre l'accent sur les sports amateurs dans notre population.

Nous demandons à M. Hoppener à combien de personnes il évalue la foule des participants aux Jeux, avec leurs entraîneurs, les techniciens, les juges: "A 10,000 environ. Mais soyez sûrs que pendant les Jeux olympiques, tous les lits de tous les hôtels de Montréal seront occupés."

Lavigne Draperies, spécialiste en rideaux, draperies et stores de tout genre

vous offre :

- Service à domicile
- Estimation gratuite
- Décoration intérieure
- Confection gratuite ou
- Réparation de tout genre

credico

NOUS GARANTISSONS LONG SERVICE

LAVIGNE DRAPERIES WINDOW SHADE

Etablie en 1912 sur la rue Bleury

OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR jusqu'à 9 heures

SAMEDI 5 h. p. m.

6303, rue ST-HUBERT MONTREAL STATIONNEMENT GRATUIT

Tél. : 274-8354

NOUVEL ESPoir POUR LES ARTHRITIQUES

Montréal, Québec, le 11 février la science est constamment à l'affût pour découvrir de nouvelles méthodes pour combattre l'Arthrite — cet ENNEMI NE-FASTE.

L'équipe professionnelle de la Clinique B.C. poursuit incessamment dans ses laboratoires, l'étude approfondie de milliers de cas et tous les résultats d'analyse prouvent sans contredit que l'arthrite et les conditions associées ne sont pas des maladies au sens propre du mot, mais bien des symptômes qui entraînent des douleurs terribles et des difformités se manifestant à la suite de complications attribuées au mau-

vais fonctionnement de l'organisme.

La Clinique B.C. offre à tous les lecteurs de ce journal, à titre de service public, une brochure précieuse et révélatrice de 44 pages, où sont expliqués les résultats d'années de recherche. Toute personne souffrant d'arthrite ou de rhumatisme peut se la procurer ABSOLUMENT GRATUITE et sans aucune obligation.

Demandez donc VOTRE BROCHURE GRATUITE dès aujourd'hui. Vous vous félicitez peut-être de l'avoir fait. Adresse : Clinique B.C., 4146 est, rue Bélanger, Dépt 280, Montréal 36, Qué.



M. HENK HOPPENER "Nous jouons pour gagner."

Aylmer est bouleversé

Un enfant disparaît et le chef de police saute

par Jacques Bainville

"J'ai été accusé, jugé, et personne n'a pensé que j'avais le droit de me défendre. Si vous n'appelez pas cela de l'injustice pure et simple, mon nom n'est pas Boucher".

Pour nombre de citoyens d'Aylmer, la disparition du jeune Donald Gauthier a servi de prétexte à certains éléments du conseil municipal, le maire Eric Acland en tête, pour suspendre le chef de police, M. Roger Boucher.

"Le maire Acland veut que je démissionne. Jamais ! J'irai jusqu'au bout, même si j'ai trois échevins contre moi", a commenté M. Boucher.

Le maire d'Aylmer exige que les réunions du conseil se déroulent en anglais, parce qu'il ne parle pas couramment le français. Il a rassemblé tout un dossier contre son chef de police.

"L'accusation la plus grave,

nous a expliqué M. Acland, a certainement trait à la disparition du jeune Gauthier. Jeudi matin, dès que nous avons appris la nouvelle, un policier a patrouillé les lieux. Il est revenu au poste. Et l'après-midi, le chef Boucher, au lieu d'organiser immédiatement des recherches, a choisi de donner des cours à ses hommes. On a donc perdu un temps précieux. Il a fallu que je lui téléphone moi-même, le soir, pour lui ordonner d'entreprendre une battue générale de la région."

Le maire soutient que le chef Boucher s'est révélé incapable de diriger des recherches massives le soir même. "Le lendemain matin, dit-il, je me suis rendu à son bureau et je l'ai suspendu. Ma décision a été maintenue par le conseil."

Trop de parents...

Certains échevins ont reproché au maire d'avoir cherché des poux au chef de police dans toute cette affaire. La plupart des policiers de la Sûreté municipale d'Aylmer demeurent fidèles à leur ancien chef. Selon eux, les accusations d'incompé-

tence portées contre M. Boucher ne sont pas justifiées.

"Le gros bobo dans tout ça, je vais vous le faire connaître, moi. On prétend que j'ai trop de parenté dans le village et que cela vient en conflit avec mon travail. Ridicule !" avait déclaré M. Boucher au moment où il croisait le fer pour la première fois avec le maire Eric Acland. "En d'autres termes, si mes parents habitaient Hull ou Ottawa, je serais compétent. Vous comprenez ? Par malheur, je suis de chez nous... d'Aylmer."

Entre-temps, M. Boucher a dû céder sa place au chef suppléant, René Poirier, qui a pris la direction des recherches en vue de retrouver le petit Gauthier.

Un foyer désuni...

Le petit Donald Gauthier avait été confié au Service social de Hull après que ses parents, M. et Mme Roch Gauthier eurent décidé de vivre chacun de son côté.

Deux jours après la disparition de l'enfant, plusieurs corps policiers, à la demande de la S.P.Q., se sont mis en frais de retrouver le jeune père de 29 ans pour l'interroger sur cette affaire. Les corps policiers du nord de l'Ontario et de la région de Rouyn ont reçu le signalement de Roch Gauthier. La mère habite à Ottawa.

Le caporal Lucien Joyal a réussi à s'entretenir, jeudi, avec M. Gauthier. Il n'a pas voulu commenter les propos qu'il a eus avec le père.

A moins qu'il n'ait été enlevé, Donald Gauthier, disparu depuis une semaine, est mort !

Bouleversée, Mme Norman Bois, 25, rue Bancroft, à Aylmer, le foyer nourricier où habitait Donald Gauthier, a déclaré laconiquement : "Je ne veux plus parler de ce malheur. Je n'en ai plus la force."

Toutefois, la Sûreté municipale d'Aylmer et le détachement de Hull de la Sûreté provinciale du Québec n'écartent pas la possibilité d'un enlèvement : Toute la ville d'Aylmer et les environs ont été passés au peigne fin par plus de 200 chercheurs !

"Tant que nous n'aurons pas trouvé le corps du bambin — ou l'enfant bien vivant — la moindre piste doit être étudiée", a dit le caporal Lucien Joyal, responsable de l'enquête pour le compte de la S.P.Q.

Cela vaut tout particulièrement pour l'hypothèse d'enlèvement qui, loin d'avoir été écartée, continue de faire l'objet des plus sérieuses considérations de la Sûreté provinciale du Québec.

Un jeudi matin...

A Aylmer, les limiers répètent qu'un enfant de cet âge n'aurait pu s'éloigner en plein jour dans attirer l'attention. Il est possible que quelqu'un l'ait



Le jeune DONALD GAUTHIER photographié en compagnie d'une amie de la famille

emmené en voiture sans que personne le sache.

C'était un jeudi matin, 3 février. Donald s'amusait dans la neige avec quelques copains.

Une quinzaine de minutes plus tard, lorsque Mme Bois sortit pour voir aux enfants, Donald n'y était plus ! Elle le chercha elle-même durant quelques minutes, puis alerta la police d'Aylmer.

Mme Bois ignorait alors tout le drame qui allait se dérouler

et les moments d'angoisse qu'elle allait vivre.

Agé de 4 ans et 11 mois, Donald Gauthier pèse environ 40 livres et mesure 3 pieds et 2 pouces. Il portait un costume de neige vert olive, une paire de bottes brunes et une tuque aux couleurs des Canadiens de Montréal.

Mme Bois ne savait pas non plus que la disparition du petit Donald allait coûter la tête du chef de la Sûreté municipale d'Aylmer, M. Roger Boucher.

Aux États-Unis

90,000 millionnaires

NEW YORK (Matekalo) — Selon une récente statistique, il existe environ 90,000 millionnaires aux États-Unis et ce chiffre ira plutôt croissant dans les années à venir.

En effet, malgré les taxes, les impôts et les droits de succession qui n'épargnent pas les citoyens des États-Unis, le nombre des millionnaires américains, qui ne dépassait pas 13,000 en 1948, a septuplé en

dix-sept ans. Une famille sur 625 compte donc sa fortune en millions de dollars aux États-Unis.

Le total de ces richesses globales peut s'évaluer au chiffre fabuleux de 90 milliards de dollars !

Environ 65 p. 100 de cette monumentale fortune sont généralement investis en fonds d'Etat.



Le chef de police ROGER BOUCHER : "J'ai été accusé et personne n'a pensé que j'avais le droit de me défendre".

Gouvenir de...
Futures Mariées
DEMANDEZ NOTRE BROCHURE GRATUITE

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ A
MAISON **H. Roy** LTÉE
ETABLIE EN 1898
1589, ST-HUBERT
527-9268

DETAIL

STATIONNEMENT GRATUIT

20% à 50% D'ESCOMPTE
sur **125 SERVICES A DINER**
porcelaine et autres

En vente pour faire place aux modèles 1966
Choix parmi 20 manufacturiers de **\$3.95 à \$895.00**



TABLE DE TELEPHONE

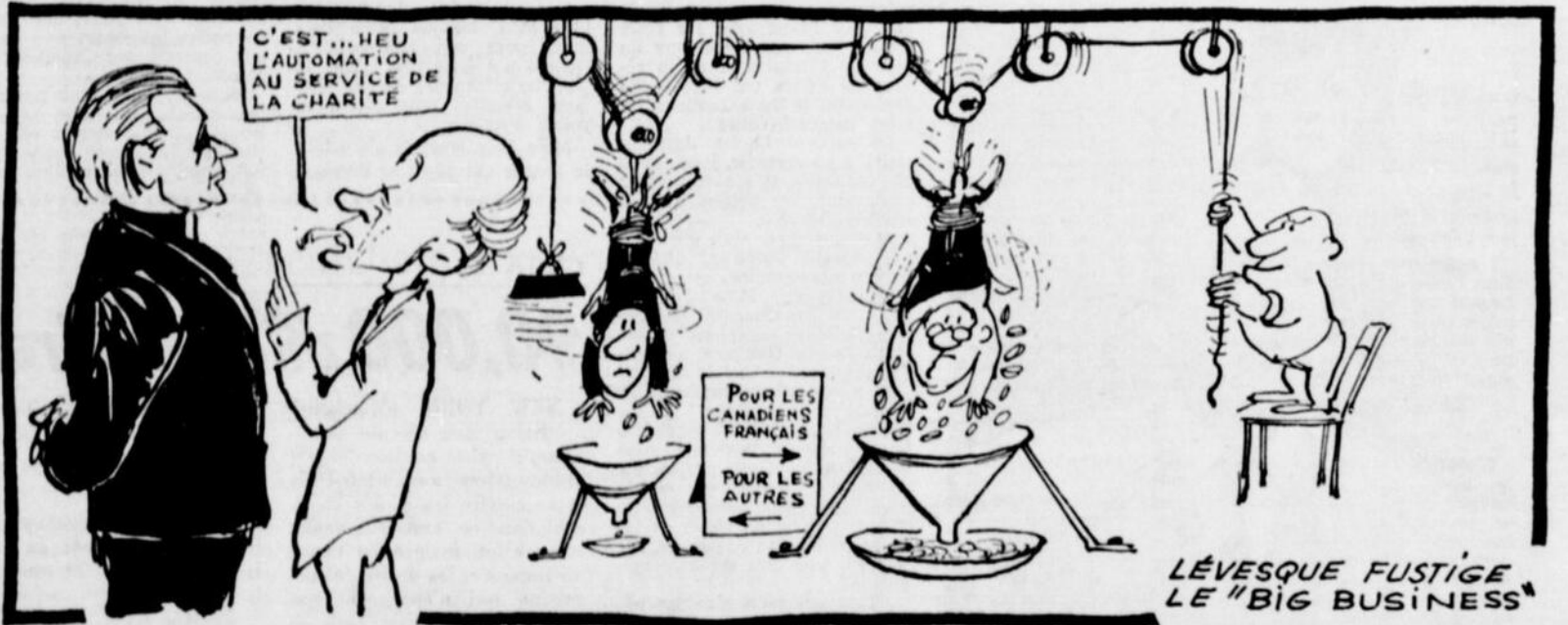
Profitez de nos spéciaux de février
20% à 30% D'ESCOMPTE
NOUS MANUFACTURONS
le plus grand choix DE VÉRITABLE
FER FORGÉ
ou fini BLANC et OR martelé à la main
• Ameublement de tout genre
• Set à dîner ou de cuisine
• Division de pièce • Rampe d'escalier
• Grillage et articles de foyer
☆ EXECUTIONS TOUT FER FORGE A VOTRE GOÛT



GROS **McGregoire** **DETAIL**

1371 EST, RUE STE-CATHERINE — LA. 2-2105 *
ETABLIE DEPUIS 81 ANS

la semaine



L'Expo est devenue un "cirque romain"

— John Diefenbaker





Les 185,000 citoyens de la ville de Laval seront-ils privés des services des autos de radio-police? On espère que non à la Fraternité des policiers qui s'insurge contre cette campagne de fausse économie.

Les policiers de Laval

"Un homme par auto, ce n'est pas assez"

par J.-C. Fortin

Les policiers de Laval ne veulent pas entendre parler de la formule du "one-man car". Et s'il n'est pas question de grève pour protester contre cette décision de l'administration du maire Tétrault, on n'en a pas moins pris une position irrévocable, mardi soir dernier, à la salle paroissiale de Sainte-Rose : encourir la suspension et même le congédiement plutôt que de courber l'échine.

L'assemblée s'est déroulée dans l'ordre et le directeur Léo Lequin, qui doit voir à l'application de la décision du conseil, n'a rien perdu de sa popularité. On l'a d'ailleurs longuement applaudi lors de la réunion.

Une économie mal vue

L'affaire se résume à ceci: les agents motorisés qui travaillent de jour, par économie, se promèneraient seuls dans leur auto de patrouille, tandis que ceux qui font partie des équipes de 4 h. à minuit et de minuit à 8 h. du matin seraient deux par voiture.

"C'est là une mesure punitive, pour les policiers comme pour leurs familles", a soutenu M. Paul Couturier, qui a expliqué que les administrateurs municipaux ne s'inquiètent pas outre mesure des survivants des policiers qui meurent victimes de leur devoir. Les familles doivent souvent se contenter d'une maigre pension.

La formule du "one-man-car" est dépassée depuis longtemps, surtout au Québec, ont déclaré d'autres protestataires, dont M. Roger Lavigne qui cite quelques cas où des bandits, utilisant de puissantes armes automatiques, ont littéralement canardé des agents incapables de riposter efficacement avec leurs faibles revolvers de calibre .32 et .38.

Les porte-parole de la Fédération des policiers du Québec ont offert leur appui sans réserve aux agents de Laval dans leur lutte contre le "one-man car", promettant même d'y aller d'une aide pécuniaire s'il le faut.

Les policiers d'autres municipalités québécoises ont hâte de connaître le résultat des démarches de ceux de Laval. La plupart sont à l'emploi de villes du Grand Montréal. Tous se sentent très petits dans leurs souliers chaque fois qu'ils doivent répondre seuls à un appel d'urgence.

"D'accord, un homme seul peut se tirer d'affaire dans une histoire de chien écrasé. Mais comment peut-on diriger à la fois la circulation et porter secours aux blessés dans un accident de la circulation?" Et d'autres d'enchaîner: "Aucune autre mesure d'économie n'aurait fait plus plaisir aux dévaliseurs professionnels de banques et de caisses populaires. Prenez ma parole, vous allez en voir de toutes sortes sur l'île Jésus si les bandits constatent qu'il n'y a qu'un seul homme par auto de radio-police entre 8 h. du matin et 4 h. de l'après-midi."

A Montréal, où les distances sont moins grandes par rapport à l'abondance de voitures de patrouille, on dénombre pourtant deux agents par auto à n'importe quelle heure du jour et de la nuit.



Ere nouvelle

La science-fiction a quitté les livres pour faire son entrée dans les mœurs. Preuve à l'appui: cette paire de lunettes.

REPRISES DE FINANCE

PONTIAC HARDTOP

\$22.60 PAR MOIS

Reprise entièrement garantie par compagnie de Finance. Assurances, taxes et licence comprises. Aucun dépôt nécessaire. — Communiquer avec gérant de bureau, No 96, Mme Pierrette.

Tél. 735-2404

OUVERT LE DIMANCHE

Harmonie et confort...

SUR UN TAPIS

"grande largeur"

Barrymore



Quelle belle surface!

L'Acrilan Centennial de Barrymore convient à tous les planchers. Il s'avère des plus pratiques dans les foyers où l'activité est intense. Il repousse taches et souillures parce qu'il est beaucoup moins absorbant que les autres fibres à tapis. Appelez sans tarder 381-8839 et un représentant ira vous montrer le vaste choix de couleurs.

"Obtenez ce TAPIS dès aujourd'hui"

11.95 la verge carrée pour aussi peu que

- AUCUN DEPOT
- POSAGE INCLUS
- FEUTRE INCLUS
- MOULURE INCLUSE
- SERVICE INCLUS

49¢

LA VERGE CARREE (PAR MOIS)

Stationnement gratuit à l'arrière du magasin

GUY RIOPEL LITE
tapis
linoléum
tuiles

2553 EST,
RUE FLEURY
MONTREAL, QUEBEC

TELEPHONE :

381-8839

SERVICE A DOMICILE GRATUIT — TERMES FACILES

Pourquoi, en diplomatie, les Chinois sont-ils idiots?

Dans son hallucinant reportage intitulé "La Chine du cauchemar", le journaliste français Lucien Bodard écrit: "Les dirigeants de la Chine sont sans doute les hommes les plus intelligents du monde. Rarement un pays a eu à sa tête une équipe d'êtres aussi "exceptionnels" que Mao Tsé-toung, Chou En-lai, Liu Shao-chi, le maréchal Lin Piao. Quel génie ne leur a-t-il pas fallu pour vaincre l'Empire du Milieu!" Cette réussite est d'autant plus remarquable que le peuple chinois est, lui aussi, exceptionnellement intelligent.

On est donc d'autant plus effaré de constater que les dirigeants chinois et leurs représentants à l'étranger se conduisent, dans leurs rapports avec le monde extérieur, d'une manière qu'on ne peut guère que qualifier de proprement stupide! Cette manière de procéder est déconcertante tout d'abord parce qu'elle est manifestement à l'encontre des intérêts de la Chine rouge, qu'elle sape son influence, qu'elle annule les effets d'une politique extérieure souvent efficace.

Un exemple

Le dernier incident international qui illustre le curieux comportement des Chinois a eu pour cadre Cuba. Fidel Castro, dans une diatribe d'une violence telle qu'elle fait pâlir les fameux attaques de Khrouchtchev contre les leaders de Pékin, vient de dénoncer les agissements des "frères" chinois. Il leur reproche notamment d'avoir manqué à leurs engagements en réduisant les fournitures de riz.

La chose n'est pas nouvelle, car bien des pays bénéficiant de l'aide de la Chine populaire ont pu constater qu'il y avait parfois loin de la coupe aux lèvres.

Mais Castro ajoute un autre reproche encore plus grave: il précise que le gouvernement chinois a cherché, de manière indiscret, "par des actes qui constituent une trahison de la confiance, de l'amitié et de la fraternité que manifeste notre pays à l'égard des représentants de tout Etat socialiste", à exercer une influence sur les cadres militaires et administratifs de Cuba.

Bien plus!

Bien plus, les représentants chinois ont persisté en dépit des remontrances qui leur étaient faites par les autorités cubaines! De telles manigances ne sont pas tout à fait inusitées dans la diplomatie internationale, mais une solide tradition veut qu'elles s'accompagnent de la plus grande discrétion. On voit mal quel intérêt pouvaient avoir les Chinois à indisposer ainsi Fidel Castro, un "frère" disposant d'un grand prestige auprès des mouvements révolutionnaires d'Amérique latine et du tiers monde!

Les exemples d'une pareille maladresse des Chinois sont nombreux. La plus catastrophique, de leur point de vue, est sans doute celle qu'ils ont commise en Indonésie. M. Sukarno se procla-



Castro s'adresse ici aux délégués de la première Conférence de solidarité latino-américano-afro-asiatique, à Cuba. A ce congrès, les Chinois en ont "profité" pour se créer de nouveaux ennemis. Quel est le motif de leur conduite? Tous les experts se le demandent...

mait l'ami le plus fidèle et l'allié le plus sûr de la Chine. En Indonésie, les communistes étaient nombreux, puissants, bien introduits dans le cabinet, la haute administration, les forces armées, la presse écrite et parlée. La poire était mûre et il s'agissait tout simplement d'attendre qu'elle se détache d'elle-même.

De vrais sots

Par une sottise précipitation, les leaders rouges indonésiens, avec l'évidente complicité de Pékin, ont brusqué les choses et tous les avantages patiemment accumulés au cours des ans se trouvèrent, du jour au lendemain, ruinés.

L'Inde de Nehru, non sans quelque mérite, car il lui fallait résister à de fortes pressions extérieures, s'était faite le champion de la Chine dans les assemblées internationales. C'est précisément ce pays que la Chine choisit d'attaquer, sans aucune justification! Les pays du bloc afro-asiatique, qui attachent, à juste titre, une immense importance aux Nations unies, mènent pendant des années une patiente campagne pour faire admettre Pékin à l'O.N.U. Pékin réplique par une dénonciation méprisante de cet organisme international et se met en train de fonder sa petite Société des nations, avec le concours de l'Indonésie — qui depuis... —, de la Corée du Nord et du Nord Vietnam!

Lors des tortueuses négociations préparatoires au deuxième Bandoeng, qui devait se dérouler à Alger, les Chinois se mettent à dos des pays pourtant favorablement disposés à leur égard en exigeant qu'ils prennent ouvertement parti pour eux dans le débat qui les oppose aux Soviétiques.

En Afrique noire, où les

gouvernements, peu soucieux de se lier trop étroitement avec les Occidentaux ou les Russes, avaient accueilli chaleureusement les diplomates chinois, ceux-ci se sont comportés avec un tel sans-gêne que souvent il a fallu les expulser. Ils achetaient impunément des politiciens, soutenaient la subversion, organisaient même des coups d'Etat, même dans des pays amis!

Cette curieuse conduite se comprend difficilement. C'est sans doute Lucien Bodard, que je citais au début de cet article, qui nous apporte la réponse: "... Ce que j'ai vu était peut-être pire: l'étalage quotidien d'une stupidité agressive. Cette "politesse de la bêtise" a d'abord été pour moi un mystère... Mais leur système, après dix années de toute-puissance, a abouti à la recherche méthodique de l'abrutissement et de la cruauté. En fait, cette férocité est bien moins due à des calculs utilitaires qu'à une conception philosophique millénaire de la domination... Cette stupidité est la forme normale du zèle chez les cadres inférieurs. Mais elle s'affirme, d'une façon consciente et voulue, dans les sphères supérieures du Parti".

La méthode est, on ne saurait le contester, d'une supprime efficacité en Chine; à l'étranger, elle aboutit à des résultats catastrophiques pour le régime de Pékin.

Bernard VALIQUETTE

REPRISES DE FINANCE

PONTIAC 1958

Paiements mensuels de \$14.36

Reprise entièrement garantie par compagnie de Finance. Assurances, taxes et licence comprises. Aucun dépôt nécessaire. — Communiquez avec gérant de bureau, No 96, Mme Pierrette.

Tél. 735-2404

OUVERT LE DIMANCHE

ACHETEZ dès MAINTENANT

Votre PASSEPORT



ÉPARGNEZ de 25% à 45%

PASSEPORTS POUR ADULTES	"JEUNESSE" (13 à 21 ans)	ENFANTS
PRIX EN 1967	MAINTENANT	
\$ 2.50 (1 jour)	\$ 1.80	\$ 0.90
\$12.00 (7 jours consécutifs)	\$ 6.50	\$ 3.25
\$35.00 (saison)	\$20.00	\$10.00

*Les PASSEPORTS "JEUNESSE" seront en vente dès le 14 mars 1966

LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

69 succursales ouvertes tous les soirs de 7h. à 8h.

Depuis plus de 40 années des milliers de personnes sont parvenues à contrôler la calvitie, à mettre un terme aux pellicules et à arrêter la chute anormale des cheveux. Cela a été possible seulement grâce aux traitements capillaires Thomas. La clinique Thomas est la seule vous offrant la plus haute compétence dans les soins des cheveux et du cuir chevelu. Venez donc sans tarder pour l'examen de votre cas. C'est gratuit et vous verrez comment les traitements Thomas peuvent vous aider, vous aussi, à éviter de devenir chauve et à faire pousser de beaux cheveux, épais et sains. En arrivant, dites simplement: "Je veux voir l'expert Thomas!"

Notre garantie

Des résultats dans 30 jours ou tout montant payé pour des traitements sera remboursé.

Ecrivez à Dépt PJ-835 ou téléphonez pour demander notre brochure gratuite, "Les soins des cheveux"

DAMES ET MESSIEURS ACCEPTES AUX TRAITEMENTS

EN VILLE: 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE 1637, Edifice Carré Dominion! Tél.: UN. 8-3041

PLAZA ST-HUBERT: 6339, RUE ST-HUBERT

(309, Edifice Lombank) Tél.: 274-3801

11h. a.m. à 8h. p.m. - Samedi: 10h. a.m. à 3h. p.m.

STATIONNEMENT GRATUIT

LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

GAGNEZ \$10,000 EN PRIX

PHONAUX DOLLARS

VOYEZ LES PAGES CENTRALES DE NOTRE MAGAZINE

ECOUTEZ CJMS 1280

Cercle vicieux

Venezuela: les jeunes ménages se désagrègent

CARACAS, Venezuela — (D.R.I.) — Au train où vont les choses, il n'y aurait bientôt plus un seul ménage légitime dans toute la république du Venezuela, si l'on prend en valeur absolue les chiffres cités par le Dr Espiritu Santo Mendoza au cours du récent congrès national vénézuélien de puériculture et pédiatrie qui s'est déroulé à Caracas. "Mes compatriotes divorcent quatre fois plus qu'il y a vingt ans, dit-il, tandis que les mariages n'ont augmenté que du double pendant le même laps de temps".

Il ne s'agit là que de pourcentages et l'établissement gé-

néralisé du concubinat — bien qu'il existe — n'est pas encore pour demain, au Venezuela. Si, entre 1941 et 1961, les mariages n'ont fait que doubler tandis que les divorces ont quadruplé, les premiers sont passés de 16,000 à 38,000 et les seconds, de seulement 300 à 1,880, avec la fondation de 1,453,975 familles enregistrées en 1961, contre seulement 686,250 en 1941. Phénomènes qui ont coïncidé avec un essor démographique considérable, portant de quatre millions et demi à six millions et demi la population totale du pays, grâce à la révolution industrielle qui s'y est produite depuis le début de la seconde moitié du siècle.

Travail féminin

C'est cette révolution et ses conséquences sociales que déplore le sociologue de Caracas. Car, dit-il, si le nombre des familles a augmenté en même temps que le chiffre de la population, c'est au détriment de leur stabilité. L'appel des nouvelles industries a drainé vers les villes les paysans qui s'y entassent dans les quartiers sans hygiène où règne une fâcheuse promiscuité. Les femmes abandonnent leurs enfants, pour travailler en usine. Ce qui provoque une série de réactions en chaîne de type affectif qui viennent à bout des ménages les plus unis.

Le nombre des divorces est surtout considérable chez les jeunes femmes, âgées de moins de vingt ans. N'ayant pas été elles-mêmes élevées par leur mère, elles ne savent pas élever leurs propres enfants. Il s'agit là, a conclu le Dr Mendoza, d'une carence de capacité éducative qui tend à devenir héréditaire.

L. ANTIER



"... J'appelle la compagnie... Mon téléphone n'a pas sonné depuis au moins dix minutes... Je suis sûre qu'il est défectueux..."



Toujours plus haut

Même si la mode exige que les jambes soient de plus en plus exposées, on ne voit pas encore tellement de ces jupes qui montent jusqu'à six pouces au dessus du genou! Et la jeune actrice britannique SUSAN HAMPSHIRE a fait sensation cette semaine lorsqu'elle s'est présentée en public aussi court-vêtue...

JE L'AI VU dans

LE PETIT JOURNAL

REPRISES DE FINANCE

FALCON familiale 1962
\$29.20 PAR MOIS

Reprise entièrement garantie par compagnie de Finance. Assurances, taxes et licence comprises. Aucun dépôt nécessaire. — Communiqués avec offrande de bureau. No 96, Mme Pierrette.
Tél. 735-2404
OUVERT LE DIMANCHE

PHOTOS DE MARIAGE

A cause des nombreuses demandes, les futurs mariés de AVRIL, MAI, JUIN et JUILLET sont invités à réserver leur photographe maintenant.

SI VOUS NE POUVEZ VENIR A NOTRE STUDIO NOUS VOUS MONTRERONS NOS ALBUMS A VOTRE DOMICILE

Nous PHOTOGRAPHIONS aussi MARIAGES en COULEURS



PHOTOS DE MARIAGE

12 PHOTOS

SPECIAL :

35.00

ALBUM INCLUS

LA PHOTO MODÈLE

POUR RENDEZ-VOUS :

LA. 4-3745

1682 est, rue STE-CATHERINE (près Papineau)

Nous imprimons aussi FAIRE-PART en thermogravure

Chez CLAUDE RICHER

IL EST TEMPS POUR VOUS DE P-R-O-F-I-T-E-R des SPÉCIAUX D'ÉCHANTILLONS de PLANCHER AUX PRIX COÛTANTS

PLUS TRANSPORT

Réfrigérateurs

- WESTINGHOUSE (RJF33)
- FRIGIDAIRE (FDC12TJ)
- RCA WHIRLPOOL (OTS120)
- ROY (RA1576)
- ADMIRAL (1235)
- RCA WHIRLPOOL (OTP140)

Poêles électriques 30"

- BEATTY (S30-520)
- ROY (3026)
- FRIGIDAIRE (RDG307)
- MOFFAT (30K43)
- BELANGER (655)
- WESTINGHOUSE (KFF3B)

Lessiveuses automatiques

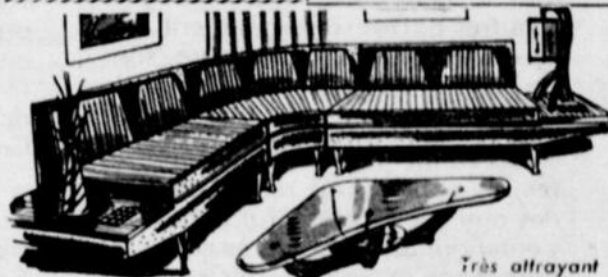
- RCA WHIRLPOOL (LPA890)
- MAYTAG (A502)
- MOFFAT (AWF1530)
- INGLIS (H440)
- MAYTAG (A702)
- KELVINATOR (CW350)

Aussi SECHEUSE pour APPAREILLER

Grand choix de Poêles à Gaz 30" aussi GAZ à GAZ 40" dans les marques Tappan-Gurney et Hardwick.

MOBILIERS de CHAMBRE

Grand choix de marques réputées telles que GERARD COLLIN, PEPPLER, VICTORIAVILLE SP., ETC.



Très attrayant

SECTIONNEL 3 MORCEAUX

Muni de coussins "caoutchouc mousse" amovibles au dossier. Très jolis tissus rayés d'un côté et unis de l'autre. Table à chaque bout en noyer à l'huile, garnie d'une plaque de céramique pour plus d'apparence. Tel qu'illustré. Spécial

\$149.95



Très chic

MOBILIER de SALON 2 mcx

De marque réputée. Construction solide. Très bon matériel avec dessus de bras en noyer. Choix de tissus et couleurs variés. Avantagera l'aspect de votre salon. Coussins et dossier "caoutchouc mousse". Voici l'occasion de vous procurer ce magnifique ensemble. SPECIAL RICHER

\$129.95



2 MCX

Très luxueux

Mobilier de STYLE PROVINCIAL FRANÇAIS

Dossier en "caoutchouc mousse" entièrement capitonné et siège en véritable "caoutchouc mousse". Châssis de construction solide dans un choix de finis noyer, cerisier, acajou blanc, or, etc. Grand choix de tissus de la plus haute qualité. Tel qu'illustré. SPECIAL RICHER

\$299.95

Tables de style pour appareil: \$39.95. Nous avons un choix de style \$199 (en centre et bout). Sp. Richer Provincial à partir de

Claude D. Richer
AMEUBLEMENT STE-CATHERINE, INC.
TOUT POUR LA MAISON

Maison essentiellement canadienne-française — Claude Richer, prés.
3743 E., Ste-Catherine — 525-4406 - 526-5501-2

Crackpots à l'honneur

Radio-Canada constitue l'un des moyens de communication les plus formidables du monde. Comme tel, sa responsabilité est redoutable et dangereuse. S'il se détourne de sa mission éducative et sainement divertissante pour mettre en vedette un tas d'évaporés, de hâbleurs, de ces riens du tout encombrants, que nos amis de langue anglaise appellent des crackpots, il commet une erreur. C'est un endroit où il n'est pas permis de souffrir de bizarrerie chronique.

Je dénonçais, l'autre jour, l'admission à la TV d'un film ignoble qui, dans son implication militaire et politique, n'était qu'un révoltant libelle diffamatoire contre l'effort de la civilisation occidentale durant la dernière guerre mondiale. D'autres gaffes se commettent qui, pour avoir moins d'envergure, sont peut-être plus nuisibles au point de vue local ou national.

Récemment, l'un de nos confrères, au cours d'une rencontre avec des amis de Québec, fut surpris de s'entendre dire à peu près ceci : "Il paraît que ça va chauffer aux prochaines élections municipales de la métropole. Nous avons appris par CBFT que le maire Drapeau aura maille à partir avec deux candidats préparés à lui faire une guerre à mort."

Notre confrère se rappela l'émission **Aujourd'hui** du 27 janvier, à laquelle participaient, comme invités, les deux foudres de guerre, dont une femme. Le premier, un chiro atteint de mégalomanie, dit-on, se présenterait comme le sau-

veur du peuple; le deuxième, qui se conjugue au féminin, est une Jeanne d'Arc échevelée qui aspire à devenir la Charlotte montréalaise. Elle soutient que notre Drapeau s'est emparé de ses plans de l'Expo pour les faire siens; elle a même dit à plusieurs, sans en rien faire naturellement, qu'elle tentera au maire une action de \$2,000,000 — rien que ça !

Pour le public montréalais qui les connaît, ces personnages et maints autres du genre ont toute l'importance d'une bonne blague; mais il en est autrement pour les téléspectateurs lointains, ceux des régions de Québec, de la Gaspésie, du Lac-Saint-Jean et autres. Ceux-là ne savent pas ce que nous savons; ils ne peuvent s'empêcher de prendre au sérieux des gens à qui on fait l'honneur de paraître et de tenir des propos abracadabrants devant deux ou trois millions de Québécois.

Je pourrais citer quelques dizaines d'autres exemples pour démontrer que l'immense prestige de Radio-Canada n'est pas toujours sagement employé. Il y a de quoi rire pour les initiés, mais gare aux conséquences ! N'oublions pas que la boussole électorale du Canada fut un jour détraquée par un succès inattendu de Réal Caouette et de son gang de créditistes. Jamais un tel phénomène ne se serait produit sans les complaisances extrêmes de la radio, de la télévision et aussi de la presse.

Je compte pas mal d'amis dans les milieux de la radio et de la TV.

Jean-Charles
Harvey



Je déplore qu'il y ait là trop de séparatistes, de mange-anglais, d'antiaméricains, d'antiallemands, de francomanes et même de singes savants; mais l'ensemble est sain et bien équilibré. En ma qualité de journaliste, je comprends que les réalisateurs de la boîte cèdent à la tentation de présenter du pittoresque, de l'incongru, du drôle sous apparence sérieuse. On fait de même dans toute la presse. Malheureusement, il y a une différence énorme entre les journaux et la télévision.

Le petit écran, surtout celui du réseau national, déploie une puissance de frappe (dixit le grand Charles) incomparable d'un océan à l'autre. C'est un bienfait à bien des égards; c'est aussi une arme. Parmi les moyens de communication, la proportion entre cette arme et toutes les autres serait celle de la bombe atomique en comparaison des armes classiques. C'est pourquoi il faut l'employer avec discrétion et jugement. On ne saurait la faire éclater à contretemps sans causer parfois d'irréparables dégâts.

Parlant de l'hospitalité neu judiciaire qu'offrent souvent nos réseaux de radio et de TV, un de nos journalistes nous disait ces jours-ci : "Cet accueil à outrance fait à des imposteurs de tout acabit nous vient d'Europe, notamment de France et d'Italie, où l'on aime le placotage. C'est un aspect latin du tempérament humain." Oui, peut-être, mais pourquoi perpétuer notre vocation de singes ?

le père bradet, o.p.

Une charité socialisée



Alors qu'on demandait à une assistante sociale ce qu'elle pensait des multiples campagnes de souscription, elle parut étonnée, et dit : "Mais! je pense à les aider selon mes moyens" . . . Une telle attitude, comme inspirée par le cœur seul, mérite sûrement la note "très bien"! S'il faut en arriver là, on y parviendra souvent par divers chemins, dont celui de l'interrogation et de la discussion face aux objections réelles faites à la charité organisée.

L'ancêtre du grand-père était maître de son coin de terre et prétendait, aussi justement qu'orgueilleusement, n'avoir besoin de personne, que de Dieu. Chaque famille paysanne semait, plantait et se nourrissait de ses récoltes. On fabriquait ses outils et on filait la laine de ses vêtements. N'y avait-il pas alors quelque'un d'autre à aider? Bien sûr, et le plus souvent dans la personne de quelque "quêtoux" faisant sa tournée de la région; parfois "adopté" par une famille qui était fière de l'appeler "son pauvre", de l'héberger à l'occasion, même de l'associer au repas familial. Tout cela était bien, parce que cette forme de charité suffisait à couvrir les besoins.

La "socialisation", qui suscite chez beaucoup de chrétiens une méfiance instinctive (même après l'encyclique "Mater et Magistra" de Jean XXIII), signifie l'interdépendance des hommes. Un phénomène positif dont il faut se réjouir. Pourquoi? Parce qu'il permet l'élévation du niveau de vie et une plus grande sécurité; qu'il fait espérer pour tous, sinon le bien-être, tout au moins le mieux-être. Dans sa vision dynamique du monde, Teilhard de Chardin croit que celui-ci évolue vers une solidarité croissante, en marche vers la conquête de droits personnels, en particulier ceux qu'on appelle économiques et sociaux.

Les aspects profanes d'une socialisation en marche accélèrent heureusement sa course chez nous. Il y a aussi la religion et la charité qui "se socialisent". En effet, qui de plus chequant que cette religion qui se définit par les paroles du cantique: "Je n'ai qu'une âme qu'il faut sauver . . .". L'arrière-petit-fils sait ce que son aïeul ne savait pas, intéressé qu'il était par ses seules affaires dont personne ne devait se mêler. Que sait-il encore, le jeune chrétien? Que l'Eglise est communautaire et que sa réforme liturgique vise à ras-

sembler les fidèles autour du Seigneur. La messe n'est plus un refuge pour individualistes mais l'expression d'un monde socialisé, c'est-à-dire de personnes désireuses de s'unir, d'offrir ensemble, les uns pour les autres, dans une participation volontaire au sacrifice du Sauveur.

Quant aux campagnes de bienfaisance et de charité, qui font surtout appel aux aumônes, encore que le travail bénévole soit requis, on rencontre de moins en moins de gens qui les dénoncent au nom de la charité dite personnelle ou privée. C'est peut-être vrai que la charité dite institutionnelle n'a pas de visage et qu'elle rejoint le collectivisme, le socialisme ou mieux la socialisation dont nous parlions à l'instant. Que répondre? Que l'aumône ne perd rien de son authenticité évangélique, si l'intention est surnaturelle et si le cœur s'engage dans le don.

Efficacité d'abord

Il faut ensuite dire aux adversaires de la charité organisée qu'elle est la seule efficace dans un monde complexe, avec des pauvres tantôt faux, tantôt profiteurs et le plus souvent inconnus, ou qui veulent "prendre un coup" pen-

dant que leurs enfants ont besoin d'un repas ou d'un vêtement. Les aumônes individuelles sont celles qui nous touchent le plus, mais les efforts collectifs des œuvres sociales ont plus d'efficacité. Que les louanges aillent ensuite à des associations et à des organismes à statut légal, cela déconcerte ceux et celles pour qui la charité est essentiellement affaire personnelle, individuelle. Beaucoup penseront même que ce qui est administratif n'est pas chrétien. Hélas! nous restons marqués par toute une littérature dans laquelle seules les "bonnes œuvres des dames de charité" avaient bonne presse . . .

A supposer que notre ministère du Bien-Être et de la Famille fasse de grandes choses dans le domaine de la sécurité sociale — nous le croyons et le souhaitons — il est d'ores et déjà acquis que les campagnes de souscription continueront. A côté de besoins comblés par l'Etat, d'autres compteront encore et longtemps sur la charité publique. Et les objectifs seront atteints, parce que notre époque, qui a la prétention d'exceller dans le mal, suscite assez d'amour pour que des hommes et des femmes trouvent du temps et de l'argent à donner.

Editions : METRO et PROVINCIALE

Prix l'exemplaire 15¢



ABONNEMENTS :	1 an	6 mois	3 mois
Prix au Canada	\$ 7.50	\$ 4.00	\$ 2.25
Montréal	\$10.00	\$ 5.50	\$ 3.00
Etats-Unis et étranger	\$10.00	\$ 5.50	\$ 3.00

textes ou autre matériel de rédaction qu'on lui envoie et ne s'engage pas à toujours les retourner. Le Petit Journal ne prend pas la responsabilité des

à vous la parole

En pleine confusion

Monsieur le Directeur,
J'ai lu dans un récent numéro du "Petit Journal" l'article intitulé : "Nos tribunes d'orgue en pleine confusion".

Je trouve que c'est regrettable que le grégorien soit supplanté par de la musique moderne sous prétexte que l'on doit chanter en français.

J'ai fait partie de chorales durant près de vingt ans et, à mes débuts, le plain-chant était mis de côté depuis quelques années seulement, et le chant grégorien commençait tant bien que mal. J'eus la chance de suivre un cours de grégorien sous un bon professeur de l'Université de Québec : il nous fit compren-

une boucherie idiote. Toute guerre est une effroyable boucherie. En 1939, au lieu de déclarer la guerre à l'Allemagne, nous aurions pu devenir les sujets du nazisme ! Aujourd'hui, si vous préférez devenir vassal de la Chine, laissez-la s'emparer du sud-est asiatique.

Florent Cloutier,
779, rue St-Olivier,
Québec

le courage d'un chrétien en dénonçant avec vigueur la vague d'athéisme qui déferle sur notre belle province. Il est l'émule d'un Maurice Duplessis.

Certains professeurs ont décroché le crucifix de leurs salles de classe. Où cela mène-t-il ? Qu'on sache que la France en 1900 était très catholique et pratiquante, puisqu'elle fut nommée fille aînée de l'Eglise. Rien n'empêche que depuis 1900 elle est devenue la plus athée. Je le tiens d'un théologien français franciscain. Le bouleversement actuel sera-t-il la fin des temps prédite par Elie Daniel ?

Amanda Roy, I.L.,
10725, rue St-Urbain,
Montréal

La confession doit-elle disparaître ?

Monsieur le Directeur,
De nos jours, on a tendance à tout remettre en question : la survivance de la confession ne fait pas exception. Plusieurs se demandent si elle sera abolie... La nécessité de la confession pour obtenir l'absolution des péchés graves est indispensable et l'Eglise ne pourra pas l'abolir, car elle est DE DROIT DIVIN, c'est-à-dire qu'elle a été instituée par Notre-Seigneur.

Il est nécessaire de réprover aussi le discrédit que certains répandent sur la confession des péchés véniels. Cette pratique a une origine très lointaine dans l'Eglise : elle remonte même au IV^e siècle. Elle a été vivement recommandée notamment par Sa Sainteté Pie XII.

Même si la confession comporte un aspect "onéreux", les précieux avantages qui en résultent en font vraiment une "rencontre" du Christ Rédempteur, qui apporte le pardon certain des péchés et une très grande paix intérieure.

Ovila Melançon, c.s.c.,
Maison de la Providence,
Ste-Adèle-en-Haut

Des livres s.v.p.!

Monsieur le Directeur,
Auriez-vous l'obligeance de faire connaître à vos lecteurs un appel en faveur des détenus de la prison de La Malbaie : ils manquent de lecture. Nous avons besoin de tout : romans-feuilletons, romans illustrés, lec-



Des requins au cimetière

Monsieur le Directeur,
Vous rapportiez récemment des propos du secrétaire de la Corporation des directeurs de funérailles. Je ne doute pas qu'il y ait des directeurs de funérailles consciencieux et très honnêtes; on trouve aussi parmi eux, comme dans toutes les entreprises, des moutons noirs, des requins, qui profitent de l'occasion pour exploiter les gens; ils chargent le double de ce qu'on paierait chez un autre directeur, établi tout à côté. J'ai été moi-même victime d'un de ces requins.

J.-Alphonse LeBel,
Sainte-Hélène,
Cité Kamouraska

ture pour tous, magazines et "pocket books".
J'espère qu'il se trouvera parmi vos nombreux lecteurs des âmes généreuses qui répondront à notre demande.

Le bibliothécaire,
Prison de La Malbaie,
Cass postale 516,
La Malbaie,
Cité Charlevoix, P.Q.

Fatigué du Canal 2

Monsieur le Directeur,
Je vous félicite de la position que vous avez prise dans votre billet du 23 janvier contre le programme "D'hier à demain". En effet, depuis plusieurs années, le canal 2 (Radio-Canada) fatigue le monde avec ses émissions de guerre sur l'Allemagne et le nazi Hitler.

Roger Beauregard,
Granby

Un bonjour de Californie

Monsieur le Directeur,
Je lis ici, chez mon gendre, le Dr Garvin, votre journal avec le plus grand intérêt. J'y découvre avec curiosité et sympathie la vie canadienne. Mes compliments.

A. Mathiot,
Los Angeles,
Californie, USA



dre que c'était de la musique pure, quoi qu'en disent certains "Jas connaissants" qui ne l'ont jamais étudiée, et qu'on appelle les piochons du grégorien !

J'ai assisté à des messes entièrement chantées en grégorien par des chœurs, non pas des artistes, mais des chœurs - passablement calés en cette musique pure, et je vous assure que c'était de toute beauté à entendre !

Personnellement, je trouve qu'actuellement les mélodies ne conviennent pas au saint sacrifice de la messe : peut-être suis-je vieux-jeu, mais qu'importe, c'est mon opinion.

Bien à vous,
Adrien Aho

La guerre est idiote, mais...

Monsieur le Directeur,
M. Bernard Valiquette a écrit dans votre journal que la stratégie américaine au Vietnam a échoué parce que, même si le Vietcong n'arrive pas à déloger les Américains, les Américains ne pourront pas gagner la guerre.

La vérité, c'est que la stratégie américaine a renversé les rôles : les Etats-Unis ont réussi à affermir leurs positions et nul ne pourra les chasser. Les Etats-Unis n'ont jamais eu l'objectif de "gagner la guerre", mais de préserver la liberté du Sud.

On dit que cette guerre est



Est-ce la fin du monde ?

Monsieur le Directeur,
Hommage respectueux à l'honorable juge Dorion, qui a eu

Lévesque et le "Big Business"

Dimanche dernier, M. René Lévesque a de nouveau enfourché son dada : l'Etat québécois doit civiliser le "Big Business". Il a prétendu qu'à Montréal les milieux commerciaux et industriels anglophones pratiquent, au chapitre de la charité, une odieuse politique de ségrégation et il a prévenu les organismes de charité non francophones qu'ils doivent s'attendre à recevoir une aide réduite de la part du Gouvernement, en tout cas de la part du ministère du Bien-être social et de la Famille. Selon lui, les capitaines de l'industrie et du commerce donnent \$2,000,000 à des oeuvres de charité non canadiennes-françaises et seulement \$800,000 aux organismes charitables de la majorité. Hélas ! il arrive encore une fois que M. René Lévesque tombe dans la démagogie.

Le président de la United Red Feather, M. T.R. Meighen, lui a fort bien répondu. Pendant longtemps, dit-il, le gouvernement provincial a dépensé proportionnellement beaucoup plus d'argent pour les services de la population francophone que pour ceux du groupe de langue anglaise. M. Meighen a précisé que le gouvernement paye, par le Service de Bien-être de la Ville de Montréal et par la Cour du Bien-être social, pour la surveillance de 7,000 enfants canadiens-français de la Métropole dans des foyers nourriciers et dans des institutions. Bien plus, a soutenu M. Meighen, 70 pour cent des fonds recueillis des compagnies par les Oeuvres de Santé et de la Croix-Rouge sont employés pour venir en aide à des Canadiens français.

On admettra que ce tableau ne ressemble pas beaucoup à celui qu'a présenté M. Lévesque.

Mais il reste que la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises éprouve plus de difficulté à recueillir de l'argent que d'autres organismes charitables non francophones.

Pourquoi ?

C'est parce que beaucoup d'hommes d'affaires canadiens-français modèrent trop souvent leur conduite sur celle de Séraphin. C'est un fait, mais M. Lévesque n'en parle pas.

Son intervention de dimanche dernier est d'autant plus déplorable qu'elle s'est produite à un moment où l'on s'efforce de grouper en un seul organisme toutes les associations de charité.

Le "Big Business" est, hélas ! plus charitable que ne le sont beaucoup de patrons canadiens-français.

Une nouvelle preuve nous en est fournie par la campagne du Prêt d'honneur. Les compagnies anglo-canadiennes se montrent plus généreuses que les sociétés canadiennes-françaises à l'endroit de cette oeuvre d'importance capitale, instituée par la Société Saint-Jean-Baptiste. La campagne de cette année devrait être terminée depuis longtemps. Elle ne l'est pas encore parce que trop de patrons canadiens-français "séraphinent".

Voici ce que nous lisons dans le dernier numéro de l'INFORMATION NATIONALE, journal de la Société Saint-Jean-Baptiste :

"La campagne se continue... en particulier auprès des sociétés canadiennes-françaises. Sur environ 5,000 compagnies qui sont sollicitées annuellement (50 p. 100 françaises), seulement 989 ont souscrit en 1964. Alors que 570 compagnies canadiennes-françaises avaient donné \$35,856, 419 compagnies anglo-canadiennes ont souscrit \$45,824. Les données de la présente campagne sont sensiblement les mêmes. Espérons que les 3,000 entreprises canadiennes-françaises qui n'ont pas encore "pensé" au Prêt d'honneur le feront bientôt."

M. René Lévesque ne parle pas de ça, parce qu'il raffole de se tromper d'adresse.

Epidémie de vols sur les jeunes messagers

"Crie pas, ou on te tue!"

par Jacques Benoit

Du nouveau dans les vols sur messagers. Il paraît qu'une bande de voleurs du nord de la ville recueille de cette manière des fonds pour une organisation terroriste...

Vrai ou faux? ... De toute façon, l'affaire a été jugée assez sérieuse pour être confiée à l'escouade anti-terroriste, qui fait enquête.

En fin de semaine dernière, les journaux ont rapporté six vols du genre. Tous avaient été commis sur des garçons à l'emploi de restaurants ou de pharmacies. Les plus chanceux des

jeunes voleurs mirent la main sur \$44, les plus malchanceux s'en tirèrent avec \$3.50...

La victime des malchanceux, un jeune garçon de 15 ans, s'en est tiré pour sa part avec un généreux accro à son manteau, quelques coups de poing, quelques coups de pied dans les côtes...

Serge Lapointe est à l'emploi de la pharmacie Hébert, au 4077 est, rue Sainte-Catherine. Il y travaille de 6 heures du soir à 10 heures et, le dimanche, toute la journée.

Son récit: "Moi, j'étais à la pharmacie. Il y a un garçon d'à peu près 17 ans qui est entré, qui a demandé du spray net puis une bouteille d'aspirines. Il

disait qu'il s'en allait danser, il a dit d'aller porter ça à 600, rue de La Salle.

"Je suis allé à pied, le bicyclette était brisé. Là, quand je suis arrivé, il y avait un autre gars avec lui. Ils ont sauté sur moi, puis ils m'ont dit: "Crie pas ou on te tue!" Ils ont déchiré mon coat, ils m'ont volé mon lighter, \$3.50 que j'avais, puis ils m'ont fessé à coups de poings, puis à coups de pieds, puis ils sont partis. Là, il y a un homme qui m'a vu et qui est venu me reconduire à la pharmacie. On a appelé la police, puis j'ai fait le tour de billards avec la police pour essayer de les voir, mais on les a pas vus."

C'est la première fois qu'il était victime d'un vol. Auparavant, il était messenger dans une épicerie.

Dans le secteur nord, les vols du genre sont maintenant plus rares. Car dernièrement, quelques jeunes gars ont dû montrer le bout du nez en Cour juvénile. D'autres bandes devront prendre la relève...

"Ordinairement, raconte un officier de police, il y a un ou deux vols comme ça par jour. Je parle des vols de jeunes. Je dirais de 30 à 40 par mois dans le secteur nord." Ce qui veut dire qu'il y en aurait environ 100 à 120 par mois à Montréal?

Pas facile de savoir combien il y en a précisément. Car, comme les vols de banque, ce sont des vols qualifiés, du pareil au même, même si ces vols ne rapportent ordinairement que \$5 ou \$10 à leurs auteurs.

Tout le monde est d'accord sur un point, il y a plus de vols sur jeunes messagers dans le secteur nord que dans toute autre partie de la ville. "Ça se comprend facilement, explique l'officier, il y a moins de surveillance ici, je veux dire qu'il y a moins de gens. Dans le bas de la ville, si on crie au voleur! il y a vingt personnes qui vont vous entendre. Pas ici."

Il y a ceux qui se volent eux-mêmes. "Il y en a qui déclarent avoir été volés et qui ne l'ont pas été. Les jeunes voient ça dans les journaux et ça leur donne des idées quand ils ont besoin d'argent. On les détecte assez vite; ça paraît s'ils n'ont pas été volés..."

Au dire de l'officier de police, il est rare que les jeunes voleurs soient armés d'autre chose que de chaînes ou de couteaux. Quelquefois, ils ont des revolvers-jouets.

Les victimes sont rarement brutalisées; si le garçon refuse d'abord de remettre l'argent, une bonne taloche suffit ordinairement à le convaincre.

DEPOT DE \$11.00

\$32.60 MENSUELLEMENT

CHEVROLET BEL AIR 1963 — Excellente condition. Termes: \$32.60 mensuellement plus dépôt de \$11.00. Licence, taxes et assurances incluses dans le financement avec pleine garantie écrite. Communiquez avec le gérant, M. Miles. RE. 1-7605.

FINANCEMENT AU COMPLET

Roger Nadeau

Pagaille électorale

sur l'île de Montréal

Pléthore de candidats libéraux dans 9 des 10 nouveaux comtés

Les députés à l'Assemblée législative du Québec voulaient sans doute faire preuve d'esprit démocratique lorsque, il n'y a pas tellement longtemps, ils votaient la loi qui régira les prochaines élections provinciales. En effet, la nouvelle loi habilite à voter les jeunes âgés de 18 à 21 ans, elle limite grandement les dépenses électorales et elle augmente le nombre des comtés urbains.

Les citoyens de toute la province auront à élire aux élections cette année un total de 108 députés, au regard de 95 auparavant. Donc 13 nouveaux comtés. L'île de Montréal à elle seule en gagne 10. L'île Jésus en gagne un. Jusqu'ici sur l'île Jésus, il n'y avait que le comté de Laval. Aux prochaines élections, il y aura Laval et Fabre.

Au lendemain des élections fédérales, la Fédération libérale du Québec se réunissait en congrès. A ces assises, toutes les organisations de comté étaient officiellement prévenues qu'elles devaient choisir, avant le 28 février, le candidat qu'elles épauleront au prochain scrutin.

Que se passe-t-il?

Or le 28 février approche et les candidats ne sont pas encore choisis.

Que se passe-t-il?

Il y a maintenant 25 comtés sur l'île de Montréal. Dans 9

des 10 nouveaux comtés montréalais, une multitude de militants libéraux croient dur comme fer qu'ils ont la vocation — qu'ils pourraient être des députés formidables. Le résultat, c'est la pagaille. Dans 9 des 10 comtés, le désordre est tel qu'à la chambre 479 de l'hôtel Reine-Elizabeth on ne sait où donner de la tête... C'est dans cette chambre que siège le Comité d'organisation du parti libéral provincial pour tout l'ouest du Québec. M. Arthur Dupré, ancien député de Verchères à l'Assemblée législative, préside aux délibérations. Ses lieutenants sont MM. Hector Caron, Laurent Lajeunesse, Jean Morin, Gilles Hébert (fils de René) et Jacques Dalmé.

On veut bien tenir des conventions, mais on hésite... Pourtant, on sait fort bien que les conventions, c'est une nécessité, dans tous les cas.

Le seul nouveau comté montréalais où personne n'a encore annoncé son intention d'être candidat libéral, c'est celui de Gouin, dans le nord-est de la ville. La chose est vraiment étrange, vu le nombre extrêmement élevé d'aspirants dans les autres circonscriptions. Y a-t-il anguille sous roche dans Gouin?

Gouin et tous les autres comtés auront-ils des conventions? Le temps passe. Le 28 février approche.

Après avoir voté une loi électorale conforme à la démocratie, va-t-on mettre la démocratie en quarantaine?



POUR VOTRE MARIAGE

Les plus belles photographies sont signées...

Ador

Membres de l'Association des Photographes Professionnels de la Province de Québec, du Canada et d'Amérique.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT COMPOSEZ: 273-7575



Le messenger quitte la pharmacie. Il est 9 heures, les rues sont désertes...

VOUS PARLEREZ L'ANGLAIS COURAMMENT GRÂCE À

I.C.A. Institut de CONVERSATION ANGLAISE

OFFICIELLEMENT RECONNU ET DE HAUTE RENOMMÉE INC.

VOTRE GARANTIE DE SUCCES

NOS MILLIERS D'ANCIENS ELEVES satisfaits et les compagnies qui ont organisé des cours de l'I.C.A. pour leurs employés: Banque d'Épargne, la B.C.N., Dominion Rubber, Continental Casualty Co., Duval Motors, Faucher et Fils, Edouard Roy et Fils Ltée.

ENTREVUES, SANS OBLIGATION DE VOTRE PART, DU LUNDI AU VENDREDI, de 7 h. 30 à 9 h. 30

- 1 Collège Saint-Ignace
1700 est, boul. Henri-Bourassa
près Papineau
- 2 Collège André-Grasset
1001 est, boul. Crémazie
près Saint-Hubert
- 3 Centre Immaculée-Conception
4265 Papineau près Rachel
- 4 Collège Sainte-Croix
3800 est, Sherbrooke près Pie-IX

279-0678 ou 321-0013

LOCAL 3

LOCAL 30

Le Concile a quand même dit "non"
au mariage des prêtres

Le nombre des défroqués aurait doublé en 25 ans

ROME. — (D.R.I.) — On a beaucoup parlé dans les couloirs du Concile du nombre croissant des religieux qui, après avoir été ordonnés prêtres, avoir prononcé leurs vœux, se rendent compte un jour qu'ils ne croient plus à leur vocation et demandent officiellement d'être "réduits à l'état laïc", selon la formule consacrée, ou quittent la soutane sans autorisation.

Les premiers, si Rome accède à leur demande, demeurent en règle avec l'Eglise; dans des cas tout à fait exceptionnels, ils peuvent même se marier (on a fait beaucoup de bruit autour d'un tel cas l'année dernière). Les seconds deviennent des "défroqués", que le droit canonique considère comme des "déserteurs de la foi".

Un sujet tabou

Parallèlement à une "crise de vocation" incontestable dans la plupart des pays européens, peut-on parler aussi d'une sérieuse augmentation des "démissionnaires" et des "déserteurs" ?

C'est un problème dont les autorités ecclésiastiques n'aiment pas parler et sur lequel il n'existe aucune statistique officielle ou officieuse.

Ces "désertions" se produisent neuf fois sur dix pour des raisons sentimentales. Des religieux ont un jour la révélation de ne pas être faits pour le célibat; ils estiment alors qu'en continuant ils tromperaient à la fois leur entourage, leurs fidèles et eux-mêmes.

Leur nombre s'est sensiblement accru, tant en France qu'en Allemagne de l'Ouest, en Belgique et même en Espagne, au Portugal et en Italie.

La "révélation" est rarement l'effet d'un "coup de folie", d'une brusque défaillance, mais plutôt d'une longue évolution, qui peut durer plusieurs années. On a vu des prêtres demandant à être relevés de leur sacerdoce dix, quinze, dix-huit ans après leur ordination et plusieurs années après leurs premiers "doutes", premiers "péchés". Et des religieuses quittant la robe... à 40 ans, pour se marier, là encore après avoir résisté à d'autres tentations.

Fils prêtre d'une ex-religieuse

L'Eglise se montre d'une relative compréhension à l'égard de ces "faibles", mais, si elle ne les retient pas de force, ce qui ne servirait à rien, ne les autorise — comme nous l'avons déjà dit — que très rarement à fonder un foyer.

Pourtant, c'est en Italie qu'on a vu, entre les deux guerres, une jeune religieuse abandonner le voile et se marier, avec l'accord du Vatican. Puis il y a une quinzaine d'années, le fils de l'ex-religieuse, au courant de ce qui était arrivé à sa mère, a senti lui-même la vocation. Le cas est allé jusqu'au Saint-Siège, qui, après enquête, a autorisé l'admission du jeune homme dans un séminaire. Il est aujourd'hui prêtre et tout porte à croire qu'il le restera jusqu'à la fin de ses jours.

Un "aveu"

L'argument principal des très nombreux partisans de la réforme du célibat au Concile a été d'affirmer que les conditions modernes de la vie, la nécessité pour le prêtre de ne pas s'iso-

ler dans son église et son presbytère, mais de se mêler à ses fidèles — rendent l'observation de cette règle de plus en plus difficile et pénible.

Seule sa réforme, sinon son abolition pure et simple, pourrait porter remède à la crise croissante de la vocation, mettant fin en même temps à des

situations souvent tolérées pour éviter le scandale, mais peu édifiantes.

La majorité des pères conciliaires — dont les trois quarts avaient plus de 60 ans — a repoussé toute discussion à ce sujet, ce qui ne veut pas dire que le problème ne reste pas posé.

D. de VAEN



Paul VI, au cours du Concile, est souvent apparu au balcon de Saint-Pierre pour s'adresser à la masse des pèlerins, dont plusieurs attendaient du pape qu'il se prononçât, par exemple, sur le problème des naissances. Mais ce problème est justement l'une des deux questions — l'autre étant le mariage des prêtres, dont Paul VI a fini par faire interdire la discussion publique au Concile.

Premier grand concours international de ski au Canada



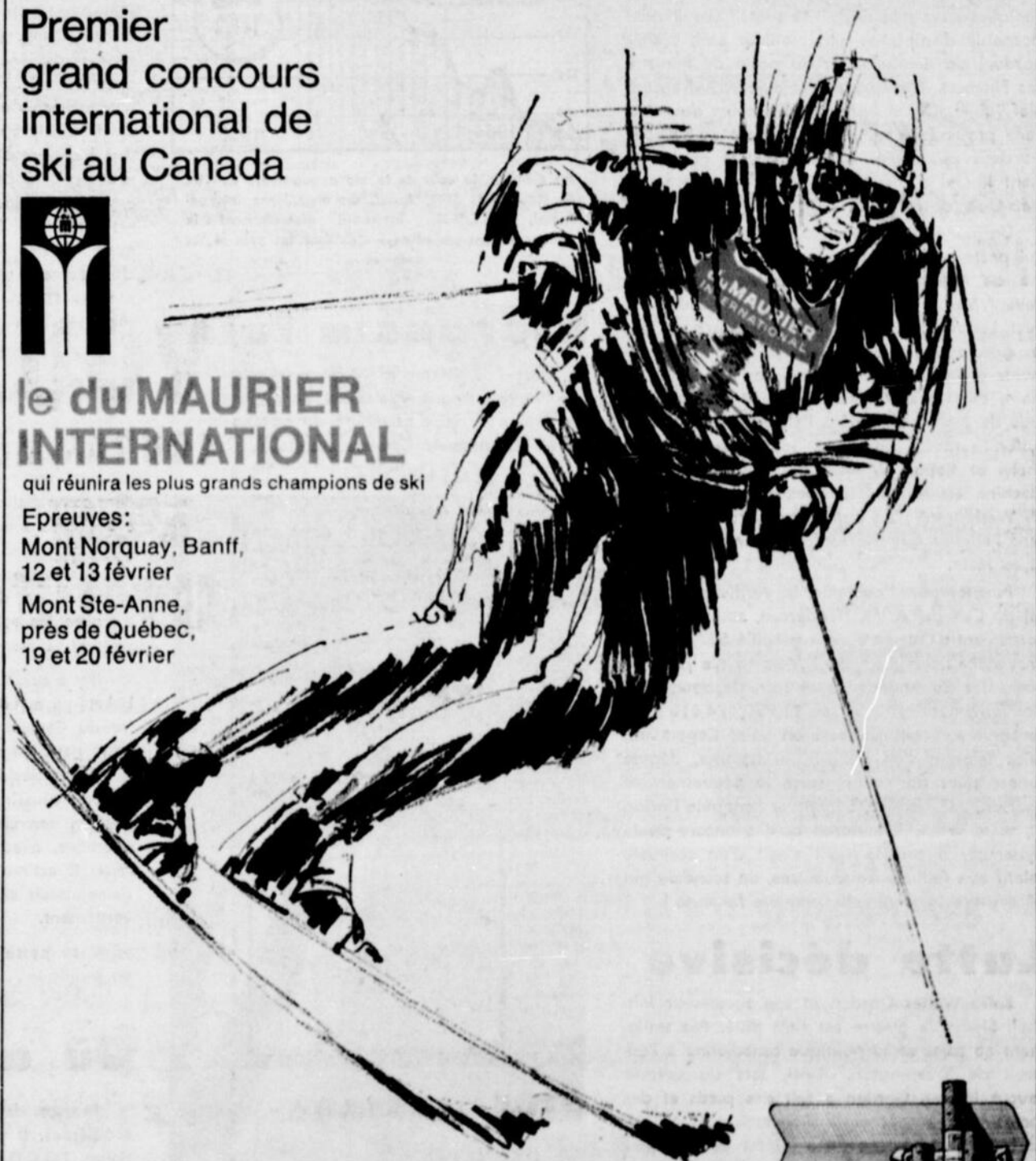
le du MAURIER INTERNATIONAL

qui réunira les plus grands champions de ski

Epreuves:

Mont Norquay, Banff,
12 et 13 février

Mont Ste-Anne,
près de Québec,
19 et 20 février



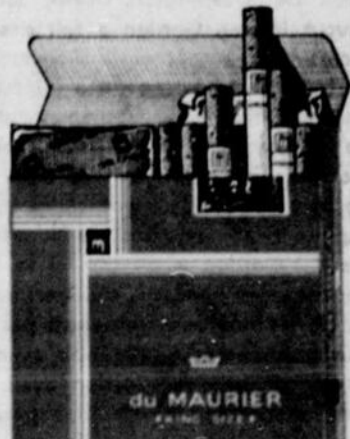
Jamais encore au Canada, un concours de ski n'a réuni autant de skieurs experts. Jamais encore, les amateurs canadiens n'ont eu une telle occasion de voir se mesurer les plus grands champions d'Autriche, de France, d'Allemagne, d'Italie, de Norvège, de Suède, de Pologne, de Suisse, des Etats-Unis et du Canada et de les voir se disputer la coupe et les médailles du MAURIER.

Le Concours du MAURIER International comprendra des épreuves de slalom ordinaire et de slalom géant — pour hommes et pour femmes — réparties en deux étapes: la première au Mont Norquay, à Banff, et la seconde au Mont Ste-Anne, près de Québec. On additionnera les points acquis aux deux endroits pour déterminer les gagnants. Les épreuves ont été organisées par l'As-

sociation Canadienne de Ski Amateur et ont reçu l'approbation de la Fédération Internationale de Ski (FIS). Le concours est commandité par les fabricants de la cigarette du MAURIER.

La première grande rencontre internationale de ski au Canada débutera le 12 février, au fameux Mont Norquay de Banff. La semaine suivante, le concours se continuera au Mont Ste-Anne près de Québec. Le Parc Mont Ste-Anne — le plus nouveau centre de ski au Canada — possède le seul système de télécabines de l'est du Canada et 14 pistes. Il a déjà acquis une réputation internationale.

L'ouverture du Concours du MAURIER International, le 12 février, marquera une nouvelle étape dans l'histoire du ski au Canada.



Une bombe va éclater

J'ai l'impression qu'une bombe est à la veille d'éclater à Ottawa.

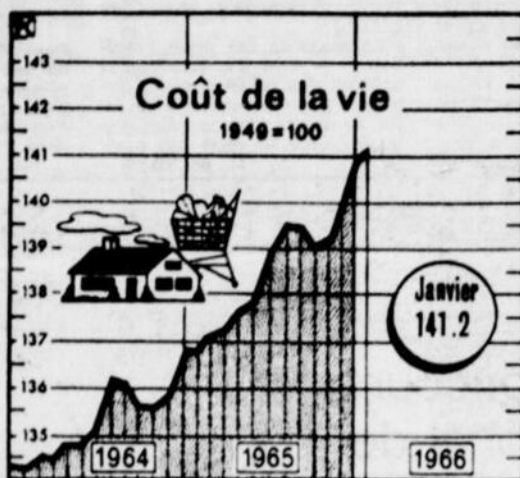
C'est un capitaine tremblotant qui tient la barre du gouvernail — un patron qui, en vérité, n'a pas le pied marin. Au début de la soirée du 8 novembre dernier, les résultats du scrutin auguraient plutôt mal pour le parti libéral et, vers les 10 h., Lester B. Pearson, la mine déconfite, annonçait à la nation qu'il s'en allait se coucher. La nuit ne lui porta pas conseil, car, quelques jours plus tard, il se sentait absolument incapable d'empêcher son meilleur ami, Walter Gordon, de démissionner du poste de ministre des Finances. Dief jubilait, et aujourd'hui encore Dief jubile. Car il appert qu'au cours des élections provinciales qui s'en viennent au Québec les deux principales cibles seront le gouvernement libéral d'Ottawa et le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique.

Un jour, c'est Walter Gordon, simple député, qui peste contre ce qu'il considère l'aplaventrisme de Mitchell Sharp et de Robert Winters devant Messieurs les Américains; le lendemain, c'est Lester B. Pearson qui est désarçonné par la guerre de Kierans contre les gouvernements d'Ottawa et de Washington; le surlendemain, c'est le même Pearson que trouble l'attitude de Jean Lesage dans l'affaire de la formule Fulton-Favreau; un autre jour, c'est Mitchell Sharp et Robert Winters qui, tous deux, font machine arrière sur la question des directives de Washington; un autre jour encore, c'est Gérard Pelletier qui crie sa frustration, et le reste, et le reste.

Puis, en pareil contexte, le Vérificateur général du Canada, A. M. Henderson, accuse le gouvernement d'Ottawa d'avoir gaspillé \$22,737,000 provenant de nos impôts! Mais ça n'a pas empêché les Communes, lundi soir, de donner au Gouvernement en cinq sec \$1,720,674,610! Les conservateurs ont protesté en vain. Cependant, Erick Nielsen s'en vient! Cet homme, député conservateur du Yukon, força le gouvernement Pearson, l'an dernier, à instituer l'enquête Dorion et, aujourd'hui, il annonce qu'il a encore de la dynamite; il précise qu'il s'agit d'un scandale relatif aux faillites frauduleuses, un scandale qui nécessitera une nouvelle enquête fameuse!

Lutte décisive

Entre Walter Gordon et son successeur Mitchell Sharp, la guerre est sans pitié. Pas seulement au sujet de la politique canadienne à l'endroit de Washington. Ainsi, lors du dernier caucus libéral, Gordon a fait des pieds et des mains pour empêcher le Gouvernement de dégeler le taux bancaire. (La loi sur les banques doit être modifiée prochainement. Aux termes de la loi actuelle, les banques n'ont pas le droit d'exiger un intérêt de plus de 6 p. 100. Elles ne sont pas satisfaites de cette situation, et elles comptent bon nombre d'amis parmi les députés...) Gordon a dit que si le Gouvernement permet aux banques d'exiger un intérêt plus élevé, les libéraux creuseront par le fait même leur propre tombe. Un mois avant d'avoir prononcé ces paroles, Gordon avait écrit à Sharp une lettre dans laquelle il exposait les mêmes vues — une lettre à laquelle, aux dernières nouvelles, Sharp n'a pas encore répondu!



Au Canada, le coût de la vie a augmenté de 41.2 p. 100 depuis 1949. Aussi, un organisme international, l'O.C.D.E., invite-t-il discrètement le gouvernement canadien à stabiliser les prix et les salaires...

Kierans a faim

Entre Eric Kierans et le gouvernement Pearson, la guerre est également sans merci. Par ses lettres à deux membres du gouvernement des E.-U., John T. Connor, secrétaire au Com-



ERICK NIELSEN, député conservateur du Yukon, réclame une super-enquête Dorion sur un super-racket de faillites qui aurait enrichi la caisse électorale de Lester B. Pearson...

merce, et Henry M. Fowler, secrétaire au Trésor, Kierans a voulu mettre dans le pétrin le gouvernement libéral fédéral. Il a alors réussi et il revient à la charge presque chaque jour. Sharp s'est tout d'abord défendu en disant que ce n'est pas toujours facile de négocier avec Washington. Mais aujourd'hui Sharp et Winters lui-même déclarent que les directives de Washington aux filiales canadiennes de compagnies américaines pourront nous nuire un jour... Et Jean Lesage donne entièrement raison à Kierans sur le fond du problème. Bien plus, à travers le Canada, Kierans devient le défenseur de la souveraineté canadienne! Le discours que le fougueux ministre québécois a prononcé à Toronto la semaine dernière à propos des fameuses directives a été fort bien accueilli par la plupart des journaux, y compris le prestigieux *Financial Post*. Kierans est très ambitieux. En politique provinciale, il est handicapé. Il ne pourra jamais devenir premier ministre du Québec. Mais dans la hiérarchie fédérale, ce ne serait pas la même chose... Kierans est bilingue, et il se sentirait à l'aise s'il tenait les rênes du Canada.

Winters et Dief

Mais il y a Winters, Bob Winters, qui croit lui aussi avoir la vocation... Non seulement il tient compte des propos de Kierans (il a demandé à ses amis américains qui dirigent des compagnies au Canada de bien vouloir se soucier des sentiments de la population canadienne), mais encore il se donne beaucoup de peine pour accroître les relations commerciales entre notre pays et la France.

Il y a aussi John Diefenbaker — John Diefenbaker qui a juré que lui, il serait premier ministre du Canada en 1967 (histoire de donner à notre pays l'élan nécessaire pour entrer dans un deuxième siècle de confédération...). Dief croit pouvoir réussir ce tour de force sans élections, par un renversement du Gouvernement à la Chambre, avec la connivence de certains libéraux. Il estime que le Gouverneur général lui demanderait alors de tenter de former un gouvernement.

Il se passe tellement de choses incroyables en politique...

Où allons-nous?

Pearson doit faire face à une montagne de problèmes. Il y a même un organisme international, l'O.C.D.E., qui croit devoir se mêler de nos affaires, notamment parce que le rythme de croissance du Canada sera inférieur cette année à ce qu'il a été l'an passé. Devant cette perspective et d'autres, l'O.C.D.E. — l'Organisation de coopération et de développement économique — invite discrètement le Canada à stabiliser les prix et les salaires. Mais ce n'est pas ce qui rend la position de Pearson extrêmement difficile. Ce qui est grave, c'est qu'une bonne partie de la troupe semble désavouer son chef.

S'il fallait que Dief succédât à Pearson, grands dieux! où irions-nous?

VENTE PRÉ-OUVERTURE



FUTURS MARIÉS...
MAGNIFIQUE ENSEMBLE
3 PIÈCES A PARTIR DE **\$155**

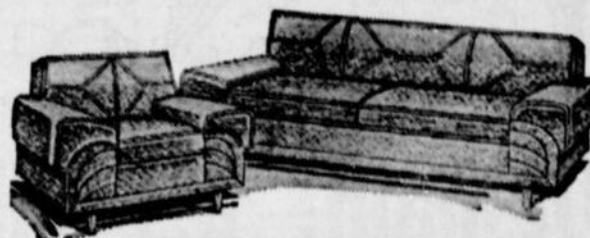


Mobilier de cuisine
5 morceaux

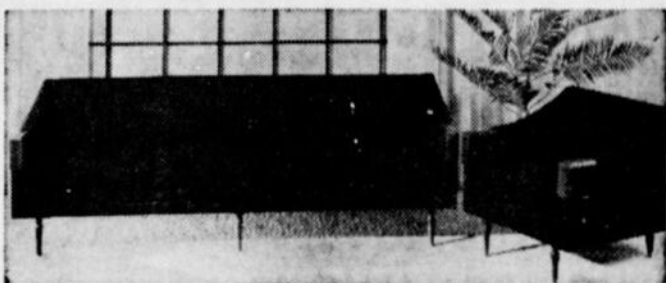
Gratis
 ★ SET DE VAISSELLE
 ★ TABLE A CAFE
 ★ LAMPES DE COIN
 ★ LAMPES DE SALON



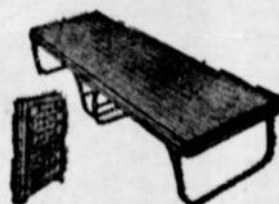
Mobilier de chambre
3 MCX
 fini noyer, 3 morceaux, bureau avec miroir, chiffonnier 4 tiroirs, grand lit double.



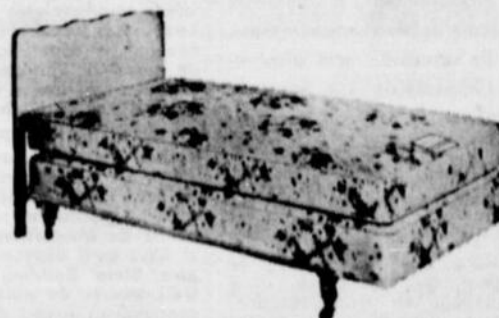
MOBILIER DE SALON
 rembourré de caoutchouc-mousse avec appuie-bras rembourré pour un plus grand confort.
 Fautuil compris.



MOBILIER DE SALON
 STYLE MODERNE, COUSSIN
 Tout caoutchouc-mousse. Pattes élan-
 cées pour une plus grande stabilité.
 Coins des appuis-bras fini noyer massif
 évitant l'usure.
 Prix régulier \$239.95
\$119.95
 PRIX LAPIERRE



Grand
LIT PLIANT
 avec matelas
 Prix régulier \$17.95
 Les 2 morceaux \$9.95
 PRIX LAPIERRE



LIT CONTINENTAL avec tête
 De marques "Blue Ribbon", "Simmons", "Sealy",
 etc. — Prix régulier \$49.95
\$26.50
 PRIX LAPIERRE

PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX
HEURES D'AFFAIRES: Ouvert tous les jours jusqu'à
 7 h. • Jeu. et ven. jusqu'à 10 h.
 FACILITES DE STATIONNEMENT NON LOIN DU MAGASIN

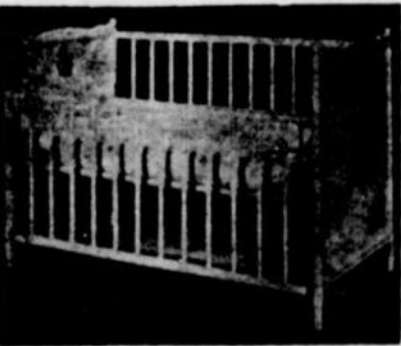


**FAUTEUIL
 BERCANT**
 Style cuirette très
 confortable pour
 la détente.
 Prix rég. \$59.95
 PRIX LAPIERRE
\$28.95

- ★ 36 mois pour payer
- ★ Livraison gratuite
- ★ Plan 'mise de côté'
- ★ Entreposage gratuit
- ★ Financement selon
 votre budget



**LITS
 SUPERPOSES**
 4 morceaux, en bois massif,
 matelas inclus.
 Prix régulier \$88.95
 Les 4 morceaux \$48.95
 PRIX LAPIERRE



BASSINETTE
 avec matelas
 grandeur
 30" x 54"
 avec montant
 ajustable.
 D'une grande
 solidité.
 Rég. \$49.95
 PRIX LAPIERRE
\$25.95



AMEUBLEMENT

Lapierre ENR.

277 est, Mont-Royal - 849-5779
5954 St-Hubert - 274-4533

expo '67



Demain, les villes auront des chapeaux

Pour concevoir la bulle géante de 20 étages du pavillon américain, qui était mieux qualifié que R. Buckminster Fuller? Depuis plus de quarante ans, il étonne et s'étonne de ses contemporains. On l'a successivement surnommé "le poète de la technique", "l'enfant inspiré" ou "l'anticipateur du monde futur". Pour la plupart, il a toujours été sympathiquement ou ironiquement qualifié de "dôme fêlé".

"Vers 1917, dit Fuller, je réalisais que je vivais dans un monde en transformation. Nous passions du fil au sans-fil, du visible à l'invisible. On réalisait le plus avec le moins." On n'a qu'à suivre l'histoire du costume de bain pour voir qu'il avait raison.

Oiseau rare

Les expositions universelles ont cette caractéristique d'attirer des oiseaux rares. Comme Eiffel ou Paxton, Fuller n'est pas un architecte. Après avoir conçu ou pensé des choses comme des automobiles à trois roues, des salles de bains entièrement préfabriquées, ou des maisons de métal qui pouvaient être construites à la chaîne, Buck Fuller concentra ses énergies sur des problèmes de pure géométrie structurale.

C'est à cette époque qu'il breveta une nouvelle sorte de dôme qui pouvait être construit de n'importe quel format, en utilisant n'importe quel matériau (bois, métal, plastique ou papier). Cette découverte pourrait éventuellement révolutionner l'habitat de l'homme.

Dôme géodésique

Les dômes géodésiques de Fuller, comme celui qui sera construit pour l'Expo-67, sont solides, peu coûteux, et possèdent cette beauté que seules les formes géométriques pures peuvent avoir.

Dans une société comme la nôtre, où le coût de la main-d'œuvre est très élevé, ils ont un autre avantage. Les dômes peuvent être assemblés en un temps record par des ouvriers non spécialisés.

Le jour même où sa compagnie commençait les travaux d'érection d'un dôme géodésique à Hawaï, Henry J. Kaiser décida d'aller visiter le chantier. Il prit l'avion à San Francisco. A son arrivée à Hawaï, il eut la surprise de voir l'auditorium déjà complet. Le même soir, l'auditorium abritait 1,832 personnes qui assistaient au premier concert.

On l'a baptisé avec à propos: "la maison kleenex".

Le projet Manhattan

"L'homme en sait tellement, dit Fuller, et il fait si peu." Ce n'est certes pas son cas. Depuis dix ans, les Etats-Unis utilisent les dômes Fuller pour abriter leurs exhibits dans les foires commerciales du monde. Les Russes furent si impressionnés par le dôme de 200 pieds de diamètre qui couvrait l'exposition américaine de Moscou en 1959, qu'ils l'achetèrent.

Les projets de Fuller sont encore plus ambitieux. Il a déjà conçu un dôme hémisphérique de deux milles de diamètre qui pourrait recouvrir une grande partie de Manhattan. Il serait si haut qu'il dépasserait l'Empire State Building d'environ trois quarts de mille, mais il contiendrait moins d'acier que le Queen Mary.

Il a calculé qu'il pèserait environ 80,000 tonnes et que le dôme pourrait être assemblé en trois mois par hélicoptère. L'érection coûterait 200 millions. Fuller prévoit que les économies réalisées sur le déneigement, la climatisation (le dôme permet une circulation d'air naturelle) et les imperméables défrayeraient largement le coût.

Le pavillon américain

A Montréal, ce sera les trois quarts d'une sphère. Elle sera construite de tiges d'acier assemblées et recouvertes d'une pelure de plastique transparent. A l'épreuve du vent et de la pluie, elle permettra néanmoins l'entrée du soleil et, le soir, l'observation de la lune et des étoiles.

L'espace entre les deux surfaces de la sphère contiendra un système de stores vénitiens qui, pour protéger les exhibits de la lumière trop directe, suivront lentement le mouvement du soleil, de son lever à son coucher.

Il se pourrait bien que l'invention de Fuller détermine l'architecture du 21e siècle. Les applications fonctionnelles de son invention sont sans limites. Les dômes peuvent couvrir des ports lunaires, des pavillons d'exposition ou des villes entières.

Demain

Tout chez ce Buck Fuller est étonnant. Le plus étonnant est peut-être que l'anticipation n'anticipe rien. Il sait attendre. "C'est l'urgence, dit-il, qui a toujours fait émerger mes idées. Lorsqu'on a vraiment besoin d'elles, on les accepte. Alors, moi j'invente et j'attends que les hommes aient besoin de ce que j'ai inventé."

On déplore souvent que les toits plats des buildings donnent aux villes modernes un air inachevé, contrairement

aux villes anciennes avec leurs flèches effilées et leurs toitures inclinées. Il se pourrait bien que demain les dômes géodésiques

de Fuller parachèvent l'oeuvre des constructeurs du 20e siècle et chapeautent les villes.

Et comme les villes sont coquettes, ce sera à qui aura le plus beau chapeau.

J.-C. G.

CHOISISSEZ

**L'ELECTRONIQUE,
SCIENCE DE L'AVENIR**

étudiez au

TECCART

PAR CORRESPONDANCE

DEMANDEZ LES NOUVEAUX

PROSPECTUS 1966
illustrés en couleurs naturelles

Aucun contrat
à signer
A L'INSTITUT
TECCART

Téléphonez:
526-5911
ET DEMANDEZ
NOS PROSPECTUS

VENEZ
VISITER
TECCART

Ouvert
lundi soir
jeudi soir
samedi a.m.

POSTEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT
à INSTITUT TECCART INC., C.P. 140, Sta. M.
Montréal, P.Q.

Sans obligation de ma part, je désire recevoir votre brochure de
 Cours à l'école Nouveau cours par correspondance

NOM _____ AGE _____

ADRESSE _____

VILLE _____ TEL. _____

TECCART

3155, rue Hochelaga, Montréal 4 — Tél. 526-5911

montréal

On construit deux fois plus que dans toute la province

par Maurice Roy

Les spécialistes soutiennent que le volume de la construction touchera les \$11 milliards en 1966. C'est une augmentation de 10 p. 100 sur l'année dernière. L'entreprise privée et les travaux publics se partageront également la hausse. Pendant ce temps, le produit national brut va atteindre les \$55 milliards, soit un accroissement de 5 p. 100. A Montréal, au cours des mêmes mois, le volume de la construction sera du double de celui de la province.

Le directeur du Service des permis et inspections, M. Roméo Mondello, croit en effet que les immeubles à construire au cours de l'année atteindront la valeur de plus de \$300,000,000 en y incluant les bâtisses de l'Expo. Ce chiffre dépassera le total record enregistré en 1965. Quatre projets totaliseront à eux seuls \$90,000,000: la Place de la Justice, la Banque Canadienne Nationale à la place d'Armes, l'édifice de la Chambre de Commerce dans la côte du Beaver Hall, et la Maison du Théâtre à la Place des Arts. Ce dernier emplacement verra s'élever, après l'Expo, trois autres immeubles, soit le Théâtre de l'Opéra, l'École des Beaux-Arts et le Conservatoire de musique. Les universités contribueront d'une façon non négligeable à la mise en chantier de nouveaux immeubles au cours de l'année. Ainsi, l'Université de Montréal entreprendra son pavillon de la Faculté des sciences et celui des Facultés de droit et sciences sociales, en plus de quatre maisons d'étudiants. Du côté de McGill, on construira une annexe à la bibliothèque, à l'angle nord-est des rues Sherbrooke et McTavish. Dans le secteur privé, le projet le plus impressionnant est celui de Mace, qui se situe principalement de chaque côté de l'avenue McGill College, entre les rues Sainte-Catherine et Sherbrooke. Le projet comprend un garage de 12 étages, trois théâtres ou cinémas, une clinique médicale de 15 étages et la galerie Victoria.

Bravo pour l'Hydro !

Une telle pagaille de pigons sur rue nécessitera sans doute l'installation de multiples systèmes de chauffage... surtout avec les hivers que nous connaissons bien. Il semble toutefois que l'ère de la "truite à charbon" qu'affectionnaient nos pères soit révolue. Le courant de la tendance... en ce domaine, c'est plutôt le courant électrique. L'année passée, 3,500 maisons nouvelles ont été érigées dans le Québec avec un système de chauffage à l'électricité. Dans la seule ville de Mont-

réal, 6,800 logements sont chauffés à l'électricité, ce qui équivaut à la moitié de la consommation provinciale dans le secteur "logements".

... Fusil d'épaule !

A part M. Mondello, un autre fonctionnaire municipal — anonyme — y est allé de ses commentaires sur la construction. En l'occurrence, il s'agit de la construction au-dessus des stations du métro. "La vente des droits aériens par appels d'offres, dit l'homme, n'a pas été un succès pour la Ville. Nous avions oublié que les agents d'immeubles n'aiment pas le système des soumissions publiques pour traiter leurs affaires. Nous leur demandions en effet des garanties avant de pouvoir leur en fournir." Donc, la Ville a changé son fusil d'épaule, ou plutôt elle est en train de le

changer, parce que le Comité exécutif médite actuellement sur le dossier. On s'occupe pour le moment de modifier, dans les cahiers des charges, les détails qui avaient fait que les acheteurs n'avaient pas acheté. A part les terrains des stations,

la Ville dispose de 6,000 emplacements qu'elle mettra en vente quand le Service des finances aura fini de s'organiser. La dernière vente à l'enchère a eu lieu le 4 août. En temps normal, les lots de la Ville reviennent sur le marché à des fré-

quences beaucoup plus rapprochées.

Avec grâce !

A la Commission de Transport de Montréal, les fusils changent aussi d'é-

(suite à la page suivante)

GAGNEZ \$10,000 EN PRIX
PHONAUX DOLLARS
VOYEZ LES PAGES CENTRALES
DE NOTRE MAGAZINE
ECOUTEZ CJMS 1280

Nous déménageons le 1er mars — Voyez ce que vous pouvez économiser à la

VENTE de DÉMÉNAGEMENT

MARQUEZ

Pour éviter de déménager notre inventaire de tapis, nous avons coupé nos prix. Vous pouvez maintenant faire installer du tapis Marquez dans votre maison à prix d'aubaine.



TAPIS MARQUEZ

Choix de DuPont "501" de première qualité à filaments continus de nylon ou d'Acrylan très résistant et aussi luxueux. Au prix régulier de \$12.95 ce tapis est une aubaine extraordinaire. Durant cette vente, il sera installé avec un sous-tapis pour seulement

GRATUIT — Service d'achat à domicile. Signalez : 274-2571 et nous vous apporterons des échantillons à la maison. Sans obligation.

Termes faciles : Aucun paiement initial — 36 mois pour payer

\$9.95

V.C.



6370 ST-HUBERT 274-2571

Informez-vous sur notre procédé exclusif de NETTOYAGE à 5% de votre tapis à domicile

Cours d'anglais à domicile



HENRI BERGERON

annonceur professionnel bilingue de réputation internationale est le principal collaborateur de la Méthode POLY-GLOT qui vous permet d'apprendre à parler anglais, vite, bien et à peu de frais, à domicile. Déjà, des milliers de personnes ont eu recours à la Méthode POLY-GLOT et toutes s'accordent à dire qu'elles ont appris à parler anglais en un temps record. La Méthode POLY-GLOT, spécialement conçue et destinée à l'homme moderne, enseigne l'anglais de façon audiovisuelle, si bien qu'il se grave naturellement dans votre mémoire. La Méthode POLY-GLOT n'exige pas de vous des aptitudes particulières, ni beaucoup de temps; c'est vous qui FIXEZ le rythme de vos études; vous apprenez chez vous, quand il vous plait. Nul n'est trop jeune, nul n'est trop vieux pour apprendre à parler anglais, CHEZ LUI, avec la Méthode POLY-GLOT. Le coupon ci-dessous sera le début de votre succès. Remplissez-le sans tarder.

POLY-GLOT INC. (1963)
 244 rue St-Basile, Québec
 1830 Saint-Jacques (Palais de Commerce), Suite 212, Montréal

Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, les renseignements concernant la "MÉTHODE POLY-GLOT" de communication bilingue (français-anglais) à domicile.

NOM _____ TEL: _____
 ADRESSE _____ COMTE _____
 VILLE _____ AGE _____
 OCCUPATION _____ L.P.J.-13-2-66

DEPOT DE \$11.00
 \$16.50 MENSUELLEMENT

CONSUL 1962 — En très bonne condition. Termes: \$16.50 par mois et début de \$11.00. Licence, taxes et assurances comprises dans le financement avec prime garantie écrite. Contrat de 18 ou 36 mois. Communiquez avec le gérant, M. Milles. RE. 1-7605.

FINANCIEMENT AU COMPLET

On...

(suite de la page précédente) paule... ou plutôt les trolleys changent de fil. A partir du 11 avril, la CTM commencera de retirer de la circulation ses 105 trolleys qui parcouraient les rues Frontenac, Beaubien, Bélanger et Amherst. Ces voitures seront graduellement remplacées par une centaine d'autobus dont la plupart sont munis de portes de sorties placées au milieu du véhicule. Les portes sont en outre plus larges, ce qui permettra aux dames dont le poids est de 200 livres et plus de descendre gracieusement sans trop rapetisser leurs voisins du bord. Un porte-parole de la CTM note que l'entreprise fera également bon usage des voitures de la compagnie Inter Cité, qui roulait dans les rues de Rivière-des-Prairies et de Jacques-Cartier avant que la Ville ne décide d'étendre à ces secteurs son service de transport en commun.

La cote d'amour ?

Donc, depuis son arrivée au pouvoir, M. Drapeau aura réussi à annexer Rivière-des-Prairies d'une part et, de l'autre, à étendre les services de la CTM dans une municipalité de la rive sud. Tout le monde sait qu'il n'a pas dit son dernier mot en matière de problèmes intermunicipaux. Mais le pauvre homme a tant à faire ! Par exemple, il se trouvait l'autre jour à Toronto, au nom de l'Expo-67. Mal lui en prit de ne pas se mettre à régler les problèmes du Grand-Toronto... Ça n'aurait jamais fait qu'une voix discordante de plus. Mais M. le Maire nous assure que, si les deux grandes villes du Canada ont chacune leurs maux de tête, elles s'opposent de moins en moins en rivaux : "C'est fini, ces histoires-là" de dire le maire. O ironie, M. Saulnier a profité du même moment pour s'inquiéter de la croissance démographique plus rapide à Toronto qu'à Montréal. "Si Toronto, a dit le président du Comité exécutif, faisait l'intégration de sa région au rythme actuel, il y

aurait lieu de s'inquiéter et de se demander si, dans un certain nombre d'années, il ne s'arrogera pas le titre de métropole au chapitre de la population."

Les génies

Pendant que M. Drapeau est optimiste et que M. Saulnier s'inquiète, d'autres s'interrogent. Par exemple, M. Hubert Humphrey, vice-président des Etats-Unis, se demande si les citoyens sérieux ne se désintéressent pas de la chose municipale. Le second violon du Capitole affirme que la plupart des génies de l'époque contemporaine s'intéressent davantage à l'étude des armes téléguidées, de la technologie de l'espace et d'autres "patentes" à la mode, qu'à la politique municipale. "Ces ressources humaines, a dit le vice-président, devraient s'appliquer à l'étude et à la solution des problèmes urbains." Oui... Mais ça pourrait faire du gâchis. Les génies de M. Humphrey nous transformeraient le métro en tapis magique, utiliseraient le Mont-Royal comme terrain d'entraînement et feraient péter les mortiers du château de Ramazay comme des lance-fusées. Mais ils pourraient peut-être aussi expédier sur la lune M. Gilbert Croteau et Mlle Louise Parent ?



Ces dames descendront avec grâce, dans des portes plus larges.

**VOUS
VOULEZ
BEAUCOUP
PLUS
AU
PRIX
VOULU
essayez**

la
**D
O
D
G
E**

1966
*en
montre*

chez
**Boulevard
Dodge
Chrysler**
(1963) LTÉE

**330 ouest,
boulevard
CRÉMAZIE**

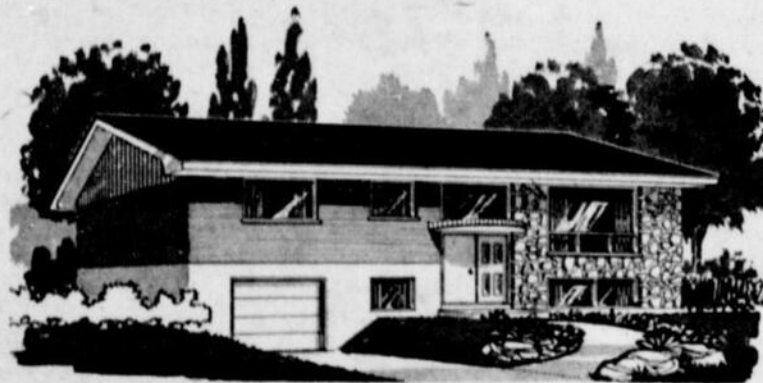
*(boul. Métropolitain à
l'ouest de Saint-Laurent)*

DU. 9-7871

**Pour les gens qui cherchent
une maison complète**

3 chambres à coucher
2 salles de bain
salle de jeux finie
salon immense
une cuisine de demain
garage
et surtout **LA QUALITE**

\$14,990
"LE
MONTE CARLO"
Boni: **\$500**
\$14,490



**ÉPARGNEZ PLUS DE \$1,000.
SUR VOTRE INTÉRÊT**
Venez voir "AVON"

.....
IL NOUS RESTE DES TERRAINS AVEC DES ARBRES

DIRECTION pour ST-HUBERT

Du pont Jacques-Cartier ou Victoria, suivez la route 9 jusqu'au rond-point St-Hubert, tournez à droite sur le chemin Chambly, 1 mille surveillez les enseignes Parc Avon.

DIRECTION pour VILLE JACQUES-CARTIER

Du pont Jacques-Cartier ou Victoria, suivez la route 9 jusqu'au rond-point St-Hubert, traversez la voie ferrée à St-Hubert Station (chemin Chambly) et suivez les enseignes Avon jusqu'au 3350, ch. Chambly.



**St-Hubert
Jacques-Cartier**

**676-8262
677-6812**



A l'italienne

Sur un corps jeune, bronzé et beau, des audaces à l'italienne... C'est pour l'été, c'est signé Emilio Pucci, couturier à Florence.

**DEPOT DE \$11.00
\$18.60 MENSUELLEMENT**

CHEVROLET 1966 - Automatique, 12-
dio. Termes: \$18.60 mensuellement et
dépôt de \$11.00. Licence, taxes et assu-
rances incluses dans le financement avec
pièce garantie écrite. Contrat de 18 ou
36 mois. Communiquez avec M. Miles,
présent. R.E. 1-7605.

FINANCEMENT AU COMPLET

Quand il s'agit d'un prix populaire, Dodge s'y connaît!




(Et voici ce que vous obtenez à ce prix)

La Dodge, mais c'est le meilleur achat que vous puissiez faire. La Dodge, c'est beaucoup plus... oui, beaucoup plus. La Dodge est plus longue que les voitures ordinaires de plusieurs pouces, mais son prix reste populaire. L'empattement de 121" de la Dodge vous donne la tenue de route d'une grande voiture. La Dodge offre sous son capot toute la puissance qu'un automobiliste puisse demander... jusqu'au moteur indomptable V8 de 440 po. cu. La Dodge se préoccupe de votre confort et de votre sécurité. Notez quelques-unes de ses caractéristiques... une spaciosité et une insonorisation de

grande voiture... des garnitures de tissus fins ou de vinyle similicuir... un fauteuil de conducteur réglable en six positions... sur demande, un volant inclinable et télescopique... de nouvelles poignées de portières de sécurité... des roues à jante de sécurité. La Dodge, c'est tout ce que vous voulez dans une voiture, y compris la garantie de 5 ans ou de 50,000 milles du rouage d'entraînement, pièces et main-d'oeuvre comprises. Si vous voulez une bonne voiture—c'est bien. Si vous voulez une grande voiture, c'est Dodge!



Dodge c'est beaucoup plus, au prix voulu

MONACO • POLARA 880 • POLARA 440 • POLARA  CHRYSLER CANADA LTD.

Chaque Dodge porte la garantie de 5 ans ou de 50,000 milles du rouage d'entraînement, contre tout défaut de matériel ou de fabrication, pièces et main-d'oeuvre comprises.

Voyez à la télévision "Septième Nord", le mardi, "Les Couchés-Tard", le vendredi, au réseau de Radio-Canada.

Trans-Island Motors Ltd.
5400, boul. Décarie,
Montréal — 466-9171

Longueuil Automobiles Ltée
344, av. St-Charles,
Longueuil — 474-1571

Garage Beaumont Ltée
2735, rue Masson,
Montréal — 534-3759

Boulevard Dodge Chrysler (1963) Ltd.
330, av. St-Jacques,
Montréal — 369-7881

Page & Fils Ltée
2224, rue Wellington,
Verdun — 764-3571

Herbert Automobiles Ltée
1060, 95, boul. St-Joseph,
Lachine — 637-2345

Babin Automobiles Ltée
1844, Lajeunesse (coin Henri-Bourassa),
Montréal — 369-8271

Vincent Ferguson Automobiles Inc.
15949, est, rue Sherbrooke,
Pointe-aux-Trembles — 649-7411

Lasalle Automobiles Inc.
7425, boul. LaSalle,
Lasalle — 346-7818

Modern Motor Sales Ltd.
1400, av. St-Charles,
Montréal — 864-7881

Landry Automobiles Ltée
185, boul. Curé-Lavoie,
Ville de Laval — 675-3448



Que savez-vous du Vietnam ?

Après la Série noire, la Bibliothèque rose.

Le magazine "Match" a mis le point final à l'affaire Ben Barka. Le ministre de l'Intérieur, M. Roger Frey, a fait le pèlerinage de la rue Théophile-Gautier. Discrètement. Devant un bataillon de photographes.

Il s'est jeté aux pieds de François Mauriac, les larmes aux yeux. Discrètement. Devant vingt journalistes. Il s'est écrié : "C'est une affaire incroyable... J'ai essayé de comprendre... Les policiers continuent les recherches... La police a fait ce qu'elle a pu... On nage dans une mare d'immondices et de calomnies."

Et Mauriac, tremblant d'émotion, a prononcé l'absolution : "Je vous assure que je me suis trouvé en face d'un homme qui ne jouait pas la comédie." Qui dit plus ?

Tout, en France, finit par des chansons.

Et Ben Barka ? Qui ça, Ben Barka ?

Jean Lecanuet, porte-parole d'une certaine droite catholique en France, vient d'écrire dans un hebdomadaire politique de Londres, "Spectator" :

"... (pour réaliser l'unité de l'Europe) chaque pays membre doit renoncer pour toujours aux vieux désirs de domination et accepter les autres membres comme partenaires égaux ; tous les membres doivent être prêts à remettre graduellement une partie de plus en plus grande de leur autonomie à des institutions communes.

"... Il devient évident que le Marché commun ne pourra jamais, sans la participation de la Grande-Bretagne, être vraiment efficace et se développer pleinement au niveau politique. L'Europe continentale a besoin de la Grande-Bretagne. Elle a besoin de ses traditions parlementaires, de sa force économique (en dépit des difficultés actuelles), de son expérience des affaires mondiales, et du contrepoids qu'elle apporterait à un édifice qui ne peut sans danger reposer uniquement sur la base de l'amitié franco-germanique..."

X X X

Le coin du bricoleur : M. J. Paul Getty a fait les premiers pas afin de réunir sous un seul toit, si l'on peut dire, les cinq compagnies pétrolières qu'il contrôle personnellement : Getty Oil Co. absorbera d'abord Tidewater Oil. Les autres suivraient. Les actions de ces sociétés sont cotées actuellement à environ UN MILLIARD ET DEMI de dollars... et M. Getty lui-même en détient près de 80 p. 100.

Qu'est-ce que le Vietnam ?

C'est une région de la péninsule indochinoise. Cette péninsule est une sorte de barrière culturelle et linguistique. A l'ouest, on trouve les civilisations dominées ou inspirées par l'Inde. A l'est, les civilisations dominées ou inspirées par la Chine.

Le Laos et le Cambodge constituent le versant indien de la péninsule. Le Vietnam constitue le versant chinois.

Les Vietnamiens ont-ils une identité particulière ?

Le peuple vietnamien est très ancien. Il a été conquis par les Chinois environ un siècle avant Jésus-Christ ; les Chinois ont occupé le pays pendant plus de mille ans, sans arriver à détruire ou à assimiler le peuple vietnamien.

En fait, l'histoire du Vietnam est l'histoire d'une longue et farouche résistance à la Chine.

Quelle est la population du Vietnam ?

La population du Vietnam est de 30 millions et demi. Elle compte plusieurs groupes minoritaires, dont un million de Khmers (d'origine indienne) et un million de Chinois, et de nombreuses tribus aborigènes vivant dans les montagnes. Il y a plusieurs religions (bouddhisme, catholicisme) et sectes (Cao daïste, Hoa Hao).

Quels ont été les premiers contacts avec l'Occident ?

Les premiers contacts ont été établis par des missionnaires catholiques français en 1615. Les missionnaires ont ensuite invité des troupes afin de protéger leurs ouailles et, plus tard, de combattre leurs adversaires. En 1883, la France achevait la conquête totale du pays, qui devenait une colonie française.

Comment l'occupation française s'est-elle terminée ?

La puissance française au Vietnam (qu'on appelait



Ho Chi-minh : la guerre jusqu'au bout.



alors l'Indochine) a été brisée au cours de la Seconde Guerre mondiale par les Japonais, qui ont occupé toute cette région ; cette occupation a duré jusqu'à la capitulation du Japon, le 14 août 1945.

Quelques semaines plus tard, le 2 septembre 1945, un front national, dont le parti communiste était l'élément le plus fort, proclamait l'indépendance du pays, la "république démocratique du Vietnam".

Le nouveau gouvernement était dirigé par un communiste vietnamien, Ho Chi-minh.

Comment les communistes ont-ils pris le pouvoir ?

Les communistes, le Viet-minh, avaient été les plus actifs dans la résistance à l'occupation japonaise. A ce titre, ils avaient reçu une aide assez considérable des Etats-Unis — tout comme Tito en Yougoslavie avait reçu une aide considérable des Anglais pour lutter contre les Nazis.

Il faut souligner ceci : à cette époque, les Russes n'étaient pas en mesure d'aider les Vietnamiens. Les Chinois encore moins puisque Tchong Kai-shek était encore au pouvoir (il faudra encore quatre ans à Mao Tsé-toung pour conquérir la Chine).

Comment la guerre avec la France a-t-elle commencé ?

Ho Chi-minh conclut un accord avec la France : celle-ci reconnaissait l'indépendance de la république démocratique du Vietnam, en échange de quoi elle conservait ses bases militaires dans le pays.

Mais, aussitôt après, il se produisit des accrochages

entre troupes françaises et troupes de Vietminh. Les incidents se multiplièrent. La marine française en vint à bombarder le port d'Hai-



Le président Johnson : "Nous triompherons".

phong, faisant 6.000 morts parmi les Vietnamiens.

Pendant ce temps, le haut-commissaire de France, l'amiral Thierry d'Argenlieu, un ancien moine, créait dans le Sud un état fantoche, appelé république de Cochinchine. C'était une violation des engagements français.

Le 19 décembre 1945, les forces du Vietminh passaient à l'attaque des garnisons françaises à travers le pays.

Comment cette guerre s'est-elle terminée ?

La guerre avec la France a duré huit ans et fait plus d'un million de morts ; elle s'est soldée par la défaite de la France.

En 1954, les belligérants se rencontraient à Genève : ils y ont conclu les fameux "accords de Genève" dont on parle tant aujourd'hui.

En quoi consistent les accords de Genève ?

Les accords de Genève consistent en deux parties principales :

1) Les termes de l'armistice conclu entre la France et le Vietminh : le Vietnam, le Cambodge et le Laos deviendraient des pays neutres, sans alliances militaires, sans bases ou troupes étrangères ; les troupes françaises et vietnamiennes se retireraient du Laos et du Cambodge. Le Vietnam serait divisé provisoirement en deux régions, à la ligne du 17e parallèle. Les troupes françaises évacueraient complètement la partie nord et se retireraient éventuellement de la partie sud. Les forces du Vietminh, de leur côté, se retireraient du Sud. L'armistice serait "contrôlé" par une commission internationale composée de l'Inde, de la Pologne et du Canada.

2) Une "déclaration" (approuvée mais non signée par la Chine, l'Union soviétique, la France, la Grande-Bretagne, le Nord Vietnam, le Laos et le Cambodge) stipulant que la ligne de démarcation du 17e parallèle ne constituait pas une frontière politique, et prévoyant la tenue d'élections générales sur l'ensemble du territoire vietnamien, au mois de juillet 1956, sous contrôle international, en vue de la réunification du pays.

De plus, on a versé au dossier les deux déclarations suivantes : une déclaration du Sud Vietnam, disant qu'il ne se considérait pas lié par les accords en question ; une déclaration des Etats-Unis, affirmant qu'ils n'emploieraient pas la force ou la menace de force pour faire obstacle à l'application des accords — ils ajoutaient qu'ils considéreraient comme un acte grave toute agression ou violation des accords.

Que s'est-il passé à la suite des accords de Genève ?

Une chose bien simple : tous les intéressés se sont empressés de les violer.

La Chine communiste et l'Union soviétique ont envoyé de l'aide militaire au Nord Vietnam.

Le gouvernement du Sud Vietnam, dirigé par Ngo Dinh Diem, a refusé la tenue d'élections générales en vue de la réunification.

Les Etats-Unis et les pays de l'Organisation du traité du Sud-Est asiatique se sont (suite à la page suivante)



Le premier ministre Ky, du Sud-Vietnam : "Pas de concessions !"

Que feront-ils de leur liberté?

Speer et von Schirach libérés dès septembre

Cette fois, c'est officiel: le 30 septembre 1966, Albert Speer et Baldur von Schirach quitteront la prison de Spandau, après avoir purgé intégralement leur condamnation de vingt ans prononcée à la même date en 1946, par le tribunal militaire international de Nuremberg.

Les deux hommes auront passé plus de 21 ans en prison, puisqu'ils avaient été arrêtés dès mai 1945. On sait que toutes les demandes de grâce et de remise de peine ont été rejetées par les autorités soviétiques, qui ont utilisé leur veto.

Mémoires

Cadets des accusés de Nuremberg, âgés de seulement 39 et 40 ans en 1945, von Schirach et Speer auront donc 60 et 61 ans en septembre 1966. Que vont-ils faire, redevenus libres?

Ils commenceront par publier leurs Mémoires. Ils ont beaucoup de choses à raconter: les douze ans pendant lesquels Baldur von Schirach était le Führer et l'idole des "Jeunesses hitlériennes", et Speer, d'abord adjoint puis successeur de Todt, chef de l'Organisation du travail forcé dans les pays occupés; le procès de Nuremberg, et enfin les vingt ans à Spandau, au début avec Funk, Doenitz, Raeder, Neurath, puis, après la libération de ceux-ci, en petit comité de trois avec Rudolf Hess.

Von Schirach, poète d'un certain talent, est un professionnel de la plume. Speer est parfaitement capable d'écrire un livre dont la valeur psychologique et documentaire sera incontestable. L'un comme l'autre seront submergés de propositions de

la part des journaux et des éditeurs.

Conseiller technique ?

Ils seront donc à l'abri de tout besoin pécuniaire, du moins pour quelque temps. Mais il est peu probable que Bonn, ou en cas de procès un tribunal allemand, leur allouera des pen-



ALBERT SPEER
Mon cher Führer...

sions à titre d'anciens ministres de Hitler.

Leur santé, en outre, surtout celle de von Schirach, n'est pas très florissante, mais, à moins d'imprévu, l'ex-chef des Jeunesses hitlériennes aura de quoi vivre pour le reste de ses jours. Il publiera sans doute plusieurs autres livres écrits en prison, poèmes, nouvelles, études, romans.

Quant à Alfred Speer, considéré comme un des meilleurs ingénieurs de sa génération, grand spécialiste, notamment, des fortifications, il pourra sans doute trouver autant de situations de "conseiller technique" qu'il voudra. N'a-t-on pas affirmé que si les Russes s'étaient si farouchement opposés à sa

libération, c'était en partie par crainte qu'il ne mette ses connaissances et son talent au service des Américains ?

Et Rudolf Hess ?

Rudolf Hess, soixante-douze ans, condamné à la détention à vie, restera-t-il le seul détenu de Spandau ? Les Russes accepteront-ils de le gracier ? Ce serait bien étonnant quand on songe que l'ex-bras droit d'Hitler a sauvé sa tête, à Nuremberg, grâce à sa mémorable escapade, en 1941, en Angleterre, pour convaincre la Grande-Bretagne de la nécessité d'une croisade commune contre le bolchevisme.



Pierre Mendès-France : l'armistice de 1954.

Que savez-vous...

(suite de la page précédente) engagés unilatéralement à défendre l'intégrité du Sud Vietnam, du Laos et du Cambodge.

Enfin, au lieu d'évacuer le Sud, les troupes du Vietminh ont créé les bases d'un mouvement de guérilleros; ces derniers ont lancé une campagne de terrorisme dans

les villages, assassinant les représentants de l'autorité civile; avec les recrues, les armes et les vivres fournis par le Nord, les rebelles ont étendu considérablement leurs opérations militaires. Pourquoi et comment les Américains sont-ils intervenus au Vietnam ?

En 1960, le Nord Vietnam annonçait publiquement son appui aux rebelles, appelés Vietcong, en vue de "libérer" le Sud; il a envoyé de nouveaux renforts aux rebelles.

A ce moment-là, la mission militaire américaine au Sud Vietnam comptait à peine quelques centaines de conseillers techniques. Au mois de juillet 1961, il y avait seulement 685 Américains à Saigon.

L'année suivante, devant les progrès réalisés par les Vietcong, le président Kennedy portait à 4,000 hommes le contingent américain au Sud Vietnam: c'était une goutte d'eau dans la mer.

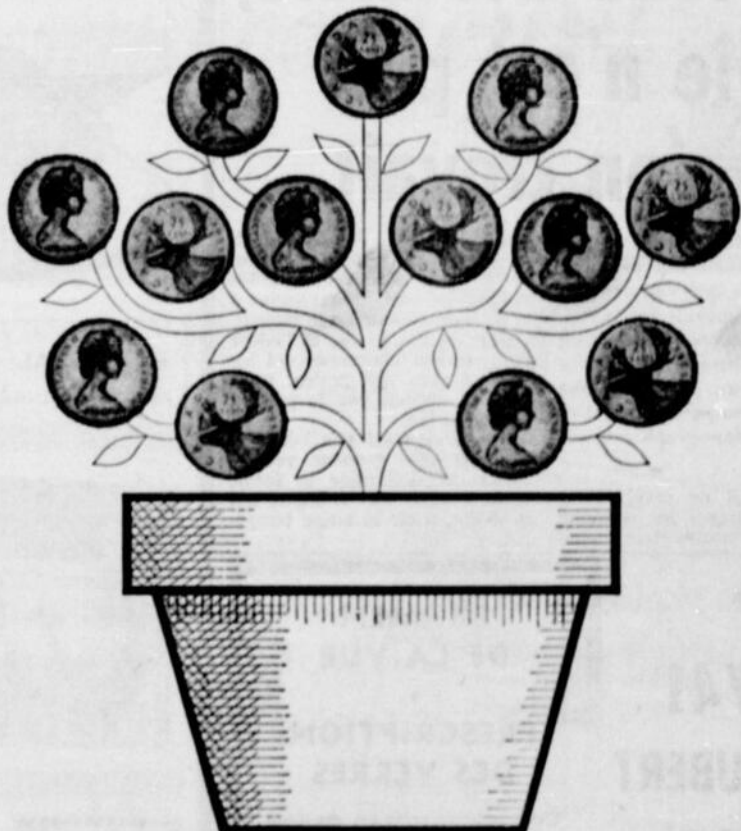
Aujourd'hui, les forces américaines comptent quelque 200,000 hommes.

Les certificats d'épargne Toronto-Dominion constituent le moyen moderne de faire fructifier vos épargnes.

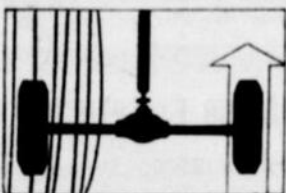
Vous bénéficiez d'un escompte à l'achat et, en six ans à peine, ils vous rapporteront 5½% d'intérêt simple, soit 25¢ pour chaque somme de 75¢ que vous avez placée. Alors, allez de l'avant!

Renseignez-vous auprès du gérant de votre succursale Toronto-Dominion sur cette merveilleuse manière de vous assurer un avenir meilleur. Il n'y a pas de moyen plus sûr.

(Disponibles en coupures pratiques de \$10 à \$50,000 et remboursables n'importe quand.)



Quoi de NEUF dans la Studebaker '66?

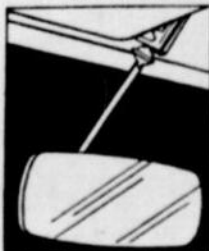


DIFFÉRENTIEL À TRACTION DIVISÉE

Transmet la force motrice à la roue dont la traction est la meilleure. Vous avancez mieux sur la glace, dans la neige et la boue. Les roues sautent moins sur les routes cahoteuses. — Facultatif.

RÉTROVISEUR PIVOTANT

Cède facilement sous un choc, contrairement aux miroirs fixes de plusieurs autres voitures



PLUS, LA "BOUFFÉE D'AIR FRAIS" DE CARACTÉRISTIQUES STUDEBAKER SANS SUPPLÉMENT DE CÔÛT

N. Beaudoin Automobiles Inc.



5653,
boul. Arthur-Sauvé
Laval-Ouest

Surveillez cet endroit. D'autres nouveautés Studebaker y seront présentées.



Une idée moderne de

TORONTO-DOMINION

La banque où le personnel crée toute la différence.

V-2507

Il faut de 5 à 7 ans pour acheter une auto en URSS

MOSCOU (Matekalo) — On ne sait quels moyens emploieront les dirigeants soviétiques le jour où ils voudront vendre des automobiles aux Russes. Pour l'instant, ils réussissent assez bien dans leurs efforts pour les détourner de ce genre d'achats.

Il faut de 5 à 7 ans pour acheter une auto, dont le prix est assez élevé pour limiter le nombre des acquéreurs; enfin les stations-service sont aussi rares que possible.

Un seul avantage: la circulation, faute de véhicules, se fait sans embouteillages...

Dans ce pays de 220 millions d'habitants, il y a moins d'un million d'automobiles particu-

lières. La production annuelle est d'environ 185.000 voitures, dont une bonne partie vont à l'exportation. A Moscou, pour 6 millions et demi d'habitants, il y a 70.000 voitures, 10 stations-service (indiquées sur le plus récent plan de la ville), et 8 garages.

Ça change

Le changement est pourtant amorcé: dans les 5 dernières années, le nombre des automobiles a doublé à Moscou. Toutefois, cette évolution sera très limitée tant que le Gouvernement estimera devoir consacrer les énormes ressources industrielles du pays à d'autres secteurs. Pour les années à venir, l'autorité songe à améliorer les transports en commun, non le marché de l'automobile.



Devant l'Hôtel Métropole, à Moscou, une des rares voitures américaines du pays a soudainement surgi. Et les Russes pour qui les autos ne sont pas monnaie courante d'admirer en silence...

Au fond des mers, la vie n'est pas ce qu'on croyait

MIAMI. (Matekalo) — La science cultivait des préjugés même en ce qui concerne la vie dans les grands fonds marins. Des savants viennent de se livrer à une vive controverse à Miami, où ils se sont réunis en congrès international sur l'océanographie tropicale.

Il s'agissait de savoir comment et pourquoi les animaux marins ont acquis leur appa-

rence et leur comportement. C'est ainsi qu'au fil des discussions on a découvert que les requins ne sont pas aveugles à la couleur, comme on le croyait.

Ce n'est pas la vue et l'odeur des poissons harponnés qui les attirent vers ces proies, mais le bruit produit par le poisson qui se débat.

Enfin, ce n'est pas l'énorme pression des grandes profondeurs qui détermine la forme et la fonction des animaux qui y vivent, mais la basse température.

6741
ST-HUBERT



EXAMEN
DE LA VUE

PRESCRIPTION
DES VERRES

Optométriste-opticien diplômé
de l'Université de Montréal

AUTREFOIS
OPTOMETRISTE CONSULTANT
A L'HOPITAL SAINTE-JUSTINE

CR. 2-7611 — CR. 2-7616



Une Indienne motorisée

Nous sommes à Londres où la Ford d'Angleterre et la British Motor Corporation annonçaient récemment d'importantes exportations de tracteurs agricoles... Pour fêter ça, on a invité une soi-disant descendante des Indiens d'Amérique, Mille CARMEN DENE, 20 ans. Pourquoi? Personne ne le sait.

CESCO présente des spéciaux de la St-VALENTIN



ECONOMAX 8

8" - 12 watts

Rég. net \$7.95

SPECIAL \$5.35

Tweeter 3" \$3.95

2000-20,000 cps



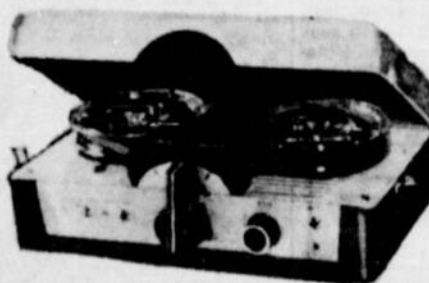
ECONOMAX 10

10" - Cone Dual

Capacité: 20 watts

Rég. net \$9.95

SPECIAL \$6.75



Enregistrez le battement de son coeur

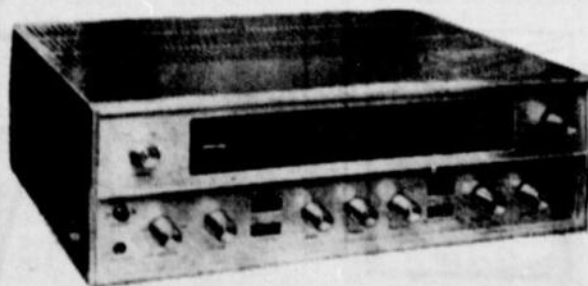
MAGNETOPHONE A
TRANSISTORS EN SPECIAL

4 transistors, fonctionne avec pile. Bobine de 3". Piste Dual. Conçu pour un fonctionnement parfait. Haut-parleur de 2 1/2". Moteur de précision. Modèle TP32A — Prix régulier \$29.95

SPECIAL \$19.95

EN SPECIAL: DEMONSTRATEURS ET MODELES DISCONTINUES

Amplificateurs stéréophoniques et haute-fidélité, tables tournantes, etc. pour réchauffer son coeur



VALEUR EXCEPTIONNELLE

Modèle LR800 — Syntonisateur stéréophonique Lafayette avec multiplex AM/FM et amplificateur de 70 watts. A prix réduit pour une période de 30 jours
SEULEMENT \$279.00

STATIONNEMENT
GRATUIT
AUX DEUX
MAGASINS

CESCO Electronics Ltd.

8634, BOUL. ST-LAURENT — TEL. DU. 1-2327

Lundi à jeudi: 8 h. 30 à 6 h. p.m. — Vendredi jusqu'à 9 h. p.m. — Samedi: 8 h. 30 à 5 h. p.m.

275 OUEST, RUE CRAIG — TEL. UN. 1-2411

Lundi à vendredi: 8 h. 30 à 5 h. 30 p.m. — Samedi: 8 h. 30 à 1 h. p.m.



*“Tu as gagné \$6,000, Jim.
N'est-ce pas merveilleux!”*

M. et Mme Jim Fergusson, de Montréal, ont gagné \$6,000 en jouant “LE SEPT CHANCEUX”, le concours le plus important, le plus formidable jamais organisé au Canada! \$50,000 en argent chaque mois!

Formule de participation gratuite dans chaque paquet de cigarettes No 7 King Size. Plus douce, plus ferme, la cigarette No 7 fait réellement ressortir toute la saveur!

JOUEZ LE SEPT CHANCEUX
\$50,000 à partager ce mois-ci!



LES COMBINAISONS CHANCEUSES POUR DÉCEMBRE 22-23-27 • ET JANVIER 31-13-10
COMMANDITÉ PAR LA COMPAGNIE ROCK CITY TOBACCO (1960) LIMITÉE, MANUFACTURIERS DES CIGARETTES NO 7 KING SIZE



Mlle Vigneault



Mme Tétrault



A. Vézina



C. Turcot



Mlle Primeau



Mlle Paulin



W. Pilon



Mme Hénault



Mme Rivest



G. Morel

L'enquête de la semaine

Le droit de grève pour les médecins syndiqués?

par Guy Lessonini

Nos médecins commencent à s'unir au sein de syndicats professionnels. Comme syndiqués, devraient-ils avoir le droit de grève? Pour la plupart des autres syndiqués, cela va de soi. Mais pour des médecins? A cause de leur fonction et de leurs responsabilités sociales, ne devrait-on pas leur interdire ce droit, comme on le fait pour les pompiers et les policiers? Voilà la question...

Wilfrid Pilon, employé du Canadien Pacifique: "Je ne pense pas qu'un médecin ait le droit de se mettre en grève; l'humanité c'est l'humanité. Et si vous êtes père de famille et que votre enfant est malade, qu'est-ce qui va arriver? Je pense que le gouvernement devrait interdire la grève aux médecins."

Gérard Morel, chômeur: "C'est une bonne idée que les médecins se groupent en syndicat. Pour ce qui est du droit de grève, qu'ils s'arrangent entre eux et au meilleur de leur connaissance."

Mlle Primeau, étudiante: "Je

pense qu'ils ne devraient pas avoir le droit de grève parce que des malades pourraient en mourir."

Mme Paule Rivest, ménagère: "Les médecins ne devraient pas avoir le droit de grève; ils travaillent pour le monde avant tout. En Belgique, ils (les médecins) n'ont pas une idée bien bien catholique."

Claude Turcot, chauffeur de taxi: "En ce moment, il y aurait du pour et du contre. En démocratie, tout le monde a droit à ses idées et je pense que les médecins pourraient faire une grève perle ou grève partielle; c'est-à-dire qu'une partie des médecins pourraient être en grève. Mais une grève de tous les médecins, c'est impensable."

Mme Robert Tétrault, institutrice: "Je trouve que, si les

médecins avaient le droit de grève, ce serait le grand public qui en souffrirait uniquement."

Mlle Claire Vigneault, institutrice: "Les médecins devraient avoir le droit de grève comme tous les travailleurs. Et lorsqu'ils seraient rendus au point de faire une grève, je vous dis qu'elle ne durerait pas longtemps à cause du blâme public qu'essuieraient ceux qui voudraient les priver de leurs droits."

André Vézina, vendeur: "Les médecins sont des travailleurs et ils devraient avoir le droit de grève, avec certaines res-

trictions, comme les hôpitaux et les centres d'urgence. Parce qu'il ne faut pas oublier qu'il y a une question d'humanité dans leur profession. Mais je suis en faveur d'une grève partielle des médecins."

Mme Hénault, ménagère: "Ils n'ont pas le droit de grève; ça n'a pas de bon sens. Je vais avoir un bébé... Que devrais-je faire si les médecins étaient en grève au moment de mon accouchement? Et que devraient faire les autres personnes malades et bien plus mal prises que moi?"

Louise Paulin, étudiante-infirmière: "Il me semble que les

médecins ne devraient pas avoir le droit de grève parce qu'ils soignent le public. Les médecins sont au service de l'humanité avant tout."

ACHETEZ AU PRIX DE GROS

Economisez jusqu'à 50% sur des radios, tourne-disques, magnétophones, équipement haute-fidélité, walkie-talkies, systèmes d'intercom, radios police, téléphones, caméras de TV, TV en couleur, lampes, batteries et accessoires, équipement de stéréo, surplus de guerre, transmetteurs, outils, chronomètres, radios à la fois transistor et électrique, microphones, rubans magnétiques, récepteurs électroniques, instruments de vérification, radios d'automobiles, pièces diverses. Envoyez-nous \$1.00 (déductible) catalogue rempli d'aubaines. Plus de 2,000 articles à des prix incroyablement bas. ETCO Dépt. P.J. Boite 741, Montréal.

REPRISES DE FINANCE

PONTIAC PARISIENNE
familiale 1960
\$24.50 PAR MOIS

Reprise entièrement garantie par compagnie de Finance. Assurances, taxes et licence comprises. Aucun dépôt nécessaire. — Communiquez avec gérant de bureau, No 96, Mme Pierrette.
Tél. 735-2404
OUVERT LE DIMANCHE

GAGNEZ \$10,000 EN PRIX
PHONAUX DOLLARS
VOYEZ LES PAGES CENTRALES
DE NOTRE MAGAZINE
ECOUTEZ CJMS 1280

du SOLEIL pour la VIE



De façon aussi sûre que le soleil se lève tous les jours—plus de 3 millions d'hommes, de femmes et d'enfants sont assurés de la protection Sun Life.

Si vous êtes assuré auprès de la Sun Life, vous savez que vous faites affaires avec une compagnie en plein essor et vous avez tout lieu de vous réjouir de son progrès au cours de l'année 1965. Si vous n'êtes pas encore un client de la Sun Life, vous voudrez peut-être connaître les avantages dont vous bénéficiez en vous associant à la plus grande compagnie canadienne d'assurance-vie? Quel que soit votre cas, aimeriez-vous savoir comment l'assurance-vie que vous détenez pourrait se conformer à vos besoins actuels et futurs, en tenant compte des nouveaux régimes de pension du gouvernement? Savez-vous comment vous pouvez pourvoir à l'instruction de vos enfants? Si vous êtes un employeur, êtes-vous certain que vos régimes collectifs d'assurance-vie, d'assurance-santé et de rentes sont à jour?

Les représentants de la Sun Life, ayant reçu une bonne formation, sont des agents d'assurance compétents, en mesure de vous servir ainsi que votre famille dans des centaines de villes.

Si vous voulez qu'un représentant passe vous voir ou si vous désirez recevoir un exemplaire du Rapport annuel, veuillez communiquer avec n'importe lequel des bureaux de la Compagnie répartis d'un océan à l'autre.

Points saillants du 95^e rapport annuel de la Compagnie

- 1 VENTES—\$1,317,125,090
- 2 VERSEMENTS DE PRESTATIONS—\$244,054,605
- 3 TOTAL DE L'ASSURANCE-VIE EN VIGUEUR—\$13,502,996,912
- 4 ACTIF au 31 décembre—\$2,970,235,140
- 5 DIVIDENDES ACCRUS—Les nouvelles échelles de dividendes en 1966 permettront une augmentation pour la 17^e année consécutive. On établit à \$60,384,000 le montant total qui sera distribué en dividendes aux détenteurs de police, au cours de l'année 1966.

BUREAUX A TRAVERS LA PROVINCE DE QUEBEC

SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE



Le chahut de Madeleine Robinson a donné lieu, dès le lendemain, à plusieurs coups de téléphone (pour ou contre) que Madeleine a encaissés avec un sang-froid parfait.

Rita Renoir, chahutée par
Madeleine Robinson:

"Le strip-tease m'a appris la pudeur"

PARIS. — (D.R.I.) — Rita Renoir est cette jeune comédienne contre laquelle Madeleine Robinson a, l'autre jour, organisé un chahut au Gramont contre les "comédiens amateurs". La colère de Mme Robinson avait pour

motif les activités antérieures de Rita: la belle enfant a en effet commencé sa carrière comme strip-teaseuse au "Crazy Horse".

Peut-on être une bonne comédienne, peut-on mettre son âme à nu dans un rôle après avoir montré son corps dans une boîte de nuit? Madeleine Robinson ne le croit pas...

Ce qui est sûr, c'est qu'on peut avoir fait du strip-tease et avoir de la vertu. Rita Renoir, quand tombe le rideau, tous les soirs, redevient une épouse paisible et irréprochable. Elle a pour mari le comédien Jacques Seiler, un garçon musclé, plein de talent et coiffé à la Yui Bryner.

Pas envie de flirter

Depuis trois ans qu'ils se connaissent, ils s'aiment, sagement, sans histoires. Leur amour n'a pas commencé par un coup de foudre, mais par une affection, une estime réciproque et grandissante, qui les a conduits chez Monsieur le Maire voilà environ dix-huit mois. Bref, Mlle Rita Renoir vit un amour bourgeois.

— En vous n'avez jamais... comment dire?... jamais eu la moindre envie de... mettons... flirter avec un autre homme?

Rita Renoir hausse ses épaules, qui sont magnifiques. Elle soupire, ce qui gonfle fermement son corsage. Et elle répond:

— Le strip-tease m'a appris la pudeur...

Jany CASANOVA



Lilli l'Italienne

Elle a posé comme modèle chez un photographe et a fait de la télévision. Mais le passé est le passé. Aujourd'hui, LILLI CATALANI, de Milan, a d'autres horizons... Surtout depuis qu'elle a été présentée au directeur d'une célèbre firme cinématographique. Comme quoi le cran mène à l'écran!

GRATIS

le conseiller pharmacologique

Un livre indispensable à la famille canadienne. Conseils simples, médicaments usuels, diètes pour personnes souffrant du foie, de la constipation, de la digestion, des nerfs, etc.

Gratuité de votre pharmacien

Pharmacie G. Lafortune

1647 est, FLEURY, Montréal 12 (L.P.J.)

Ces obligations n'ont pas été et ne sont pas offertes au public.
Cette annonce est publiée à titre d'information seulement.

\$23,200,000 (E.U.)

CITÉ DE MONTRÉAL

\$5,200,000 (E.U.)

Débitures 5½% à fonds d'amortissement pour
travaux de rénovation

Echéant le 15 janvier 1986

\$18,000,000 (E.U.)

Echéant le 1er février 1991

Le placement de cette émission a été effectué par les soussignés.

White, Weld & Co.

Lehman Brothers

Eastman Dillon, Union Securities & Co.

Blyth & Co., Inc.

J.L. Levesque & L.G. Beaubien Ltd.

Bélanger Inc.

Nesbitt, Thomson and Company, Inc.

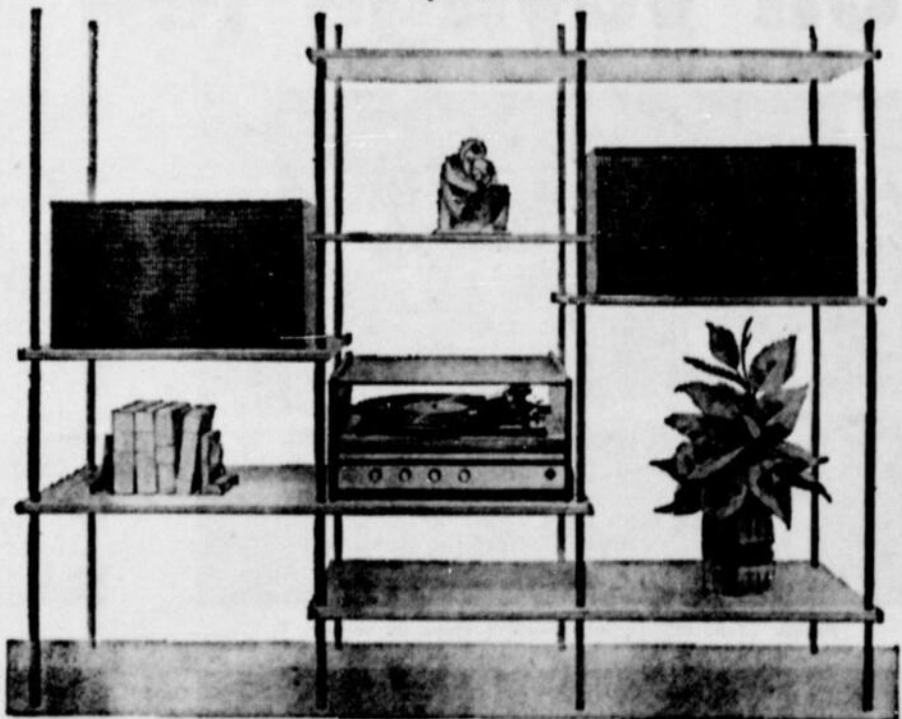
Greenshields & Co Inc

Lisez PHOTO-JOURNAL

Dual

Une nouveauté

en technique stéréo
et en style moderne



L'élégance et une reproduction stéréo exceptionnelle sont ici réunies dans une console compacte dont l'attrayant couvercle en plexiglass protège contre la poussière vos disques ainsi que le mécanisme précis du fameux tourne-disque DUAL 1010. Ces ensembles économiques et faciles à installer rehaussent tout salon ou sous-sol avec leur riche finition de noyer naturel. De nombreuses combinaisons sont possibles par l'utilisation de haut-parleurs ISOPHON à plus grand rendement.

Le modèle illustré ci-contre est le NC 1010 avec haut-parleur CL 4

Maintenant disponibles les modèles complètement transistorisés NC 1010TR et NC 1010TRAM avec cellule magnétique et diamant

DISPONIBLE CHEZ LES MARCHANDS DUAL-NORESCO

Pour recevoir une
brochure gratuite,
remplissez le coupon
ci-joint:

STEREODEON

3737 est
boul. Métropolitain
Montréal

Nom

Adresse

Tél. 725-1552

Ville

Comté

Vente et service par tout le Canada
Dual-Noresco, 1874 Elder, Mt 39, P.Q.



Copenhague (Danemark), c'est le départ pour le grand voyage de 9,063 milles jusqu'à Santiago, Chili.



Rio de Janeiro (Brésil), après un vol de 2,988 milles.



Sao Paulo (Brésil), à une heure de vol de Rio.



Montevideo (Uruguay), avant-dernière ville.

3 continents, 9 pays et 10 villes

Un voyage (en images) de 9,063 milles

par Arthur Prévost

J'avais pris place dans un réactif du Scandinavian Airlines System, à Copenhague (Danemark), en route pour ... Santiago, au Chili, via plusieurs villes et pays. Neuf menus différents durant un voyage de 9,063 milles à bord du même avion. Trois équipages qui se relèvent et des hôtesses polyglottes.

La première escale: Prague, en Tchécoslovaquie; la deuxième: Zurich, en Suisse. Ensuite, c'est Lisbonne, au Portugal; Monrovia, au Libéria; puis un grand saut à Rio de Janeiro, au Brésil, soit une distance de 2,988 milles.

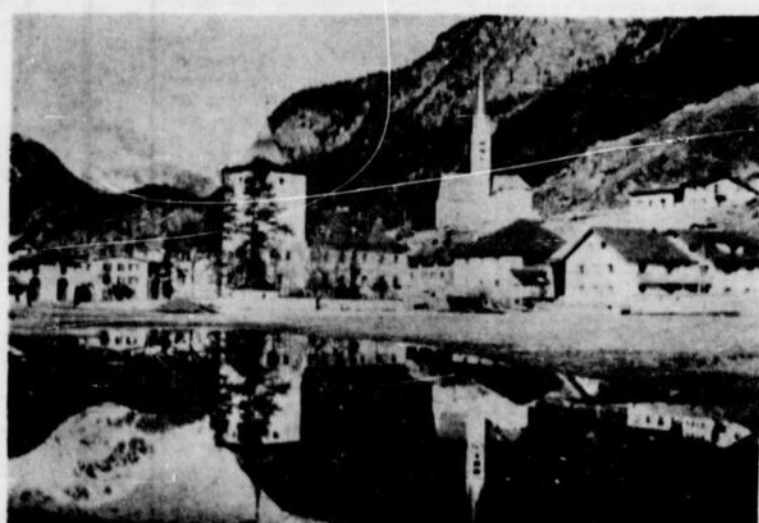
De Rio, l'appareil se dirige vers Sao Paulo, autre ville du Brésil, puis à Montevideo, en Uruguay, avant de reprendre son vol pour Buenos Aires, Argentine. De ce dernier endroit, il n'y a plus que 701 milles pour atteindre le terme du voyage, à Santiago, Chili.

Et le menu est succulent partout; au cours de la dernière étape, on sert un coq au vin et un gâteau spécial dit "de l'aérodrome", après quoi le café et le digestif. Rien de surprenant à cela avec le Scandinavian Airlines System.

Ce voyage de plus de 9,000 milles se fait comme si on était assis dans le meilleur fauteuil de son salon.



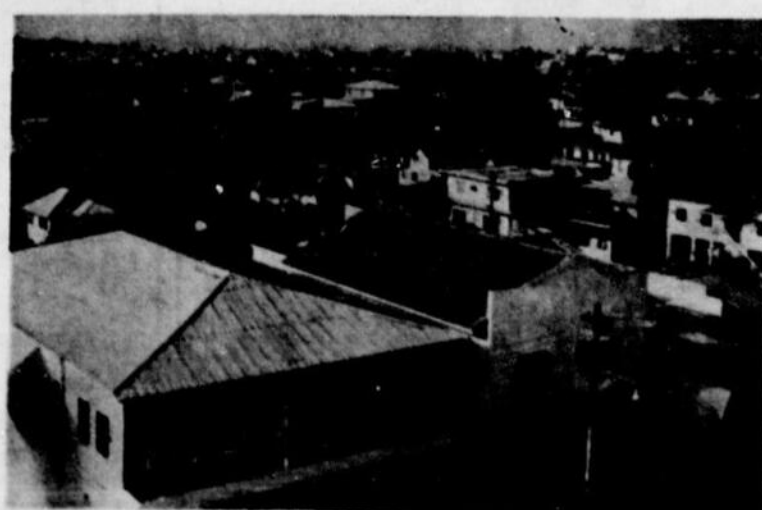
Prague (Tchécoslovaquie), première étape du voyage.



Zurich (Suisse), escale près des montagnes.



Lisbonne (Portugal): à peine arrivé, l'avion quitte l'Europe.



Monrovia (Libéria), c'est déjà l'Afrique; aussitôt arrivés, aussitôt partis.



Buenos Aires (Argentine), autre ville, autre pays.



Santiago (Chili), terme d'un beau voyage.



spectacles

lettres et arts

pour elle



Avec ses ballades et son style très personnel

***Claude Valade répond bien à
ce renouveau de la chanson***

Balzac visionnaire



BALZAC...
son monde immense et secret

On revient toujours à Balzac, si tant est qu'on puisse quitter ce monde immense et secret. Il suffit de l'avoir beaucoup lu pour en apprécier la richesse, pour ne pas le considérer comme un simple chroniqueur. On l'a trop souvent réduit au rôle de peintre de la société. S'il peignait tant c'était parce qu'il avait besoin d'un vaste décor pour imprimer sur le monde la marque de son génie, et non pour le simple plaisir de décrire des choses et des êtres. Ces êtres qu'il animait de son souffle démiurgique, ils deviennent, dans l'ensemble de l'oeuvre, des symboles, des éléments de sa vision. Car il était d'abord un visionnaire, comme le montre Albert Béguin dans son *Balzac lu et relu* (1). Le critique extrait de sa lecture de la Comédie humaine un réseau de mythes typiquement

balzaciens : la réconciliation des sexes, sorte d'angélisation de l'homme, la volonté de dominer le temps, laquelle débouche sur l'échec, et le culte de la fécondité qui se double du culte de la paternité.

On peut dire que la Comédie humaine relève du défi prométhéen : résister à l'usure du temps et échapper à l'éphémère en créant une oeuvre qui soit, selon l'expression de Thibaudet, une imitation de Dieu le Père, en illuminant l'existence d'une grâce créatrice qui lui donne l'éclat de l'éternité. Ainsi Balzac développe-t-il une conception de la vie fondée sur la fécondité. Dans son monde, ne sont sauvés que ceux qui créent. Le mal absolu c'est la stérilité. Mais il est bien des façons de créer. Vautrin, se métamorphosant, se dédoublant, pour le bien comme pour le mal, lui semble génial dans la mesure où il est non seulement le maître absolu de son destin mais du destin de ceux auxquels il daigne s'intéresser.

Cette vision démoniaque de la vie s'emparait de Balzac et menaçait de le transformer en monstre. Il sentait que la folie le guettait ; il savait que l'absolu était inhumain, que rivaliser avec Dieu revenait à sombrer dans le délire. Tous ses romans dont la folie de la création était le protagoniste, il n'en tirait qu'une conclusion : que, hors des limites humaines, l'esprit se perd et dégénère. Mais son oeuvre demeure un anti-déterminisme : un refus des limites, du temps et de la mort, une farouche, ardente volonté d'être l'artisan d'une impossible perfection. Lutter contre l'invincible en sachant que la partie est perdue, tel fut son sort. C'est celui de tout artiste.

Ce conservateur courait vers l'avenir, vers un monde où rien ne s'épuise, où tout magiquement se recrée et se renouvelle. Ce réaliste s'échinait à imposer son rêve d'éternelle création à une réalité marquée par le signe fatidique de la mort. Tout cela pour dire avec Albert Béguin que rien chez Balzac n'est accessoire : la moindre nouvelle a sa place dans l'architecture de la Comédie humaine. S'il s'attache à l'avarice, il fait de Gobseck plus qu'un avare commun : un monstre ; et comme le souligne Béguin, la monstruosité seule est romanesque ou plutôt balzacienne. Un être dénué de grande passion, de secret et de puissance, cela n'existe pas aux yeux de Balzac. C'est pourquoi le paysan, qui se conforme à la routine des saisons, le laisse indifférent. Ce qui compte c'est donc la volonté, la dépense de l'énergie, la puissance, les vertus extrêmes ou les vices irrémédiables. Toute son oeuvre constitue une apologie de l'homme d'une qualité exceptionnelle. Il a contribué à la formation de Zarathoustra. Mais s'il se sentait emporté par la fièvre de la divinisation, il s'arrangeait toujours pour revenir sur terre, là où il avait inventé un monde à la mesure de sa vision. Voilà où nous a mené la lecture de Béguin.

André MAJOR

(1) Collection Pierres Vives, Editions du Seuil, 252 pages, 1963.

Une pièce sur Auschwitz

Peter Weiss vient de terminer sa pièce sur le procès d'Auschwitz, et l'a présentée à l'éditeur pour examen. C'est Weiss qui l'a annoncé lors de la première de sa pièce "Die Verfolgung und Ermordung Jean Paul Marat" au Volkstheater de Rostock.

Weiss, qui au cours des dernières années a assisté plusieurs fois au procès des gardiens d'Auschwitz à Francfort

et a visité l'ancien camp de concentration, a déclaré qu'il avait essayé dans cette pièce, d'exposer clairement les véritables événements par les questions et les réponses au cours de l'interrogatoire. Son intention initiale en écrivant ce drame, de prendre pour base la structure de la "Divine Comédie" de Dante, n'a pu se réaliser.



André-Pierre Boucher et l'astrologie

Comment un poète en vient à s'inspirer des astres

M. André-Pierre Boucher se fit d'abord entendre par la voix de la poésie, puis par celle de la scène. Ensuite, ce fut le silence. Parfois on lisait une nouvelle de lui çà et là : *Mon frère l'essulé* (Ecrits du Canada français) était très remarquable ; plusieurs autres parurent dans le magazine Châtelaine. Le voilà guide en astrologie. Poète des astres.

— Comment l'idée d'écrire ce petit livre, "L'astrologie et vous", vous est-elle venue ?

— Par hasard. Hébert, sachant que je m'intéressais de très près à l'astrologie, m'avait demandé de lire un manuscrit sur ce sujet. Je trouvais que ça ne valait pas grand-chose. Alors Hébert m'a demandé d'en écrire un. J'ai relevé le défi. Et voilà.

— En quoi votre livre diffère-t-il des autres ?

— Ce n'est pas un livre savant. En l'écrivant, j'ai essayé d'oublier ce que j'avais appris. Je suis parti de mes propres expériences en la matière.

— Cela vous passionne vraiment ?

Sujet fascinant

Il sourit. "Il vaut mieux par-

ler d'astrologie que de parler contre les autres." En fait, Boucher étudiait la psychologie à Paris quand l'astrologie l'a fasciné. Il me fait remarquer que ce sont des sciences connexes. Affaire de sensibilité aussi. "Quand je lis la main de quelqu'un, et que je communique d'emblée avec lui, la tâche m'est facile. Je le devine. Vous voyez comme la psychologie compte dans cette histoire." Il a étudié à l'Institut dirigé par M. André Barbault, le grand spécialiste français de l'astrologie. François-Régis Bastide, l'auteur de *la Vie rêvée*, y travaille également.

Il prend ma main, y déchiffre mon destin. J'en demeure stupéfait ; effrayé même par la justesse de sa lecture. J'ai un mouvement de recul, comme si je craignais qu'il ne perce des secrets que je préfère ignorer. Mais revenons à sa carrière d'écrivain. "J'ai eu une grande activité littéraire entre '56 et '59. Une pièce de théâtre et deux recueils de poèmes. La controverse au sujet de ma pièce m'a bien déprimé. Je suis parti. J'ai voyagé. En 1961, j'étais en Europe. Dès mon arrivée, je me suis mis à écrire. Au début, j'ai suivi des cours de psychologie, puis d'astrologie. Et me voilà !"

Il a gagné le prix de la meilleure nouvelle en français (*Saturday Night de Toronto*) ;

elle paraîtra en anglais ce mois-ci. "J'ai quatre pièces dans mes tiroirs. Elles sont drôles. Je dirais même que l'une d'elles, qui sera montée, est très déchainée. Je m'amuse."

— Mais votre livre sur l'astrologie, ce n'est pas de la littérature ?

— Oh ! non. C'était une tentative. Et puis je parlais de choses que je connais et qui me passionnent. Mais ce n'est pas, bien entendu, mon oeuvre capitale...

— Que pensez-vous des horoscopes dans les journaux ?

— Ce n'est pas sérieux. Sauf Hoffmann qui fait du travail honnête.

Nous parlons de la France, des Français qu'il a quittés. "Ils vous prennent, ils ne veulent plus vous laisser partir. Si vous partez, ils vous demandent ce qu'ils vous ont fait, mais ils sont charmants et on les aime." André-Pierre Boucher est un jeune homme bavard, passionnant, curieux de tout et de rien, bref extrêmement vivant. On sent en l'écoutant qu'il est de la graine d'écrivain. Il nous l'a d'ailleurs prouvé. Et ce n'est pas fini.

Les expositions

Musée d'Art contemporain (4040 est, rue Sherbrooke) — **EXPOSITION PRINCIPALE.** — Expo Christian Rohlf. Du 17 février au 13 mars.

DANS LES JARDINS: Premier Symposium du Québec.

GALERIE. — Oeuvres de Kitti Bruneau. Jusqu'au 20 février.

SALLE DE PROJECTION. — Le samedi, à partir de 2 h. Au sous-sol du Musée: projection du travail étonnant de Gilles Chartier. Jusqu'au 26 février.

MUSEE DU QUEBEC (Québec). — Exposition Gérard Sinton-Gécin, artiste autodidacte canadien. Jusqu'au 20 février.

GALERIE GEMST (5380 ouest, rue Sherbrooke). — "Impresiones mexicanas" de Pierre l'Amare. Du 15 au 28 février.

ART PROMENADE (Hôtel Sheraton-Mont-Royal). — Huiles de Joyce Kellock, Helen Lennon, Tessa Reznicek, Irene Shaver, Christine Thivierge. Jusqu'au 9 mars.

L'ART FRANÇAIS (370 ouest, rue Laurier). — Oeuvres de Shayna Laing. Du 17 février au 5 mars.

CENTRE RECREATIF MAISONNEUVE (3000, rue Viau). — Scènes rurales du Québec. Jusqu'au 6 mars.

CENTRE D'ART D'ARGENTUEIL (360, rue Principale, Lachute). — Gravures de Janine Leroux-Guillaume. Jusqu'au 20 février.

COIN DES ARTS (Gare Centrale, boul. Dorchester). — Exposition nouvelle de 14 artistes canadiens.

GALERIE QUEBECOISE (268, rue Champlain, Saint-Jean). — René Gagnon, peintre du Saguenay. Jusqu'au 17 février.

TAVERNE LE GOBELET (8105, boulevard Saint-Laurent). — Tableaux de M. A. Csatai, artiste hongrois.

GALERIE AGNES LEFORT (1504 ouest, rue Sherbrooke). — Travaux de Gerard Clarkes. Jusqu'au 18 février.

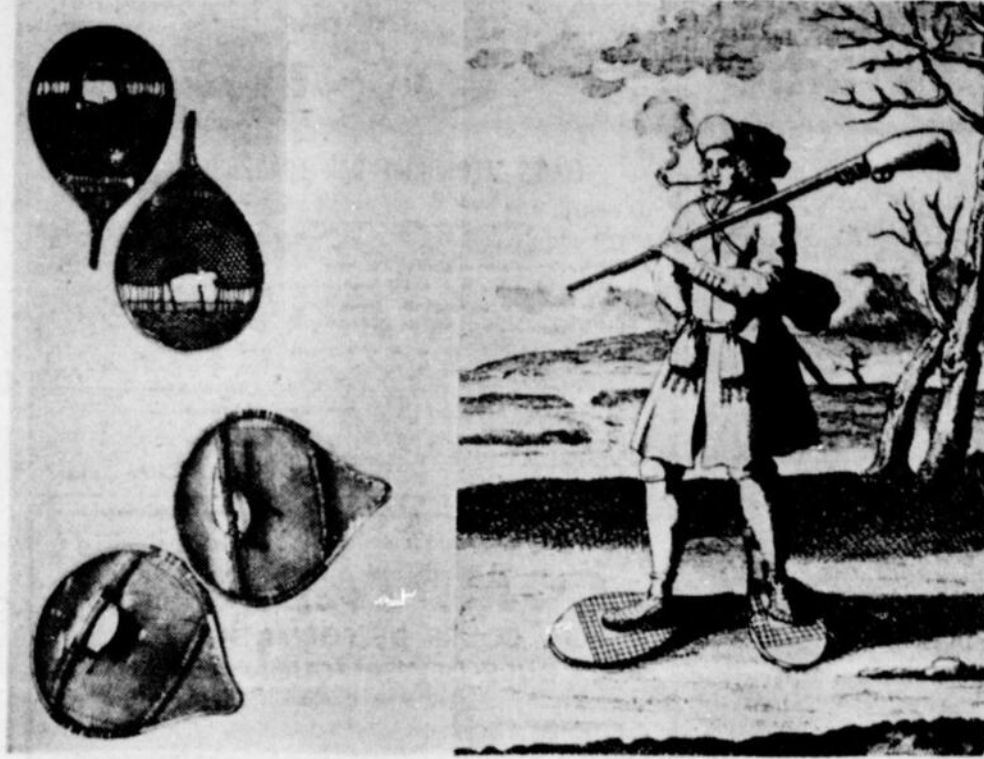
CENTRE D'ART MONT-ROYAL (Rond-Point de la Voie Camillien Houde). — Exposition "Caricatures et photographes". Jusqu'au 27 février.

GALERIE LIBRE (2100, rue Crescent). — Pour la première fois au Canada, exposition de travaux du peintre espagnol Ferreras, de réputation internationale. Jusqu'au 22 février.

LE CRIBLE (31, chemin Chambly, Longueuil). — Huiles récentes de Gilbert McDonald. Jusqu'au 27 février.

GALERIE SOIXANTE (280 ouest, rue Sherbrooke). — Pierre Dupras, "Peinture sculpturale '66'". Jusqu'au 21 février.

TOUR DE LA BOURSE (Place Victoria). — Environ 600 pieds carrés de photographies (rurales, de M. G.-V. Macot. Une des rares expositions de cette ampleur réalisée par un seul photographe.



Quelques illustrations du plus récent numéro de "la Vie des arts".

"La Vie des arts", reflet de notre vie artistique

par Paul Gladu

Le plus récent numéro de la revue "la Vie des arts" nous apporte les taches rouge et bleu de sa couverture et, aussi, l'occasion de retrouver en ce reflet de notre vie artistique.

Pour les artistes, les collectionneurs, les propriétaires de galerie et les simples amateurs, une telle revue est synonyme de vie et de lumière en ce milieu terriblement matérialiste qu'est une grande ville industrielle et commerciale.

Je sais bien que nous critiquons pour la forme, que notre plaisir ne peut être sans mélange. Nos revues d'art, d'architecture ou de littérature sont loin de la perfection. Il reste que certains esprits ont eu l'initiative, que plusieurs talents ont contribué à produire ces revues et qu'il faut apprécier ce qui se fait — non ce qui pourrait se faire.

Le Sommaire de la revue est composé d'un bilan du Musée d'art contemporain de Montréal; d'un article de Robert-Lionel Seguin sur "Achimac ou la Raquette pour marcher sur la neige en Nouvelle-France"; d'un texte de Guy Habasque sur l'oeuvre de Robert et Sonia Delaunay; d'une étude sur les maquettes de sculpteurs français du XVIIIe siècle; d'une enquête de Jacques Folch sur Yves Gaucher; et de diverses chroniques.

Notons tout de suite que les

Club musical et littéraire

Judi 17 février, à 9 heures du soir, aura lieu à la Salle ovale de l'hôtel Ritz Carlton une conférence-concert du Club musical et littéraire de Montréal. L'hôte d'honneur et conférencier, M. Henri Jones, professeur de littérature française à l'Université McGill, a intitulé sa conférence: "Surréalisme à bâtons rompus". M. Georges-Paul Collet remerciera. L'artiste invité: Frans Brouw, pianiste.

Cette conférence-concert sera présidée par le directeur du Club, M. Gérard Gamache. Seuls les membres du Club et leurs invités sont admis.

sujets appartiennent à des domaines différents: le musée, l'artisanat, la peinture, la sculpture et la gravure. Bonne idée.

Puis remarquons que les illustrations sont bonnes et nombreuses. Autre bon point.

Quant à la tenue typographique — qui nous affecte certainement avant la lecture —, elle est trop conventionnelle et trop timide pour une revue qui tient évidemment à être à la page (si l'on peut dire). Le commun des mortels n'en sentira que l'effacement. Mais celui qui vient de lire la revue "Architecture" (faite avec simplicité et bon goût), ou l'une de ces revues d'art qui nous viennent d'Angleterre, de France ou des Etats-Unis, sera frappé par la faiblesse de la mise en page, où l'on sent l'improvisation, et la maigre inexplicable des alphabets.

Un défaut très désagréable pour le lecteur est la longueur excessive des lignes de texte. "La Vie des arts" s'est amendée là-dessus, quoique les légendes des pages 27 et 28 offrent encore cet inconvénient. Là-dessus, "le Journal" de l'Institut royal d'architecture pêche beaucoup: il s'y trouve des pages entières composées de lignes deux fois trop longues. Cela produit une lecture pénible et fatigante.

Au chapitre de la typographie, je ne puis m'empêcher de faire allusion à la revue CANADIAN ART — éditée par les mêmes qui sont responsables des publications de la Galerie "Nationale", et qui n'est qu'un reflet servile de l'édition britannique. Rien de plus conservateur et de plus dénué d'imagination.

Bien documenté

L'article de Seguin est très intéressant, abondamment documenté, écrit en connaissance de cause. Les objets anciens ou les gravures d'autrefois, étant d'ordinaire peu accessibles au grand public, présentent un intérêt indéniable. Voici des renseignements qui aident à mieux comprendre notre pays et sa population. Il faut multiplier les articles de ce genre.

Il est difficile d'être plus lucide et plus éloquent que Guy Habasque, lorsqu'il parle des Delaunay. J'admire cet art depuis de nombreuses années. Je suis heureux de voir que Delaunay trouve la compréhension que son oeuvre mérite. Des au-

torités comme celle-ci rendront à Delaunay la place qui lui revient en ce siècle: l'une des premières.

Et les maquettes ?

En parlant des maquettes de sculpteurs, Mégret ramène une question que je me suis posée: que deviennent donc toutes ces petites merveilles de spontanéité qui précèdent l'oeuvre finie? Degas, Rodin et, même, Michel-Ange en ont laissé. Hélas! un bien grand nombre de statuettes ont dû se changer en miettes.

Folch traite bien de Gaucher. Un peu trop complaisant, mais sincère et raffiné. Il est vrai que nous avons tous tendance à crier au génie dès qu'un peu de talent se manifeste. L'inflation artistique ne règne pas encore ici. Et ceci me rappelle certains textes de l'éditeur du Musée d'art contemporain, qui auraient été excessifs même à propos de Rembrandt ou de Goya.

Comme l'a dit un confrère quelque part, il manque un je ne sais quoi à la revue qui nous importe tellement.

Je crois que c'est justement l'esprit critique. On y admire trop facilement tout ce qui se présente. Peut-être est-ce à cause du manque d'expérience des auteurs. Il y a trop de noms de littérateurs, ou de gens étrangers au métier, qui s'improvisent experts en art. On veut une approche plus réaliste, un souci de l'humain, une connaissance du milieu et... moins de puritanisme.

Je termine en redisant que je critique pour la forme. "La Vie des arts" est quand même ce que nous avons — de loin — de plus précieux et de plus intéressant en fait de publication consacrée à l'art.

Centre culturel

M. Bona Arsenaault, secrétaire de la Province et ministre chargé du programme du Centenaire dans le Québec, annonce que le projet de construction d'un centre culturel dans la ville de La Pocatière a été officiellement approuvé.

Ce centre culturel comprendra une salle de théâtre de 400 sièges avec scène et services connexes, une salle d'audition musicale et une cabine de projection. Le coût s'éleva à \$150,000.

Pour VOUS, Madame, Mademoiselle, DEVENEZ INFIRMIERE PRATIQUE

Nous avons préparé ce cours d'INFIRMIERE avec l'aide de médecins et d'infirmières spécialisés à la fois dans le domaine de leur profession et dans celui de la pédagogie.

NOUS VOUS OFFRONS :

- Un enseignement COMPLET PAR CORRESPONDANCE
- Des stages d'étude PRATIQUE
- Un service d'orientation pour le choix des diverses spécialisations

Médecine, chirurgie, gynécologie, soins à domicile, etc., etc.

INSTITUT LAFONTAINE

3258 est, Bélanger 729-2817

Je désire recevoir plus de renseignements sur votre cours d'infirmière pratique.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Cré _____

Age _____ Tél. _____

Occupation _____

L.P.J. - 13-2-66

à prix populaire
marabout
en vente partout

L'HOMME, SES STRUCTURES ET SA PHYSIOLOGIE
par Isaac Asimov
PRIX SUGGÉRÉ : \$ 2.10

tome 1: le corps | tome 2: le cerveau

L'homme ses structures et sa physiologie

1

Le corps

L'homme ses structures et sa physiologie

2

Le cerveau

marabout université

EN VENTE PARTOUT

CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE

ed Marabout Kusan 226 est, Christophe Colomb, Québec P.Q.



BERTRAND RUSSELL, philosophe et écrivain célèbre, qui aura bientôt 94 ans, a déchiré sa carte de membre du parti travailliste de Grande-Bretagne, auquel il appartenait depuis 51 ans. Son geste, qui a fait sensation à Londres (tout comme chacun de ses livres), a été accompli en guise de protestation contre "l'invasion" des Américains au Vietnam.

Poème subversif

BERLIN — Un Allemand de l'Est a été condamné à six ans de prison pour avoir écrit un poème satirique sur M. Walter Ulbricht, le leader communiste de la RDA. Selon le comité des juristes de Berlin Ouest qui donne la nouvelle, l'homme a été condamné pour avoir "mis l'Etat en danger par une agitation". Son poème était le suivant :

Mon Dieu, rendez-moi aveugle,
Que je ne voie pas le mur.
Mon Dieu, rendez-moi sourd,
Que je ne croie pas RIAS (la station du secteur américain de Berlin).
Mon Dieu, rendez-moi muet,
Que je ne finisse pas en prison.
Si je suis sourd, muet et aveugle,
Je deviendrais l'enfant chéri d'Ulbricht.

Invitation aux jeunes auteurs

L'Union des Jeunes Écrivains lancera, au mois de mai prochain, au Château Frontenac à Québec, son dixième volume en collaboration. MM. Claude Marceau et Raymond Savard, directeurs-fondateurs de l'U.J.E., invitent cordialement tous les jeunes écrivains à y participer.

Ce n'est pas un concours ! Tous les jeunes auteurs ayant talent et qui répondent aux règlements sont assurés de publier dans le dixième volume de l'U.J.E. Tous ont le même avantage : publier !

Les jeunes écrivains qui veulent enfin publier leurs écrits sont priés de demander une copie des règlements de participation à cette dixième anthologie annuelle en écrivant au secrétariat de l'Union des Jeunes Écrivains, 5731, rue Clark, Montréal 14, Qué.

Viennent de paraître

Images d'Asie, par Benoît Brouillette. Très belles photos en couleurs, ainsi qu'une carte. Centre de Psychologie et de Pédagogie, éditeur. 160 pages.

François-Xavier Garneau, par Arsène Lauzière. Ouvrage orné d'une photo. Edition Fides, collection "Classiques canadiens" No 29. 96 pages.

Anne Hébert, par Pierre Pagé. Nombreuses photos hors texte. Edition Fides, collection "Écrivains canadiens d'aujourd'hui". 192 pages.

Oeil pour dent, pièce en trois actes, par Katy Touchette. Les Editions des Jonchets. 128 pages.

Calorifère, poèmes de Claude Péloquin, illustrations en couleurs par Pierre Cornélien, Serge Lemoyne, Reynald Connolly. Recueil imprimé au compte de l'auteur.

Roussil, par Guy Robert. Nombreuses illustrations hors texte. 64 pages. Edité par le Musée d'Art contemporain.

Le Centre médical universitaire, un passé, une nécessité, par un groupe de professeurs à la Faculté de médecine de l'Université de Montréal. Les Editions du Jour, collection "les Idées du jour". 120 pages. \$1.50.

Buvez, mangez, maigrissez. Comptez vos hydrates de carbone, perdez cinq livres par semaine, par René Léonard. 144 pages. Les Editions à la page.

Écrits du Canada français, No 20. 296 pages.

La Célébration des sacrements, par Georges Leclerc, c.s.c. Edition Fides. 214 pages.

Les Bibliothèques canadiennes, de 1604 à 1960, par Antonio Drolet. Le Cercle du Livre de France. 236 pages.

Le livre de poche

Le jour se lève à l'Ouest, par Georges Blond. Nouvelles Editions Latines. Texte intégral. 512 pages. Hachette, distributeur.

Chandelles noires, par John le Carré, auteur de "L'espion qui venait du froid". Texte intégral. Editions Gallimard. 190 pages. Hachette, distributeur.



M. PIERRE DAGENAIS vient d'organiser sa maison d'édition (Les Editions Pierre Dagenais), dont la première réalisation est la publication de la pièce "Isabelle", qui a été créée sur la scène du Théâtre de la Place Ville-Marie, où elle est encore à l'affiche. La photo ci-dessus montre l'auteur lors du lancement de son livre, au Théâtre de la Place.

L'ANGLAIS POUR TOUS

Une méthode **AUDIO-ORALE** à domicile
la SEULE qui vous apprendra l'anglais avec l'accent VÉRITABLE !
avec

ROGER BAULU et BERT ADKINS



Leçons sous forme de conversations réelles, vivantes... avec deux MAÎTRES de la diction... au-delà de 2.300 phrases usuelles... plus de 1.000 verbes... sur 20 disques microsillon 12"... MANUEL de 100 pages contenant textes complets, vocabulaires, grammaire... méthode FACILE... COMPLETE... à la portée de TOUS.

RESULTAT RAPIDE GARANTI

GRATUIT

CENTRE LINGUISTIQUE CANADIEN
418 est, rue Sherbrooke, MONTREAL 24

J'aimerais recevoir tous les renseignements sur l'ANGLAIS POUR TOUS et un disque-échantillon GRATUIT.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ COMTE _____
OCCUPATION _____ AGE _____
L.F.J. - 13-2-66



COURS SECONDAIRE PAR CORRESPONDANCE

Le COLLEGE prépare aux examens du ministère de l'Éducation, examens d'immatriculation jr de l'Université McGill, examens surveillés pour diplômes reconnus du C.E.S.

AVANTAGES: Cours donnés 12 mois par année, sans interruption. Le COLLEGE est affilié à l'Université LaSalle et au Collège Valéry. Dix professeurs compétents, conseillers en éducation, manuels approuvés par le ministère de l'Éducation.

Appelez-nous au numéro suivant : 254-4332

ou renseignez-vous au moyen de ce coupon
COLLEGE DES ETUDES SECONDAIRES
7185, boulevard L'Assomption, Montréal 36

NOM _____ AGE _____
ADRESSE _____
VILLE _____ TEL. _____ L.F.J. - 13-2-66

Étudiez une fois pour toutes la

COMPTABILITÉ

COURS DE FORMATION

COURS DE PERFECTIONNEMENT

(10 mois à domicile)

• DIPLOME APRES EXAMENS •

Les cours sont donnés par un professeur B.A.L.Sc.Com. sous contrôle du ministère de l'ÉDUCATION

ÉCRIRE A

L'ÉCOLE CANADIENNE DE COMPTABILITÉ

211, boul. LEVESQUE, suite 10, Ville de Laval, P.Q.

En donnant :

Nom _____ Prénom _____ Age _____
Adresse _____ Profession _____
Ville _____ Comté _____ Tel. _____

PAR CORRESPONDANCE

voilà votre seule chance de devenir

AJUSTEUR D'ASSURANCE

LE COURS PAR EXCELLENCE EN 6 MOIS

SALAIRE SUPERIEUR • AVENIR ASSURÉ
DEVENEZ ENQUÊTEUR POUR LES GRANDES COMPAGNIES D'ASSURANCES

INSTITUT UNIE

6342, BOUL. LANGELIER, MONTREAL, P.Q.
Tél. 256-8779



Je désire recevoir, sans obligation de ma part, des informations sur votre cours.

NOM _____ AGE _____
ADRESSE _____
VILLE _____ TEL. _____
Nom du père _____ L.F.J. - 13-2-66

★ COURS DU SOIR débutant le 15 FEVRIER ★



Centre d'Éducation Technique du Québec

3737 est, boul. Métropolitain, suite 500 B

Montréal 38 — TEL. 729-3251

SPECIALISEZ-VOUS et ASSUREZ VOTRE AVENIR

Obtenez UN DIPLOME de :

- 1 — TECHNICIEN EN ARPENTAGE
- 2 — ESTIMATEUR EN CONSTRUCTION
- 3 — SURINTENDANT GÉNÉRAL
- 4 — AIDE-INGÉNIEUR
- 5 — HOMME D'INSTRUMENT (Arpentage)

COURS DU SOIR OU PAR CORRESPONDANCE
AVEC STAGE PRATIQUE 5^e

Sans obligation, faites-moi parvenir tous les renseignements sur le cours No _____

NOM _____ AGE _____
ADRESSE _____
VILLE _____ COMTE _____ TEL. _____
DEGRÉ D'INSTRUCTION _____ L.F.J. - 13-2-66

Pierre Vadeboncoeur réclame l'ultime autorité du peuple

"Dans un pays où les individus vieillissent très vite, se rangent, s'accrochent, plient devant ce qu'ils appellent les exigences de la société et de la vie, dans un pays où, à partir d'un certain âge, il faut faire sérieux et important, diriger et exploiter des affaires et des hommes, rava-ler l'idéal de sa jeunesse, Vadeboncoeur n'a rien perdu de sa soif de justice et d'amitié."

Cet éloquent témoignage de Marcel Rioux, sociologue, dans la *Revue Socialisme '66*, s'adresse à M. Pierre Vadeboncoeur, conseiller juridique de la CSN, qui publiait récemment aux Editions de l'Arc un livre explosif, intitulé "l'Autorité du peuple"; un livre tellement dur vis-à-vis du capitalisme et de la bourgeoisie, qu'il trouva peu de commentateurs dans "establishment", qui préférera le faire disparaître dans un silence prudent.

Tous ceux qui ont suivi de près ou de loin les luttes syndicales qui ont déchiré la province de Québec depuis une vingtaine d'années ont souvent entendu le nom de Pierre Vadeboncoeur. Il était négociateur lors de grèves aussi célèbres que celles de Dupuis Frères et de la Vickers, de la Shawinigan Chemicals, et de celle, plus récente de la Régie des Alcools. Il s'est alors battu aux côtés d'hommes comme Jean Marchand. Il fut un des premiers collaborateurs de Cité Libre, avec Gérard Pelletier et Pierre-Elliott Trudeau. Mais l'écrasement du régime Duplessis n'a pas signifié pour lui la fin de la lutte. Au contraire, il continue la polémique au nom des humbles et des opprimés chaque fois que la justice sociale est menacée.

Déjà, avec la *Ligne du risque*, il avait secoué la torpeur des intellectuels québécois qui s'étaient endormis dans l'euphorie de la révolution tranquille.

Avec *l'Autorité du peuple*, il approfondit une pensée à laquelle il est fidèle depuis 20 ans, celle de la justice: "Mes idées ont des visages: ouvriers humiliés par des bourgeois avantageux et vains, humanité refoulée par l'empire de l'argent".

Dans son bureau

Dans le modeste bureau qu'il occupe, dans les locaux temporaires de la CSN, rue Saint-Denis, j'ai interrogé Pierre Vadeboncoeur au sujet de son livre. Calme, serein, la pipe au coin de la bouche, il parle avec lenteur, ne livrant sa pensée que par bribes mûrement ré-

Subvention aux Editions HMH

Le ministre des Affaires culturelles, M. Pierre Laporte, annonce qu'une subvention de \$1.000 a été octroyée aux éditions HMH, de Montréal, pour la publication d'une étude intitulée: "les Structures psychologiques de la grammaire française", de Georges Galichet.

Cet ouvrage s'adresse aux professeurs de français, au niveau universitaire spécialement, et aux linguistes. C'est un ouvrage de grande valeur qui a été l'objet de critiques élogieuses lors de son édition originale; elle ne comprenait cependant pas les additions qu'y a faites récemment M. Galichet.

Pratiquement inconnue au Canada jusqu'à présent, cette deuxième édition, revue et augmentée, permettra à nos compatriotes intéressés par le sujet de se prévaloir de cet excellent ouvrage.



Me PIERRE VADEBONCOEUR: "Mes idées ont des visages..."

fléchies. Mais il suffit de parcourir son livre lucide, incisif, écrit dans une langue dont la clarté rappelle celle de Montaigne ou d'Anatole France pour compléter rapidement ce qu'un court entretien ne peut livrer.

—Ce livre, je l'ai d'abord écrit pour me libérer de la violence que j'accumulais depuis quinze ans. Il est largement le produit de mon expérience syndicale. Je l'ai écrit au nom de ce que j'ai dû avaler pour les "gars". Je m'étais promis de leur régler leur compte à tous ceux-là qui les ont écrasés. Mon livre est avant tout une condamnation de la bourgeoisie. J'ai voulu stigmatiser cette domination de la société par des gens qui ne sont pas responsables à son égard, et qui devront disparaître. Mais je n'en suis pas resté à cette condamnation, j'ai voulu que mon livre apporte également un message de fraternité aux travailleurs.

De la bourgeoisie il dira: "Elle est le goulot d'étranglement de l'univers occidental et du tiers-monde. Son degré de responsabilité dans ce qui va mal dans le monde est terriblement élevé."

Mais le peuple, qu'est-ce ?

"Le peuple pullule d'hommes véritables... mais un homme du peuple, ce n'est que lui-même et, du reste, il est inférieur par sa condition... C'est pourquoi l'image familière de l'ouvrier, fût-il le plus intelligent, est celle d'un impuissant rongé par son frein dans son minable logis, environné par sa marmaille, et dont les voisins qu'il n'a pas choisis, dans un quartier qu'il n'a pas choisi d'avantage, n'entretiennent avec lui que des rapports forcés ou, en tout cas, accidentaux, sans poids social, sans importance, et il est perdu au milieu d'eux, comme eux."

Et de ce même peuple, Pierre Vadeboncoeur écrira: "L'ouvrier souffre d'une condamnation profonde et quasi irrémédiable. Les hommes du peuple dans les villes sont ainsi: La somme de leurs qualités et de leurs talents est éblouissante, ils sont tout ce qu'on peut être, le peuple est varié, il est généreux, il est un fleuve d'humanité, mais ceci ne suffit pas; il subit un sort plus cruel et plus insidieux encore, celui de la défaite de l'être par l'avoir."

Les réflexions de Pierre Vadeboncoeur ne sont pas

limitées à notre petit monde québécois, mais jugent l'humanité entière. "Il y a un scandale du 20e siècle, et le peuple "des pays en voie de développement" et plus exactement en voie de se faire massacrer parce qu'ils crient qu'on les écrase est là pour nous le dire".

—Mais cette autorité du peuple, comment sera-t-elle enfin reconnue? et croyez-vous qu'un livre comme le vôtre puisse être compris par ceux que vous voulez aider?

—Non, je doute que le travailleur puisse l'aborder très facilement. Quant à l'autorité du peuple, elle s'affirmera au fur et à mesure qu'un régime socialiste s'instaurera. Actuellement, toute l'évolution du monde est dans le sens socialiste, mais cette évolution doit se faire à l'échelle du continent. Je vois cela comme un travail aveugle allant dans un certain sens. Rien ne pourra sauver le capitalisme bourgeois qui est une horreur et qui a engendré une civilisation affreuse. La voix du peuple se fera entendre par le syndicalisme. Ici, depuis plus d'un an, nous avons entrepris des expériences très précises sous forme de cours, de conférences, de rencontres, afin de rendre l'ouvrier conscient de ses droits aussi bien que de ses obligations et de sa puissance.

Tout au long de *l'Autorité du peuple* on trouve des jugements sur l'histoire, la révolution, la religion, tout aussi bien que sur le communisme, jugements où n'entrent aucune complaisance, ni aucun compromis.

—J'ai beaucoup souffert comme ceux de ma génération de la pauvreté intellectuelle, du vide, du silence que le régime duplessiste avait imposés à notre milieu. On m'a souvent reproché d'être trop idéaliste. Mais je considère mon livre comme une action, un acte de démythification du régime capitaliste en même temps qu'un pont jeté entre les êtres humains.

Les idées que défend Pierre Vadeboncoeur donnent un peu aux hommes de sa génération l'illusion qu'il fait cavalier seul, mais ceux-là oublient toute une jeunesse assoiffée d'idéal, et désireuse de rompre avec les lâchetés et les compromis de ses aînés, une jeunesse qui se cherche désespérément un maître qui soit bien de chez nous, et qui l'aura peut-être trouvé dans l'auteur de *l'Autorité du peuple*...

Hermine BEAUREGARD

DEVENEZ BILINGUE CHEZ VOUS

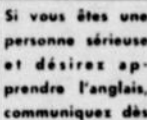
Nous savons combien vous désirez vous perfectionner sans cesse et nous vous donnons l'opportunité de devenir BILINGUE CHEZ VOUS. Ayez votre professeur invisible à la maison par l'entremise de l'Institut du Bilinguisme.



COURS D'ANGLAIS PAR

JEAN COUTU

vedette du cinéma, de la radio et de la TV



Si vous êtes une personne sérieuse et désirez apprendre l'anglais, communiquez dès maintenant pour une entrevue en téléphonant à 527-0116, Montréal ou en remplissant ce coupon.



INSTITUT DU BILINGUISME

2117, rue Valois, Montréal 4, Qué.

Je désirerais avoir plus de renseignements concernant vos cours d'anglais sur disques.

Nom

Adresse

Ville

Occupation

Comté

Age

L.P.J.-13266

INSTITUT ALIE

Reconnu par le ministère de l'Éducation

ATTENTION, ADULTES!

Nouvelles séries de cours

a) COURS PAR CORRESPONDANCE

8e à 12e Toutes les options, cours complets ou matières séparées

b) CONVERSATION ANGLAISE (3 niveaux)

c) FORMATION DE CHEF

Cours accélérés préparatoires

aux examens officiels du ministère de l'Éducation (juin et août)

VENEZ, TELEPHONEZ ou ECRIVEZ

pour obtenir un prospectus gratuit

COURS PAR CORRESPONDANCE ALIE

2558 est. rue Sherbrooke, Montréal 24

TEL. 527-3631

NOM

AGE

ADRESSE

VILLE ou VILLAGE

TEL.

L.P.J.-13266

L'avenir appartient à ceux qui le préparent CARRIÈRE DE POMPIER PROFESSIONNEL

De nos jours, devenir pompier implique une formation professionnelle de base. Pour se qualifier dans cette carrière d'avenir rémunératrice, l'INSTITUT LAFONTAINE INC. de Montréal vous offre un cours complet APPROUVÉ PAR LE COMMISSAIRE DES INCENDIES DU QUÉBEC qui vous permettra de vous placer sur les rangs pour devenir:

- 1 — Pompier permanent
- 2 — Inspecteur de prévention et lutte contre l'incendie

Ces cours spécialisés ont été conçus pour la formation de tous ceux qui désirent embrasser cette carrière d'avenir soit dans les municipalités ou les industries du Québec. Durée du cours: six mois ou 300 heures, le seul cours complet en français par correspondance du Canada. Certificat et service de placement gratuits à tous nos diplômés par un officier de placement compétent. Centaines d'emplois disponibles dans les industries et les municipalités de la province de Québec.

INSTITUT LAFONTAINE INC.

3258 est. rue Bélanger

Montréal, P.Q. — Tél. 729-2815

Envoyez ce coupon pour information gratuite pour le cours no

1 2

NOM

AGE

ADRESSE

VILLE

CO.

TEL.

Profession

Degré d'instruction

L.P.J.-13266

Les "derniers arrivés"

Encyclopédie du monde animal. — Volume 7: Les singes et les animaux domestiques. Abondamment illustré, dans le texte et hors texte, en noir et en couleurs. 240 pages. Marabout-Université.

Ce volume complète la magnifique collection publiée sous la direction de M. Burton (ex-conservateur au British Museum). L'adaptation française est de B. Heuvelmans. Préface de Jean Rostand, de l'Académie française.

C'est là une richesse, aussi bien pour l'expert que pour le curieux des choses du monde animal. Songeons que l'ensemble comprend 1,680 pages contenant 1,000 illustrations en noir et en couleurs.

Le travail de M. Burton nous apporte une documentation de valeur exceptionnelle. Assisté des collaborateurs les plus qualifiés, choisis dans tous les pays du monde, cet auteur, lui-même spécialiste éminent, a composé pour notre instruction et notre plaisir un admirable tableau de la vie animale. Qu'on en juge par les titres des 7 tomes : 1) L'Origine, le mécanisme et le cadre de la vie animale; 2) Des protozoaires aux myriapodes; 3) les Insectes et les arachnides; 4) les Poissons et les reptiles; 5) les Oiseaux; 6) les Mammifères; 7) les Singes et les animaux domestiques.



Voici la série complète de la belle "Encyclopédie du monde animal", enfin terminée avec le dernier volume : "les Singes et les animaux domestiques". Voir la recension ci-contre.

dictionnaire comprit non seulement les personnes nées au Canada ou y résidant, mais aussi les Canadiens célèbres à l'étranger et les personnes qui, originaires d'autres pays, ont contribué d'une manière ou d'une autre à la vie canadienne.

Le *Dictionnaire biographique du Canada* est le premier grand dictionnaire national de biographies à adopter dès le début un ordre chronologique. Grâce à un ingénieux système de renvois, une biographie donnée amènera le lecteur à se reporter à celles d'autres personnes mêlées aux mêmes événements, établissant ainsi d'intéressants rapprochements et permettant la lecture de ce volume non plus dans un ordre alphabétique, mais selon le déroulement chronologique.

Les 594 noms retenus pour le premier volume proviennent d'une liste qui en comptait plus de 1,300. Ils furent répartis en sept groupes: Nouvelle-France, 318 biographies; Acadie, 71; Hudson's Bay Company, 34; Terre-Neuve, 37; explorateurs maritimes (dont les premiers

furent les Vikings), 59, Indiens, 65; divers, 10.

Ce volume présente un bon nombre de personnages qui n'avaient pas encore trouvé place dans les ouvrages de référence et d'histoire générale, mais dont le rôle, si modeste fut-il, eut une certaine importance à l'époque où le Canada ne comptait qu'une poignée de colons.

Ce dictionnaire est publié simultanément en deux éditions, l'une française, le *Dictionnaire biographique du Canada*, par les Presses de l'Université Laval, et l'autre anglaise, *Dictionary of Canadian Biography*, par la University of Toronto Press.

Les historiens de langue française et ceux de langue anglaise y ont apporté leur concours. Les textes anglais ont été traduits à Québec et les textes français à Toronto. Aussi, aucune des deux éditions n'est une simple traduction de l'autre: elles sont le produit d'une collaboration unique dans l'histoire des universités canadiennes.

DICTIONNAIRES

● **DICTIONNAIRE BIOGRAPHIQUE DU CANADA** — Volume premier, 1600 à 1700. Directeur général, George W. Brown; directeur adjoint, Marcel Trudel; secrétaire général, André Vachon. Volume cartonné, 7" 1/2", 774 pages. \$15. Les Presses de l'Université Laval.

C'est grâce à la générosité de feu James Nicholson, homme d'affaires de Toronto, qu'a enfin été possible une entreprise telle que le *Dictionnaire Biographique du Canada*. Aux termes de son testament, le reliquat de sa succession fut remis à l'Université de Toronto pour aider à la préparation d'un ouvrage de ce genre. Dès 1959, des fonds dont on disposa grâce au bienveillant concours de Mme Nicholson permirent de commencer le travail. A l'invitation de la University of Toronto Press, les Presses de l'Université Laval s'associèrent à ce projet et convinrent de publier une édition en langue française.

M. Nicholson souhaitait que ce

Une oeuvre sur Rainier

Le ministre des Affaires culturelles, M. Pierre Laporte, annonce qu'une subvention de \$2,000 a été octroyée à la révérende soeur Marie-Henriette-de-Jésus, S.N.J.M., pour la publication d'une étude qui s'intitule "Lucien Rainier, l'homme et l'oeuvre".

Cet ouvrage a valu à soeur Marie-Henriette-de-Jésus un doctorat en littérature à l'Université Laval. L'oeuvre est de 579 pages manuscrites. Sans subvention, ce volume aurait été détaillé à un prix prohibitif, d'autant plus que le tirage est de mille exemplaires seulement.

Lucien Rainier représente un moment de notre poésie entre les deux guerres, et aucune étude n'avait encore été faite sur ces poètes de 1920 à 1940.

COURS SUR REPARATIONS de MONTRES
Horloges - Réveils - Bijoux
Cours : Jour-Soir-Correspondance
Demandez notre dépliant gratuit
Nous acceptons toutes réparations
INSTITUT D'HORLOGERIE DU CANADA LTEE
4379 St-Hubert, Montréal - L.A. 3-7625

institut audet enr.



ETUDES PAR CORRESPONDANCE

Cours • Primaire et secondaire • 4e à 9e année
• Général • 10e et 11e année
• Commercial • 10e et 11e année
• Anglais • 1er au 4e degré

MANUELS FOURNIS — EXAMENS ET DIPLOME
\$5.00 par mois, durée de 4 mois

Prospectus sur demande

DEBUT DES COURS : 25 FEVRIER 1966

INSTITUT AUDET, C.P. 158, Dépt 104, Limoilou, Qué. 3

Veillez, s'il vous plaît, me faire parvenir (sans obligation) votre prospectus gratuit.

COURS CHOISI

NOM

ADRESSE

VILLE

COMTE

SPÉCIALISEZ-VOUS EN TÉLÉVISION

COURS DU SOIR ET PAR CORRESPONDANCE

"INCLUANT LA TV EN COULEUR"

L'Institut de l'Electronique

ECOLE SUPERIEURE DE RADIO - TELEVISION

5934 ST-HUBERT, Montréal 10 — Tél.: 279-4388

Sans obligation, m'envoyer votre brochure gratuite.

BROCHURE GRATUITE

NOM

ADRESSE

AGE

TEL.

J-13-2-66P



COURS DE 4 MOIS

par correspondance de la 4^e à la 12^e année

Diplôme et examens \$5.00 par mois.
Livres fournis gratuitement pour la durée des cours.

AVIS

Les prochains cours débuteront le 19 février 1966
L'inscription doit être faite avant le 17 février 1966

Institut NÉRON

C.P. H1336, QUEBEC

Ecrire pour plus de renseignements

Nom.....
Adresse..... Ville..... Prov.....

MAINTENANT POSSIBLE

cours par correspondance

ARPENTAGE DE CONSTRUCTION

E
C
O
L
E



D'
A
R
P
E
N
T
A
G
E

COURS COMMENÇANT LE 28 FEVRIER

DEVENEZ SPÉCIALISTE

Homme d'instrument Estimateur de construction
 Technicien en arpentage Evaluation foncière
(grade 2 ou 1) Inspecteur de construction

DIPLOME APRES EXAMEN — AVENIR ASSURE

Directeur des Etudes : M. Guy Lamothe, ing. prof. U. de M.

CENTRE DE FORMATION DES TECHNICIENS DE CONSTRUCTION

6513, rue St-Denis, Montréal — Tél. 273-9103

Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir tous les renseignements concernant le cours marqué d'un X.

NOM _____ AGE _____
ADRESSE _____ INSTRUCTION _____ OCCUPATION _____
TEL. _____ L.P.J.—13-2-66
Nom du père _____

UNE SECRÉTAIRE D'ADMINISTRATION POSSÉDANT LA STÉNOTYPIE gagne plus que toute autre!



N'importe qui peut occuper un poste de secrétaire, mais la jeune fille qui y gagne au point de vue professionnel et financier — c'est la secrétaire STÉNOTYPISTE PROFESSIONNELLE! En apprenant la sténographie, vous possédez la sténo mécanique la plus rapide au monde — vous prenez des dictées allant jusqu'à 200 mots à la minute. Toute autre sténographie est archaïque! La machine "Internationale" à sténographie utilisée à l'Institut International de Sténographie est une petite machine, silencieuse et compacte qui prend la dictée en 17 langues. Vous pouvez travailler à des conférences internationales... être secrétaire d'avocat... de cours de justice... de conférences — et assister à d'importantes conférences de vente de votre propre compagnie, dans votre propre ville. Il n'est pas surprenant que la carrière de sténotypiste professionnelle est bien payée!

C'est une contribution vitale et importante qui vous fait participer aux activités commerciales intéressantes et captivantes. Si vous êtes encore aux études supérieures, c'est le temps de vous renseigner au sujet du cours d'initiation au poste de secrétaire d'administration et de sténographie donné par l'Institut International de Sténographie de Montréal.

Découpez ce coupon et postez-le AUJOURD'HUI!

Aucun contrat à signer • Aucun livre à acheter
Payez en apprenant • Cours du jour et du soir

Découpez et postez aujourd'hui!

Pour renseignements complets et démonstration individuelle, signalez 878-9186 ou postez ce coupon. Aucune obligation.

INSTITUT INTERNATIONAL DE STÉNOTYPIE
1015 Côte Beaver Hall, Montréal

NOM

ADRESSE

VILLE

PROV.

NO DE TEL.

PTJ-13-F.M

INSTITUT INTERNATIONAL DE STÉNOTYPIE

Tél.: 878-9186

Le Canada, dernier espoir européen?

Depuis quelques années, la France s'intéresse au Canada. Elle se souvient d'une colonie perdue qu'elle retrouve aujourd'hui fort transformée. Maria Chapdelaine est morte et enterrée, la sidérurgie fait beaucoup de bruit. La France nous interroge par la bouche du journaliste Claude Julien, qui vient de publier un essai intitulé : *le Canada, dernière chance de l'Europe* (1).

M. Julien travaille pour le *Monde*, journal sérieux, comme chacun sait. Il est venu ici avec les meilleures intentions du monde. Mais il semble qu'il ait été reçu et guidé par M.

un Canada fort et uni afin de mieux résister aux pressions américaines qui se font de plus en plus fortes. En cela, l'Europe peut vous être d'un grand secours. Du même coup elle consoliderait ses positions face à une puissance américaine qui, forte de la faiblesse canadienne, risque de rompre l'équilibre occidental. Ainsi, en investissant au Canada, l'Europe s'enrichirait, tout en permettant au Canada de se dégager du monopole américain. C'est une thèse intéressante, défendable même, sans doute lucide. Mais il ne faudrait pas, au nom de cette réorientation de la politique économique du pays, se fermer les yeux sur les divisions internes qui sont bien plus profondes que ne le croit M. Julien.

Les lacunes

Evidemment, ce journaliste est un chercheur sérieux et il ne dit rien qui ne repose sur des faits ou des statistiques (il en cite d'ailleurs beaucoup). Mais comment croire que son interprétation des faits est juste? Il mise sur l'actuel gouvernement provincial pour réaliser au Québec une transformation économique et sociale sans tenir compte du conflit que celle-ci entraîne avec le gouvernement central. Il rejette le séparatisme, nuisible à sa thèse, mais il en retient quelques arguments. Selon lui, la politique du gouvernement Lesage répondra à l'essentiel des exigences séparatistes, ce dont nous nous permettons de douter. Quand il écarte le problème linguistique, par exemple, il commet une grave erreur. Il se contente de croire que la langue française sera respectée au niveau administratif. Ignore-t-il que le français n'est pas encore la langue pratique, l'outil de travail du peuple québécois? Que nous sert qu'on nous reconnaisse le droit de parler notre langue si, chaque jour, nous n'en usons pas pour vivre? Il est de ces silences...

Mais pour tout dire, M. Julien a fait un excellent devoir. Il a raison de reprocher aux jeunes Canadiens français de ne pas procéder à un examen critique de nos tares collectives, de nos responsabilités. Ceci dit, son analyse manque de profondeur. Elle est l'oeuvre d'un reporter. Peut-être a-t-elle le mérite de nous éveiller à la conscience d'un problème réel: notre avenir économique au sein de l'Amérique et de l'Europe.

A. Major

(1) Grasset, 294 pages, 1965.



PIERRE-ELLIOTT TRUDEAU
... il a reçu et guidé le journaliste Claude Julien

Pierre-Elliott Trudeau, qui a, je crois, quitté l'Université pour s'embarquer dans la galère politique. La vision de notre avenir que nous trace Claude Julien s'appuie confortablement sur les énoncés du député. Mais qu'à cela ne tienne, il nous répondra qu'il a choisi l'attitude de Trudeau parce qu'elle lui paraissait juste. Écoutons-le puisqu'il nous parle.

Elevons-nous !

Vous devez, dit-il en substance, vous les Canadiens, vous élever au-dessus des querelles ethniques qui vous divisent pour avoir une vision mondialiste de votre destin. Vous devez créer

Les jeunes au Salon du Livre de Montréal

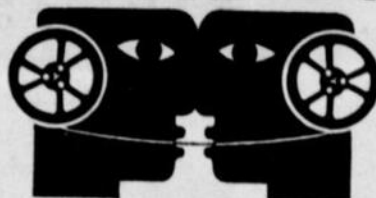
A l'occasion de la Semaine des Bibliothèques canadiennes et de la Semaine de l'Imprimerie, le 8e Salon du Livre, organisé sous les auspices du Conseil Supérieur du Livre avec le concours du Ministère des Affaires Culturelles du Québec, annonce que l'attraction principale consacrée aux jeunes en 1966 sera confiée aux Entreprises Culturelles Inc., qui publient "le Journal des petits" et "le Journal des jeunes". Cette initiative dans le cadre du Salon permettra de faire valoir l'incontestable valeur éducative et culturelle de ces journaux conçus pour dévelop-

per chez les jeunes le goût du beau et l'habitude de la lecture. Ces journaux, "le Journal des petits" et "le Journal des jeunes", tels qu'ils se présentent, c'est-à-dire attrayants et passionnants, attireront l'attention non seulement des milliers de jeunes, mais aussi celle des parents et des éducateurs. Au cours de la journée du samedi 2 avril, directement du Palais du Commerce, Télé-Métropole, canal 10, transmettra une émission télévisée dans le cadre de cette manifestation, qui sera sans doute fort remarquée.

L'ANGLAIS EN 30 LEÇONS

ENSEIGNEMENT AUDIO-VISUEL AVEC LABORATOIRE
• EN STUDIO ET A LA MAISON •

GARANTIE ÉCRITE



COLLEGE CANADIEN DU BILINGUISME
4956, RUE HOCHELAGA, MONTREAL

Tél: 255-4091

SERVICE TELEPHONIQUE 24 HEURES PAR JOUR

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS :

COLLEGE CANADIEN DU BILINGUISME
4956, rue Hochelaga, Montréal — Tél. 255-4091

Je désirerais recevoir plus de renseignements sur vos cours avec laboratoire
 en studio à domicile

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ TEL. _____ L.P.J.-137-66

ECOLE PROFESSIONNELLE ABC & INSTITUT GIRARDIN

1259, rue Berri, suite 702 W
Montréal, P.Q.

J'aimerais recevoir des informations sur le cours No
 COURS DU SOIR COURS PAR CORRESPONDANCE

NOM _____ AGE _____ TEL. _____
RUE _____ VILLE _____ COMTE _____

COURS DU SOIR Théorie et pratique à l'école

- | | |
|---|--|
| <p>NO 22
Ajusteur d'assurance</p> <p>ENQUETE - VERIFICATION - INSPECTION DANS TOUS LES GENRES DE RECLAMATIONS EN ASSURANCES (FEU - VOL - BLESSURES - ACCIDENTS D'AUTOMOBILES).
PLACEMENT DANS BUREAUX INDEPENDANTS ET CIES D'ASSURANCE.
QUATRE EXAMENS CONTROLES DURANT LES COURS PERMETTANT DE SUIVRE LES PROGRES DE CHAQUE ELEVE.</p> | <p>NO 21
Cours de secrétaire</p> <p>FORMATION GENERALE DE LA SECRETAIRE INCLUANT STENOGRAPHIE FRANÇAISE ET ANGLAISE, PRATIQUE SUR TOUTES LES MACHINES MODERNES DE BUREAU.
IBM ELECTRIQUES, DICTAPHONE IBM, MACHINE COMPTABLE, ETC.</p> |
|---|--|

COURS PAR CORRESPONDANCE Méthode garantie ABC

- | | |
|--|--|
| <p>NO 8
Ajusteur d'assurance</p> <p>AGENT DE RECLAMATION
ENQUETE ET INSPECTION DANS TOUTE RECLAMATION: FEU - VOL - BLESSURES - ACCIDENTS AUTOMOBILES, ETC.
POUR CIE D'ASSURANCE, BUREAUX INDEPENDANTS, ETC.</p> | <p>NO 1
Cours de secrétaire</p> <p>AVEC DACTYLO ELECTRIQUE IBM ET DICTAPHONE FOURNIS A LA MAISON.
SPECIALISATION DANS:
SECRETARIAT LEGAL - MEDICAL - ASSURANCE - BANQUE - FINANCE - COMPTABILITE DE SECRETAIRE - CORRESPONDANCE - ET VOCABULAIRE ANGLAIS POUR CHAQUE SPECIALISATION - SECRETAIRE DE DIRECTION.</p> |
| <p>NO 15
Vente professionnelle</p> <p>INCLUS PERSONNALITE - PSYCHOLOGIE DE LA VENTE - ETUDE DES MARCHES - PUBLICITE.
NOS DIPLOMES SONT AUTOMATIQUEMENT PLACES AU CHOIX DANS INDUSTRIE, COMMERCE, IMPORTATION, EXPORTATION, GERANT DE VENTE, PROMOTION DE SON COMMERCE.</p> | <p>NO 12
Inspecteur en sécurité</p> <p>INDUSTRIE - CONSTRUCTION - MINES - MUNICIPALITES, ETC.
SURVEILLANCE ET PREVENTION DES ACCIDENTS DE TRAVAIL.
TECHNIQUES DE SECURITE.</p> |

POUR TOUTS NOS COURS: SERVICE DE PLACEMENT GRATUIT
DUREE MOYENNE 6 MOIS, EXAMEN FINAL A L'ECOLE

VOUS ETES INVITES SANS OBLIGATION DE VOTRE PART A VISITER NOTRE ECOLE

VISITEZ NOTRE ECOLE OU TELEPHONEZ A

DEMANDEZ A VOIR NOS COURS - OUVERT POUR VISITE JUSQU'A 9 P.M. SOIR OU SAMEDI JUSQU'A 5 P.M.

845-6205



(Photo David Bier)

A la Place des Arts, une Tosca émouvante

Déjà, à la générale de dimanche dernier, journalistes et invités semblaient d'accord pour proclamer que "la Tosca" allait être un spectacle digne de l'Orchestre Symphonique de Montréal et digne de ce temple de l'art qu'est la Grande Salle. La première qui avait lieu le lendemain soir, soit lundi dernier, n'a pas démenti ce pronostic. Laisant à la critique officielle le soin (ou la corvée?) de faire ses réserves, le mélomane, le simple mélomane ou "concert-goer" s'est déclaré satisfait, voire comblé. Le fait est que le public moyen, c'est-à-dire celui qui ne se laisse pas trop emporter "dans l'évent", est loin d'être gâté côté spectacles lyriques vraiment dignes de ce nom. Nous dirions même que, avant de pouvoir disposer d'une authentique salle de concert, Montréal pouvait chaque saison compter sur un calendrier plus généreux que maintenant en cette matière, à tout le moins en ce qui avait trait à l'opérette et à la comédie musicale. Mais aujourd'hui, avec des productions de la qualité de "la Tosca" (qui sera à l'affiche les 11, 13, 17 et 19 février), les choses semblent devoir prendre une tournure décidément encourageante.

Prise lors de cette générale de dimanche dernier, la photo de groupe ci-

dessus nous présente, de gauche à droite, le ténor Renato Cioni (rôle de Cavaradossi pour ce vendredi et ce dimanche, 11 et 13), le soprano réputé Marie Collier (rôle-titre), le baryton français Gabriel Bacquier (rôle du baron Scarpia) et notre Claude Létourneau (rôle du sacristain). N'apparaît pas sur cette photo notre ténor désormais illustre, Richard Verreau (rôle de Cavaradossi pour les 17 et 19 février).

Spectacle à grand déploiement, il a jallu le concours de toute une armée d'artisans dont l'énumération des noms serait trop longue à faire ici. Contentons-nous de signaler que le chef titulaire de l'Orchestre Symphonique de Montréal, Zubin Mehta, assume la direction musicale, que la mise en scène est signée Irving Guttman, que le chef des chœurs est Marcel Laurencelle et que les décors (sommptueux) sont de Jean-Claude Rinfret, et enfin que les costumes, tout à fait dans le ton, sont de Suzanne Mess (à l'exception de ceux de la Tosca qui sont de Zeffirelli). La Tosca étant chantée en italien, le mélomane non averti serait bien avisé de lire les notes et explications contenues dans le programme, d'ailleurs fort agréablement présenté.

G. D.

Ce que l'on dit, ce que l'on pense...

par Gérald Danis

● La semaine qui vient de s'écouler en aura été une époustouflante au possible. Dimanche dernier, de 2 h. à 4 h. de l'après-midi, répétition générale de la Tosca à la Place des Arts, répétition à laquelle étaient conviés gens de la presse, musiciens, mélomanes et amis en vue de la première qui avait lieu le lendemain soir.

● Ce même dimanche au Gesù, première du "Journal d'un fou" de Gogol avec l'extraordinaire Roger Coggio comme interprète unique d'un spectacle entier, tour de force qu'on gardera dans la mémoire longtemps. ● Le lendemain, à la Comédie-Canadienne, premier spectacle (fort réussi, en présence d'une salle hélas pas suffisamment remplie) des Marionnettes de Salzbourg ("Don Giovanni" de Mozart), alors que le même lundi soir London Records et ses étiquettes affiliées (plus d'une demi-douzaine) donnaient une réception mémorable (voir plus loin nos photos) au Restaurant 400, histoire de réunir tout le monde du show-biz à l'occasion du passage parmi nous de Michèle Torr qui, ce même soir, avait les honneurs de l'émission "Jeunesse oblige".

● Le lendemain, mardi, annonce au Ritz Carlton d'un important festival du film prévu dans le cadre du Festival mondial de 1967 qui aura lieu à l'Expo-Théâtre, salle de deux mille places dont l'emplacement est prévu dans la Cité du Havre. L'événement, qui promet d'être sensationnel, aura lieu du 4 au 18 août 1967. Notons que, parallèlement à ce festival, se tiendra le 5e Festival du cinéma canadien — compétitif celui-là — de longs, moyens et courts métrages.

● Dans ce débordement d'activité, et comme pour n'être pas en reste, Radio-Canada annonçait ce même mardi soir sa Quinzaine de la télévision qui se manifestera à Montréal et à Québec du 13 au 27 février. Quinzaine au cours de laquelle les fervents du music-hall, du téléroman, des jeux-questionnaires, des affaires publiques, des émissions de jeunesse, et quoi encore, auront l'occasion de rencontrer des artistes, des animateurs, des réalisateurs, bref, les

R. Coggio
... homme-spectacleM. Millard
... Miss Music-hallD. Gillespie
... chez ElaineC.-H. Grignon
... une rencontreR. Lévesque
... face aux femmesG. Lamarche
... à SaïgonF. Leclerc
... cote d'amour

artisans les plus en vue de cette gigantesque usine du rêve qu'est notre télévision d'Etat. Le début de ce cycle sera marqué par le "Music-Hall" de ce dimanche soir, 13 février, avec, en vedette, trois artistes populaires canadiens: Muriel Millard (Miss Music-hall), Joël Denis et Pierre Calvé. Deux artistes de réputation internationale apporteront le prestige de leur nom et de leur talent à cette émission inaugurale: Régine Crespin, soprano dramatique français et prima donna du Metropolitan Opera de New York, et le trompettiste et grand jazzman américain Dizzie Gillespie. Autres points saillants de cette Quinzaine de la TV qui méritent d'être immédiatement mentionnés en épingle: après l'enregistrement des "Belles Histoires" mardi après-midi, 16 février, 5 h., dans le studio 42, en présence d'un auditoire qui sera invité à participer à l'émission, l'auteur Claude-Henri Grignon, le réalisateur Bruno Paradis et les comédiens encore costumés viendront causer avec les personnes présentes. Ce sera pour ces gens une occasion de rencontrer l'équipe du téléroman au complet "dans son contexte", comme dit le communiqué de presse. A "Femme d'aujourd'hui" (émission du mercredi 23 février, à 3 h. de l'après-midi), M. René Lévesque, ministre du Bien-Être et de la Famille, viendra en studio traiter de la sécurité sociale

au Québec, en présence de femmes de toutes disciplines, mères de famille, employées de bureau, ouvrières et professionnelles, invitées pour la circonstance à poser des questions sur ce sujet d'une brûlante actualité.

● Après avoir surmonté certaines difficultés de vaccins, le correspondant Guy Lamarche, de Radio-Canada, a pu enfin quitter Honolulu pour se rendre à Saïgon d'où il nous fera parvenir des reportages sur la guerre du Vietnam. ● La remise annuelle des Prix Citron, Orange, Citrouille, Tangerine, Vadrouille et Eclair devient chez nous une tradition qui coïncide avec la fin de l'hiver. L'événement aura lieu cette année au cours de l'émission les Couche-tard du vendredi 25 mars. ● Nos Canadiens de Paris ont le goût de la bougeotte: la Maison du Québec déménage, enfin... Et de son côté l'ONF en fait autant, s'approchant de l'Etoile et, du même coup, de Radio-Canada, installée depuis quelque deux ans près du rond-point des Champs-Élysées. ● Jeanne Darbois (Jeanne-d'Arc Charlebois) a subi ces jours derniers une intervention chirurgicale à Copenhague, et devrait rentrer à Paris sous peu. ● Félix Leclerc a encore la cote d'amour à Radio-Luxembourg. Tous les jours, pendant une semaine, on lui a consacré un quart d'heure, récemment. Ça compense pour... "les Temples".

Un ménage qui parle français à la nation

par Claude-Lyse Gagnon

Leur travail a commencé par une histoire d'amour. Il y a quatorze ans... Et c'est sans doute cela qui les rend sympathiques, Sheila et Gérard Arthur. Au départ, ils auraient bien pu ne pas s'entendre. Il était Canadien mais français. Elle était Canadienne mais anglaise. Quoique bilingues tous les deux. Il avait, lui, le type latin. Elle était blonde, rousselée et claire comme le sont les femmes d'Irlande ou d'Angleterre. Ils se marièrent.

S'entendant bien, ils se sont dit: "Pourquoi tout le monde n'en ferait-il pas autant? Il suffit tout simplement d'apprendre la langue de l'autre." C'est ce qu'on appelle partir du particulier pour venir au général. Ils ont donc commencé, il y a huit ans, à écrire des émissions de radio ensemble, dans le but de faire connaître le français d'un océan à l'autre. En le parlant comme ils le parlent à la maison et, au besoin, en l'expliquant en anglais.

"Nous ne voulons pas enseigner le français, précise-t-elle vivement, mais le rendre plus familier à force de le faire entendre. A la radio, l'émission "French For Love" passe tous les dimanches à 6 h. 15 sur le réseau transcanadien et, à la télévision, tous les diman-

ches, au canal 6, à une heure de l'après-midi."

Mais comment ces émissions sont-elles préparées? D'abord, elles sont toutes écrites par elle, Sheila. Et elles consistent en petits sketches, la plupart du temps humoristiques, de la vie courante d'un couple. Il y a donc des mots doux, des batailles oratoires, des conversations comme il en existe tous les jours. Ils peuvent aussi bien parler du petit déjeuner, de la rentrée des classes ou d'une soirée au théâtre.

"Ainsi, poursuit Gérard Arthur, les auditeurs se familiarisent avec les mots les plus usuels de la langue française, mais aussi les plus utiles. Et à force de les entendre, ils les apprennent. Comme nous, nous apprenons l'anglais.

Ecrire, chaque semaine, une émission d'une demi-heure à la radio et une autre de même durée pour la télévision, voilà tout un boulot. "Je fais une vie de moine, aussi, dit Sheila Arthur. Chaque jour, je suis debout à six heures du matin et, aussitôt le petit déjeuner terminé, je m'installe à ma table de travail. Il n'y a que l'été, quand nous allons au bord de la mer, un mois durant, que je flâne..."

Ajoutons que les Arthur ont deux enfants de 10 et 12 ans, une grande maison. Avec le travail, la routine d'une maison, Sheila ne doit pas flâner souvent, en effet!

A la radio, au poste anglais, tous les dimanches, c'est le couple lui-même qui joue les textes. Parfois les enfants joueront aussi, mais irrégulièrement. A la télévision, cependant, ce sont des comédiens qui jouent. "Il est étonnant, remarque Gérard Arthur, de voir combien de comédiens peuvent jouer dans les deux langues. Nous présentons l'émission, Sheila et moi, et puis c'est au tour des comédiens."

Gérard Arthur travaille pour Radio-Canada depuis 31 ans. Il est maintenant directeur des programmes au Service international. Né à Québec, il a appris l'anglais à l'âge de 20 ans seulement. "Je me suis rendu compte que si je ne savais pas l'anglais, je ne pourrais pas travailler en dehors du Québec. Avec l'anglais, il n'y a pas de limites..." Correspondant de guerre jusqu'en 1942, il rentra ensuite à Montréal et c'est en 1952 qu'il rencontra sa femme. Elle était alors journaliste à la "Gazette".

Ce couple

"Il y a huit ans, ajoute Gérard Arthur, quand nous avons commencé ces émissions, nous étions loin de nous douter qu'elles deviendraient aussi populaires et qu'elles se dérouleraient aussi à la télévision. Imposer le français sans l'enseigner, c'est sans doute la meilleure formule. Car il n'en



(Photo Gilles Corbeil)

Dans ce foyer on passe du français à l'anglais, et de l'anglais au français, tout comme des danseurs étoilés font la pirouette avec grâce et aisance... Nous sommes chez les ARTHUR, GERARD et SHEILA, et tous deux animent une émission que Madame prépare à l'intention de tous les anglophones du pays désireux d'apprendre notre langue. La bonne entente avec le sourire, qu'il

Mais lisez plutôt la double interview de notre collaboratrice, reste pas moins que c'est en écoutant une langue étrangère qu'on l'apprend."

Depuis le début, ils n'ont jamais reçu une seule lettre d'un auditeur mécontent. Au contraire, ceux qui écrivent appartiennent aux deux cultures. Les Canadiens français écoutent et voient les émissions pour apprendre l'anglais, les Canadiens anglais, pour apprendre le français. Ces derniers sont

plus nombreux, forcément, puisqu'on parle surtout français à "French For Love".

La compagnie de disques London a enregistré quelques émissions et le disque, paraît-il, se vend très bien, d'un océan à l'autre. Il y a donc une plus grande curiosité que l'on pense vis-à-vis du français. De l'entendre dire, prouver, c'est encourageant. Et cela vaut mille fois d'être souligné.

**VENEZ PASSER
UNE SOIRÉE
AMUSANTE**
avec les
PEARLY DUKES
au **Pub**



Chantez en chœur dans le PUB est très agréable— c'est une expérience que vous aimerez renouveler

BUFFET 3/6d (50¢)

Pour plus de renseignements
APPELEZ: 747-9861
STATIONNEMENT GRATUIT

**SKYLINE
HÔTEL
MONTREAL**

8-45-2947

6050 Chemin de la Côte de Liesse
MONTREAL • TORONTO • BROCKVILLE
... la chaîne canadienne

CES FILMS VOUS DONNERONT LE "COUP" DE VOTRE VIE!

**LE MAL VÉNÉRIEN
PROTÉGEZ-VOUS!**

PROTÉGEZ VOS ENFANTS!

CHAQUE SCÈNE ÉTONNANTE
EST VRAIE!

**L'INFECTION
et la GUÉRISON**



DEVANT VOS YEUX
PARTOUT
DANS LE MONDE

VOYEZ!

LES TRIPOTS D'AFRIQUE
JEUNES FILLES BRUTALISÉES
PAR DES SOLDATS BARBARES
LE CONTRÔLE MÉDICAL
DES FILLES DE RUE
JEUNESSE NAÏVE EN DANGER

**LE DIABLE
DANS LA CHAIR**

**DEUX FILLES DÉSIRABLES,
DANS LES GRIFFES
DE SIX
AVENTURIERS
FÉROCES
ÉCHOUÉS
SUR
UNE ÎLE
TORRIDE**

MALGRÉ SON AIR
ANGÉLIQUE,
ELLE EST...

**LA
DIABLESSE
AUX
CHEVEUX
ROUX**

Helga Sommerfeld - Jonny Herbert
SCOPE et COULEURS

CINEMAS CHATEAU-FRANCAIS-VERSAILLES

TERRAIN DE STATIONNEMENT

ST DENIS & BELANGER - 271-4400 - 59 est, STE-CATHERINE - 288-5513 - SHERBROOKE E. & MONTEE ST LEONARD - 352-0200



N. IZ
... "Quando, quando" !

Nejliz

Un rossignol de Stamboul

Son port d'attache est New York, mais elle chante aux quatre coins du monde. Avant-hier, on l'applaudissait à Tokyo. Demain, elle se remettra en route pour Miami Beach et Arruba, en faisant un crochet par Chicago. Pour l'heure (et jusqu'au 18 février), elle remplit un engagement — son premier à Montréal depuis cinq ans — au Ritz Café... Son nom, très court, Nejliz, ne se tient pas trop aisément, mais sa beauté, sa voix, sa personnalité impressionnent de prime abord — et en profondeur. Au physique, on la dirait romaine, genre Lollobrigida (ce qui ne la flatte pas tellement); elle est turque, cependant, et originaire de Stamboul où elle a cultivé sa très jolie voix naturelle de soprano avec un professeur... italien. Il y a décidément "de l'Italie" dans son histoire. En tout cas, elle chante "a piacere" dans la langue de Pétrarque de ces choses agréablement légères comme "Quando, quando" et même — concession aux "croulants" et surtout aux "sons et lumières" — le trop lumineux (sinon si-ri-peux) "O sole mio". Quand on est de Stamboul, on est à mi-chemin entre les folklores d'Orient et d'Occident, et puiser chez l'un comme chez l'autre est une tentation irrésistible. C'est ainsi que la piquante Nejliz passe d'un chant de son terroir, "Uskudar" au "Hareng d'or" de Hongrie, s'accompagnant d'une tambourine à la manière des gitanes... Quand on sait de la sorte passer d'un ciel à un autre, on sait de même être de son temps. Aussi, la jolie Turque délicieusement occidentalisée se sent-elle parfaitement à l'aise dans des extraits de "Sound of Music", par exemple, comme dans "la Vie en rose", ou encore dans cette mélodie française "Hollywood Made". C'est magnifique!

Très heureuse de se retrouver parmi nous après une si longue absence, Nejliz se

Avec Roger Coggio

Un Gogol qui nous éblouit

Le Journal d'un fou

D'après une nouvelle de Gogol.
Mise en scène de Roger Coggio
et François Perrot.
Distribution: Roger Coggio.
(Gesù)

On doit avant tout à Roger Coggio le mérite d'avoir mis en scène une simple nouvelle de quelques pages en une pièce qui tient le public en haleine pendant près de deux heures. Cela tient déjà du prodige.

Roger Coggio nous fait revivre une tranche de la vie d'un homme, la vie d'un petit fonctionnaire russe qui glisse tout doucement dans la folie. Ce glissement se produit sans heurts, tout en nuances, ce qui implique que le fait de se retrouver dans une chambre d'un asile d'aliénés ne nous choque pas du tout. C'est le dénouement fatal d'un drame humain.

Avec Roger Coggio, on ne connaît pas une minute d'ennui. Le spectacle de ce comédien tient de la virtuosité, sans que ce dernier fasse toutefois de son rôle un numéro personnel. Il faut reconnaître à Coggio un grand esprit de modestie. Il se contente d'être le personnage de Gogol. Il endosse sa détroque physique et morale.

Le décor, bien que terne, ne déteint à aucun moment sur le personnage, il est en quelque sorte le symbole de la vie triste et morne d'Auxence Ivanovitch Poprichtchine.

La musique apporte, elle aussi, son concours discret et en harmonie avec l'ambiance de la pièce.

L'éclairage est bien réglé. Il est un complément important. La mise en scène est faite avec beaucoup de minutie, car il y a un tas de détails qui étoffent l'intrigue. Pas un de ces détails n'est déplacé. On dirait que le moindre geste a son importance.

Roger Coggio n'en est pas à ses débuts, la pièce non plus. On peut dire que ce comédien vit sa pièce tant il l'a déjà jouée de fois.

On ne peut faire que des éloges du "Journal d'un fou" et inviter le public à ne pas manquer l'occasion de voir du bon théâtre et un excellent comédien.

Ch. P.-M.

promet de nous revenir au cours de son prochain périple. L'oiseau qui chante est comme la chanson elle-même: il vient, il va, et quand il est passé nous souhaitons son retour. Revenez-nous bien vite, très sympathiquement.

JAMAIS ENCORE UN FILM N'A OSE ETRE AUSSI SAUVAGE, AUSSI CHOQUANT, AUSSI VERIDIQUE SUR CE QUI SE PASSE EN TEMPS DE GUERRE!

Joseph L. Levine présente

Italiano Brava Gente

avec ARTHUR KENNEDY - PETER FALK - TATIANA SAMOILEVA - RAFFAELI PISA
GIANNINA PROKHOROVA - ANDREA DUCCHI - RICCARDO CUCINELLA with New Friends

A L'AFFICHE!

Cinema
PLACE VILLE MARIE
866-2644

Film principal à 12.30 - 3.20 - 6.10 - 9.05
Dernier spectacle complet: 8.45 p.m.

VENDOME PLACE VICTORIA — Tél.: 878-1451
ST-JACQUES & UNIVERSITY

12.45; 2.50; 5.00; 7.15; 9.30 STATIONNEMENT INTERIEUR

LOVE MATES

EN COULEUR
UN FILM DE LINDGREN
AVEC CHRISTINA SCHOLLIN
JARL KULLE
SUEDOIS
SOUS-TITRES ANGLAIS

Malgré lui, il deviendra millionnaire.
Malgré lui, il sera séduit par Margareta!

Lisez "PHOTO-JOURNAL"

RODGERS...HAMMERSTEIN'S

THE SOUND OF MUSIC

MATINEES: MER., SAM., DIM. 2.15
EN SOIREE à 8.15

RESERVEZ VOS BILLETTS PAR TELEPHONE 932-1139

starring **JULIE ANDREWS** TODD AO
ACADEMY AWARD WINNER COLOR
BY DE LUXE

SEVILLE 2155 O., STE-CATH.

8^e SEMAINE! Le meilleur film de Bond!

TECHNICOLOR

ALBERT R. BROCCOLI and HARRY SALTZMAN present **SEAN CONNERY**

"THUNDERBALL"

PALACE Horaire: Dim.: à midi, 2.15, 4.35, 6.55, 9.20. Dernier spectacle complet à 9.05 p.m. Du lundi au samedi, à 10.30, 1.05, 3.45, 6.25, 9.05. Dernier spectacle complet à 8.40 p.m.

698 O., STE-CATHERINE 866-6991

Voici la génération de CASSE-COU

HOWARD HAYES presents

RED LINE 7000

TECHNICOLOR: CAAN DEVON HIRE HOLT DRAINFORD HILL WARD ALDEN

2^e SEMAINE!

CAPITOL HORAIRE: 10.00, 12.05, 2.25, 4.45, 7.05, 9.30
Dernier spectacle complet à 9 h.

898 ouest, Ste-Catherine — 866-6878

50,000,000 de Français ne peuvent se tromper...
1,000,000 l'ont déjà vu...
5^e SEM. CINEMASCOPE

BOURVIL
LOUIS DE FUNES

Le CORNIAUD

En couleurs

LE PARISIEN Tel.: 861-2697 A l'heure: 10.10, 12.15, 2.35, 4.50, 7.05, 9.25.
480 STE. CATHERINE. Dernier représentation: 9.00

Au pays des csardas et des airs tziganes



Le sorcier de village

Après avoir couvert un périple de plus de 30.000 milles en Amérique du Sud, le Ballet national hongrois donnera son spectacle à la Place des Arts du 24 au 27 février inclusivement. Au programme figurent les fougueuses et ardentes danses tziganes, "la danse de la bouteille" qui nécessite un sens de l'équilibre absolument extraordinaire, "la danse des éperons" où le cliquetis rythmé accélère la cadence, une joyeuse "danse de la moisson" et une imposante "danse de mariage" composée de sauts et de pirouettes qui dépassent l'imagination. La compagnie se compose de 110 danseurs, choristes et musiciens. La chorégraphie de toutes les danses est basée sur le folklore hongrois et a été conçue par le fondateur de la troupe, Miklos Rabai, qui a recueilli à l'aide de la caméra et du magnétophone les danses, les chants et la musique populaire de Hongrie en s'adressant à ses compatriotes les plus âgés aux quatre coins du pays. Les danseurs et danseuses du Ballet national hongrois ont été choisis autant pour leur beauté physique que pour leur talent artistique. Ils viennent de différentes régions de Hongrie.



Les danses tziganes ne manquent pas de vie et de mouvement.



AU BORD DE L'ABIME — Le film de Roman Polanski, "Repulsion", qui prend l'affiche du cinéma Kent, se penche sur le problème psychologique provoqué chez CATHERINE DENEUVE (à gauche) par un refoulement qui confinerà jusqu'au dérangement cérébral. A droite, la confidente de Catherine Deneuve, YVONNE FURNEAUX.

DERNIÈRE SEMAINE

N.B. — Ne sera présenté nulle part ailleurs à Montréal

Vous aimerez
à la folie
Merveilleuse
ANGÉLIQUE #2

EN COULEURS

COMPLÉMENT DE PROGRAMME JEAN-CLAUDE BRIALY • 100 BRIQUES ET DES TUILES
MARIE LAFORET

Salles climatisées **CANADIEN** **PLAZA** **JEAN-TALON**

1204 est, Ste-Catherine 6505 St-Hubert Jean-Talon, à l'est de Pie-IX

POIGNANT!
VIOLENT...
UN FILM QUI OSE DIRE LA VÉRITÉ...

LES VAINQUEURS

VINCENT EDWARDS · ALBERT FINNEY · ELKE SOMMER · MELINA MERCOURI · ROSANNA SCHIAFFINO · GEORGE PEPPARD

DROLE... AVOUS TORDRE DE RIRE!

Les 3 Stooges

"contre les hors-la-loi"

LES TROIS STOOGES · ADAM WEST · NANCY KOVICK

MERCIER ELECTRA VILLERAY

4260 STE-CATHERINE E. CL5-6224 1114 STE-CATHERINE E. LA-2-9177 8042 ST-DENIS DU8-5577

tout yeux, tout oreilles

par PIERRE VINCENT

Gignac à CBFT • Léveillé à Montréal • Itinéraire P. Clark

A son Gala de 5e anniversaire, le canal 10 nous présentera ses découvertes devenues vedettes, son équipe d'annonceurs-animateurs, quelques comédiens ainsi que plusieurs gros noms. Voici la distribution (presque officielle) de cette émission spéciale : Paul Berval et Gilles Latulippe représentant "Alors raconte des gags à gogo"; Olivier Guimond, Béatrice Picard, Amulette Garneau et Denis Drouin, piliers de "Cré Basile"; les annonceurs Raymond Lemay, Serge Bélaïr, Roger Gosselin, Claude Boulard, Pierre Marcotte, Jean-Claude Robillard et Jean Lajoie; Tony Massarelli, Shirley Théroux, Ginette Reno, Robert Demontigny, Pierre Lalonde, les Classels, Claude Valade, Claude Steben, Jenny Rock et Donald Lautrec; Michel Louvain, Jen Roger, Joël Denis, Réal Giguère, Margot Lefebvre, Claude Blanchard et Léo Rivet. En somme, la plupart de nos artistes les plus populaires! Le réalisateur Jean Claveau, qui nous a fourni tous ces détails, ajoute qu'il y présentera aussi une nouvelle chanteuse: Thérèse Deroy. Ce gigantesque spectacle nous sera présenté le samedi 26 février.

◆◆◆◆

Claude Léveillé sera à Montréal d'ici à quelques jours. En plus de remplir des engagements à la télévision — dont "la Boîte à chansons de Jeunesse oblige", le jeudi 24 février —, il discutera probablement de certains projets, dont sa tournée



en province et un contrat pour la prochaine comédie musicale que doit présenter le théâtre d'été d'Eastman.

◆◆◆◆

"Petula Clark '66". C'est le titre du microsillon que la chanteuse britannique lancera sur le marché très bientôt. C'est aussi un avant-goût de son nouveau tour de chant qu'elle nous présentera le mois prochain. D'ailleurs, voici l'itinéraire qu'on lui a tracé: du 14 au 24 mars, à la Comédie-Canadienne; les 25, 26 et 27 mars, à Toronto; le 28 à Ottawa; le 29 à Trois-Rivières; le 30 à Drummondville; le 31 à Sherbrooke; le 1er avril à Chicoutimi; les 2 et 3 avril à Québec; le 4 à Rivière-du-Loup; le 5 à Rimouski; le 6 à Sorel et le 7 à Joliette.

◆◆◆◆

Voici la liste des cinq chansons qui tiennent les premières places du palmarès canadien: "Loin dans ma campagne" par Donald Lautrec, "Aline" par Christophe, "Reviens vers moi" par les Gendarmes, "Ne pleure pas" par Fernand Gignac et "Un coin du ciel bleu" par Pièrre Sénécal.

◆◆◆◆

Jean-Claude Anoul, un jeune chanteur français qui connaît pas mal de succès en Europe, sera à Montréal les 13, 14, 15 et 16 février. On pourra le voir

au "Club des jnobs" et à "Jeunesse oblige à gogo".

◆◆◆◆

Amusante, cette apparition — résurrection — de Gilles Pellerin à "Nous, les amoureux": les gags du comédien furent presque aussi drôles que la moustache de Michel Louvain.

◆◆◆◆

Très peu d'apparitions à la télé, à peine quelques échos dans les journaux... Pourtant, les Jérolas travaillent toujours énormément dans les cabarets et dans les salles de théâtre. Bientôt, ils passeront deux fins de semaines à la Barre 500, et, à compter du 27 avril, ils entreprendront une grande tournée qui les conduira dans 40 villes.

◆◆◆◆

Robert Duval, un jeune chanteur qui s'était fait connaître par une chanson très fantaisiste, "le Jour de l'An sans whisky blanc" — pendant la grève de la R.A.Q. l'hiver dernier —, nous annonce qu'il a abandonné ce style pour adopter celui de la ballade. Vous pourrez juger et apprécier ce changement en vous procurant son plus récent 45-tours, maintenant sur le marché.

◆◆◆◆

Fernand Gignac ne sera pas resté longtemps sans travail — du moins à la télévision — puisqu'on lui confiera, d'ici quelques semaines, une nouvelle série d'émissions à Radio-Canada. Le contrat — d'une durée de six ou sept mois — aurait été signé au début de cette semaine.

◆◆◆◆

Samedi soir, à 9 heures et à 11 heures, Louis de Santis, Yves Massicotte et Monique Miville-Deschênes joueront "le P'tit Bonheur" de Félix Lecierc à la Butte-à-Mathieu. Comme quoi on revient toujours à ses anciennes amours, que ce soit par plaisir ou par sagesse!

◆◆◆◆

Pour tous ces chanceux qui peuvent regarder la télévision



le matin, voici une nouvelle qui peut vous intéresser: Denise Filiatrault se joindra officiellement à l'équipe de "Toasts et café". De plus, le réalisateur nous précise que son émission gardera l'affiche l'été prochain.

◆◆◆◆

Samedi après-midi à 2 heures, réunion des membres du "fan-club" des Classels à l'hôtel Feuille-d'Erable, boulevard des Laurentides, à Pont-Viau. Tous les membres sont priés d'y assister. S'ils le désirent ils pourront y amener de futurs fans de ces jeunes artistes de chez nous.

◆◆◆◆

Le concours n'aura pourtant lieu que dans quelques mois, et déjà les prédictions vont bon train dans le milieu artistique: Olivier Guimond et Dominique Michel seraient les prochains Monsieur et Miss Radio-Télévision... Mais les jeux ne sont pas encore faits et d'autres artistes nous réservent peut-être des surprises. Enfin, on verra!

◆◆◆◆

Cette semaine Télé-Métropole a fait ses premiers essais pour la télévision en couleurs... Le poste de radio que CJMS compte installer à Sherbrooke aura une puissance de 10,000 watts... Le disc-jockey Michel Desrochers nous prépare quelques petites surprises fort intéressantes, à ce qu'il paraît... Le "gros show"

qu'animerait Joël Denis au canal 10, l'an prochain, durerait 30 minutes... Shirley Théroux a une sœur aînée fort jolie et très sympathique, même il paraît qu'elle a enregistré une couple de chansons il y a quelque temps... André Lejeune s'est envolé pour l'Europe lundi dernier et il ne reviendra que le 28 février. Avec un tas de nouvelles, dit-il... CJMS a maintenant son hélicoptère pour renseigner ses auditeurs sur la circulation... Les Garçons de minuit, qui viennent d'enregistrer une composition de Hervé Villard, seront en vedette au cabaret Tourbillon... Ambroise Lafortune sera au "Club des jnobs" lundi prochain pour parler de la Saint-Valentin... Gilles Vigneault rendra visite à "la Boîte à chansons de Jeunesse oblige", jeudi le 17 février... Après la Soirée du hockey au canal 2, le samedi 26 février, vous pourrez, au cours de la télémission "Votre choix", assister à une partie de pétanque où l'on retrouvera évidemment Jean Rafa... Sur le prochain microsillon des Classels, nous retrouvons uniquement des compositions écrites par Paul Anka... La jeune et jolie chanteuse Dany Aubé — que nous vous avons présentée il y a quelques semaines dans nos pages — sera à "Jeunesse oblige" le 5 mars et à "Jeunesse d'aujourd'hui" le 12 mars... Fernand Gignac nous offrira bientôt sur disque son récital de la Place des Arts.



"Exception faite de quelques unités, je vous déje de trouver, dans la province de Québec, une chanteuse populaire qui travaille aussi professionnellement que Claude Valade."

Voilà, en résumé, ce que répète son publiciste à qui veut bien l'écouter. Et ces jours-ci, j'ai eu l'occasion de vérifier ses dires.

Ainsi Claude Valade lancera sur le marché un nouveau 45-tours, un disque qui fera un gros succès et qui apportera un tournant à sa carrière, si l'on en croit certains observateurs ayant eu le privilège d'écouter cet enregistrement. Mais parlons plutôt de ce qu'elle a fait avant: pendant une dizaine de jours, elle a fait des vocalises et des exercices pour la voix avec son professeur; de plus, elle a diminué son travail au cabaret et finalement elle a pris cinq heures à enregistrer ses deux chansons dont les titres sont "Reviens-moi" et "On a trouvé l'amour".

Maintenant on comprend plus facilement pourquoi les disques de Claude Valade ont un "petit quelque chose de spécial et de différent".

Charles Dumas, chef des choeurs

QUEBEC. — (De notre envoyée, Yolande Rivard) — Le travail de chef des choeurs est un travail ardu et souvent ignoré du grand public. Il faut naturellement de bonnes connaissances musicales et surtout... beaucoup de patience. Charles Dumas possède ces qualités et c'est pourquoi les choeurs du Théâtre Lyrique de Nouvelle-France peuvent s'exprimer facilement... même en italien.

Mais qui est Charles Dumas? Un petit accent étranger nous fait remonter à son pays d'origine... la France, plus précisément Lyon, troisième ville française en importance. Après des études au Conservatoire avec Yves Nat, il obtient le Grand Prix de musique de la Ville de Lyon et le premier prix du Conservatoire. Il devient par la suite chef des choeurs à Avignon, pianiste et répétiteur des choeurs à Lyon, puis chef des choeurs à Nancy pendant une période de quatre ans. A Lyon, il travaille avec l'Orchestre de la Radio-diffusion française et la Philharmonie de l'Opéra. Son expérience ainsi acquise nous profite aujourd'hui.

à laisser un poste intéressant là-bas pour tenter sa chance au Québec?... Vous ne devinez pas? Je crois qu'il doit y avoir une jolie femme au fond de cette histoire. — Elle se nomme Céline Beaulieu, me dit-il avec un sourire; je l'ai rencontrée à Lyon où elle était venue étudier avec d'autres Québécois. A ce moment-là, je dirigeais l'école des choeurs, où l'on préparait des choristes professionnels en leur donnant la chance de voir évoluer "les grands" et de participer quelquefois au jeu scénique. Les autres Québécois sont repartis, mais Céline est restée... et nous nous sommes mariés. Après deux ans à Nancy, elle me dit: "Si nous allions tenter notre chance au Canada?" Je

suis venu sans vouloir me fixer définitivement, il y a de cela cinq ans... Et j'y suis encore.

Le hasard

Au début, Charles Dumas, comme beaucoup de pianistes classiques, prit ce qui se présentait à lui, car il n'y avait pas d'Opéra à Québec. Pianiste à la Porte Saint-Jean, il fait une rencontre bien intéressante. Roger Gosselin, qui, soit dit en passant, va très rarement au cabaret, est là et très vite on trouve un lien commun: l'amour de l'opéra et de la France.

"Je monte une affaire qui peut durer très longtemps: une maison d'opéra à Québec. Voudriez-vous nous aider?" lui dit le directeur du TLNF. C'est ainsi que, depuis les débuts du Théâtre Lyrique de Nouvelle-France, Charles Dumas est chef des choeurs, pianiste répétiteur pour les chanteurs et pianiste de scène. Les choristes venaient de différentes chorales de la ville de Québec, mais maintenant que la maison d'opéra de Québec prend de l'ampleur et progresse rapidement, elle a ses cadres bien formés.

En France

L'été dernier, Charles Dumas est retourné dans son pays. Séjour d'études et rencontres avec le directeur de l'Opéra de Lyon et celui de l'Opéra de Nancy ont partagé son temps. D'intéressants projets d'échanges entre ces maisons et celle de Québec ont été esquissés.

— A l'Opéra-Comique, j'ai travaillé avec Jesus Etcheverry, me raconte Charles. J'ai eu l'occasion de voir une nouvelle édition de "Carmen"; la véritable version de Bizet, celle d'avant la première. Après des années d'études, de recherches et de fouilles dans les archives de l'Opéra-Comique, on a retrouvé le matériel d'orchestre copié à la main par le compositeur.

Jesus Etcheverry, satisfait du travail de notre chef des choeurs, lui offre la direction des choeurs de l'Opéra-Comique... Quelle sera la décision de Charles Dumas?

— Là-bas, c'est l'usine en plein développement; au point de vue musical, il n'y a pas de recherche possible. J'ai préféré revenir car ici il y a l'intérêt de la création. Voir un organisme qui monte de jour en jour, c'est passionnant!



Elève d'Yves Nat, CHARLES DUMAS fut Grand Prix de musique de Lyon, sa ville natale, avant de se lancer dans la carrière de chef des choeurs à Avignon, puis à Nancy. Aujourd'hui installé dans la cité de Champlain, il remplit les mêmes fonctions au Théâtre Lyrique de Nouvelle-France.

VOICI MAINTENANT LE FILM D'UN GRAND SUCCES LITTERAIRE!

PARAMOUNT PICTURES presents
**RICHARD BURTON
CLAIRE BLOOM
OSKAR WERNER**

"THE SPY WHO CAME IN FROM THE COLD"
A MARTIN RITT PRODUCTION

Co-starring **SAM WAMAMAKER**
GEORGE VOSKOVIC - RUPERT DAVIES - CYRIL CUSACK and **PETER VAN EYCK**

2e SEMAINE 954 Ste-Catherine O. • 866-5851

HORAIRE: 10.25, 12.40, 2.50, 5.00, 7.15, 9.30 — Dernier programme complet à 9 h. 10.

LOEW'S

Après l'immense succès de "L'HOMME DE RIO" PHILIPPE DE BROCA presents

UN MONSIEUR DE COMPAGNIE

LE FILM DE LA BONNE HUMEUR!

avec JEAN-PIERRE CASSEL, BIRA BERRIC, CATHERINE DREUVE, ANNE GIRARDI, JEAN CLAUDE BRALY

3e semaine **Le Dauphin** TEL. 721-8668 DEARREN PMS THEATRE

Sam. Dim. 1.15-3.30-5.25-7.30-9.30
Sur sem. 7.30-9.30

il commanda un martini... embrassa une jolie suédoise... et tout à coup fut plongé dans un cauchemar d'aventures!

**PAUL NEWMAN
ELKE SOMMER**
MICHELLE PRESCHE - GERARD OURY

EN COULEURS

PAS DE LAURIERS POUR LES TUEURS!

EN PRIMEUR 2 GRANDS FILMS EN COULEUR

UNE ROMANESQUE CHASSE A L'HOMME!

ELLE CHERCHE UN HOMME QUI VEUT SE MARIER
ELLE CHERCHE UN HOMME RICHE
TOUT CE QU'ELLE CHERCHE, C'EST UN HOMME

**HILARY HART
PAMELA TIFFIN
JOHN O'BRIAN**

LES FILLES DE L'AIR

CHAMPLAIN 1815 ST-CATHERINE E. LA.4-1685

CREMAZIE 8610 ST-DENIS DU.8-4210



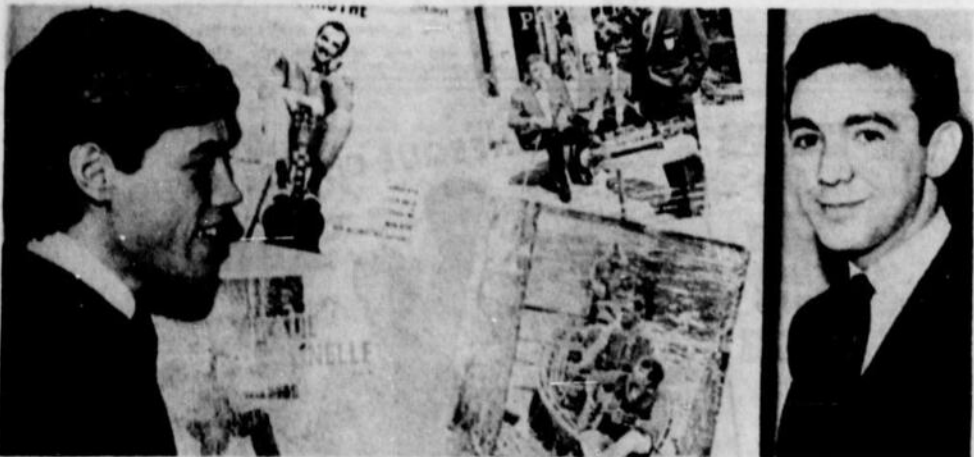
MARC GELINAS, JEAN ROGER et JEAN LALONDE, trois figures que le public n'oublie pas...



Elle, c'est la petite amie de GILLES ALAIN, de CJMS. Et lui c'est NORMAND FRECHETTE, le copain de ce dernier. Ça semble drôle, non ?



"Voici deux animateurs dont je suis fier", semble dire PIERRE DUCEPPE, de "Jeunesse oblige", entouré de MARIETTE LEVESQUE et MICHEL TRAHAN.



Deux nouveaux venus dans le monde de la chansonnette sur qui on mise beaucoup : CLAUDE SOREL (à gauche) et CLAUDE STEBENNE.



De g. à dr. : PIERRE PETEL (superviseur des émissions de variétés au canal 2), NOEL GAUVIN, de CFTM, NATHALIE NAUBERT et GERALD TASSE.



Les hôtes de cette soirée : de gauche à droite, MM. YVAN LAFRESNE (des disques Jupiter), JACQUES CHAMPAGNE (Elysée), FRASER JAMIESON (London), ROGER MIRAN (Rusticana) et GEORGE TAYLOR (Caprice).

Quand London reçoit...

Lundi dernier, la compagnie de disques London et ses filiales — Jupiter, Rusticana, Elysée et Caprice — organisaient une gigantesque soirée dans les salons du restaurant "400". Tout le monde y était convié : artistes, journalistes, réalisateurs, disc-jockeys et imprésarios. Nous y avons retrouvé des chanteurs de charme, des fantaisistes, des chansonniers, des artistes étrangers, des interprètes du yéyé et du western... tous des gens ayant un rapport direct ou indirect avec London.

Même si on nous avait prévenus que cette soirée n'avait aucun caractère officiel, notre photographe

Gilles Corbeil a profité de cette occasion pour croquer sur le vif plusieurs groupes d'artistes en train de discuter... "showbiz", comme on l'imagine bien.

Parmi ces photos, il en est sûrement qui rappelleront d'agréables souvenirs à certains (le trio Jean Lalonde, Jean Roger et Marc Gelinás) et en amuseront d'autres (Michel Desrochers, de CJMS, et Dany Aumont)...

Somme toute, vous retrouverez dans ces pages des artistes que vous connaissez, que vous aimez, et puis vous en découvrirez d'autres moins connus pour le moment. F. V.



JACQUELINE FRANÇOIS



MICHELE TORR



Vous les avez reconnus : à gauche, la jeune chanteuse française MICHELE TORR, et à droite DONALD LAUTREC.



Entre BENNY et FRENCHIE, c'est MADAME BARBARA, qui, en plus d'être fort jolie, est très sympathique.



JACQUES TREMBLAY (à droite) parle probablement de son superbe "bachelor" à WILLIE LAMOTHE et à l'abbé LEO FOSTER, de CKLM.



À droite, le chanteur DANY AUMONT, et à gauche le jeune et populaire annonceur MICHEL DESROCHERS.



JACQUES AMMAN (aux relations extérieures de la compagnie London) et JEAN-PIERRE FERLAND.

"A qui ne le comprend pas, Paris est hostile"

PARIS — (De notre envoyée spéciale, Pauline Vincent) — Devenir correspondant de la radio et de la télévision de son pays dans une des grandes capitales du monde est un poste dont rêvent la plupart des journalistes de la presse écrite et parlée. Pierre Nadeau, 28 ans, interviewer chargé des questions politiques à l'émission "Aujourd'hui", a eu cette chance d'obtenir sa mutation à Paris pour

Canadien rencontre un autre Canadien à l'étranger, ils se parlent... du Canada, du Québec et de leur nouvelle vie dans le pays d'adoption.

— Quitter son pays en pleine popularité pour entreprendre la grande aventure qu'exige la vie d'un correspondant d'outre-mer, demandai-je, doit représenter pour vous un certain idéal auquel vous aspiriez déjà depuis longtemps. Qu'en pensez-vous?

— Certainement. Bien que je connaisse Paris pour y avoir séjourné à plusieurs reprises, il est incontestable que la vie

dans la Ville-lumière est un enrichissement continu, nécessaire à tout homme désireux de façonner sa personnalité. Éduqués selon un mode de pensée américain (même si l'on refuse de l'avouer au Québec, on le constate après un contact plus ou moins personnel avec les Français), la vie à Paris nous oblige à opter, si l'on veut réellement s'adapter, pour une tournure d'esprit qui nous est absolument étrangère: c'est alors une prise de conscience des nombreux horizons qui s'ouvrent devant nous. C'est aussi un défi à relever! En effet, mon travail nécessite de multi-

(Suite à la page suivante)

LE PETIT JOURNAL, semaine du 13 février 1966



PIERRE NADEAU
... un mode de pensée américain

une période de trois ans, aux services d'informations européens de Radio-Canada.

Dans un restaurant de la rue Matignon, à deux pas du Rond-point des Champs-Élysées et face à l'édifice de Radio-Canada, Pierre Nadeau m'a confié ses projets et ses espérances concernant son travail et décrit l'ambiance dans laquelle il vivait au milieu du peuple français, avec la joie réelle de retrouver une compatriote du Québec. Quand un

REPRISES DE FINANCE

CHEVROLET DECAPOTABLE '60
44.000 milles • \$29.60 par mois

Rearise entièrement garantie par compagnie de finance, assurances, taxes et licence comprises. Aucun dépôt nécessaire. — Communiqués avec gérant de bureau, No 16, Mme Pierrette.
Tél. 735-2404
OUVERT LE DIMANCHE

KING RAT

Aventure périlleuse... humour noir... excitation palpitante, tout contrôlé par un simple caporal qu'ils appelaient "le Roi"!

Un fripon qui pouvait dominer, voler et outrager tout le monde!

starring
GEORGE SEGAL
TOM COURTENAY
JAMES FOX
DENHOLM ELLIOTT
TODD ARMSTRONG

A SNOWDON

482-1322

HORAIRE: 1.20 - 3.40 - 6.10 - 8.50
Dernier spectacle complet: 8.35 p.m.

Les toutes nouvelles ICE FOLLIES

"Absolument superbe!"

CINQ REPRÉSENTATIONS EN FIN DE SEMAINE

SAMEDI — 1 h. 30, 5 h. 30 et 9 h. 30 p.m.
DIMANCHE — à 1 h. 30 et 5 h. 30 p.m.

aussi LUNDI et MARDI SOIR à 8 heures p.m.

LE SPECTACLE FAVORI DES MONTREALAIS!
Les enfants en raffoleront... et vous aussi!

FORUM TOUJOURS LES MEMES PRIX POPULAIRES:
\$2.00 - \$2.50 - \$3.00 - \$3.50 - \$4.00

Deux billets, tous les prix, toutes représentations, à nos guichets.

GAGNEZ \$10,000 EN PRIX

PHONAUX DOLLARS

VOYEZ LES PAGES CENTRALES DE NOTRE MAGAZINE

ECOUTEZ CJMS 1280



Ginette Ravel

du 14 au 20 février 1966
semaine et dimanche
\$1.50-\$3.
vendredi, samedi
\$2-\$3.50

COMÉDIE
CANADIENNE

CINERAMA

HORAIRE: 8 h. 30
tous les soirs
2 h. 30, 4 h. 30, 6 h. 30
Dim. 1 h., 4 h. 45, 8 h. 30

VOUS VOUS

FERA REVIVRE LES EMOTIONS ULTRA-FORTES ET SEMBLABLES A CELLES DES TOUT PREMIERS CINERAMAS

AUSSI MADAME MADemoiselle VOUS VOUDREZ LE VOIR AIMÉREZ LE VOIR... ET PEUT-ÊTRE MÊME LE REVIOIR

Sièges réservés en vente par poste... en SUPER CINERAMA et TECHNICOLOR

au théâtre, Jules-Jacobs Musiques, Morgan, Rockland, Dorval, CKIL, Radio Saint-Jérôme.

BATTLE OF THE BULGE

HENRY FONDA · ROBERT SHAW · ROBERT RYAN · DANA ANDREWS · PIER ANGELO
BARBARA WERLE · GEORGE MONTGOMERY · TY HARDIN · CHARLES BRONSON · HANS CHRISTIAN BLECH · WERNER PETERS · JAMES McARTHUR and TILLY SAMVALAS

Produced by MILTON SPELBERG, PHILIP YORDAN · Directed by YVES ANNOU · Written by PHILIP YORDAN, MILTON SPELBERG, JOHN WELSH

Enfants, 10 ans, admis en semaine à 2 h. — Le dimanche à 1 h.

1430 Bligny, Montréal

CINERAMA, un procédé différent, SUR LE PLUS VASTE ÉCRAN INTÉRIEUR AU MONDE

IMPERIAL CINERAMA
288-7102 ou 5603

Distribué par WARNER BROS.

SALLE RESNAIS

ÉLYSÉE
35 MILTON / 842-6053

"UN DES 10 MEILLEURS FILMS DE L'ANNÉE"

N. Y. Post
"IL N'Y A PAS DE FILM PLUS IMPRESSIONNANT"
N. Y. Times

LE MOMENT DE VÉRITÉ

Un film de Francesco ROSI, avec Miguel Mateo MIGUELIN
● Italien, sous-titres anglais

EISENSTEIN
Le CHÉF D'OEUVRE posthume du très grand cinéaste
ANDRZEJ MUNK

4^e SEMAINE

LA PASSAGÈRE

sous-titres français 1^{er} Samedi-Dimanche 3.30; 7.30

"A qui ne..."

(Suite de la page précédente)

plus rencontres avec de grands journalistes parisiens. Avec eux, je me sens en état d'infériorité à cause de mon manque de connaissances politiques; mes confrères français ont, pour la plupart, une licence en droit, en sciences sociales ou en économique; spécialistes, ils jugent plus rapidement et avec plus de discernement une situation internationale. Ayant "balancé" mes études en rhétorique, je concentre mes efforts sur l'expérience pratique des sciences politiques, ce qui m'apporte des connaissances sociologiques plus importantes que toute la théorie enseignée dans les universités. Par mes voyages autour du monde, j'étudie sur place les données du problème à élucider ou à commenter. Ainsi, vivre au milieu d'un peuple en révolution, examiner les facettes de leurs revendications pour en dégager les éléments principaux est un enseignement plus profitable puisque ces faits se reproduiront certainement dans une autre partie du monde: l'Histoire est un éternel recommencement. A mon retour au Canada, mes connaissances se seront précisées et j'aurai la sûreté qui me manque actuellement.

L'information vulgarisée

Notre conversation est quelquefois interrompue par des salutations, des poignées de main, des présentations. Tout est bruyant. On se croirait dans un restaurant fréquenté par les étudiants. C'est amical. Et notre babillage reprend de plus belle.

— Vous aimez votre travail. Vous y donnez le meilleur de vous-même. Comment envisagez-vous votre métier ?

Il faut préciser que le correspondant de radio et de télévision fait du journalisme parlé avec tout ce que cela comporte d'objectivité (ou de parti pris!). Sa mission consiste à informer le public de son pays des activités se déroulant dans la capitale où il est assigné; par exemple pour moi c'est Paris. Pour cela, il se tient à l'affût du moindre incident de nature à intéresser ses compatriotes: lecture quotidienne des journaux, rencontres avec des confrères, discussions, etc. Comme il rejoint un auditoire plus étendu que la presse écrite, son information y gagne à être vulgarisée; ainsi, la situation du Marché commun doit être présentée dans une dialectique simple, en évitant les termes techniques (spécialité des Français); les Canadiens ne sont pas familiers avec ce problème comme le sont les populations des pays concernés.

Le côté le plus intéressant du métier dont rêvent tous les jeunes est sans contredit la grande part de voyages effectués dans tous les coins du monde. Pour ma part, j'ai visité une partie de l'Afrique, de l'Europe, et bientôt ce sera le Vietnam. Mais ce n'est certes pas la vie que les cinéastes veulent bien donner au reporter du film à suspense!

La faute au "stress"

Les premières impressions qui se dégagent des rencontres de Pierre Nadeau et des Parisiens semblent des plus désagréables.

"Même après plusieurs séjours, je ne puis m'habituer: ils sont impolis, impertinents, frondeurs. Ce comportement provient d'un stress continu"

dû aux mauvaises conditions de vie: appartements trop petits, manque de confort, repas légers. Le Français moyen ne vit que pour s'acheter une voiture, un téléviseur, et s'offrir deux semaines de vacances au bord de la mer. Comme les sa-

laires sont inférieurs à ceux des Canadiens, mais que le niveau de vie est plus élevé, il se "serre la ceinture" pour joindre les deux bouts. Quand on connaît cet état de choses, on accepte en partie leur impatience.

"Installé avec ma famille dans un appartement relativement confortable et calme, je vis à l'allure parisienne. C'est agréable mais je compte tout de même les mois qui me séparent du retour. Mes enfants vont à la maternelle et ma femme,

qui s'est vite adaptée, a trouvé un travail à mi-temps." La vie sourit à Pierre Nadeau. Son bonheur, il le trouve dans le travail et dans sa famille. Espérons que cette chance le poursuivra dans tous les coins du monde.

Michele MORGAN

dans **Le Procès des Doges** En couleurs! **UN DRAME ANGOISSANT**

SILVA KOSCINA
JACQUES PERRIN
STEFANIA SANDRELLI

Faussement accusé par sa maîtresse, Pourra-t-il s'innocenter?

EN PLUS ANNA KARINA * ROGER HANIN dans **UN MARI A PRIX FIXE** * *Vous feront RIRE aux larmes!*

EN EXCLUSIVITE! **RIVOLI** 271-2210 **GRANADA** 255-2420 **PAPINEAU** 521-6853

ST-DENIS et BELANGER 4353 est, STE-CATHERINE PAPINEAU et MONT-ROYAL

OH! LA! LA! C'EST SENSUA!

chez Babette

L'endroit rêvé! Pour les tête-à-tête! Pour déguster de fines boissons! Pour s'amuser! Pour revivre les fabuleuses nuits de Montmartre—du temps de Toulouse-Lautrec! Haut les coeurs! Amenez votre petite amie. Une esquisse de Mademoiselle? Certainement! L'artiste se fera un plaisir de la croquer. Ah! le décor, madame! Nous voici transportés dans le Paris de la Belle Époque. Mais ce n'est pas tout!!! la voici... Babette elle-même —qui vient vous saluer! Vous faire les jolis yeux! Vous murmurer une tendre chansonnette! Votre boisson préférée? Bien sûr, nous l'avons! Et vous devez de goûter à nos multiples et savoureux fromages ainsi qu'à notre délicieux foie gras. Ah! Chez Babette! C'est magnifique!

MAINTENANT OUVERT

chez Babette

SKYLINE HOTEL MONTREAL

4050, Chemin de la Côte-de-Liesse

Pour de plus amples renseignements, téléphonez à 747-9861 — Stationnement gratuit

REPRISES DE FINANCE

CORVETTE 1962

\$300 complant. Termes faciles

Reprise entièrement garantie par compagnie de Finance. Assurances, taxes et licence comprises. Aucun dépot nécessaire. — Communiquez avec géant de bureau, No 94, Mme Pierrette.

Tél. 735-2404

OUVERT LE DIMANCHE

Guerre de popularité entre deux beautés !

PARIS. — (Exclusif au *Petit Journal*) — Elle s'appelle Germaine Lefebvre : un nom bien familier que l'on imagine volontiers à une gentille catherinette, à l'avenir tout uni.

Eh bien, cette Germaine Lefebvre a été catherinette à Paris, mais à partir de là, tout



GINA LOLLOBRIGIDA
... attention !

Pour "les Sultans"

Gina devient photographe!

PARIS. — (Exclusif au *Petit Journal*) — Pour les besoins du film de Jean Delannoy "les Sultans", Gina Lollobrigida est devenue photographe de mode ! Une fois n'est pas coutume, et Gina n'est plus devant mais derrière l'appareil de prise de vues. En réalité elle se trouvait devant l'objectif puisqu'il s'agit d'une séquence des "Sultans" tournée chez Jean Barthelet, un chapelier de la rue du Faubourg Saint-Honoré.

Dans ce film adapté du roman de Christine de Rivoyre, Gina Lollobrigida a pour partenaire : Louis Jourdan (Laurent), Murielle Baptiste (Kim) et Mireille incarnée par Corinne Marchand. Pour "les Sultans" Gina — qui garde son prénom dans le film — est devenue cette photographe de mode d'un grand hebdomadaire. Elle est brutale, un peu garçonnière mais très amoureuse de Laurent, son amant, qui nous apparaîtra sous les traits de Louis Jourdan. Les deux autres personnages féminins sont, respectivement, la fille de Laurent (Kim) et sa femme.

Après la séance de pose avec un mannequin, Gina ira téléphoner à Laurent : c'est le début d'une aventure amoureuse fantastique dans ce classique "ménage à trois". Car Laurent est un "sultan" parfait : il a une femme qui le vénère et une maîtresse qui ne vit que pour lui. Mais à la fin, la première, constatant l'échec, demandera à la seconde :

— "Des fois, je me demande si les hommes, c'est vraiment fait pour les femmes" ... Et Gina répondra par un grand rire plein de larmes ...

débouche sur l'exceptionnel. Car Germaine était mannequin sous le pseudonyme de Capucine, qu'elle a conservé pour devenir une star de cinéma. En 1966, les producteurs américains veulent l'opposer à une Allemande qui eut un destin non moins surprenant, grâce au même type de beauté à la fois fulgurante et glacée : Ursula Andress.

Moins "sexy"

C'est vrai qu'elles se ressemblent, avec leur longue silhouette à la démarche féline, leur visage pâle aux pommettes hautes, leur longue chevelure et leur regard lointain. Il ne manque pas même à Capucine, comme à Ursula, une réputation de femme fatale. Pendant deux ans, on l'a vue partout avec William Holden, qui pour elle oubliait sa femme et ses enfants. L'an dernier, Holden a réintégré son foyer. Si cela peut encourager Elodie ...

Comme Ursula, Capucine a une trentaine d'années, mais elle est moins "sexy", plus anguleuse, plus froide.

Curieusement, les producteurs préfèrent l'employer dans des comédies, les dernières étant "Quoi de neuf, Pussycat ?" et "Personne pour Venise ?", de Joseph Mankiewicz.

C'est que Capucine a un secret. Elle transporte sur l'écran l'allure dédaigneuse apprise dans les salons de la haute couture, et cela peut être très drôle dans des situations comiques. Et cela plaît à ceux qui peuvent être fatigués de la sensualité débridée d'une Ursula Andress. C'est cette hauteur et cette classe qu'elle gardait dans "la Panthère rose", lorsque son époux trompé lui demandait comment elle faisait pour économiser assez sur l'argent du ménage pour s'acheter des

manteaux de vison, et qu'elle lui répondait : "Ce n'est pas facile".

Employée de banque

Comme Ursula, Capucine a dû attendre longtemps pour avoir de grands rôles. En fait, elle a dû patienter très longtemps avant de pouvoir faire du cinéma.

Sa famille avait décidé qu'elle serait institutrice. Elle refusa tout net. On suggéra alors qu'elle devint employée de banque. Mais la jeune fille s'était beaucoup regardée dans les miroirs. Et lorsqu'elle se présenta chez Givenchy, elle fut aussitôt engagée comme mannequin. Bientôt, les photographes de mode se la disputaient.

Elle était la reine des cover-girls lorsqu'elle rencontra le producteur Charles Feldman ("Un tramway nommé Désir", Sept ans de réflexion"), il lui proposa un bout d'essai.

— On me payait les frais de voyage, évoque Capucine, et j'étais curieuse de connaître Hollywood. J'apprenais par coeur quelques lignes en anglais, comprenant à peine ce que je disais. Cela marcha, pourtant.

Docile

Cette Capucine qui semble si hautaine a fait du chemin, parce qu'en réalité elle est la docilité même. Elle a accepté de rester invisible à Hollywood pendant plus de six mois, tandis qu'on lui apprenait l'abc du cinéma. Elle a obtenu son rôle de "la Panthère rose", aux côtés d'acteurs affirmés comme Peter Sellers, Claudia Cardinale et David Niven, en remplacement d'Ava Gardner. Celle-ci exigeait un cachet exorbitant, ainsi qu'une villa avec piscine et une Rolls avec chauffeur pendant toute la durée du tournage à Rome. Capucine, elle,



Une longue silhouette, une démarche féline, un visage pâle aux pommettes rondes, une longue chevelure et un regard lointain, voilà les caractéristiques de CAPUCINE, l'ex-mannequin devenu vedette de cinéma.

accepta sans même lire le scénario.

Aujourd'hui, elle est célèbre, et, quand elle n'est pas sur un plateau, elle vit dans sa belle maison de Lausanne. Pourtant, elle continue de cultiver un rêve de petite fille : celui de

se retirer un jour dans l'île Maurice, au coeur de l'océan Indien. Elle eut l'occasion d'y faire un voyage dans son adolescence, et n'a retrouvé nulle part, dans sa vie dorée, pareil paradis sur terre ...

Annie DAVRIAT

IL Y A DU PLAISIR A VOIR SANS LUNETTES!



LES LENTILLES CORNÉENNES VENT-AIR

Seules les lentilles invisibles VENT-AIR sont munies de quatre microrainures permettant une meilleure circulation de l'air et des larmes, si indispensable au confort de l'oeil. Venez dès maintenant pour une démonstration sans obligation de votre part ... et prenez connaissance de notre plan unique qui ne comporte aucun risque. — Demain, vous verrez peut-être sans lunettes! — PAIEMENTS MENSUELS MINIMES.

EXAMEN ET SERVICE DE REMPLACEMENT
sur tout genre de lentilles cornéennes et pour tous vos besoins optiques

Exclusive à

Vent Air CONTACT LENSES®

DEMANDEZ AUJOURD'HUI LA BROCHURE ILLUSTRÉE DE 16 PAGES

Service d'Information au Public, 9th Floor, Chicago Federal Savings Bldg., 108 No State Street, Chicago 2, Ill.

Veuillez s.v.p. m'envoyer votre nouvelle brochure ainsi que l'adresse de votre bureau canadien le plus près.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____

Bureaux aux Etats-Unis et au Canada L.P.J.-13-2-66



Selon certains experts, URSULA ANDRESS verrait son règne menacé; néanmoins, elle compte plusieurs milliers d'admirateurs qui lui resteraient probablement fidèles longtemps encore.

Cette semaine sur nos écrans

Cette semaine, aux *Strand, Rialto, Savoy et Versailles*, réapparition d'un visage connu, *The Face of Fu Manchu*. Au *Snowdon*, un film âpre, dur et révélateur sur la lâcheté. Ça s'intitule *King Rat*, et ça se présente comme un document à ne pas manquer. Des communiqués de presse vous recommandent *Life at the Top* au ciné *Avenue*, et *Repulsion*, avec Catherine Deneuve, au *Kent*. A l'*Elysée*, l'autobiographie filmée d'un torero espagnol, *Il momento della verità*. Au cinéma *Place Ville-Marie*, un autre film italien qui promet de faire courir le tout-Montréal, *Italiano brava gente*. Enfin, consulter la liste de nos *Gardés à l'affiche*.

● **The Face of Fu Manchu**, c'est à craindre, sera reçu comme une vaine tentative de ramener à la surface un personnage qui fascina en son temps, c'est-à-dire durant les années 30, mais qui, à l'heure des James Bond et des Flint, semble drôlement dépassé, pour ne pas dire suranné. Eh bien, non ! Fu Manchu (Christopher Lee) n'était pas allé rejoindre ses aïeux ! Dès les premières séquences (longuettes) on ne l'apprend que trop. Le sadique Oriental aux airs de grand mandarin rêve toujours de dominer le monde et viendra bien près de réussir (une fois de plus) en se rendant maître d'une formule biochimique gardée comme un secret militaire dans un musée oriental de Londres... Comme dans les suspenses à la Fleming, il y a de tout là-dedans (chasse à l'homme, délations, enlèvements, torture, chausse-trapes), mais le salmigondis est présenté à l'ancienne, même si c'est en couleurs, même si c'est sur un écran géant. Et malgré l'explosion du tonnerre de la fin, une voix intervient pour nous prévenir que Fu Manchu nous en fera voir d'autres... et de belles. (Une production Seven Arts, filmée en Angleterre, dans une mise en scène de Don Sharp, aux cinés *Strand, Rialto, Savoy et Versailles*)

G. D.

● **King Rat** est une charge écrasante et peut-être, hélas, trop véridique sur la lâcheté de l'homme lorsqu'il est en proie à la faim et à la peur. King (George Segal), c'est un personnage fort, rusé, dominateur qui fait la preuve que, dans une situation sans issue, on peut non seulement survivre mais aussi exploiter son semblable. L'action entière de ce récit, atroce au point d'en être déprimant, se passe dans le camp de Changi, en Malaisie, où sont entassés comme dans une sorte d'île du Diable, dix mille soldats alliés (anglais et australiens pour la plupart) tombés prisonniers aux mains des Japonais lors de la Seconde Guerre mondiale. King, surnommé 'Rat' parce que malin et sans scrupule, se fera un empire au sein de ses compagnons (?) d'armes, tous prisonniers comme lui. Son moyen : le marché noir qu'il pratiquera de l'intérieur du camp à l'extérieur, grâce à la complicité de gardes japonais qu'il aura eu soin de corrompre. Fort de cette carte diabolique, il exploitera tout le monde, du simple soldat au plus haut gradé, ses compagnons d'infortune... Le cauchemar prendra fin avec la libération, mais sur quel écoeurément dans ce tumulte faussement joyeux. Jusqu'à l'amitié la plus indéfectible (et peut-être coupable) qui se verra charriée dans ce maelström de grandeur et de misère humaine. (Production anglaise de James Woolf, distribuée par Columbia Pictures, en noir et blanc, sur écran ordinaire, au *Snowdon*)

G. D.

● **Il momento della verità** est une superbe autobiographie d'un torero espagnol. Le film nous place à mi-chemin de la fiction et du documentaire romanesque. En fait il s'agit d'une évocation de la vie d'un jeune torero depuis son apprentissage

jusqu'à sa mort dans l'arène. Quittant son village natal pour

se lancer à l'aventure. Miguel échoue à Barcelone où il cherchera un emploi avant de se lancer dans la tauromachie. Il finira un jour par avoir sa chance d'entrer dans l'arène, et alors ce sera pour lui la gloire jusqu'au jour où la corne meurtrière d'un taureau l'enverra "ad patres". Le film est à la fois un excellent documentaire sur les courses de taureaux et un tableau très objectif sur la vie d'un individu. Même si l'on n'aime pas ce genre de spectacles que sont les courses de taureaux, on ne peut rester insensible aux images que

nous présente le metteur en scène, Francesco Rosi. Sans aucun doute, c'est un des meilleurs films consacrés à ce sujet. A aucun moment le metteur en scène ne tombe dans l'exagération. C'est un film profondément humain, empreint d'une grande simplicité. La couleur donne beaucoup d'éclat à l'histoire de Miguel. (Production italienne en couleurs et sur grand écran — au cinéma *Elysée*)

● **Italiano brava gente** est un drame de guerre. Il nous reporte plus de vingt ans en arrière. On est exactement en 1942. Les troupes allemandes sont en pleine offensive sur le front russe. Mais pour une fois nous ne vivons pas un drame où seront mêlés Allemands et Russes, mais des Italiens et des Russes. Faisant partie des forces de l'Axe, l'Italie de Mussolini avait dépêché de ses troupes sur le front d'U.R.S.S. pour prêter main-forte aux armées d'Hitler. Ce film nous fait vivre un épisode de guerre agré-

menté d'une intrigue romanesque. Nous y voyons évoluer sous nos yeux de braves gens qui se demandent bien ce qu'ils sont allés faire dans cette galère. Le tempérament italien empreint ce film d'un certain romantisme. Par sa longueur, ce film prend presque l'allure d'une fresque. (Production italienne en noir et blanc et sur écran régulier — au cinéma *Place Ville-Marie*)

Anniversaire

Roger Pierre et Jean-Marc Thibault vont tourner, sous la direction de Pierre Tchernia, pour le soixante-dixième anniversaire du "cinématographe" — déjà ! —, une parodie du premier de tous les films : "l'Arroseur arrosé", de Louis Lumière.

LA QUINZAINE DE LA TÉLÉVISION À RADIO-CANADA

DIMANCHE 13 février

8 heures : MUSIC-HALL (lancement de la Quinzaine de la télévision)

avec MURIEL MILLARD, DIZZY GILLESPIE, REGINE CRESPIN, JOEL DENIS, PIERRE CALVE et ELAINE BEDARD.

(le public est invité à se procurer des laissez-passer en téléphonant à 868-3211 — poste 231)

9 heures : CHACUN SON AMOUR

L'histoire d'un nouveau Don Juan

une pièce canadienne de PAUL TOUPIN

avec PAUL DUPUIS, ISABELLE JEAN, JEAN PERRAUD, YOLANDE ROY, LUCIE POITRAS, PAUL GURY et DOMINIQUE MAND.

Le canal **2**

c'est votre affaire !

Pour vous distraire...

Nous ne sommes pas responsables des erreurs de renseignements commises par les organisations artistiques



A. CAILLOUX ... Stella
M. JOLY ... Orpheum
M. LEPAGE ... Poudrière
G. GODIN ... Quat-sous

Théâtre

- THEATRE DE QUAT'SOUS — *La Florentine*, comédie de Jean Canolle. Mise en scène de Paul Buissonneau. Distribution: Guy Godin, Louise Latraverse, Pierre Boucher, Yvan Canuel, Roland Ganamet, Luc Durand, Denis Proulx. Représentations tous les soirs à 8 h. 30. Le dimanche, matinée à 2 h. 30 et soirée à 7 h. 30. Relâche le lundi.
- THEATRE DE LA PLACE — *Isabelle*, de Pierre Dagenais. Distribution: Yves Létourneau, Jacques Godin et Jean-Pierre Compain. Représentations tous les soirs à 8 h. 30. Relâche le dimanche et le lundi.
- LA POUDDRIERE — *Qui a peur de Virginia Woolf?*, d'Edward Albee, traduction et adaptation française de Jean Cau. Mise en scène de Janine Beaubien. Distribution: Monique Lepage, Paul Hébert, Suzanne Lévesque et Guy Boucher. Représentations tous les soirs à 8 h. 30. Relâche le dimanche et le lundi.
- GESU — *Le Journal d'un fou*, d'après une nouvelle de Gogol adaptée par Roger Coggio et Sylvie Luneau. Mise en scène de Roger Coggio et François Perrot. Distribution: Roger Coggio. Représentations jusqu'au 26 février: tous les soirs à 9 h. Les 19 et 26 février, à 2 h. 30 de l'après-midi. Relâche le 7 février.
- STELLA — La compagnie du Rideau-Vert présente *Chat en poche*, vaudeville de Georges Feydeau. Mise en scène de Gérard Poirier. Distribution: Germaine Giroux, André Cailloux, Françoise Faucher, Gaëtan Labrèche, Hélène Rollan, Jean Faubert, Edouard Woolley et André Montmorency. Représentations tous les soirs à 8 h. 30. Le dimanche, matinée à 2 h. 30 et soirée à 7 h. 30. Pas de relâche. Première le 15 février.
- ORPHEUM — *Les Sorcières de Salem*, d'Arthur Miller. Mise en scène d'Albert Millaire. Distribution: Monique Joly, Hélène Loïselle, Lionel Villeneuve, Janine Sutto, Marthe Mercure, Marthe Thierry, Yvon Dufour, Marc Favreau, Jacques Galipeau, Guy Lécuquer, Jean Gascon. Représentations tous les soirs à 8 h. 30. Le dimanche, soirée à 7 h. 30. Relâche le lundi.

- ECOLE NORMALE DE MUSIQUE — Le 25 février, à 8 h. 30 du soir, concert de musique de chambre avec le Quatuor Gabora.
- SALLE CLAUDE-CHAMPAGNE — Le 13 février, à 8 h. 30 du soir, récital d'orgue avec *Françoise Aubut-Pratte*.

Variétés

- LA BUTTE-A-MATHIEU (Val David) — Le 12 février, *Le P'tit Bonheur* de Félix Leclerc, avec Monique Miville-Deschênes, Yves Massicotte et Louis de Santis, à 9 h. et 11 h. du soir.
- LA BARRE — Les 11, 12 et 13 février, spectacle de chansonnier avec *Claude Valade*.
- AUX MOLECULES (Chomedey) — Le 12 février, à 9 h. 30 et 11 h. du soir, spectacle de chansonniers avec *Raoul Roy et Robert Garcia*.
- PALESTRE NATIONALE — Le Chansonnier Classique présente, le 12 février, en soirée, *chansons folkloriques internationales*.
- LE PATRIOTE — Les 11 et 12 février, à 9 h. et 11 h. du soir, *Hervé Brousseau*.
- COMEDIE-CANADIENNE — Jusqu'au 13 février, spectacle de variétés avec *les Marionnettes de Salzburg*. Du 14 au 20 février, tour de chant de *Genevieve Ravel*.
- LE TOTEM (Piedmont) — Le 12 février, à 9 h. et 11 h. du soir, *Clémence Des Rochers*.
- LE WIGWAM (Longueuil) — Le 12 février, spectacle avec *Christine Charbonneau*.
- FORUM — Jusqu'au 15 février, en soirée, et les 12 et 13, en matinée à 1 h. 30 et 5 h. 30, spectacle féerique sur glace avec *les Ice Follies*.
- LA SOURCE — Le 18 février, à 8 h. 30, spectacle de chansonniers avec *Danielle Oderra et Robert Gadouas*.
- LA GARGOTE — Le 12 février, à 9 h. du soir, spectacle avec *Jean-Guy Moreau et Mouffe*.

- CINEMA DE MONTREAL — *Le plus sauvage d'entre nous*, 12 h. 40, 6 h. 04; *Quatre du Texas*, 2 h. 45, 8 h. 09; *le Trafic d'esclaves*, 12 h., 4 h. 34, 9 h. 58.
- CINERAMA THEATRE IMPERIAL — *Battle of the Bulge*, 8 h. 30, mat. merc. et sam. 2 h., dim. 1 h., 4 h. 45, 8 h. 30.
- CREMAZIE — *Les Filles de l'air*, 12 h., 4 h. 02, 8 h. 04; *Pas de lauriers pour les tuteurs*, 1 h. 52, 5 h. 54, 9 h. 56.
- DORVAL (Salon rouge) — *Ship of Fools*, soir 9 h., sam. et merc. 2 h. 40; *Cat Balou*, 7 h. 20, sam. et merc. 1 h., dim. cont. 1 h. 40.
- DORVAL (Salon doré) — *That Darn Cat*, soir 6 h. 30, 9 h., mat. merc. et sam., 1 h., 3 h. 20.
- ELECTRA — *Les Trois Stooges contre les hors-la-loi*, 12 h., 3 h. 22, 6 h. 44, 10 h. 06; *Les Vainqueurs*, 1 h. 32, 4 h. 54, 8 h. 16.
- ELYSEE (salle Resnais) — *La Pas-sagère*; (salle Eisenstein), *le Bonheur*, lundi au vend., 7 h. 30, 9 h. 30; sam., 1 h. 30, 3 h. 30, 5 h. 30, 7 h. 30, 10 h.; dim., 1 h. 30, 3 h. 30, 5 h. 30, 7 h. 30, 9 h. 30.
- EMPIRE — *Les Parapluies de Cherbourg*, 6 h. 30, 10 h.; *Black Orpheus*, 8 h. 15, sam. et dim., 1 h.
- FESTIVAL — *Onibaba*, sem. 7 h. 30, 9 h. 30; dim. 11 h. 30, 3 h. 30, 5 h. 30, 7 h. 30, 9 h. 30.
- FRANÇAIS — *Le Diable dans la chair*, 11 h. 40, 3 h., 6 h. 25, 9 h. 45; *la Diablesse aux cheveux roux*, 10 h., 1 h. 25, 4 h. 45, 8 h. 10.
- GRANADA — *Le Procès des doges*, 2 h. 50, 6 h. 15, 9 h. 35; *Un mari à prix fixe*, 1 h. 15, 4 h. 35, 8 h.
- JEAN-TALON — *Merveilleuse Angélique*, 6 h. 38, 10 h. 20; dim., 12 h., 3 h. 25, 6 h. 38, 10 h. 12; *Cent briques et des tuiles*, 8 h. 37; dim., 1 h. 49, 5 h. 13, 8 h. 37. Mat., *Tintin et les oranges bleues*, 10 h., 1 h., 3 h. 30.
- KENT — *The Repulsion*, 1 h., 3 h., 5 h., 7 h., 9 h.
- LAVAL — *Jerry, souffre-douleur*, 12 h. 15, 4 h. 45, 9 h. 30; *Condamné à être pendu*, 1 h. 45, 6 h. 30; *l'Empreinte de Frankenstein*, 3 h. 10, 8 h.
- LE DAUPHIN — *Un monsieur de compagnie*, sam. et dim., 1 h. 15, 3 h. 20, 5 h. 25, 7 h. 30, 9 h. 35; sem., 7 h. 30, 9 h. 35.
- LOEW'S — *The Spy Who Came In From the Cold*, 10 h. 25, 12 h. 40, 2 h. 50, 5 h., 7 h. 15, 9 h. 30.
- MERCIER — *Les trois Stooges contre les hors-la-loi*, 1 h. 47, 5 h. 09, 8 h. 31; *les Vainqueurs*, 12 h., 3 h. 22, 6 h. 44, 10 h. 06.
- MONKLAND — *Ship of Fools*, 12 h. 50, 4 h. 55, 9 h. 15; *Cat Balou*, 3 h. 15, 7 h. 30.
- MONTREAL — *Héros sans retour*, 1 h. 01, 6 h. 16; *Hercule et la reine de Lydie*, 2 h. 50, 8 h. 05; *les Femmes d'abord*, 12 h. 05, 4 h. 40, 9 h. 55.
- OUTREMONT — *Ship of Fools*, 12 h. 50, 4 h. 55, 9 h. 15; *Cat Balou*, 3 h. 15, 7 h. 30.
- PALACE — *Thunderball*, 10 h. 30, 1 h. 05, 3 h. 45, 6 h. 25, 9 h. 65.
- PARISIEN — *Le Corniaud*, 10 h. 10, 12 h. 25, 2 h. 35, 4 h. 50, 7 h. 05, 9 h. 25.
- PAPINEAU — *Le Procès des doges*, 1 h. 15, 4 h. 40, 8 h. 05; *Un mari à prix fixe*, 3 h., 6 h. 35, 10 h.
- PLACE VILLE-MARIE — (Le Petit Cinéma) — *Zorba the Greek*, 12 h. 50, 3 h. 30, 6 h. 10, 8 h. 50.
- PLACE VILLE-MARIE — *Italiano Brava Gente*, 12 h. 30, 3 h. 20, 6 h. 10 h. 9 h. 05.
- PLAZA — *Merveilleuse Angélique*, 12 h. 3 h. 24, 6 h. 38, 10 h. 12; *Cent briques et des tuiles*, 1 h. 49, 5 h. 13, 8 h. 37.
- RIALTO — *The Face of Fu Manchu*, 2 h. 55, 6 h. 20, 9 h. 45; *The Coast of Skeletons*, 1 h. 20, 4 h. 45, 8 h. 10.
- RIVOLI — *Le Procès des doges*, 1 h. 10, 4 h. 30, 7 h. 55; *Un mari à prix fixe*, 3 h., 6 h. 20, 9 h. 45.
- SAINT-DENIS — *Moi et les hommes de 40 ans*, 11 h. 50, 3 h. 22, 6 h. 34, 10 h. 06; *Une blonde comme ça*, 1 h. 30, 5 h. 02, 8 h. 34.
- SAVOY — *The Face of Fu Manchu*, 3 h., 6 h. 25, 9 h. 50; *The Coast of Skeletons*, 1 h. 25, 4 h. 50, 8 h. 15.
- SEVILLE — *The Sound of Music*, 8 h. 15; merc., sam. et dim., mat., 2 h. 15.
- SNOWDON — *King Rat*, 1 h. 10, 3 h. 40, 6 h. 10, 8 h. 50.
- STRAND — *The Face of Fu Manchu*, 11 h. 40, 3 h., 6 h. 25, 9 h. 50; *The Coast of Skeletons*, 10 h. 05, 1 h. 25, 4 h. 50, 8 h. 15.
- VAN HORNE — *The Ipccress File*, 2 h. 30, 6 h. 05, 9 h. 55; *Shenandoah*, 12 h. 40, 4 h. 15, 8 h. 05.
- VENDOME — *Love Mates*, lun. au vend., 12 h. 45, 2 h. 50, 5 h., 7 h. 15, 9 h. 30, sam. et dim., 1 h. 30, 3 h. 30, 5 h. 30, 7 h. 30, 9 h. 30.
- VERDUN — *Les Années sauvages*, 12 h., 2 h. 56, 5 h. 52, 8 h. 48; *la Chatte au fouet*, 1 h. 24, 4 h. 20, 7 h. 16, 10 h. 12.
- VERSAILLES (Salon bleu) — *The Face of Fu Manchu*, 6 h. 15, 9 h. 30, sam. et dim. 2 h. 55; 6 h. 15, 9 h. 30; *The Coast of Skeletons*, soir 7 h. 55, sam. et dim. 1 h. 20, 4 h. 35, 7 h. 55; — (Salon rouge) — *le Diable dans la chair*, soir 8 h. 10, samedi et dimanche 1 h. 25, 4 h. 45, 8 h. 10; *la Diablesse aux cheveux roux*, soir 6 h. 20, 9 h. 40, sam. et dim. 2 h. 55, 6 h. 55, 9 h. 40.
- WEEK-END — *Kwaidan*: sam. et dim. 8 h.
- WESTMOUNT — *Darling*, 12 h. 30, 2 h. 40, 4 h. 55, 7 h. 10, 9 h. 25.
- VILLERAY — *Les Trois Stooges contre les hors-la-loi*, 1 h. 52, 5 h. 15, 8 h. 38; *les Vainqueurs*, 12 h., 3 h. 28, 6 h. 46, 10 h. 09.
- YORK — *That Darn Cat*, 1 h. 25, 3 h. 55, 6 h. 35, 9 h. 05.

Musique

- PLACE DES ARTS — Les 11, 13, 17 et 19 février, *la Tosca*, opéra de Puccini, avec Marie Collier, Richard Verreau, Gabriel Becquier et Bernard Turgeon. Le 14 février, en soirée, *l'Orchestre de Monte-Carlo* sous la direction de Paul Paray. Solistes invités: Régine Crespin, soprano, et Michel Block, pianiste. Les 15 et 16 février, concert double d'abonnement de *l'Orchestre symphonique de Montréal*. Solistes invités: les pianistes duettistes Morisset-Bouchard.

Cinéma

- ALOUETTE — *The Agony and the Ecstasy*, soir 8 h.; mat. 2 h.
- AVENUE — *Life At the Top*, 1 h., 2 h. 55, 5 h., 7 h. 05, 9 h. 10.
- BIJOU — *Une blonde comme ça*, 11 h. 50, 3 h. 22, 6 h. 34, 10 h. 06; *Moi et les hommes de 40 ans*, 1 h. 22, 4 h. 54.
- CANADIEN — *Merveilleuse Angélique*, 12 h., 3 h. 24, 6 h. 38, 10 h. 12; *Cent briques et des tuiles*, 1 h. 49, 5 h. 13, 8 h. 37.
- CAPITOL — *Red Line 7000*, 10 h., 12 h. 05, 2 h. 25, 4 h. 45, 7 h. 05, 9 h. 30.
- CHAMPLAIN — *Les Filles de l'air*, 12 h., 4 h. 04, 8 h. 08; *Pas de lauriers pour les tuteurs*, 1 h. 54, 5 h. 58, 10 h. 02.
- CHATEAU — *Le Diable dans la chair*, 1 h. 3 h. 55, 6 h. 50, 9 h. 50; *la Diablesse aux cheveux roux*, 2 h. 25, 5 h. 20, 8 h. 20.

7 jours de cinéma à la TV

Samedi 12 février

- 12 h. — (CFM) — *Emile l'Africain*. Comédie avec Fernandel.
- 3 h. — (CFM) — *Forfaiture*. Drame avec Louis Jouvet.
- 3 h. — (CFM) — *Post Sinister*. Science-fiction avec James Warren.
- 8 h. — (CFM) — *Twenty-Three Faces to Baker Street*. Aventures dramatiques avec Van Johnson.
- 8 h. 30 — (CFM) — *Enjau*. Drame social avec Spencer Tracy.
- 11 h. 10 — (CFM) — *La Révolte des gladiateurs*. Aventures avec Georges Marchal.
- 11 h. 23 — (CBMT) — *The Tall Target*. Avec Dick Powell et Paula Raymond.
- 11 h. 30 — (CBFT) — *La Vengeance de Scarface*. Film de gangsters avec Mark Stevens.
- 11 h. 40 — (CFM) — *Towards the Unknown*. Aventure dramatique avec James Garner.
- 1 h. 14 — (CFM) — *l'Accusé*. Drame idéologique avec Paul Anvat.
- 7 h. — (CFM) — *Les Femmes mènent le monde*. Comédie avec Clifton Webb.
- 1 h. 15 — (CFM) — *Femmes de Paris*. Music-hall avec Michel Simon et Henri Genès.
- 12 h. 15 — (CFM) — *La Fidèle Lassie*. Comédie dramatique avec Roddy McDowall.
- 1 h. — (CFM) — *The Love Lottery*. Comédie avec David Niven.
- 11 h. 10 — (CFM) — *L'Homme aux mains d'argile*. Film sportif avec Marcel Cerdan.
- 11 h. 30 — (CBFT) — *Les Nouvelles Aventures d'Ali Baba*. Avec Rod Flash.
- 11 h. 37 — (CBMT) — *The Daughter of Dr. Jekyll*. Avec John Agar et Gloria Talbott.
- 10 h. 30 — (CFM) — *André Hardy, cow-boy*. Avec Mickey Rooney et Cecilia Parker. Comédie.
- 11 h. 30 — (CBFT) — *Vacances au soleil*. Avec Elina Labourdette et Georges Pouliouy. Drame de la Résistance.
- 12 h. 15 — (CFM) — *La Lumière d'un face*. Avec Raymond Pellegrin et Brigitte Bardot. Drame.

Mardi 15 février

- 10 h. 30 — (CFM) — *Abbott et Costello à Hollywood*. Comédie burlesque avec Bud Abbott et Lou Costello.
- 11 h. 30 — (CBFT) — *La Chair et le diable*. Drame psychologique avec Viviane Romance et Rossano Brazzi.
- 12 h. 15 — (CFM) — *Le Chantour de Mexico*. Opérette avec Luis Mariano et Bourvil.

Mercredi 16 février

- 10 h. 30 — (CBFT) — *La Voile des illusions*. Avec Grete Garbo et Herbert Marshall. Roman psychologique.
- 11 h. 30 — (CBFT) — *La Pont des soupirs*. Drame politique et sentimental (film italien).
- 12 h. 15 — (CFM) — *Les Héritiers*. Avec Roger Pierre et Jean-Marc Thibault. Comédie.
- 1 h. — (CFM) — *The World Was His Jury*. Drame en haute mer, avec Edmond O'Brien et Mona Freeman.
- 1 h. 05 — (CBFT) — *L'Espion de Tokyo*. Drame d'espionnage (film allemand).
- 4 h. 30 — (CFM) — *Mr. Ashton Was Indiscreet*. Comédie dramatique, avec Ella Raines et William Powell.
- 8 h. 30 — (CBFT) — *Alerte aux Canaries*. Aventures, avec Bruce Kay et Howard Vernon.
- 11 h. 10 — (CFM) — *Sans lendemain*. Avec Edwige Feuillère et Georges Rigaud. Drame.
- 11 h. 40 — (CFM) — *Barricade*. Drame, avec Ruth Roman, Dane Clark et Raymond Massey.

Judi 17 février

- 10 h. 30 — (CFM) — *Abbott et Costello à Hollywood*. Comédie burlesque avec Bud Abbott et Lou Costello.
- 11 h. 30 — (CBFT) — *La Chair et le diable*. Drame psychologique avec Viviane Romance et Rossano Brazzi.
- 12 h. 15 — (CFM) — *Le Chantour de Mexico*. Opérette avec Luis Mariano et Bourvil.

- 1 h. — (CFM) — *The Accused*. Mystère avec Loretta Young et Robert Cummings.
- 1 h. 05 — (CBFT) — *Ariane*. Comédie sentimentale avec Gary Cooper et Maurice Chevalier.
- 4 h. 30 — (CFM) — *Return of the Frontiersman*. Western avec Gordon MacRae et Rory Calhoun.
- 8 h. 30 — (CFM) — *Action immédiate*. Espionnage avec Henri Vidal et Barbara Laage.
- 11 h. 10 — (CFM) — *La Femme que j'ai le plus aimée*. Comédie dramatique avec Arletty et Lucien Baroux.
- 11 h. 30 — (CBFT) — *Constance aux enfers*. Drame passionnel avec Michèle Morgan et Dany Saval.
- 11 h. 35 — (CBMT) — *Lust for Life*. Autobiographie avec Kirk Douglas et Anthony Quinn.
- 11 h. 40 — (CFM) — *The Secret Place*. Drame avec Belinda Lee et Ronald Lewis.

Vendredi 18 février

- 10 h. 30 — (CFM) — *Les Naufrageurs*. Drame de la mer avec Henri Vidal et Danny Carrel.
- 11 h. 30 — (CBFT) — *Bugambilla*. Drame avec Dolorès del Río et Pedro Armendariz.
- 12 h. 15 — (CFM) — *Balalaika*. Comédie musicale avec Nelson Eddy et Ilona Massey.
- 4 h. — (CFM) — *Blood Alley*. Aventures dramatiques avec John Wayne et Lauren Bacall.
- 1 h. 05 — (CBFT) — *Commando au Coré*. Film de guerre avec Stephen Boyd.
- 4 h. 30 — (CFM) — *Will Any Gentleman*. Comédie avec George Cole et Veronica Hurst.
- 7 h. 30 — (CFM) — *Bombardiers B-52*. Film d'aviation avec Natalie Wood et Karl Malden.
- 8 h. 30 — (CBFT) — *Chef de réseau*. Film d'espionnage avec Jack Hawkins et Gia Scala.
- 9 h. — (CBMT) — *Where the Boys Are*. Avec Dolores Hart et George Hamilton.
- 11 h. 10 — (CFM) — *Division Brandebourg*. Film de guerre avec Hans Jäger.
- 11 h. 30 — (CBFT) — *Les Cigognes s'envolent à l'aube*. Drame psychologique avec Tatiana Samoilova.
- 11 h. 40 — (CFM) — *Mardi gras*. Comédie musicale avec Pat Boone et Tommy Sands.



MAL PRIS... A CAUSE DES PRIX. — Le film à l'affiche des cinémas Champlain et Crémazie raconte une histoire à la fois amusante et intrigante où il est question de tueurs et de lauréats des prix Nobel. "Pas de lauriers pour les tueurs" — version française de "The Prize" — met en vedette PAUL NEWMAN, ELKE SOMMER et EDWARD G. ROBINSON.



CE SERA VOTRE AFFAIRE! — Qu'est-ce qui sera votre affaire? Mais la Quinzaine de la télévision à Radio-Canada, période qui s'étend de ce dimanche, 13 février, au 27. Pour en savoir davantage on pourra capter dès ce soir, dimanche, l'émission intitulée "C'est votre affaire", à 10 h. Sur la photo ci-dessus, RAYMOND DAVID (au centre), directeur général adjoint des réseaux français de Radio-Canada, JEAN BLAIS (à droite), directeur de la télévision, et JACQUES LANDRY, directeur des émissions à la télévision, qui ont présenté le programme de la Quinzaine lors d'une récente conférence de presse.



REPRISE D'UN TRES GRAND SUCCES
PRIX SPECIAUX POPULAIRES
PERFORMANCE INEGALEE

Those Magnificent Men in their Flying Machines

"UNE COMEDIE SPECTACULAIRE"
TIME MAGAZINE

20th CENTURY-FOX presents STURGEON WHITMAN SARAH MILLS JAMES FOX ALBERTO BORNH ROBERT MURLEY GERT FRONZ JEAN PIERRE CASSEL BRINA BRENICK ERIC SYNES and TERRY THOMAS Special Guest Star BOB HOPE in THOSE MAGNIFICENT MEN IN THEIR FLYING MACHINES Or How I Flew From London to Paris in 20 Hours and 10 Minutes Co-starring BERRY HILL YOLAND BISHARA FLORA HESTON PAUL MICHAEL WEBER SAM WAGMAN and TOM HANCOCK Produced by STAN BRONKOWSKI Directed by NEIL ANKARA Written by JACK THOMPSON and NEIL ANKARA Color by DE LUXE Cine MASCOPE

Enfants de 10 ans et plus admis en matinée seulement 75¢

COMM. SAMEDI 19 FEV.

ALOUETTE



STATUESQUE — La chanteuse et danseuse FABIOLA, en vedette dans la nouvelle revue des "Folies Royales", grande et chic "boite" que fréquente toujours le Tout-Montréal.

DEPOT DE \$11.00
\$13.20 MENSUELLEMENT

PONTIAC 1958 — Automatique, radio. Termes: \$13.20 mensuellement plus dépôt de \$11.00. Licence, taxes et assurances comprises avec police garantie écrite. Contrat de 18 ou 36 mois. Communiquez avec le gérant, M. Miles — RE. 1-7605.

FINANCEMENT AU COMPLET

TROISIEME SEMAINE

SAINT-DENIS et Bijou

1394, ST-DENIS VL 2-2171 8030, PAPIEREAU 234-1982

Hotel LA CIGARRA

L'histoire d'amour la plus passionnée du siècle.



Egalement à l'affiche

Quel beau métier que celui de professeur, lorsque les élèves ont des grandes soeurs.

France ANGLADE

Dany ROBIN

Claude RICH

Jacqueline MAILLAN

Michel SERRAULT

comment trouvez-vous ma soeur?

Un film de MICHEL BOISROND • Dialogues de ANNETTE WADEMANT

Stationnement gratuit à l'arrière du St-Denis

Lisez "PHOTO-JOURNAL"

VENTE MI-SAISON

VOYEZ nos échantillons chez vous, sans aucune obligation. Service téléphonique de 24 hres

3 JOURS SEULEMENT

DUPONT 301 NYLON

3 PIÈCES DE TAPIS "MUR À MUR"

Faites poser un superbe broadloom dans votre salon, chambre à coucher, salle à manger ou vestibule et escalier. Variété de couleurs.

GARANTIE

Nous garantissons une installation experte et un travail professionnel pour la vie de votre tapis.

BELAIR CARPET CORP.

\$129

INSTALLATION COMPRISE JUSQU'A 300 PI. CAR.

GRATIS!



Un nouvel aspirateur Sheldand Lewit 1966 avec l'achat de 250 pi. car.

AUCUN ACOMPTE REQUIS

Paiements commençant en AVRIL

COMPOSEZ AUJOURD'HUI

731-3967

Pose faite GRATUITEMENT dans un rayon de 100 milles de Montréal

Appelez (frais offerts)

BÉLAIR CARPET Corp.

5676, rue PARE — Montréal



Têtes folles

Les modistes parisiens ont lancé ces jours-ci leur nouvelle collection de chapeaux du printemps. Les "têtes folles" (et quelquefois sages) y trouveront leur parure...

De la collection Rose Valois, voici, en haut, une cloche de bengale bleu baptisée très gentiment "l'Arbitre". L'oeil est frangé de gros-grain noir.



(Photos Keystone)



De Rose Valois également, ces deux chapeaux amusants : (photo du haut, à gauche) "Las Vegas" ou une casquette de fleurs à visière rouge; même photo, à droite, "Grand cercle" ou un grand canotier de paille de maïs et de seigle.

La casquette écossaise, ci-contre, prénommée "Letkiss", s'accompagne d'un foulard de même tissu; c'est une création du célèbre modiste parisien Jean Barthet.

Eve et l'actualité

On planifiera la famille au Chili

Le Chili prépare actuellement un vaste programme de planification des naissances. Le gouvernement chrétien-démocrate du président Eduardo Frei a donné son consentement après le succès d'une expérience pilote menée dans un des districts les plus pauvres de Santiago. Ce programme a surtout pour but de tenter de mettre fin au nombre effarant des avortements illégaux et des naissances illégitimes. Les statistiques ont révélé que 290,000 enfants sont nés au Chili en 1964 et que 50,000 avortements y ont été enregistrés par l'autorité médicale. En 1965, il s'y produisit 140,000 avortements, dont 96,000 provoqués criminellement. Le directeur des Services de santé nationaux a déclaré que ce programme de planification des naissances serait entièrement libre et volontaire. Le taux de mortalité infantile au Chili est très élevé : 111.88 pour 1,000 naissances.

Femmes d'aujourd'hui...

A l'occasion de la quinzaine de la télévision, l'émission "Femmes d'aujourd'hui" a conçu un programme fort intéressant destiné à familiariser les téléspectatrices avec les émissions féminines de Radio-Canada. Ainsi, le mardi 15 février, l'émission "Femmes d'aujourd'hui" sera diffusée du grand studio 42 devant un auditoire appelé à participer. Le professeur Henri Bernard y parlera de gastronomie; Me Pierrette Moisan, de la sécurité de la femme mariée; Mme Roy-Létourneau, des diètes amaigrissantes, et Marielle Fleury, de la mode. Les auditrices présentes pourront ensuite assister à l'enregistrement d'un épisode des "Belles Histoires des pays d'en haut".

La semaine suivante, le mercredi 23 février, à 3 heures, M. René Lévesque viendra en studio traiter de la sécurité sociale au Québec; il sera ensuite interrogé par des femmes de toutes les disciplines: ouvrières, professionnelles, mères de famille, etc.

Enfin, le samedi 26 février, l'émission "Elles", diffusée de Québec, présentera un défilé de modes, une interview avec la romancière Claire Martin, une chronique de la femme à travers les âges et, enfin, une enquête auprès des personnes présentes sur la régulation des naissances.

Un catéchisme pour tout le Canada...

Le catéchisme du Québec, "Viens vers le Père", qui avait si avantageusement remplacé le petit catéchisme de pénible mémoire, vient d'être traduit en anglais sous le titre de "Come to the Father". Les deux versions, l'anglaise et la française, seront adoptées dès septembre par tous les écoliers catholiques du Canada.

Tous les évêques du Canada ont en effet été unanimes à reconnaître ses mérites et à en décider l'adoption. Les comités épiscopaux nationaux réunis à Ottawa, ces jours-ci, ont confirmé cette décision. Deux autres tomes, "Célébrons ses merveilles" et un autre encore à l'état expérimental dans certaines écoles du Québec et encore sans titre, seront introduits successivement dans les écoles des autres provinces du Canada...

H. Beauregard

À noter

Le Centre maternel de l'Hôpital Notre-Dame organise à nouveau cette année une série de conférences et de projections dont les sujets porteront sur la grossesse, l'accouchement et les suites des couches. Ces séances sont présentées par les médecins spécialistes du Service de l'obstétrique dans l'amphithéâtre de l'hôpital. Elles se couronneront d'une visite dans le département d'obstétrique: salle de travail, salles d'accouchement, pouponnières, etc. Les futures mamans et leurs époux qui veulent suivre ces cours peuvent s'inscrire maintenant. La première conférence aura lieu le 14 février.

re, une activité remarquable. Le mardi soir 1er mars, elle organise un défilé de modes "Élégance printanière 66", avec la collaboration de la maison Simpson, à l'intention de ses membres et de leurs amis.

Dans le cadre du 14e Salon national de l'agriculture se déroulera, à l'aréna Maurice-Richard, le lundi 14 février, "la Journée de l'alimentation". Les organisateurs du Salon désirent ainsi contribuer à mieux faire connaître la grande industrie des aliments et des boissons du Québec, qui emploie près de 50,000 personnes, assure des salaires pour 175 millions et achète des produits agricoles comme matière première pour une valeur de 875 millions.

L'Union des Latins d'Amérique connaît, cette saison enco-

La maison de l'avenir : en matière plastique

BONN, Allemagne de l'Ouest — (DaD) — Il y a quelques heures, cette maison en matière plastique n'existait pas encore, si ce n'est uniquement sous forme de tubes d'acier, de plaques en fibre de verre et de résine synthétique.

L'ingénieur Dieter Schmid, de Biberach-Riss, qui a conçu (et qui habite lui-même) ce prototype, a décidé de lancer sa fabrication en série.

Ce nouveau type d'habitation est une construction légère, stable, résistante aux intempéries, dotée d'installations

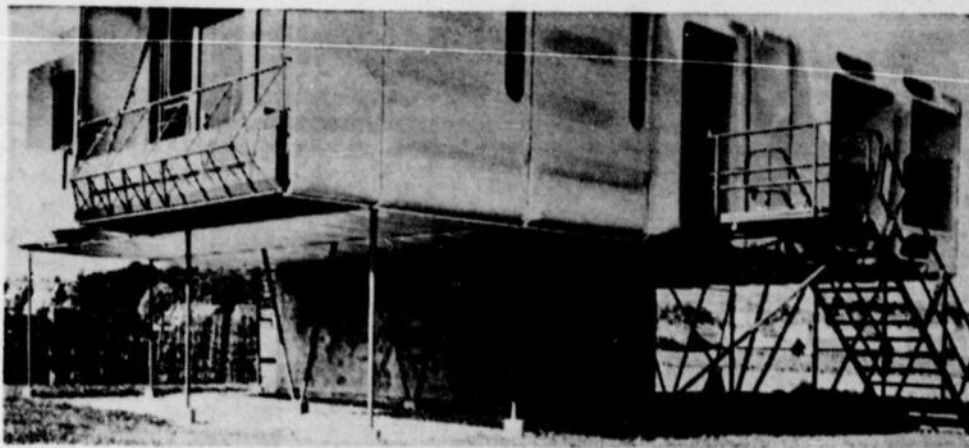
d'insonorisation et de chauffage.

Elle repose sur un support en acier; ses cloisons en bois sont pourvues d'un revêtement en matière synthétique.

Quant à la façade, on l'enduit au pistolet à air comprimé avec une substance de fibre de verre et de résine synthétique liquide.

Au bout de deux heures, on peut retirer des moules les plaques de 15/128e de pouce d'épaisseur servant à la construction du sol et des murs.

On peut modifier à volonté la disposition des pièces et agrandir la maison.



Selon certains ingénieurs allemands, voici la maison de l'avenir...

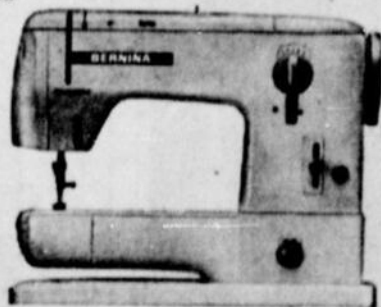
Regardez! C'est faufilé par



la BERNINA



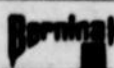
La nouvelle Bernina Record, avec aiguille à double chas

Oui, regardez encore! Vous ne voyez pas double! La nouvelle Bernina Record, machine à coudre d'une grande précision de fabrication suisse, comporte une aiguille brevetée à double chas. Non seulement peut-elle faufiler en faisant des points allant jusqu'à un pouce de longueur, mais elle fait aussi des points droits ou en zigzag • des nervures • des appliqués • des points invisibles • elle reprise • fait des boutonnières • coud les boutons et peut même exécuter des dessins variés de broderie. Et, tout cela, la Bernina le fait automatiquement, avec la même aiguille. Pas de cames à changer, pas de cadran à tourner, pas de tension à régler. Quand vous avez fini de coudre, vous tirez le fil et la faufilure se défait. Vous comprenez maintenant pourquoi je ne couds plus à la main: ma Bernina fait toute ma couture! Et elle est d'un emploi si facile, que même ma fillette peut s'en servir pour confectionner les petits vêtements de ses poupées!



Garantie à vie—choix de cabinets.
Le Bernina se vend à compter de 9109.00
Pour brochure descriptive gratuite, avec 50 illustrations en couleurs, écrivez à:
Bernina Corp., 3445 avenue du Parc, Montréal, P.Q.

Vendeurs autorisés "BERNINA"

 CENTRE DE MACHINES A COUDRE PLAZA 7408 St-Hubert — 273-1844 Montréal, P.Q.	 CENTRE DE COUDURE VERSAILLES 7275 est, Sherbrooke, Montréal Place Versailles — Tél. 352-1420	 CLAUDE PARENT Centre de Couture Chamblay 974 BOUL LABELLE CHOMÉDEY Tél. 681-9801
 JEAN LUSSIER ENRG. 5906 St-Hubert, Montréal Tél. 277-2984	 J.-A. GRONDINES 7183, RUE ST-HUBERT Montréal — Tél. : 277-5039	 WILLIE MORIN 2190 CHEMIN CHAMBLAY Ville Jacques-Cartier — Tél. 679-1210



Deux mannequins bien décidés à faire valoir leurs droits.

À Düsseldorf

Un syndicat de belles femmes

DUSSELDORF — (DaD) — La 67e Semaine internationale de la mode s'est déroulée récemment à Düsseldorf, et les nombreux participants allemands et étrangers avaient invité les mannequins à un échange amical de manifestations qui réunissait 500 ravissantes ambassadrices de la mode. Le tout allait s'achever par de

bruyantes revendications.

Les mannequins ne semblent pas satisfaits de leur sort et réclament une égalité de traitement avec les autres professions.

— Nous ne voyons pas, disent-elles, pourquoi nous devrions nous plier aux exigences de nos employeurs qui font de nous des bonnes à tout faire. Nous voulons aussi bénéficier de la sécurité sociale et toucher des salaires fixes.

Les manifestantes ont applaudi chaleureusement lorsque l'on réclama la création d'une organisation syndicale chargée de défendre les intérêts de leur profession.

— Nous approuvons également l'institution de bureaux de placement qui, s'ils réclament le versement d'une taxe, offrent en contrepartie la garantie d'un engagement sérieux.

Enfin, les mannequins ont critiqué violemment certaines jeunes femmes qui se prétendent mannequins et exercent en réalité un tout autre métier, ce qui jette le discrédit sur leur profession.



THELMA
 "...L'autre jour, mon petit ami m'a appelée "sa sirène"... Je lui ai répondu de ne pas s'énerver et que son aventure avec moi allait justement se terminer en queue de poisson..."

voyages

Quand Bangkok, la nuit, s'embrase...

Blottie au creux de l'embouchure de la rivière Menam, se trouve Bangkok, la rutilante capitale de la Thaïlande. Avec elle, c'est un spectacle plein de poésie que le touriste découvre: celui d'une ville bâtie sur pilotis. Véritable "Venise d'Extrême-Orient", Bangkok vit sur l'eau. Le soir, alors que la ville s'embrase de mille feux des enseignes au néon, vous admirerez les captivantes danses siamoises qui font un spectacle inoubliable.

C'est un pays plein d'exotisme.

Les caravanes mystérieuses qui transportaient jadis les épices, le thé et la soie à travers l'Asie ont disparu aujourd'hui, mais le passé demeure dans les villes qui ont grandi le long des routes empruntées par ces caravanes.

Bangkok est le carrefour de toutes ces pistes. Elle est aussi le cœur du réseau aérien de Thai International, dont les avions relient 14 importantes villes de l'Extrême-Orient.

La ville des diamants

Les voyageurs qui quittent Bangkok en automobile, en train ou en bateau, sur les rivières, peuvent atteindre le même jour des endroits peu connus comme Petchaburi, la ville des diamants. Cette ville était jadis une étape importante sur la route qui reliait l'Europe à l'Asie.



Cet éléphant et son maître s'en vont à la... guerre. Symbole, sans doute.

Un des plus beaux édifices que l'on puisse voir en Thaïlande est certes le pavillon de Bang-Pa-in, le siège de la famille royale, près de la vieille capitale d'Ayudhya. Cette maison richement décorée sert encore au roi lorsqu'il reçoit pour un repas ou un thé.

Placé parmi des lacs cristallins, le pavillon se mire constamment dans l'eau où nagent mollement de grosses carpes qui n'attendent que les débris du festin que leur lancent les convives. Une coutume veut que les visiteurs, pour s'assurer la chance, achètent une petite tortue d'un gardien, au bord d'un lac, et la remettent en liberté dans l'eau du lac.

A Ayudhya, on trouve les ruines de palais et de temples splendides, ainsi qu'un musée où l'on garde les souvenirs de la magnificence antique. Autour de la ville, s'étend la campagne où l'on trouve les plus riches rizières de Thaïlande. Le boeuf d'eau, avec un ou deux enfants sur le dos, fait partie intégrante du décor.

Grosses orchidées

Plus on va loin dans la campagne, plus on comprend le genre de vie calme, voire lent, des Thaïlandais. Dans ces contrées, poussent à profusion les orchidées les plus grosses du monde, les palmiers, les cocotiers, les mangos, les ananas,

les bananiers, les melons et les noix de toutes sortes.

Des moines enveloppés de leurs robes safran, portant le parasol attaché aux épaules, qui rentrent à leurs monastères, ajoutent une couleur vive et inusitée dans la fraîcheur des soirs paisibles de la campagne thaïlandaise.

Plus au nord, s'étendent les forêts de teck, ce bois précieux servant à la construction navale et, de plus en plus, à la fabrication de mobilier. Dans ces forêts, l'éléphant est encore le plus efficace travailleur, et le meilleur mode de transport. Les énormes pachydermes empiètent les billes avec la lenteur et l'efficacité des machines, et, on

le jurerait, affichent une sorte de fierté dans leur travail. Souvent, les plus vieux éléphants stimulent les plus jeunes d'un coup de trompe, si leur ardeur au travail diminue.

A Chiangmai, la deuxième plus grande ville de Thaïlande, on retrouve parfaitement conservées des coutumes et des danses très anciennes.

Ville fortifiée

Cette ville fortifiée s'élève à un mille environ au-dessus du niveau de la mer, et on y trouve à profusion des roses qui fleurissent toute l'année, un phénomène rare sous les tropiques. L'artisanat y est florissant, sous la forme du tissage, de la sculp-



ture sur bois et de l'émail. Plusieurs familles s'y adonnent tra- (suite à la page suivante)



Surpris? Les hommes d'affaires savent qu'il suffit de 170 minutes seulement pour se rendre à Québec.

Quand Bangkok...

(Suite de la page précédente)
ditionnellement depuis des générations.

La Thaïlande se situe au sud-est de l'Asie, entre la Birmanie à l'ouest et les pays suivants à l'ouest : le Laos, le Cambodge et le Vietnam.

La population est d'environ 24 millions sur un territoire de moins de 200 milles carrés.

La capitale, Bangkok, avec la ville soeur de Thonburi située de l'autre côté de la rivière, a une population de plus de 2.000.000.

On y trouve de très bons hôtels, dont plusieurs sont pourvus d'appareils assurant la climatisation.

Les sculptures du musée national de Bangkok attirent les artistes, les connaisseurs et amateurs d'art. On y admire aussi des porcelaines, des textiles.

Le touriste aura l'embarras du choix des visites de monastères, car on en compte 350 à Bangkok seulement. Les deux plus importants sont le Wat Phra Keo (chapelle royale), où se trouve le fameux Bouddha à l'émeraude, et le Wat Benca-mabopit (temple de marbre).

Les danses

A défaut de ballets comme on les connaît, il y a le corps classique des danseurs *Royal Thai* qui donne des représentations au théâtre Silpakorn. On peut aussi voir ces danses dans les cabarets, qui sont nombreux et variés.

Le climat est stable : de 92 à 97 degrés à longueur d'année. C'est au cours des trois premiers et des deux derniers mois de l'année qu'il y a le moins de pluie, soit un à 6 jours par mois; en août, il pleut 19 jours, et en septembre 21 jours.

"Sawasdi"

Pour saluer les gens on dit "Sawasdi", ce qui signifie "bonjour" ou à peu près, et on fait un petit salut pendant que les mains sont placées devant soi à la manière d'un enfant de chœur. Le petit écran nous a montré comment les gens de l'Inde se saluent. C'est un peu comme les Thaïlandais, mais il faut dire "Sawasdi".

Les amateurs de la nature peuvent s'adonner à des excursions afin de voir tigres, crocodiles, léopards, singes, rhinocéros, ours (oui, des ours), des sangliers, des serpents, des perroquets, des paons et le fameux oiseau minate (myna) qui parle, et qui se vend au moins \$40 au Canada... quand il ne parle pas encore. Avec le vocabulaire cet oiseau augmente de valeur.

On parle anglais et un peu le français, mais la langue nationale est le thaï. La religion est

le bouddhisme : pas étonnant qu'il y ait tant de temples !

Les sportifs devront voir de la boxe... en musique ou assister à des combats de... poissons. Ces combats sont défendus mais on en trouve tout comme au Québec, en cherchant quelque peu (du côté de Sorel, par exemple) on trouve des combats de coqs. Evidemment, il y a le golf, la natation, la pêche, la chasse au canard et le tennis. Si vous n'avez pas d'armes à feu, vous pouvez en louer; il vous faut aussi un permis de chasse.

La monnaie nationale est le "Tical" (on l'appelle aussi "Baht"), qui se subdivise en 100 satangs (environ 06 en monnaie canadienne). Six "tical" valent environ .35, pas plus. C'est ce qu'il en coûte pour envoyer une lettre par avion, au Canada.

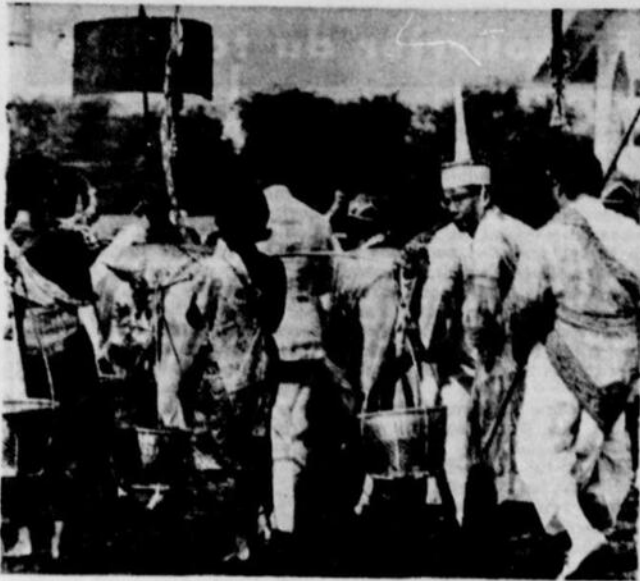
S'il vous est donné d'assister à l'anniversaire d'une personne qui a atteint ses 60 ans, vous verrez une cérémonie inoubliable. C'est pourquoi, dans ce

pays, on se plaît à dire que "la vie commence à... 60 ans". Tout le monde apporte des présents au jubilaire, mais surtout des pièces de tissu afin de lui confectionner des vêtements nouveaux. La personne qui a atteint 60 ans peut aller où elle veut et elle jouit plus que les autres de la protection de la police. "C'est pourquoi, dit-on en riant, nous avons moins de travail avec la délinquance juvénile qu'avec la délinquance... sénile".

Le terrain de golf diffère des autres terrains en ce qu'il est très accidenté. On y remarque plusieurs cours d'eau. Les golfeurs s'assurent ordinairement contre le risque de frapper un cheval ou de faire un trou d'un coup, car celui qui s'avise de faire un trou d'un coup doit payer une tournée générale... et ça coûte tellement cher qu'il vaut mieux s'assurer !

La Thaïlande est un pays qu'on n'oublie pas facilement... une fois qu'on l'a visité !

A. PREVOST



Voici une fête importante en Thaïlande : la cérémonie des labours.

bon voyage! à bon compte!
avec les tarifs rouge, blanc et bleu



bon prix
bon repas
bon repos



Il n'existe pas de moyen de transport plus agréable que les trains du CN. Vous voyagez dans un fauteuil moelleux, à dossier inclinable. Vous mangez dans l'ambiance d'un grand restaurant (le repas est inclus dans le prix du billet de voiture-lits ou de voiture-salon). Vous pouvez dormir dans un lit douillet. Et vous voyagez à bon compte, surtout les jours de tarif Rouge. Demandez un exemplaire du calendrier des tarifs Rouge, Blanc et Bleu; il vous indique les jours où vous pouvez voyager à meilleur compte. Consultez l'agent de voyage accrédité par le CN ou le bureau des ventes du CN.



Exemples d'aubaines du tarif Rouge
(en voiture-coach)

de Montréal à:	
Moncton	\$12.50
Ottawa	\$ 2.00
Toronto	\$ 8.00
Winnipeg	\$23.00
Vancouver	\$43.00



Cette danseuse de Thaïlande est un symbole de l'amitié de son pays.



Le courrier du touriste

Q.— Auriez-vous l'amabilité de me faire parvenir des dépliants publicitaires et toutes autres informations disponibles concernant l'Espagne, car j'envisage la possibilité d'y faire un séjour assez prolongé ou, du moins, de consacrer quelques semaines à ce pays. Quelle serait, à votre avis, la ville idéale pour y demeurer et qui permettrait d'accéder à un grand nombre d'autres villes sans devoir franchir chaque fois une distance exagérée.

Mme Jocelyne Dubuc,
rue Rushbrooke,
Verdun.

R.— Au moment où vous lisez ces lignes, les dépliants vous ont été expédiés. Si vous voulez rayonner facilement, habitez non loin du centre du pays : Madrid (la capitale) ou Tolède. Une semaine, vous vous dirigerez vers le nord-est : Barcelone (la Costa Brava) et une autre semaine, vers le sud-ouest : Séville et Cadix.

Si le cœur vous en dit, le Portugal n'est pas très loin.

Après un séjour à Barcelone, au cours duquel vous admirerez ses monuments et son imposant parc qui m'ont émerveillé, voilà 5 ou 6 ans, descendez vers le sud, le long de la Méditerranée et, à la hauteur de Valence, il vous sera facile de vous rendre dans les îles Baléares (Majorque et Minorque). C'est là que Chopin et George Sand passeront plusieurs années. De là, vous trouverez certainement un

navire pour vous conduire à Carthagène, plus au sud.

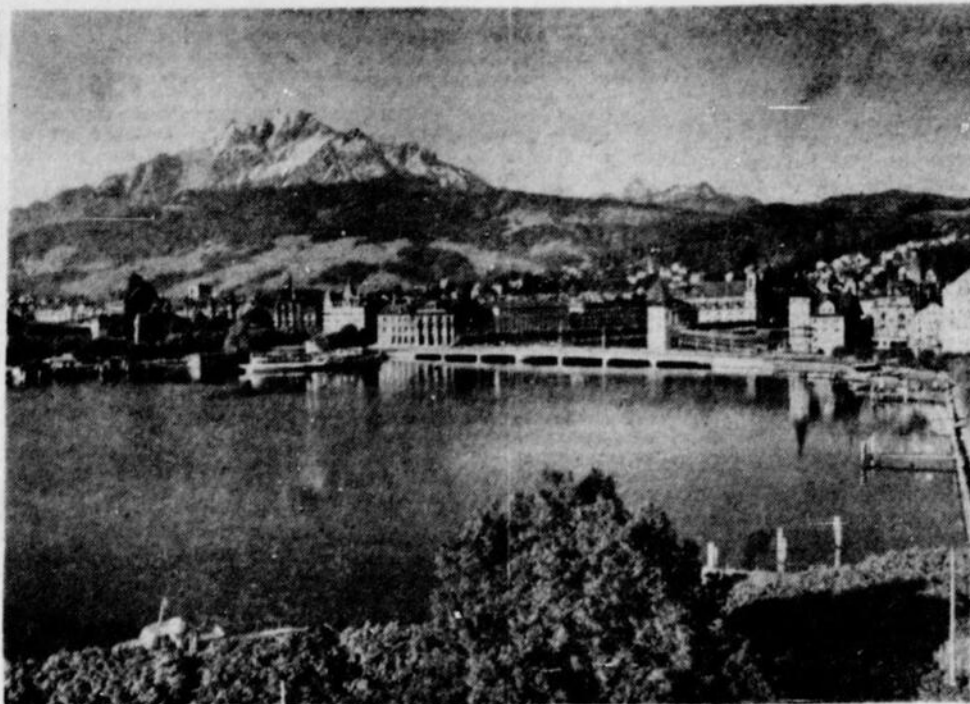
La vie ne coûte pas cher en Espagne, les voyages non plus, même si on a signalé depuis quelques années une augmentation des prix. Mais comme ces derniers montent toujours (pas en flèche, comme en France), hâtez-vous d'y aller. Au cours de l'année qui vient, les prix seront encore très abordables.

Q.— Vous ne parlez pas souvent des pays africains. Qu'est-ce que vous avez contre eux ? Il y a des pays français en Afrique; même s'ils sont noirs, on y parle français...

Je vous lis toujours
(Lévis)

R.— Nous parlons des pays où le public peut aller le plus facilement et le plus économiquement. C'est-à-dire là où les touristes veulent aller, en majorité. Récemment nous avions un article sur le Maroc. Il va sans dire que les gens du Québec se rendent plus facilement à Old Orchard Beach et à Atlantic City, qu'à Zanzibar. Cela dit sans sous-estimer aucun pays en particulier.

Q.— Deux de mes amis et moi-même devons aller en Californie en automobile au cours de l'hiver. Sur trois, il y en a deux qui parlent l'anglais presque sans accent. Nous désirons réaliser des économies. Dès qu'il fera assez chaud dans le



Ce qu'on verra dans les Alpes

.....
Sud, nous mangerons sur le bord de la route et nous camperons. Croyez-vous qu'il nous sera possible d'être interviewés à la radio et à la télévision américaine afin de nous faire quelques émissions. Nous parlerons du Canada aux Américains.

Trio de Trois-Rivières

R.— J'ai des doutes, des doutes très sérieux. D'abord, êtes-vous documentés sur le Canada ? Si vous l'êtes, les postes américains seront-ils intéressés à présenter vos commentaires sur notre pays ? Vous pouvez toujours essayer, mais ne comptez pas trop là-dessus pour payer les frais de votre "popote" au bord des grandes routes.

A. PREVOST

Dès le premier soir de leur arrivée, les voyageurs du Petit Journal qui entreprennent le tour d'Europe coucheront à Lucerne, en Suisse. Et voilà le spectacle (ci-dessus) qu'ils contempleront avant d'aller s'endormir et qu'ils admireront à leur réveil avant de commencer "pour de bon" la visite de

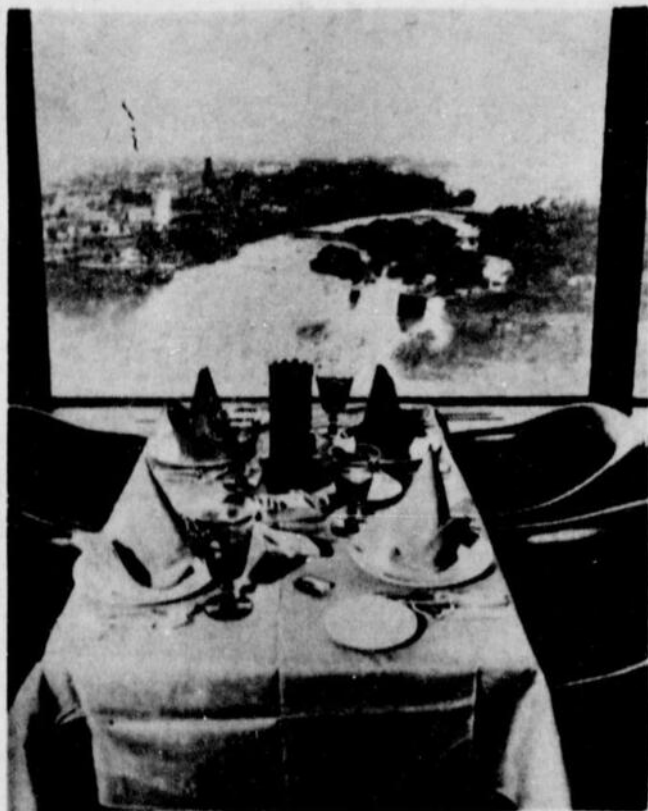
cinq pays, de deux principautés et d'une république, en passant par une vingtaine de villes, dont Rome (3 jours) et Paris (3 jours). Tout le monde sera à Lucerne le 1er juin au soir et couchera dans les Alpes, à l'hôtel Union, où le directeur, M. E. Holliger, nous attend.



AGENCE de VOYAGES

OSMOS

2575 av. FLEURY
Tél. 389-8429



Comme un beau film

La table est vide dans le wagon-restaurant, mais bientôt viendront y prendre place des voyageurs. Et ils admireront cette scène vivante des chutes du Niagara. Par la fenêtre, c'est tout un film qui se déroule le long de la route du Pacifique Canadien lorsqu'on visite un pays aussi beau que le nôtre.

JE L'AI VU DANS LE PETIT JOURNAL

Partez à la conquête de tous les coins de
L'EUROPE... EN AUTOMOBILE !

Profitez des facilités les plus avantageuses
d'ACHAT ou LOCATION

RENAULT - SIMCA - CITROEN - FIAT - VOLVO
PEUGEOT - VOLKSWAGEN - PANHARD - TAUNUS, etc.

Choix dans toutes les marques européennes

Kilométrage illimité - Assurance et permis internationaux.
Livraison dans toute l'Europe avec garantie de rachat en dollars.

SERVICE EUROPEEN DE TOURISME AUTOMOBILE

1176, rue Drummond - Tél. UN. 1-0200 et UN. 1-3906
RESERVATION d'Hôtel - Avions - Bateaux - MONTREAL

Laurentide accorde des taux encore plus avantageux pour les prêts personnels d'importance!

POUR UN PAIEMENT MENSUEL DE	VOUS POUVEZ OBTENIR				
	pour 12 paiements	pour 18 paiements	pour 24 paiements	pour 30 paiements	pour 36 paiements
\$ 55	591.67	858.74	1,111.37	1,355.73	1,529.28
\$ 65	702.97	1,021.65	1,327.63	1,567.97	1,807.34
\$ 75	814.65	1,186.60	1,507.75	1,809.19	2,085.39
\$ 80	870.53	1,269.71	1,608.26	1,929.81	2,224.41
\$ 90	982.56	1,437.10	1,809.30	2,171.03	2,502.46
\$105	1,151.68	1,650.24	2,110.85	2,532.87	2,919.54

Prêts jusqu'à \$5,000 remboursables en 5 ans.

Voyez le gérant de la succursale
Laurentide de votre localité aujourd'hui même.



LAURENTIDE

22 succursales dans Montréal et ses banlieues

votre auto

L'automobiliste, pas seul responsable!

Comment réduire d'au moins 50 p. 100 les accidents funestes de la route? Le biophysicien Carl C. Clark, de Baltimore, énonce dans le numéro de janvier de *Science Magazine* une théorie qui mérite d'être étudiée à fond. D'abord, les fabricants d'automobiles doivent améliorer les dispositifs appropriés de rétention en cas de collision. Et puis il faut améliorer la formation des conducteurs et chauffeurs. Enfin, il est nécessaire de construire et de reconstruire les routes dans une optique nouvelle.

Le professeur Clark pense qu'il faut installer dans les autos des banquettes dont la base ne cédera pas comme un fêtu de paille sous l'effet d'un choc violent. Il faut aussi adopter la formule de sangles de sécurité (déjà utilisée dans plusieurs pays européens) s'ajustant aux épaules et aux genoux. Il en est venu à ces conclusions, et à plusieurs autres, après une étude approfondie de statistiques établies à la suite de collisions et fournies par le **National Safety Council** des Etats-Unis.

Monsieur Clark est fort qualifié pour formuler les recommandations sécuritaires qui

de provoquer des pertes matérielles de l'ordre de neuf milliards de dollars.

Cours de conduite

La Ligue de sécurité de la province de Québec inaugure le samedi 19 février une série de cinq cours de conduite hebdomadaires, qui seront donnés entre 9 heures du matin et 3 h. 30 de l'après-midi. Le dernier aura lieu le samedi 19 mars.

L'enseignement est dispensé par un instituteur du cours secondaire et il a l'approbation du Bureau des véhicules-moteur du Québec. Pour de plus amples renseignements, téléphoner à 482-5110.

Pneu déséquilibré

Un lecteur de Varennes se plaint que son pneu de secours flambant neuf, installé sur la roue droite avant depuis que l'autre a éclaté lors d'un voyage sur la route Marie-Victorin, ne cesse de faire un drôle de bruit en marche. La première question qui me vient à l'esprit est la suivante: ce pneu (même s'il est flambant neuf) est-il absolument rond ou souffre-t-il d'un vice de fabrication? Si l'enveloppe s'affaisse quelque part, le pneu ne roulera jamais en silence et il constituera même un danger constant, surtout à 40 milles à l'heure et plus. Il se peut aussi que ce pneu ait besoin d'être équilibré. Rappelons en passant qu'il n'est pas rare à ce temps-ci de l'année que le roulement soit cahoteux, surtout le matin, en raison du froid vif. Au bout de quelques minutes, tout pneu normal a vite repris sa forme originale.

Autre détail important: c'est lorsque les pneus sont froids (et non après qu'ils ont roulé sur plusieurs milles) qu'on doit vérifier la pression. Ne l'oubliez pas, car c'est très important, conseillent les fabricants des diverses marques.

Carburateur enrageant

Ce monsieur est devenu voyageur de commerce après avoir exercé le métier de mécanicien pendant des années. Il ne comprend pas comment il se fait que le carburateur rebâti qu'il a installé sur sa Dodge 1964 ne fonctionne pas mieux que le précédent. Le compteur enregistre 60.000 milles. "J'ai vérifié minutieusement le car-

burateur et la pompe à essence, de même que le tuyau d'arrivée en plus de vidanger le réservoir. Je ne comprends plus rien", écrit-il d'un ton rageur. Deux mécaniciens du garage "Boulevard Dodge" croient connaître le bobo: selon eux, il ne reste plus qu'à vérifier le petit tube de ventilation du réservoir d'essence, qui pourrait fort bien être encrassé.

Examinez la bobine!

Monsieur P. C., de Laval, faisait remplacer dernièrement les bougies de sa Chevrolet 1964 sur le conseil de son mécanicien. Elles avaient parcouru 12,000 milles et étaient à bout de souffle! Malgré l'installation de nouvelles bougies, le moteur continue de manquer de puissance, surtout au départ. Les pointes ont également été remplacées. Qu'y a-t-il donc de fautif?

Si j'éprouvais pareil ennui, je conduirais mon auto à un garage spécialisé dans les travaux d'électricité. Là, on possède tous les appareils nécessaires à une vérification en règle et, très souvent, on corrigera un défaut secondaire avant qu'il ne devienne un problème coûteux pour l'automobiliste. Il me fait plaisir de l'écrire: Montréal possède plusieurs excellents ateliers de ce genre, où l'on donne véritablement satisfaction à la clientèle sans qu'il lui en coûte les yeux de la tête. Chez de tels spécialistes, on vérifiera soigneusement tous les fils, la batterie, le générateur ou l'alternateur selon le cas, le régulateur à voltage, les pointes, les bougies et même la bobine d'induction (coil). Cette dernière est parfois cause d'ennuis graves, difficiles à déceler à l'œil ou à l'oreille, tandis que c'est un jeu d'enfant avec un potentiomètre.

Pas encore, mademoiselle

Une gentille correspondante du quartier montréalais d'Achutes me téléphonait l'autre jour pour me demander ce que je pense de la pose d'un "undercoating" sous la carrosserie de sa décapotable Valiant 1966. Comme sa voiture est flambant neuve, je pense que ce serait jeter son argent par les fenêtres. Par contre, si l'auto compte une année d'usage ou plus, un tel revêtement protège non seulement le

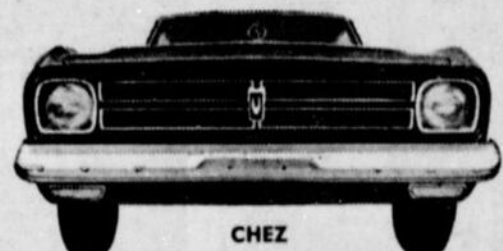
châssis mais également la carrosserie contre les effets néfastes du calcium, contre la rouille et d'autres bobos. Il est nécessaire cependant que le dessous de l'auto soit lavé à grande eau, afin de faire disparaître le mélange de terre, de sable et d'eau qui adhère souvent aux longerons et sous l'emplacement réservé aux roues. Même si on vous demande \$10 pour un tel travail, ce n'est pas cher... pourvu que ce soit fait avec soin.

Sur ce, à la semaine prochaine et continuez de m'écrire.

Pourquoi pas...

\$2,295.

POUR UNE
STUDEBAKER



CHEZ

N. PLAMONDON

AUTO LIMITEE

2619, boul. Rosemont — Tél. 721-4975



Tout pneu digne de ce nom doit être rigoureusement rond sur son diamètre entier. Le technicien ci-dessus procède justement à cette vérification avant d'installer un dispositif antidérapant, particulier aux pneus à neige, afin d'assurer une tenue de route impeccable.

s'imposent puisqu'il est à la tête du service des recherches de l'Avionnerie Martin, à Baltimore (Maryland). Responsable des travaux touchant à la sécurité des astronautes, il conclut que plusieurs des mesures sécuritaires incorporées aux capsules spatiales peuvent s'appliquer facilement à l'industrie automobile.

L'an dernier, les tragédies routières de même que les simples accrochages ont fait 48.000 morts et blessés, en plus

Elections à la Chambre d'Immeubles de Montréal



MAURICE GOULET

(Immeubles Goulet Realites Inc.)

M. Maurice Goulet associé des Immeubles Goulet a récemment été élu directeur de la Chambre d'Immeubles de Montréal. — ★

SKID ON... ENFANT

Glissez sur vos fonds de culottes sans danger
Rien à remonter — Rien à transporter

MAMAN...

Oubliez vos enfants à leurs plaisirs à l'extérieur avec le merveilleux
SKID ON

Pour l'obtenir il s'agit d'envoyer \$1.00

SKID ON ENR'G
Boîte Postale 137, Ste-Adèle-en-Bas, P.Q.



- Flexible 60 degrés sous zéro
- Grandeur: 3 à 99 ans
- Polythène

LES CLICHÉS DE MONSIEUR CLIC



Par les beaux jours d'hiver par pleins des vers, M. Clic aime faire de la photo.



Une fois au bout de son rouleau, M. Clic expédie ses clichés par la poste à Photo Poste.



Le moins de temps qu'il ne faut pour dire "Clic" ... les clichés de M. Clic sont développés et imprimés à la perfection.



M. Clic reçoit ses photos par retour du facteur. Il économise et ne gâche rien.



Comme M. Clic, les vrais amateurs de photographie reçoivent leurs clichés à Photo Poste. Photo Poste fait toujours bonne impression.

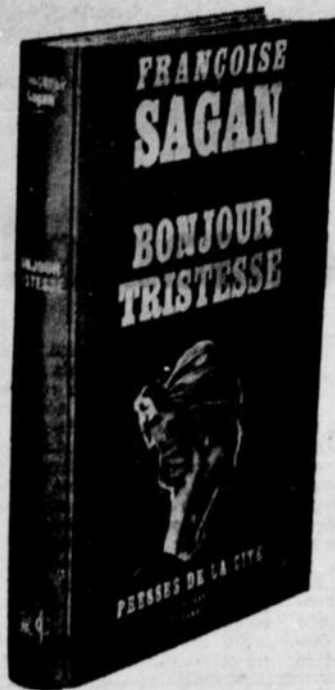
PAR LA POSTE, VOS PHOTOS COÛTENT JUSQU'À 50% MOINS CHER!

KODACOLOR	BLANC ET NOIR
8 poses: \$3.00	8 poses: 48¢
12 poses: \$4.00	12 poses: 72¢
1 photo: 30¢	1 photo: 6¢

EKTACHROME en diapositives \$1.15

Ajoutez \$1 pour la poste et 8% pour le taux de vente. Satisfaction garantie ou argent rendu.

Postez vos photos à:
PHOTO POSTE INC.
C. P. 1153, QUÉBEC



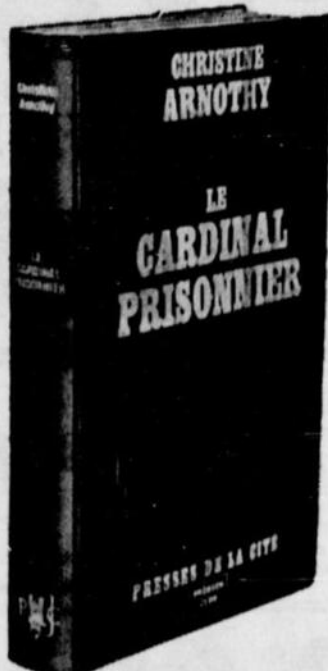
La plus grande réussite littéraire des vingt dernières années. Un classique de demain dans une luxueuse présentation. Relié sous enchemisage en couleurs.



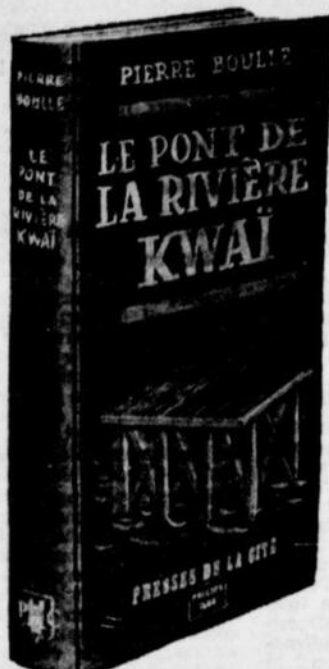
Notre métier est de faire la guerre. Nous sommes là pour tuer... ou être tués. C'est une mission contestable, certes, mais, si nous en doutons, nous sommes morts.



Voici une fois de plus l'éternel problème racial. Nous sommes ici à Hawaii, véritable paradis terrestre portant, hélas, lui aussi, son fruit défendu.



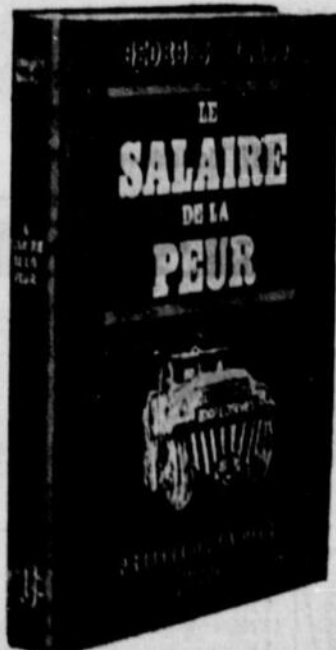
L'auteur nous raconte ici, sous forme de roman, le long martyre du cardinal Myndzenty. L'on y reconnaît presque chacun des faits et gestes du drame.



... On s'amuse le long de ce drame... une histoire palpitante, racontée à vive allure... une oeuvre sobre, claire, aisée, saine, solide...



L'INSTANT DE VERITE nous raconte l'histoire d'un prêtre alcoolique aux prises avec le drame de ceux qui veulent et qui, surtout, se doivent de guérir.



Mieux qu'un roman, mieux qu'un film: de la dynamite. On a souvent tenté d'imiter Georges Arnaud mais, dans le genre dur à cuire, personne ne l'a jamais égalé.



Traduction du célèbre ouvrage américain: ALABAMA EMPIRE, c'est aussi l'un des plus beaux romans que nous ait donné l'Amérique. Un fort volume de 550 pages.

UN NOUVEAU CLUB DE LECTURE? Oui, mais pas comme les autres. En effet, notre Club de Lecture

QUITTE ou DOUBLE

vous offre toujours:

DEUX POUR UN

Ou bien vous profitez de nos offres (alors c'est DOUBLE) ou bien vous laissez passer nos offres (alors vous êtes QUITTE).

C'est aussi simple que cela. Et vous avez bien lu, il ne s'agit pas d'un livre-prime tous les 4 ou 6 achats, mais d'un livre-prime AVEC CHAQUE ACHAT.

Tous nos volumes sont reliés, grand format, sous enchemisage en couleurs et d'une valeur en librairie variant de \$4.00 à \$4.75. Notre prix à nous est un prix CLUB: \$3.98 plus \$0.22 pour frais de port et d'emballage pour DEUX volumes.

A noter qu'il n'y a aucun minimum d'achat par an. Vous n'achetez que les offres qui vous plaisent et quand cela vous convient. Vous pouvez donc vous retirer du Club en tout temps sur simple avis.

JAMAIS aucun autre Club de Lecture ne vous a fait une offre aussi ALLECHANTE. Et il ne s'agit pas ici d'une "vente", d'une "offre spéciale de lancement", mais d'une offre qui se répète tous les mois avec des titres nouveaux.

De plus, nos offres vous sont toujours annoncées six mois d'avance, éliminant ainsi les circulaires de chaque mois et l'obligation pour vous d'avoir à retourner une carte-réponse ou un bon d'annulation.

D'autre part, vous pouvez toujours échanger l'un ou l'autre des volumes offerts (ou les deux) et ce, aux mêmes conditions.

En résumé, nous ne vous demandons qu'une chose: la permission de vous tenir au courant de chacune de nos offres; vous êtes toujours libre de l'accepter ou de la refuser. En cas d'accord, nous vous accordons chaque fois dix jours pour payer. En cas de refus, vous pouvez toujours nous retourner la marchandise à nos frais.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT

(vous aurez dix jours pour payer)

LE CLUB QUITTE OU DOUBLE
470, rue de la Couronne, Québec 2, P.Q.

Veillez m'expédier pour la somme de \$4.20 tous frais compris les deux volumes suivants:

Mon nom sera ainsi sur vos listes et j'accepte de recevoir vos offres de chaque mois jusqu'à avis contraire de ma part. Il reste bien convenu que ceci ne m'engage à aucun minimum d'achat par an et que je pourrai me retirer du Club en tout temps sur simple avis.

Nom

Adresse

Age si moins de 21 ans

QUITTE ou DOUBLE

470, RUE DE LA COURONNE

QUEBEC 2, P.Q.

Quel âge ont vos enfants ?

Avant de quitter la ville pour la banlieue, pensez-y

par Danielle Sauvage

"Je viens de déménager en banlieue ! Ma femme est tellement contente : elle a enfin sa petite maison bien à elle. Et imagine-toi un peu tout ce que ça représente pour les enfants : du gazon, des arbres, de l'air pur, de grands terrains pour s'amuser !"

C'est une opinion... "Je ne comprends pas ce qui se passe... Cette maison en banlieue me coûte une fortune : versements mensuels, taxes, réparations, transports, etc., ça ne finit jamais. Maintenant, ma femme voudrait avoir son auto. Par-dessus tout ça, les enfants ne sont même pas satisfaits : Michel, le plus vieux, parle de nous quitter pour se louer un appartement dans le centre de la ville; les deux plus jeunes sont insupportables... Quelle affaire !"

Et voilà un autre son de cloche ! On ne sait plus à quoi s'en tenir. Que vaut vraiment la vie en banlieue ?

Une chose est sûre : ce mode de vie a pris un essor fantastique dans la région de Montréal depuis quelques années. Qu'est-ce qui a bien pu pousser tant de citadins à se transformer en banlieusards ?

Des spécialistes ont étudié la

question. L'expansion des banlieues, disent-ils, est un phénomène normal, naturel : face au gonflement de toute métropole, un certain nombre de citoyens sont toujours obligés de s'exiler s'ils veulent vivre un peu plus à l'aise. M. Jean-Maurice Granger, professeur à l'Institut d'urbanisme de l'Université de Montréal, a séjourné dans plusieurs grandes villes. Le phénomène de l'expansion des banlieues ne lui est pas étranger...

L'automobile !

"C'est l'automobile, dit-il, qui est à la base de cette prolifération des villes de banlieue. Ça a commencé après la guerre. Dès que l'automobile s'est démocratisée, quand presque tout le monde a pu en avoir une, on a réalisé que les distances ne comptaient plus tellement. Le rayon de déplacement s'est agrandi. On a compris qu'il était facile de voyager matin et soir, de la maison en banlieue au bureau du centre-ville. D'autre part, il y a ce besoin égoïste chez tout être humain d'avoir une maison bien à soi, d'être propriétaire. Dans le centre de la ville, seules les personnes fortunées pouvaient réaliser ce rêve, tandis qu'en banlieue, avec une mise de fonds minimum (et des versements mensuels), on devenait du jour au lendemain propriétaire d'une petite maison.

"On était propriétaire... comme tous les autres. Ni plus riche ni plus pauvre, puisque

toutes les maisons d'une même rue ou d'un même quartier se ressemblent... C'est là une chose que les acheteurs éventuels surveillent attentivement : je pense par exemple à cette rue de banlieue où il y avait une dizaine de maisons, toutes pareilles, sauf qu'une valait quelque \$3,000 de moins que les autres... Et c'est cette maison, la moins chère, qui s'est vendue la dernière. Personne n'en voulait : les voisins sachant que cette maison valait moins que les autres, celui qui l'achetait devenait automatiquement le paria...

Et la personnalité ?

— Sur le plan social, que représente la banlieue ? — C'est bien simple... Dans toutes ces petites maisons identiques, il y a une petite famille qui ressemble à la famille voisine. C'est l'uniformisation des activités, du comportement. (suite à la page suivante)

Entre chiens

Deux bassets se promènent :

— Ah ! que d'ennuis, mon pauvre ami, tout va de mal en pis. Qui sait qui vivra demain ? Vous avez vu, on vient d'arrêter toutes les girafes.

— Oui, bien sûr, mais nous ne sommes pas des girafes. — Sans doute, sans doute, mais allez le prouver...

Une Vive Démangeaison... Me Rendait Fou !

La Prescription D. D. D., liquide adoucissant et rafraîchissant, soulage les démangeaisons causées par l'eczéma, les boutons, les dartres et autres affections de la peau. Pas graisseux, ne tache pas. Bouteille d'essai de 49c doit satisfaire, ou l'argent sera remis. Ne souffrez plus ! Demandez la PRESCRIPTION D. D. D. à votre pharmacien.

FRUITATIVES
adieu à la
CONSTIPATION
EXTRAITS DE FRUITS
ET HERBES MÈDICINALES

DEGAGEZ et CALMEZ le
ASTHME et BRONCHIQUE
Ne laissez pas la respiration difficile, sifflante, et la toux due à des crises d'asthme bronchique et de bronchite ruiner votre santé et votre bonheur. **MENDACO** pour combattre l'allergie, relâcher les bronches et aider à détacher le mucus épais. Cela facilite la respiration, enrève la toux, facilite le sommeil et le travail. Procurez-vous **MENDACO** chez votre pharmacien et vous vous sentirez vite mieux.

COMMERCE
Commencez le vôtre à crédit
Soyez votre propre patron, 578 ont gagné \$3,000.00 à \$5,000.00 en 1965. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada.
Écrivez pour renseignements gratuits :
PRODUITS PAULA
21 est, ST-PAUL, Montréal

48 PAIRES BAS NYLON
pour dames \$2.84
Vendues comme robes de soirée
12 PAIRES BAS \$2.88
HOMME
Bien repris et bien apprêtés.
Tasse et maille comprises.
12 paires bas enfant \$2.25
sec., unis ou rayés.
L. THERRIEN INC., Dept LPJ
C.P. 121, Victoriaville, P.Q.



Pour les plus jeunes, la banlieue est un véritable paradis : petits voisins, terrains de jeux, air pur et grands espaces... Mais lorsque l'enfant atteint un "certain âge", la vie en banlieue ne le satisfait plus.

UN DENTIER qui bouge est bien gênant

Si votre dentier bouge et menace de tomber lorsque vous vous mettez à manger, rire ou éternuer, ne restez pas ainsi. **PASTEETH**, une poudre alcaline (non acide) dont vous saupoudrez votre dentier, le tiendra solidement en place. Vous en éprouverez un nouveau confort et une nouvelle assurance. Ne forme ni pâte ni gomme, ne laisse aucun goût. **PASTEETH** à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

DÉMANGEAISONS AUX PIEDS

Les défauts cutanés du visage ou du corps, eczéma, boutons, rougeurs, démangeaisons, démangeaisons, pied d'athlète, sont vite soulagés par **NIXODERM**. Action antiprurigineuse cicatrisante. Donnez une peau plus douce et un teint plus net. Demandez le savon et l'onguent **NIXODERM** à votre pharmacien. Revitalisez votre peau.

ENRAYES les CRAMPES intestinales :: douleurs dues aux GAZ

La colite spasmodique (irritation fonctionnelle du côlon ou gros intestin) peut vous causer des crampes ou des douleurs vagues ou cuisantes dans le côté, gaz, acidité, diarrées, excès de bile, mauvaises haleine, perte de sommeil. Si vous souffrez de colite spasmodique, évitez les aliments irritants et prenez un médicament spécial comme les Poudres **KOLADE**, pour soulager les crampes des muscles intestinaux, calmer les muqueuses endolories et enrayer l'acidité. Ce n'est pas un laxatif. Procurez-vous **KOLADE** chez votre pharmacien, pour un soulagement rapide des maux de côlon et à l'estomac.

L'IRRITATION de la VESSIE chez les femmes de PLUS de 21 ANS

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'eschérichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritations des reins et de la vessie, essayez de prendre 2 comprimés **CYSTEX** avec un verre d'eau, 3 fois par jour, pendant quelques jours. En plus de ses propriétés antiseptiques, **CYSTEX** est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales et éoliatiques, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous **CYSTEX** chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.

NOUVEAU CATALOGUE 1966

ARTICLES DE PÊCHE, CHASSE, CAMPING, MATÉRIEL pour la fabrication de mouches, cannes à pêche et leurres. Ces articles sont disponibles aux prix les plus bas au Canada. Catalogue de 150 pages vous offrant le plus grand choix pour les articles mentionnés. **ESCOMPTE DE 10% SUR COMMANDES** de \$30 et plus. Veuillez inclure 25c pour les frais postaux. — **GLOBE IMPORT CO.**, Boîte Postale 24, Station "B", Québec, P.Q.

APPRENEZ LA GUITARE
selon la méthode "A.B.C.", qui vous enseigne comment accorder votre guitare. Le style des doigts pratique comme les "Cow-Boys" font. Les mouvements de base, des accords faciles et vous donne le "Chord Finders".
FRANÇAIS et ANGLAIS — Prix \$1.98

DEUX DANS UN B.P. 66, THETFORD MINES, P.Q.

PILULES SYBIL
Beauté !
Fermeté !
Santé !

Une **BELLE POITRINE** est un indice de bonne santé... Soyez attrayante comme les artistes de Hollywood. Celles qui ont le mieux réussi sont celles dont les formes sont le mieux développées. **LES PILULES SYBIL** ne contiennent pas d'hormones et peuvent être prises en tout temps sans danger, elles conviennent à la jeune fille comme à la **FEMME D'ÂGE MUR**.

Demi-traitement : \$3.00
Traitement : \$6.00
LABORATOIRE SYBIL
C.P. 37, Station B, Montréal, P.Q.

Le fait de fumer allonge la vie...

PARIS. — (Matekalo) — Voici de quoi consoler bien des fumeurs. Certes, ils risquent le redoutable cancer du poumon ou de la gorge. Mais voici qu'un rapport médical hollandais nous apprend que les non-fumeurs ne sont pas moins exposés à une mort précoce ! Plus encore, leurs espérances de vie seraient de 2 à 4 ans inférieures à celles des fumeurs !
Cela parce qu'avec les années les non-fumeurs ont tendance à prendre du poids, et que l'excès de poids est l'un des pires ennemis de la santé.
Des experts
Cet étonnant rapport est des plus autorisés puisqu'il est l'oeuvre du Dr V. Oppers, chef du Bureau des statistiques de la santé, et du Dr G. Hoeflake, chef du Bureau des statistiques de la santé de l'armée hollandaise.
Ces médecins ont étudié les statistiques médicales de 2,180 officiers et soldats âgés de 40 à 55 ans. Ils ont constaté que les non-fumeurs dans ce groupe d'âge pèsent environ 12 livres de plus que les fumeurs.

Pour Vous, Mesdames et Messieurs
Vous avez **LES CHEVEUX ENDOMMAGÉS !**
Vous perdez vos cheveux !
Procurez-vous
BIO-MOËLLE GARNIER
(A BASE DE MOËLLE EPINIÈRE DE BOEUF)
des laboratoires Garnier de Paris, France
Nouveau traitement qui pénètre le cheveu. Scientifique, exclusif, éprouvé pour cheveux secs, raides, mornes, pellicules, bouts brisés. Traitement non-graisseux, facile, rapide. Cinq traitements, seulement \$1.75 en vente chez votre pharmacien, coiffeur, barbier ou écrivain représentant :
A. J. Picard, 264 Ste-Catherine E., Montréal, UN. 6-4226

Avant de...

(suite de la page précédente)
d'où une grande perte de personnalité.

S'il n'y avait que cette perte de personnalité, ce ne serait pas tellement grave. On peut en effet se demander si la vie en ville est tellement différente de la vie en banlieue, si les citadins ne sont pas parfois aussi dépersonnalisés que les banlieusards. Mais il y a une conséquence plus grave, selon M. Granger.

"C'est le problème des jeunes, explique-t-il. On trouve plusieurs cas sérieux de délinquance juvénile dans les milieux favorisés, comme dans certains quartiers de banlieue. Lorsque l'enfant atteint ce qu'on peut appeler l'âge des loisirs, il s'ennuie mortellement dans sa petite maison de banlieue. Pour retrouver une certaine personnalité, il s'affirmera dans tout ce que est marginal, dans le non-conformisme. Les parents s'exclament: "Mais pourquoi? Nous avons tout fait pour lui, nous avons acheté cette belle maison, dans un beau quartier, tout ça pour lui. Et c'est comme ça qu'il nous récompense!" Le fossé entre les deux générations s'élargit, les positions se durcissent. Cette coupure entre parents et enfants ne se refermera jamais."

Le bon moment...

Nous avons interrogé certaines personnes vivant en banlieue pour savoir si le problème était aussi aigu que le croit M. Granger. Ces témoignages ne sont pas concluants, mais il semble bien que les enfants, dès qu'ils ont 13-14 ans, n'ont

plus aucun intérêt à la vie en banlieue.

Pour les enfants plus jeunes, la banlieue est au contraire un petit paradis! L'école est tout près, il y a cette bande de petits voisins avec lesquels on peut partager ses jeux, il y a tous ces terrains de jeux magnifiquement organisés.

Si l'on veut en profiter le plus possible et ne pas le regretter trop tôt, il y aurait donc un "bon moment" pour s'installer en banlieue avec sa petite famille. Et ce bon moment est en fonction de l'âge des enfants. On aurait tort de ne pas en tenir compte.



"Dans toutes ces petites maisons, il y a une petite famille qui ressemble à la famille voisine... C'est l'uniformisation des activités, du comportement, d'où une grande perte de personnalité."

Participez au concours NECTAROL

GAGNEZ

CE MAGNIFIQUE APPAREIL DE TV

Fleetwood

VALEUR \$299.50



Un écran de 23 pouces - Cabinet de 36 pouces de haut - 29 1/2 de large - 16 pouces de profondeur - Fini acajou - 19 tubes - C'est un bijou magnifique.

VOICI LA QUESTION DE LA SEMAINE du 9 au 15 FEVRIER

Quel est le nom du nouveau Premier ministre de l'Inde ?

Chaque semaine, parmi tous ceux qui auront la bonne réponse, une lettre sera tirée au hasard et ce sera le gagnant.

Ecrivez simplement la réponse sur le côté français d'un cartonnage de sirop NECTAROL ou de NECTA-RUB et faites-le parvenir avec vos noms et adresse à : NECTAROL, boîte postale 70, Verdun, Qué.

Gagnante de la semaine dernière :
Mme GABRIELLE DAoust
792, 3e Avenue
Lachine



"... C'est tout un as que mon ami Gérald... Si jamais je me marie avec lui, j'ai bien peur d'être obligée de prendre ma "pilule" plus souvent qu'à mon tour."

VENTE A \$2.00 L'ITEM
LES 23 ITEM POUR \$40.00
port payé

- 1- 7 lb. lisières de jersey \$2.00
- 2- 2 lb. fil à tisser, 2/8 ou 2/16 (14 teintes): bleu, blanc, vert, etc. \$2.00
- 3- 2 couvertures de laine, 54" x 60" \$2.00
- 4- 800 épinets et 8 aiguilles SINGER: # 10-11 \$2.00
- 5- 3 lb. laine à tricoter et 3 brins ou 2 lbs. Pleton \$2.00
- 6- 2 1/2 vps toile à drap blanche, 65" \$2.00
- 7- 2 1/2 x 5 ratine blanche, 36" \$2.00
- 8- 5 doz. serviettes 12" x 10" \$2.00
- 9- 5 vps flanellette unie ou imprimée \$2.00
- 10- 9 vps coton blanc ou de couleur \$2.00
- 11- 1 parka nylon de ski, (3-10) \$2.00
- 12- 1 robe de chambre (6-44) \$2.00
- 13- 1 jupe de laine (8-18) \$2.00
- 14- 40 bobines de fil à coudre \$2.00
- 15- 5 lb. coupons de fourrure \$2.00
- 16- 7 lb. coton à courtpointe \$2.00
- 17- 30 jouets et jeux assortis \$2.00
- 18- 15 clés ou 1 éponge \$2.00
- 19- 5 paires gants de travail Paume en cuir \$2.00
- 20- 5 paires bas de travail \$2.00
- 21- 1 boîte à surprise 1968 (spécifier votre choix: articles de pêche, de quincaillerie de couture ou jouets) \$2.00
- 22- 40 vcs dentelle et 800 boutons ou 10 patrons \$2.00
- 23- 5 lb. coupons seconde qualité: laine, flanellette ou coton \$2.00

Dépot: \$1.00 — Balance C.O.D.
plus frais de transport.
Votre commerce pour seulement \$158.00
Demandez détails gratuits.

Mme I. SCHAEFER Limitée
317, rue Hériot
(en face du terminus d'autobus)
DRUMMONDVILLE, P.Q.

NECTAROL



Pour soulager cette TOUX prenez

NECTAROL

Le bon sirop contre la toux

RECOMMANDÉ depuis 1900 comme un excellent remède contre la TOUX due au RHUME ou à l'IRRITATION DE LA GORGE causée par la POUSSIÈRE ou parce que VOUS FUMEZ TROP.

69¢ 99¢

boût 6 on. boût 17 on.

NECTA-RUB

pour rhume de poitrine

NECTA-RUB soulage rapidement des malaises du rhume de poitrine, enchièrènement des sinus, irritation de la gorge et malaises musculaires.



69¢

EN VENTE DANS LES PHARMACIES, MAGASINS À CHAÎNE, ÉPICERIES, ETC.

rumeurs et primeurs



ELIZABETH II
... une situation ambiguë

Loterie provinciale

Au Québec, le comble de la passion du jeu serait bien de parier sur la création d'une loterie provinciale. Dans deux Etats américains, le Nevada et le New Hampshire, les loteries sont légales. Lorsque le commissaire Bélanger affirmait récemment par écrit qu'une loterie provinciale ne serait guère rentable, il est permis de douter de ses chiffres. Selon lui, elle ne rapporterait que \$10 millions en profits nets par année. Il semble que les dirigeants de l'Etat de New York sont plus optimistes... ou plus parieurs que le savant Québécois. Dans la métropole américaine, on songe sérieusement à instituer une telle forme de jeu légalisé, qui rapporterait au bas mot \$400 millions par année. Au risque de faire un sophisme, créer une loterie c'est prendre une chance...

Du tac au tac

Si on entend dire beaucoup de choses sur les assureurs, il est assez rare qu'on relève leurs traits d'humour. Notre histoire s'est déroulée il y a quelques jours dans le bureau d'un assureur montréalais. Un ancien campagnard lui faisait part de son désir d'assurer sa maison dans le quartier Rosemont. Les deux compères finirent par tomber d'accord sur le montant de la prime annuelle. Une fois la transaction bâclée, le client s'exclama d'aise: "Comme ça, le feu peut prendre chez nous. Je suis entièrement couvert. Ça me rapporterait combien, disons, s'il éclatait demain ou après demain?" L'homme d'affaires lui répondit à brûle-pourpoint: "Au moins deux ans de pénitencier, si le commissariat des Incendies peut prouver que le feu a été allumé intentionnellement".

Un rapide Champlain c'est pas assez

Il n'est pas rare qu'un préposé aux réservations de la Gare centrale des chemins de fer nationaux annonce avec beaucoup de flegme à un voyageur en puissance, qu'il ne reste aucune place à bord du rapide Champlain qui circule entre Québec et Montréal. Et cela une journée avant le départ. Qu'on demande si c'est là une pratique habituelle du CN de laisser des clients sur le quai et l'on vous répondra: "Oui, en effet, ça arrive très souvent pour le Champlain." On sait qu'avec l'habitude de l'avion, les voyageurs préfèrent de plus en plus les trains rapides. Pour la plupart, il est très pénible de mettre trois heures et quarante minutes pour faire le voyage à bord du train conventionnel. Si le CN veut (comme il l'annonce) conquérir le marché dans les transports passagers, il devra, pour satisfaire les voyageurs ajouter d'autres rapides à son horaire entre Québec et Montréal, surtout pendant les week-ends. Au moins pour la durée du Carnaval.

A Montréal

On reste dans le 7e rang

Récemment, une propriétaire montréalaise terminait une altercation téléphonique avec un fonctionnaire municipal par ces mots: "Si je comprends bien, monsieur, moi je reste à la campagne, et vous, vous restez en ville." Toute l'histoire aurait débuté à cause d'une ruelle, située entre Saint-Dominique et Casgrain, Liège et Guizot, que la Ville n'avait pas encore débarrassée une semaine après la tempête. Lasse d'attendre, cette dame décida de s'en plaindre à la Voirie municipale. "Quand on marche dans la ruelle, expliqua-t-elle à un fonctionnaire, on a de la neige jusqu'au corsage." Ce dernier lui répondit, imperturbable: "Madame, cette ruelle-là on ne s'en occupe pas." Cette réponse décontenança la plaignante, qui ajouta: "Mais le camion d'huile ne peut pas faire sa livraison par la ruelle". "Faites passer le boyau par la porte d'en avant, madame." Voilà l'exemple parfait d'un "rond de cuir" avec un "front de boeuf"!

La limitation des naissances

Parle-parle, jase-jase...

De ce temps-ci, la limitation des naissances est un problème qui touche toutes les consciences et tous les portefeuilles. Dans la revue *Etudes* de janvier 1966, le jésuite Louis Beirnaert l'examinait sous un éclairage renouvelé. Le service de l'information de *Periodica* crut bon d'en extraire quelques lignes pour éclairer le public montréalais. "Il semble que, pour les recherches en cours, l'émergence, au sein de la problématique régulation des naissances, de la dimension spécifiquement humaine des exigences de l'union et du dialogue, sans contredire la loi objective de procréation, permettrait à la fois d'en mieux mesurer la portée, et de donner tout son sens au fait que cette procréation n'est pas seulement biologique mais humaine. La loi de procréation n'est pas pour l'homme une loi extérieure, elle tient à sa nature même d'être sexué, ordonné comme tel, à l'intérieur de lui-même, à la fécondité. Seulement il aurait à se soumettre "humainement" à cette loi objective, c'est-à-dire de telle sorte que dans cette soumission même il recherche et atteigne un bien humain qui dépasse la simple procréation, tout en l'englobant. En cela la doctrine demeure, mais sa formulation devient plus précise."

Pour le prix d'une

Deux reines à l'Expo-67

On savait déjà de sources quasi officielles qu'Elizabeth II, reine d'Angleterre, n'inaugurerait pas le pavillon britannique en 1967. Car, selon un haut fonctionnaire anglais, cela aurait créé une situation difficile, puisque au moment où Elizabeth II foule le sol canadien, elle ne peut être reçue que comme reine du Canada. Dernièrement, le Premier ministre Pearson annonçait que notre reine, Elizabeth II, visiterait son pays en 1967. Lors du centenaire, les journalistes risquent de s'arracher les cheveux. Comment pourront-ils titrer leurs articles? LA REINE VISITE SON PAVILLON. Lequel? Le pavillon canadien ou britannique? LA REINE DU CANADA VISITE LE PAVILLON BRITANNIQUE. Comment les Britanniques recevront-ils notre reine? Comme une haute personnalité étrangère? Cela risquerait d'en faire sourire plusieurs. La monarchie austro-hongroise avait résolu le problème en adoptant l'aigle à deux têtes. Si Elizabeth II a deux couronnes, tout le monde sait qu'elle n'a qu'une seule tête. Pourrait-elle éviter l'écueil en ne visitant pas l'Expo-67? C'est fort improbable. Habile et byzantin, un expert en protocole a déjà suggéré une solution. Elizabeth II pourrait visiter l'Expo le jour de la fête du Commonwealth!



Plusieurs maires des municipalités du Grand Montréal ont sûrement, dans leurs cauchemars, imaginé le maire Jean Drapeau annexionniste dans une situation analogue à celle qu'adopte ici le premier magistrat d'Ottawa, M. DON REID. Pourtant ce dernier est, dit-on, beaucoup plus paisible (d'aucuns prétendraient moins coûteux). S'il mange deux hamburgers à la fois, c'est que pour fêter la fin du Carnaval d'hiver d'Ottawa, ceux-ci ne coûtaient que cinq cents chacun.

Il s'exile trois ans pour avoir copié

Les jeunes filles qui disparaissent, c'est pas nouveau. Mais il faut aussi savoir que des jeunes garçons quittent le foyer familial sans laisser d'adresse. C'est le cas de James Sasia, domicilié au 64 Mount Pleasant, à Pointe Claire. Le 13 février 1963, alors qu'il fréquentait l'école, il fut pris en train de copier un devoir sur celui d'un de ses camarades. Pour le punir, son professeur le renvoya à la maison. Apeuré à l'idée de se faire gronder, l'enfant préféra ne pas revenir chez ses parents. C'est ainsi que, par divers moyens de locomotion, il se rendit jusqu'à Vancouver où il trouva du travail. Il avait treize ans. Récemment, après trois ans d'absence sans avoir donné de nouvelles à ses parents, il revint tout bonnement au logis. "Le copieur a des raisons ou des peurs, disait Pascal, que la raison ne connaît pas."



Un événement dans le monde philatélique

M. Raymond Morin, du Lac Quimet, dans les Laurentides, vient de faire une découverte qui risque de bouleverser le monde philatélique canadien. Vers le 15 décembre, il achetait des timbres-poste canadiens très particuliers. Comme on peut le voir ci-dessus, ils ont une légère erreur d'impression. On se rappelle l'émoi que créa, il y a quelques années, une découverte similaire (le timbre de la Voie maritime avec l'aigle et la feuille d'érable inversés). La petite histoire de la découverte est savoureuse. M. Morin, peu de temps avant Noël, vint à Montréal faire ses emplettes des Fêtes. Tous les ans, il envoie des cadeaux à son beau-frère qui est consul à Caracas, au Venezuela. Pour expédier les colis, il se présenta au bureau de poste et demanda des timbres de \$1. Les commis, qui vendent ces timbres rarement, les gardent d'habitude dans un petit carnet préposé à cette fin. Le commis en manqua. Il alla donc en chercher quelques feuilles. A son retour, il vérifia le compte sous les yeux de M. Morin. Quelle ne fut pas sa surprise de voir qu'à chaque fois que le ponce de l'employé soulevait une feuille, il révélait qu'un timbre par feuille était mal imprimé. "Il y a combien de timbres par feuille? demande M. Morin. — Cinquante — Je prends les quatre feuilles." Sitôt dit, sitôt fait. Aujourd'hui, M. Morin évalue chacun des quatre timbres entre \$1.500 et \$2.000.

Trahan se lance dans la lutte

Dès qu'il le pourra, le juge Marcel Trahan se propose de rencontrer de vieilles connaissances s'occupant du sport de la lutte. Il voudrait les persuader de donner un coup de pouce à l'enfance malheureuse. Ce magistrat, attaché à la Cour du Bien-Être social, espère que les anciens gladiateurs acceptent de présenter des séances de lutte hebdomadaires. 5 p. 100 de la recette nette seraient versés à des oeuvres qui s'occupent de prévention de la délinquance juvénile ou de réhabilitation.

ARTHRITE? RHUMATISME?

NERVOSITE, FATIGUE, NEURALGIE, MAUX DE TÊTE



● CONSULTATION GRATUITE ●

Saviez-vous que le Centre Chiropratique de Montréal met aujourd'hui la chiropraxie à la portée de vos moyens? Quels que soient vos maux, si tous les traitements que vous avez suivis jusqu'ici ne vous ont pas soulagés, consultez le Dr. Falerstein, B.A.D.C., directeur du Centre Chiropratique de Montréal, qui met à votre disposition son expérience et son équipement moderne. Épargnez-vous des souffrances, comparez immédiatement 42-5019 pour une consultation gratuite.

LE CENTRE CHIROPATRIQUE DE MONTRÉAL

BUREAUX • Montréal — 20^e Ouest, boul. St-Joseph TELEPHONE: 843-5019
Montréal-Nord — 10931, boul. Pie-IX

Quel que soit votre âge...
une carrière féconde s'offre à vous.

Devenez INFIRMIÈRE PRATIQUE

Les femmes célibataires ou mariées de moins de 55 ans peuvent entrer dans une profession respectée en devenant infirmières pratiques dans une maison de convalescence, chez un médecin ou un particulier. Cours de formation pendant vos loisirs (matin, après-midi ou soir) donnés par des infirmières licenciées. Livres et matériel fournis. Demandez aujourd'hui la BROCHURE GRATUITE.



ÉCOLE DES INFIRMIÈRES PRATIQUES DU QUÉBEC P.J.13-2
Edifice Medical Towers
3465, chemin Côte-des-Neiges, Montréal — Tél.: 937-6328

Veuillez m'envoyer sans obligation votre brochure gratuite (en français en anglais) sur les moyens de devenir une INFIRMIÈRE PRATIQUE.

NOM _____ ÂGE _____

ADRESSE _____

VILLE _____ Tél. _____

POUR VOTRE BEAUTÉ:
Épilez radicalement vos poils superflus du visage!

Sauvez votre visage... avec la thermolyse Gregory. Venez vous faire épiler radicalement... la ligne frontale, les sourcils, les joues, les lèvres, le menton et le cou. Oubliez ainsi la corvée douloureuse de l'épilation par des méthodes temporaires qui endommagent votre teint et provoquent une pousse plus épaisse.

Sauvez votre moral... avec la thermolyse Gregory. Vous n'aurez plus à vous soucier de la repousse visible et inesthétique... ou d'être obligée de reprendre la pincette avant chaque sortie.

Sauvez votre temps... avec la thermolyse Gregory. Oubliez les séances quotidiennes de pincage ou l'emploi d'autres routines anciennes d'épilation temporaire.

La thermolyse Gregory est rapide, confortable et économique au point que de nombreuses femmes se font épiler des parties aussi étendues que les bras et les jambes.

Venez donc pour un traitement d'essai gratuit.

Gregory System
CLINIQUE D'ÉPILATION RADICALE
En Ville: Tél.: UN. 1-9741
301, Edifice Carré Dominion
1010 Ouest, rue Ste-Catherine
Snowdon: Tél.: HU. 1-3522
5255, boul. Décarie
à côté du Théâtre Snowdon
Plaza St-Hubert: Tél.: 272-9664
300, Edifice Lombank
6339, rue St-Hubert

Stationnement gratuit aux 3 bureaux de Montréal
OUVERT: 10 h. a.m. - 7 h. 30 p.m. — Samedis: 10 h. a.m. - 3 h. p.m.

NOUS PAYONS AUJOURD'HUI
SUR LES DÉPÔTS JUSQU'À

6% D'INTÉRÊT

Taux détaillés fournis sur demande



TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

84 OUEST, RUE NOTRE-DAME, MONTRÉAL 1, TÉL. 849-9421

QUÉBEC: 2, AVENUE CHAUVEAUTÉL. 529-5311

RIMOUSKI: 206, BOUL. SAINT-GERMAINTÉL. 724-4106

HULL: 120, RUE PRINCIPALETÉL. 771-3227

TROIS-RIVIÈRES: 1350, RUE ROYALETÉL. 378-4875

PLACE VILLE-MARIE: GALERIE DE BOUTIQUESTÉL. 866-9641

TEC-100

vous voulez

ÉPARGNER

temps, efforts, argent?

Vous trouverez à la Banque Royale le moyen d'épargner qui vous convient exactement à vous: compte ou autre formule de dépôt. Chaque succursale offre des services complets.

Consultez cette liste. Puis passez vite à votre succursale de la Banque Royale. Pour votre compte en banque, comptez sur la Banque Royale.

Comptes d'épargne—pour épargner régulièrement et accumuler les intérêts. Avec un compte d'épargne à la Banque Royale, vous êtes en sécurité, et vos fonds sont toujours disponibles: vous êtes sûr de vous.

Comptes de chèques personnels—pour acquitter vos factures sans toucher à vos économies, ce compte peut vous économiser jusqu'à un tiers des frais d'administration.

Comptes courants—la façon simple et logique d'établir une comptabilité; vos chèques endossés vous sont retournés chaque mois.

Certificats d'épargne—dépôt à long terme et à revenu élevé, entièrement rachetable en tout temps, avec intérêts payables tous les six mois.

Reçus de dépôt—dépôt à long terme et à revenu élevé, avec intérêts payables à l'échéance.

Nos autres services comprennent: Mandats de banque—Chèques de voyageurs—Coffrets de sûreté et garde de titres—Change étranger—Traités bancaires—Lettres de crédit—Dépôt de nuit—Virements de fonds—Services d'investissement—Prêts plan-à-Terme—et bien d'autres encore.

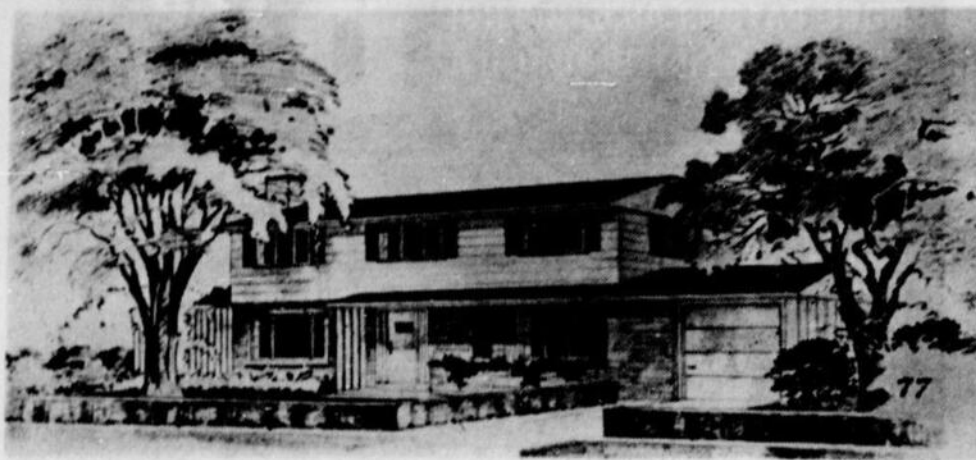
Vous trouverez, près de chez vous, une succursale de la



BANQUE ROYALE

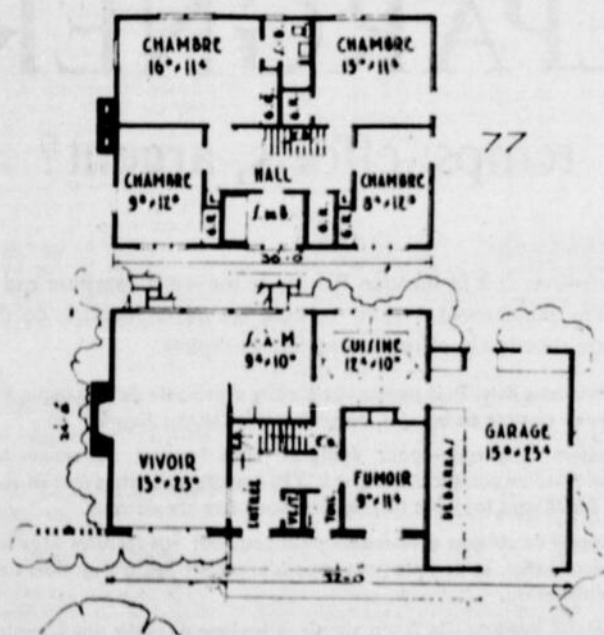
Adressez-vous aujourd'hui même à la plus proche succursale de la Banque Royale: il y en a une près de chez vous.

La maison de la semaine



Ce modèle très fonctionnel est d'un style extérieur fort attrayant. Ses fenêtres à volets et son toit avancé reflètent la véritable atmosphère coloniale de la vieille Virginie.

Souvent imité, mais jamais surpassé, ce modèle a enfin été modifié de façon à donner le confort moderne. Sont compris dans le grand vivoir-salle à manger, une magnifique cheminée et, sont encastrés le cabinet à verrerie et le buffet. La cuisine est très moderne et communique avec le garage. Une bibliothèque de bonne grandeur, avec garde-robe et espace de rangement, peut se convertir aussi en un fumoir ou une salle de musique, ou encore en une chambre additionnelle. Une salle de toilette complète bien ce rez-de-chaussée.



À l'étage supérieur se trouvent les quatre chambres à coucher, plus une grande garde-robe en cèdre (dans laquelle vous pouvez entrer) et une seconde salle de bains.

La construction est de pierre et bois. Mais les plans prévoient aussi une construction de brique. Le garage peut facilement être agrandi.

Il n'est pas étonnant que cette maison réponde à vos désirs; elle offre des possibilités remarquables. Les plans montrent bien le côté pratique de cette maison à deux étages. Les régions de séjour et de repos sont bien isolées l'une de l'autre. Le style des fenêtres est facile d'entretien.

Veuillez me faire parvenir des détails supplémentaires sur le plan de l'habitation de la semaine, Modèle 77

Ci-inclus, mandat postal ou chèque au montant de **50¢**

LE PETIT JOURNAL

5460, avenue Royalmount — Montréal 9

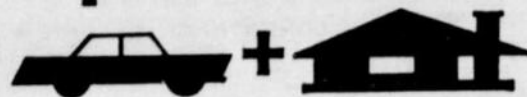
Nom

(lettres moulées)

Adresse

Localité

protection



assurée

Téléphonez au représentant MÉRITE

1945, boul. Graham

Tél. 731-7501

Centre d'achats Sainte-Geneviève

Tél. 684-2260

ASSURANCE MÉRITE

ENTIÈREMENT CANADIENNE · D'UN OcéAN À L'AUTRE

Nous n'avons pas fermé l'oeil depuis 1890.



Chaque jour et chaque nuit, depuis 1890, chaque abonné de la compagnie Bell a pu, à tout instant, recourir aux services d'une téléphoniste (sauf, peut-être, pendant les toutes premières années, dans le cas des centraux les moins importants).

Notre personnel a aidé à sauver des vies, à combattre des incendies, à éviter des désastres. Mais, plus encore, sa seule présence a constamment rassuré nos abonnés.

Aujourd'hui, nos employés sont toujours au poste: téléphonistes, ingénieurs, préposés aux réparations, en somme tous ceux dont vous pouvez avoir besoin, quels que soient l'heure et l'endroit.

Le personnel de Bell Canada — au service des communications depuis 76 ans.



Bell Canada

La confession de la femme de l'étrangleur de Paris

PARIS (D.R.I.) — Elle s'appelle Solange Léger. Il y a deux ans, son mari a tenu en échec, pendant plus d'un mois, tous les policiers français, lancés sur sa piste. C'était un petit infirmier chétif de Villejuif, un petit bonhomme de rien du tout, et il faisait trembler la France entière. Rien qu'en pensant à lui les mères rappelaient leurs enfants de la rue. Il envoyait des messages inquiétants, morbides, signés... "L'Etrangleur". Solange est la femme de Lucien Léger, accusé d'être l'assassin du petit Jean-Luc Taron.

Elle est là devant moi, belle à sa façon, digne autant qu'elle le peut. "J'adorais passer pour une excentrique, m'explique-t-elle aujourd'hui. Je voulais quitter Lucien, vous comprenez? J'étais sûre qu'il finirait ses jours en prison. Et je le croyais coupable, forcément. Un jour, alors,

j'en étais sûre. Mais surtout, je découvrais que je l'aimais toujours. "Entre-temps, j'avais changé mon beau-frère, le frère de Lucien, de chercher des preuves, et il en a trouvé. Mon Lucien est encore en prison, lui, mais je suis là. Avec son frère, il peut compter sur nous, il peut compter sur moi. Divorcer? Ah! non, plus question. Plus jamais.

"Je compte les jours en attendant le procès. L'accusation s'acharne, c'est naturel. Les parents du pauvre petit Luc, je ne leur en veux pas. A cause d'eux, je vis un enfer depuis deux ans, mais je comprends bien.

"Ma douleur, qu'est-ce que c'est à côté de leur douleur? "Il y en a beaucoup qui ont peur des révélations que Lucien fera au procès. Ce jour-là, la vérité éclatera. Il sera innocent. Réhabilité. Libre. Et moi, avec lui je serai libre aussi. Je redeviendrai ce que j'étais avant. Une femme normale. Avec un mari heureux."

"Quel effet voulez-vous que ça me fasse, Monsieur? Je ne connais pas l'Etrangleur, moi, je ne connais que mon mari, et

j'étais bien, moi, dans ses bras." Lucien Léger innocent? Peut-être. Tout est possible, encore

une fois. Mais Solange, elle n'est pas coupable. L'amour n'a jamais été un crime. J.-P. REGNOULT



Mme LEGER : "... Je sais que mon mari n'est pas un assassin

je suis allée à la prison. J'ai pris mon courage à deux mains. Et je lui ai annoncé, comme ça, que je voulais divorcer.

"J'avais à peine fini de parler que j'ai eu l'impression de l'avoir poignardé. Il m'a regardée en face, de ses yeux tendres et blessés. Et il a murmuré :

"Tu ne peux pas me faire ça, Solange! Tu ne peux pas me faire ça!"

La lettre

"Le lendemain, j'ai reçu une lettre de lui. Je l'ai encore. Tenez... la voici.

"Tu sais que je suis de ceux qui vont chercher un blessé sous les balles mais qui refusent de porter un fusil..."

"Je ne suis pas de ceux qui tuent, encore moins un enfant.

"Bien sûr, j'ai eu un comportement inqualifiable en acceptant d'égarer les recherches. Après, j'ai été pris dans un engrenage puis j'ai continué pour tenir parole..."

"J'ai toujours espéré que "l'autre" ferait son possible pour prouver que je m'accusais à tort. J'ai attendu. J'ai menti pour sauver un homme et je m'aperçois avec peine qu'il ne le méritait pas. Je l'aime, sans courageuse. Je n'ai qu'une hâte, c'est de te retrouver et d'oublier ce cauchemar.

"Je te serre bien fort sur mon coeur et je t'embrasse longuement, ma petite biche chérie."

"Cette lettre, reprend Solange, cette lettre-là changeait tout, vous comprenez bien.

"Mon Lucien était innocent,

En quittant la clinique du Midi où elle était soignée la dernière fois, pour une dépression, Solange est revenue à Paris. Elle s'est installée dans un petit hôtel, avenue de la Motte-Piquet.

Innocent

"Je ne peux m'éloigner de ce quartier où j'ai vécu avec lui. Si j'avais été auprès de lui, Monsieur, il n'aurait sans doute pas fait toutes ces bêtises. Mais j'étais en traitement à Villejuif. Si j'avais été avec lui..."

"J'ai tant souffert, Monsieur, tant souffert. Le pier, peut-être, finalement, c'a été l'époque où j'ai cru que je ne l'aimais plus. J'étais devenue presque célèbre. Les gens sont si bizarres. Je recevais un courrier de vedette. Des lettres venues de tous les coins de France. Des hommes de théâtre, un industriel, qui demandaient ma main.

"Ils me posaient tous la même question: "Quel effet est-ce que ça vous faisait, de dormir avec l'Etrangleur?"

Solange Léger rit, d'un rire nerveux. Un rire qui fait mal.

GAGNEZ \$10,000 EN PRIX
PHONAUX DOLLARS
VOYEZ LES PAGES CENTRALES DE NOTRE MAGAZINE
ECOUTEZ CJMS 1280

Pourquoi payer loyer?
QUAND VOUS POUVEZ DEVENIR PROPRIÉTAIRE de ce joli duplex à ST-HUBERT avec comptant
 de **\$995.00** avec mens. de **\$99.00**

Aussi BUNGALOWS et SPLIT-LEVELS \$11,865
 8 modèles au choix — MODELES A PARTIR DE

COMPTANT A PARTIR DE \$65.00 MENS. \$85.00

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10 H. A.M. A 9 H. P.M.

DIRECTION : Du pont Jacques-Cartier ou Victoria, suivez la route 9 est jusqu'au rond-point St-Hubert, tournez à droite jusqu'au 5795 Chemin Chambly, 1 mille surveillez les enseignes Parc Avon.

AVON ST-HUBERT OR. 6-8262
 CONSTRUCTION LTEE

"Une maison AVON C'EST LA DISTINCTION"

REPRISES DE FINANCE
 CHEVROLET 1962
 \$35.60 PAR MOIS

Reprise entièrement garantie par compagnie de Finance. Assurances, taxes et licence comprises. Aucun dépôt nécessaire. — Communiquez avec le gérant de bureau, 46 St. Jean, Pierrefitte.
 Tél. 735-2404
 OUVERT LE DIMANCHE

Vieilles pierres et fantômes...

La police dénêche deux drôles d'oiseaux de nuit

par Jean-Yves Bégin

L'usure des vieilles pierres de l'Université McGill ne tient pas qu'à leur âge. Elles portent plus que la patine des ans. Une intervention surprise de la police de Montréal a permis de vérifier que des fantômes s'y frottaient parfois, à la faveur de la nuit, dans la meilleure tradition des universités britanniques de Cambridge et d'Oxford. Des fantômes en chair et en os, avec corde, pitons, mousquetons, bottes d'alpinisme. Des purs et des initiés qui, pris au piège, dans la crainte d'être regardés comme des risqué-tout ou des trompe-la-mort, se terreront dans le mutisme et refuseront d'expliquer leur enthousiasme au commun des mortels.

C'était à la hauteur des 13e et 14e étages de l'édifice de la Faculté des Sciences, vendredi dernier. D'en bas, on perçoit des cliquetis et des tintements dans la région des gouttières! Des matous en cette saison? Que non! Deux ombres inquiétantes se profilent sur la sombre paroi. Des formes humaines collées au mur, accrochées, soutenues dans le vide comme par une grâce surnaturelle, qui progressent vers la toiture d'un souffle régulier.

Malheureusement, la police a ordre de contrôler les allées et venues de tout ce qui bouge à Montréal, sur la terre comme au ciel! Surtout quand elle reçoit un appel téléphonique pour "suspects". Arrivés avenue des Pins, les agents 41 Beaudin et 220 Charlebois ont dû se mettre les mains en visière et s'abriter de la clarté des réverbères pour distinguer ce qui se passait. Les jeunes avaient choisi le côté le plus sombre! Sonnant le concierge, ils parvinrent alors sur le toit et lancèrent aux casse-cou: "Ça va-t-y prendre bien du temps avant que vous montiez ici?"

Décontenancés, les alpinistes se résignèrent à terminer leur escalade en queue de poisson et ils rejoignent les agents sur

le plancher des vaches. Une lumière crue les aveugle. Les policiers toisent leurs prisonniers, paralysés d'étonnement, contents de voir qu'ils ont encore tous leurs os, et ils les emmènent au poste, avec le vague sentiment d'avoir sauvé deux vies, après être redescendus en ascenseur.

Rien compris?

Au poste no 10, les policiers de service m'ont fait des commentaires succulents sur cette affaire. "Des mentals, dit un officier, des gars qui font des choses stupides que des enfants d cinq ans font pas."

— Qu'en avez-vous fait?

— D'habitude, on les remet à leurs pères pour qu'ils mangent des claques!

— Y a-t-il eu des plaintes de portées?

— (Moue ennuyée) Non...

— Est-ce la première fois que vous cueillez des étudiants à flanc d'édifice?

— Oui, mais on est habitués à tout, nous autres, au poste 10. On a les grands magasins, le Forum, l'Université, les chambreurs, et pis tout. Y'a rien qu'y arrive pas, ici!

Le policier se calme un peu et prend un ton bon papa: "Je suppose qu'il faut les comprendre... vous savez, ces gars-là, ils vivent sur une tension épouvantable... ils étudient comme des fous et pis s'ils coulent rien qu'un examen, y parait qu'y sont finis, alors... quand la tension lâche tout d'un coup, y font des choses que personne fait!"

Pas parleux...

Seuls les initiés peuvent comprendre. Mais ils ne sont pas loquaces! Atteints au téléphone, Edgardo Garcia et Andrew McIntosh m'ont réitéré, après force hésitations, leur volonté de ne faire aucun commentaire. Par peur de n'être pas compris?

Des renseignements que nous tenons, il ressort que les deux alpinistes sont des membres du McGill Outing Club, et que ce n'est pas la première fois qu'il se fait de l'escalade nocturne à McGill! L'alpiniste est souvent un être doté d'un appétit incontrôlable pour les parois

rocheuses. Toucher, palper, déchiffrer une route vers les sommets dans la rugosité de la pierre... Et quand on est enchaîné à la ville par un programme d'études serrées, et quand soir et matin on passe devant des façades que, par mégarde, les bâtisseurs ont faites de belles pierres tentantes...

Mais pour des "purs", les alpinistes ont fait usage de techniques passablement artificielles. Il est vrai que la pierre neuve du "Medical Science Building" est assez lisse et qu'elle offre peu de prise. Ce qui les excuse peut-être de s'être hissés à la verticale sur les pièces de métal fixant au mur des rails métalliques destinés aux échafaudages des laveurs de vitres. Quand la police est arrivée sur le toit, tous deux avaient atteint "la partie facile", c'est-à-dire une vaste grille métallique en surplomb sous le toit.

Ces jeunes, âgés de 19 et 21 ans, semblent avoir été poussés là... par une gageure. En effet, arrivés au poste, ils ont raconté à la police qu'à leur insu, ils avaient laissé un pale-tôt sur le toit... pour qu'une autre équipe aille le récupérer. C'était là le trophée et la preuve! Fatigués, les agents ont averti qui de droit et laissé la relève se débrouiller avec les autres!

Les "prisonniers" ont raconté à la police qu'ils avaient l'intention de se lancer à l'assaut d'une autre paroi, encore vierge celle-là: la Place Ville-Marie! Ce qui porte à croire que les agents de la paix n'ont pas fini de s'arracher les cheveux car, aux dernières nouvelles, d'autres présumés casse-cou convoitaient la "Place": des parachutistes sportifs!

Avec HY-ROAD FORD

Vous pouvez posséder un

FALCON '66

pour aussi peu que

\$150 comme paiement initial

- Taux de financement des plus bas • 36 mois pour payer.
- Assurance-vie gratuite. • Assurance-paiements gratuite.
- L'assurance-automobile peut être incluse avec les paiements mensuels.

Tous les chemins mènent chez
HY-ROAD FORD
 MOTORS LTD.

4901 ouest, Jean-Talon — Tél. 731-8271



PORTEZ UN VETEMENT Stéphanie Bowman

C'est la manière la plus simple de demeurer belle et élégante. Le port de ce vêtement provoque une transpiration bienfaisante. C'est basé sur le même principe que les bains de vapeur. Il existe un vêtement Bowman pour chaque partie de votre corps.

COMBINAISON 23.95

Short 6.25 • Culotte 5.95
 Ceinture 4.95 • Combinette 9.95

COMMANDE POSTALE ACCEPTÉE

PHARMACIE MONTREAL

La plus grande Pharmacie de Détail au Monde
 916 est, rue STE-CATHERINE — 845-7251

QUELQUES GAGNANTS DU CONCOURS

PHONAUX DOLLARS

Le Petit Journal — CJMS Radio

- Mme R. Rousseau, 4551, Hôtel-de-Ville, Montréal
 Mme H. Borduas, 2280, rue Chambly, app. 7, Montréal
 Mme M. St-Pierre, 2650, Louis-Paré, Lachine
 Mme L. Côté, 6659, rue Delorimier, Montréal
 Mme R. Martel, 553, rue Nicolet, Montréal
 Mme Napoléon Cyr, 8580, rue St-Denis, Montréal
 Mme M. Labelle, 267, rue Bazin, Laval-des-Rapides
 M. G. Patvin, 5926, rue De Lanaudière, Montréal
 Mme Ernest Raymond, 4947, rue Lévesque, St-Vincent-de-Paul
 M. Comtois, 9831, rue St-Hubert, Montréal
 Mme A. Surprenant, 8071, rue St-André, Montréal
 Mme Fernand Tessier, 7129, Chambord, Montréal
 Mme A. Bériault, 753, 30e Avenue, Lachine
 Mme Marcel Douaire, 1029, rue Allard, Verdun

POUR PLUS DE DETAILS
 VOYEZ LES PAGES CENTRALES
 DE NOTRE MAGAZINE

GAGNEZ \$10,000 EN PRIX

PHONAUX DOLLARS

VOYEZ LES PAGES CENTRALES DE NOTRE MAGAZINE

ECOUTEZ CJMS 1280

APPRENEZ UN METIER REMUNERATEUR AVEC

AVIRON

RADIO, T.V. MECANIQUE AUTOMOBILE DIESEL BESSIN MACHINISTE
 REFRIGERATION ELECTRICITE DEBOSSELAGE SOUDURE et autres

Dans le passé, les finissants AVIRON ont commencé leur carrière très peu de temps après leur graduation. Une série de cours débutera le 7 mars 1966

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
 MONTREAL: 3035, rue St-Antoine — 935-2525
 QUEBEC: 210, rue Les — 529-9544

Envoyez-moi sans obligation, votre prospectus gratuit.

NOM

AGE

ADRESSE

TEL.

Nom du père

L.P.J.

PRES DE 2 000 ELEVES PAR ANNEE
DEPUIS PLUS DE 25 ANS AU QUEBEC





Prenez votre essor dans une Falcon '66! (Voyagez en première au *tarif économique*)

Dès le premier coup d'oeil, vous remarquerez la nouvelle silhouette Falcon... longue, basse, élancée et sportive dans le genre Mustang.

Dès la première randonnée, vous verrez que les changements apportés à la Falcon ne se limitent pas à l'apparence. Une voie plus large lui donne une meilleure stabilité. Son roulement est plus doux et plus silencieux grâce à un empattement plus long et à de nouvelles boîtes de torsion.

Une fois au volant, vous apprécierez

vite les nombreuses commodités Falcon: pédale d'accélérateur suspendue, clés réversibles, verrouillage sans clé, rétroviseur extérieur, et grille de sélection des vitesses éclairée avec la Cruise-O-Matic facultative à trois vitesses et deux régimes.

La Falcon est aussi beaucoup plus spacieuse et son tableau de bord dégagé permet plus de confort.

Pourtant, la Falcon demeure toujours aussi économique en dépit de toutes ces améliorations. Son six-cylindres

standard est sans égal pour l'économie et ceux qui désirent plus de fougue peuvent se procurer, en option, un six de 120 CV ou un V8 de 200 CV.

Pour tous renseignements sur la façon de voyager en première au tarif économique, venez voir le Vendeur Ford.

Venez faire un essai.
Découvrez un monde nouveau.



CHARFRAND AUTOMOBILE Inc.
4731, boul. Lévesque
St-Vincent-de-Paul—NO 1-7757

MAURICE VAILLANCOURT Ltée
2032, boul. Labelle Cité de Chomedey
MU 1-1696

HY-ROAD FORD MOTORS Ltd.
4901 ouest, rue Jean-Talon
RE 1-8271

JARRY & FRÈRE CO. Ltée
7275, boul. St-Laurent CR 4-8331

LIBERSAN AUTOMOBILE, Ltée
10000 ouest, boul. Gouin
Roxboro—MU 4-2300

KEATING FORD SALES Limited
4475, ave Bannantyne
Verdun—PO 9-8831

LATIMER MOTORS LIMITED
1953 ouest, rue Ste-Catherine
WE 7-9311

CHRISTIN AUTOMOBILE Inc.
11243 est, boul. Gouin
Rivière-des-Prairies MO 5-3881

BOUCHARD GARAGE Ltée
3175, ave Victoria, Lachine—637-5661

COOPER'S GARAGE Limited
300 Surrey Drive, Baie-d'Urfé 453-3220

GARAGE LATREILLE AUTOMOBILE Ltée
4184, rue St-André LA 2-3105

GARAGE FORTIER Limitée
5021 est, rue Notre-Dame 254-7171

SUD AUTOMOBILE Inc.
864 ouest, rue St-Laurent, Longueuil—OR 4-6288

POUR ACHETER OU LOUER UNE FORD D'UNE EXCELLENCE GENERALE—VOYEZ UN VENDEUR FORD

D'après Mudra, le nouvel instructeur des Alouettes :

Un club gagnant d'ici à deux ans

par Gus Lacombe

"Je suis venu, j'ai vu, j'ai vaincu." Ce message laconique que César envoya au Sénat pour lui annoncer sa foudroyante victoire de Zéla sur Pharnace II s'emploie pour qualifier, non sans vanité, un succès que l'on a remporté d'une façon éclatante.

Le nouvel instructeur des Alouettes, Darrell Mudra, s'est sans doute servi de ce message pour obtenir un poste de commande au sein de l'équipe montréalaise de football. Malgré le manque d'encouragement de la direction du club local (pour ne pas dire l'opposition), il est venu à Montréal de son propre chef. Après avoir visité la métropole du Canada, il s'est ensuite rendu chez M. Workman où il a étudié les films de plusieurs matches des Alouettes. Quelques heures plus tard, il a rencontré le nouveau président Joe Atwell qui se rendit à sa demande en lui accordant un contrat de trois ans.

A sa première rencontre avec les membres de la presse, Mudra a créé une excellente impression. Il a répondu à toutes leurs questions avec intelligence et franchise. A aucun moment il n'a tenté de les déjouer par des réponses évasives.

"C'est par défi que j'ai accepté de diriger les Alouettes, a affirmé Darrell. Si j'avais douté le moins de leurs chances de succès, jamais je n'aurais accepté de quitter le Dakota du Nord, où l'on m'avait promis une situation à vie. Comme j'ai toujours aimé les choses difficiles, j'ai cru bon d'accepter les termes des Alouettes. Au Dakota (suite à la page suivante)



DARRELL MUDRA... c'est par défi qu'il a accepté le poste d'instructeur des Alouettes.

Jean Aucoin



Que veut-on au juste? Des surhommes?

Le classement actuel des équipes de la ligue Nationale indique bien que la course au championnat sera plus serrée que jamais et qu'il est fort possible que la position finale des clubs ne soit connue qu'au dernier soir de la campagne.

Qu'on soit un partisan des Canadiens, un admirateur des Red Wings ou des Black Hawks, on conviendra que ces trois équipes, avec leurs qualités et leurs faiblesses respectives, sont de force à peu près égales. Mais que le Tricolore glisse au deuxième rang, qu'il accuse un retard d'un seul point sur Détroit ou Chicago, ses partisans découvrent soudainement tous les défauts de tous les joueurs dont ils vantaient les mérites la veille.

Récemment encore, les Canadiens ont occupé la troisième place du classement. Pendant quelques jours seulement. Or, durant ces quelques jours, si la direction de l'équipe avait écouté sa clientèle, seuls Jean Béliveau et Henri Richard seraient encore à Montréal, tandis que le reste des joueurs serait éparpillé à Houston, Québec et Cleveland.

Que le Tricolore perde une seule joute et ses partisans diront que Worsley est aveugle... que Rousseau ne tient pas sa position... Laperrrière

ne sait pas lancer... Jean-Claude Tremblay est craintif... John Ferguson aurait dû demeurer dans la ligue Américaine... Backstrom patine à l'aveuglette... Gilles Tremblay n'est pas aussi rapide qu'il y a deux ans... etc.

Pourtant, quand les Canadiens gagnent, c'est le même Worsley qui est devant le but, et on le trouvera extraordinaire même s'il a mieux joué lors d'une récente défaite. C'est aussi le même Robert Rousseau qui quittera constamment sa position d'ailier droit et qui aura probablement marqué un but de cette façon-là. C'est également le même Jacques Laperrrière qui aura lancé plusieurs fois à côté du but. Mais parce que le Tricolore a gagné la joute, on dira que Laperrrière possède un lancer du tonnerre. C'est aussi le même Jean-Claude Tremblay que, cette fois, on qualifiera de joueur très intelligent parce qu'il refuse de frapper l'adversaire et préfère lui enlever la rondelle à l'aide d'un "poke check". Ce sera également le même John Ferguson qu'on louangera parce qu'il a mis un rival hors de combat d'un seul coup de poing.

Les partisans des Canadiens, est-il besoin de le souligner, sont les amateurs de hockey les plus exigeants du monde. Sans doute parce qu'ils ont

été gâtés avec les nombreuses étoiles qui ont endossé l'uniforme bleu blanc rouge, il leur faudrait, ma foi, une équipe qui ne perde jamais.

Que l'on compare l'alignement des Canadiens à celui des autres équipes et on constatera rapidement que les grandes étoiles ne fourmillent pas. Et malgré tout le Tricolore mène une chaude lutte aux Black Hawks qui, avouons-le, sont sur papier le meilleur club de la ligue Nationale.

Pour satisfaire pleinement leurs partisans, les douze joueurs d'avant des Canadiens devraient marquer au moins chacun 25 buts, et chaque joueur de défense, un minimum de cinq filets chacun durant la saison régulière. Bref, les Canadiens devraient enfilet pas moins de 325 buts par année pour contenter tout le monde. Voilà qui est vraiment trop demander quand on sait que le record de buts marqués par une équipe est de 259.

Chose certaine, le Tricolore aligne plusieurs joueurs qu'on peut qualifier de très ordinaires. Et, à considérer le sommet du classement des équipes, il serait beaucoup plus sensé d'être impressionné par le travail acharné de chaque joueur que par les erreurs qu'ils commettent au cours d'un match qu'ils auront perdu.



(Photos Gilles Corbeil)

JOE ATWELL (à droite), le nouveau président des Alouettes, fera-t-il bon ménage avec MUDRA ?

(suite de la page précédente)
 ta du Nord, j'alignais une si puissante équipe que je n'avais presque plus rien à faire. Je m'imaginai que le manque d'opposition me rendait passif. A 37 ans, on est encore trop jeune pour se reposer sur ses lauriers. Plus ça bouge, plus on est heureux.

— Pourquoi, alors, avez-vous refusé le poste, il y a trois semaines ?

— Je m'étais laissé gagner par les sentiments. Le Dr Albrecht, directeur de l'Université du Dakota du Nord, m'avait persuadé que je me jetterais dans la gueule du loup à Montréal. "C'est une reconstruction complète que vous aurez à y faire, m'avait-il dit, tandis qu'ici vous avez tout rôti dans le bec."

Une promesse

"Si vous désirez gravir des échelons, je vous promets le poste d'instructeur en chef de l'Université du Wisconsin pour l'an prochain. Je tiens toutefois à ce que vous restiez une autre saison avec nous."
 Puis il avait ajouté : "N'oubliez pas que vos enfants sont à un stade capital de leur éducation. Êtes-vous sûr que le changement de cours et d'école ne les affectera pas quelque peu." Ce sont surtout ces dernières paroles qui m'avaient amené à refuser l'offre des Alouettes.

Une semaine plus tard, j'étais pris de regrets. Je me répétais en moi-même que j'étais un sot et un égoïste. Refuser un poste important pour un rôle facile dans une petite université ne rehaussait certes pas mon prestige.

Un bon soir, j'ai discuté de ce problème avec ma femme. A ma grande surprise, elle m'a encouragé à revenir sur ma décision.

"Montréal est une ville importante. Il n'y a aucun doute

que les enfants n'éprouveront aucune difficulté à s'y acclimater. Souviens-toi d'il y a trois ans, lorsque tu as décidé de venir ici : la situation était la même, a-t-elle poursuivi. Si j'étais à ta place, je rappellerais M. Workman, peut-être le poste est-il encore libre ?

Il se décide enfin

"Je ne savais plus vraiment quoi faire. Les jours passaient et je demeurais toujours sur la clôture. Chaque soir, à mon retour à la maison, ma femme me demandait si j'avais communiqué avec les Alouettes. Vendredi dernier (le 27 janvier), vers l'heure du midi, j'ai finalement téléphoné à M. Workman pour lui demander si mon nom était encore inscrit sur la liste des candidats et pour lui faire part de mon prochain voyage à Montréal.

M. Workman a répondu oui à ma question, mais il ne m'encourageait pas à venir ici.

"Ne faites pas de dépenses inutiles, a dit Ted. Attendez qu'on vous appelle."

Je l'ai alors informé que c'était décidé que je serais à Montréal mercredi et que je n'avais pas l'intention de remettre mon voyage à plus tard.

— L'attitude de M. Workman vous a-t-elle surpris ?

— Non, pas du tout. J'avais fait un faux pas en déclinant sa première offre après l'avoir acceptée verbalement. C'était un accro à l'étiquette professionnelle. Je m'en voulais d'avoir commis un tel impair. C'est pourquoi je voulais m'en excuser en personne.

Il a fait oublier sa bévue

"La première visite au bureau des Alouettes a fait oublier ma bévue. MM. Workman et Atwell ont accepté mes excuses. Quelques heures plus tard, les négociations reprenaient jusqu'à la signature officielle de mon contrat.

"Aujourd'hui, je suis presque

Un réseau américain de télévision sauve le spectacle !

Ottawa refuse son appui au tournoi de gymnastique

Grâce au réseau américain CBS, à la Ville de Montréal et à la brasserie Molson, l'Association de gymnastique du Québec présente en fin de semaine le tournoi nord-américain de gymnastique.

Les meilleurs gymnastes des Etats-Unis, du Mexique et évidemment du Canada se mesureront dans différentes épreuves. Il s'agit du troisième tournoi du genre, et c'est la première fois qu'il est présenté au Canada.

Heureusement que CBS a acheté les droits exclusifs de cette manifestation, autrement l'A.G.Q. aurait été dans l'obligation d'en refuser l'organisation. En effet, le conseil national de la santé et du sport amateur a catégoriquement refusé l'octroi demandé par les promoteurs du tournoi — un octroi bien minime de \$2,932 —, sous prétexte que ce montant avait été voté l'an dernier et qu'il n'avait jamais été dépensé. En outre, le conseil national a expliqué à l'Association canadienne de gymnastique qu'elle n'avait pas droit à des octrois pour deux championnats internationaux durant la même année. On sait que le Canada doit déléguer des représentants en Allemagne à l'occasion du championnat mondial.

Quant à l'octroi non dépensé l'an dernier, le président Raymond Gagnier a déclaré qu'il devait être utilisé pour la participation de notre équipe au tournoi nord-américain tenu à Philadelphie. "Mais quand nous avons obtenu une réponse favorable du conseil, de dire M. Gagnier, le tournoi avait déjà eu lieu."

Quoi qu'il en soit, le tournoi de cette fin de semaine, qui sera présenté dans le magnifique gymnase du Centre Maisonneuve, réunira de très grandes vedettes. On verra notamment Makoto Sakamoto, l'invité-vedette des derniers Jeux olympiques de Montréal. Au total 28 gymnastes se feront la lutte. L'équipe canadienne est composée de 11 membres, dont trois Québécois : Gilbert Larose et André Simard, de Montréal, et Roger Dion, de Québec.

Au programme, on note une démonstration des meilleurs tremplinistes du monde, Beverly Averyt et Jim Yongue, deux Américains. Les épreuves du tournoi nord-américain débutent samedi matin, à 9 heures, par des exercices imposés. A 5 heures commenceront les exercices libres tandis que la finale de chacune des épreuves aura lieu dimanche après-midi à partir de 1 heure 30.

Si l'on en juge par l'enthousiasme des organisateurs, les



SUSAN MACDONALD
 ... membre de l'équipe canadienne

Raymond Gagnier, Jean-Paul Marcell et Gilbert Larose, ce tournoi devrait connaître un succès retentissant.

convaincu que, si je n'avais pas fait le voyage à Montréal à mes frais, mes chances d'obtenir le poste d'instructeur des Alouettes auraient été très négligeables.

— Quelles sont vos premières impressions de Montréal ?

— C'est une très grande ville où il y a beaucoup de vie. Je ne prévois pas que mes enfants auront des problèmes scolaires. Le genre de vie des Montréalais est comparable à celui des Américains.

"Quant aux journalistes, ils n'hésitent pas à vous poser des questions embarrassantes. Ils cherchent constamment à connaître les moindres détails. Ils sont à l'affût de la nouvelle. C'est très intéressant de travailler dans un tel climat, car il existe un contact presque continu entre les deux parties.

— Croyez-vous qu'il est plus difficiles (bois, métal, plastique) des collégiens ?

— Je ne le pense pas. La base du football est la même dans tous les milieux. Les formations défensives tout comme les formations offensives doivent être ajustées selon l'habileté des joueurs que vous alignez.

— Doit-on forcer un athlète à s'adapter au style de son instructeur ?

— Je suis persuadé qu'il est de l'intérêt de l'équipe qu'on laisse un athlète se développer conformément à son talent naturel.

— La reconstruction des Alouettes ?

— Je ne vois pas pourquoi on devrait recommencer à neuf. La défense me paraît très solide, tandis qu'il ne manque que quelques joueurs offensifs pour améliorer le principal point faible de l'équipe.

— Il est juste de prévoir un club gagnant d'ici peu ?

— Un club gagnant d'ici à deux ans.

— La coupe Grey ?

— Avant de songer à la coupe Grey, il faut tout d'abord rivaliser avec ses adversaires.

— Vous avez rencontré Bernie Faloney ?

— Je compte énormément sur lui pour réorganiser notre offensive. Il a une excellente réputation et c'est certainement l'homme qui peut m'aider le plus."

Contrairement à son prédécesseur Jim Trimble, Darrell Mudra est un instructeur qui a toujours aimé mettre l'accent sur l'offensive. De plus, il est reconnu comme un as pour obtenir le meilleur de ses joueurs.

Darrell n'arrive pas à Montréal avec l'intention de casser les vitres. Il préfère étudier à fond tous les films des matches des Alouettes au cours de la dernière saison avant de porter un jugement final sur chacun des joueurs.

Hockey jr

Ligue Métropolitaine

Dimanche 13 février : West Island vs Lachine; Montréal-Nord vs National; Laval vs Verdun.

Lundi 14 février : West Island vs Laval.

Mercredi 16 février : National vs West Island.

Vendredi 18 février : National vs Verdun.

Ligue du Québec

Dimanche 13 février : Thetford Mines vs Saint-Jérôme; Trois-Rivières vs Shawinigan.

Mardi 15 février : Saint-Jérôme vs Trois-Rivières; Shawinigan vs Sorel.

Judi 17 février : Shawinigan vs Saint-Jérôme; Thetford Mines vs Trois-Rivières.

Vendredi 17 février : Sorel vs Thetford Mines.

Ligue des Laurentides

Dimanche 13 février : Duvernay vs Saint-Eutache; Laval vs Sainte-Thérèse.



DARRELL MUDRA
 ... prêt à tout

GIN & LIQUEURS

de la Hollande

à des prix domestiques

Faits d'authentiques concentrés importés de Wynand Fockink, Hollande, ces liqueurs et gin de genièvre tout à fait délicieux sont distillés et embouteillés au Canada par Corby.

Crème de Menthe **WF**
 25 oz \$4.75

Triple Sec **WF**
 25 oz \$5.40

Gin de Genièvre **WF**
 40 oz \$7.30 — 25 oz \$4.80
 10 oz \$2.10

WF WYNAND FOCKINK

H. CORBY DISTILLERY LIMITED MONTREAL



Les chiffres du hockey

(Parties du mercredi 9 février comprises)

Le classement

	J	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Chicago	48	26	16	6	172	132	58
Canadiens	45	25	14	6	154	116	56
Détoit	47	24	15	8	157	120	56
Toronto	45	22	18	5	138	126	49
Rangers	47	11	28	8	133	183	30
Boston	46	12	29	5	109	185	29

Les résultats de la semaine

Samedi 5 février	Détoit (2) vs Canadiens (2)
Samedi 5 février	Chicago (2) vs Toronto (5)
Samedi 5 février	Rangers (3) vs Boston (5)
Dimanche 6 février	Canadiens (4) vs Rangers (0)
Dimanche 6 février	Toronto (2) vs Chicago (3)
Dimanche 6 février	Boston (3) vs Détoit (3)
Mercredi 9 février	Détoit (1) vs Chicago (2)
Mercredi 9 février	Rangers (0) vs Toronto (3)

La semaine à venir

Samedi 12 février	Canadiens vs Chicago
Samedi 12 février	Détoit vs Toronto
Samedi 12 février	Boston vs Rangers (PM)
Dimanche 13 février	Canadiens vs Détoit
Dimanche 13 février	Toronto vs Boston
Dimanche 13 février	Rangers vs Chicago
Mercredi 16 février	Canadiens vs Toronto
Mercredi 16 février	Chicago vs Rangers
Mercredi 16 février	Détoit vs Boston

Dans les buts

	Pj	Bc	Bl	Moy.
Roger Crozier, Détoit	44%	113	7	2.53
But dans filet désert (Crozier)	—	1	—	—
*Hank Bassen, Détoit	2%	5	0	2.14
But dans filet désert (Bassen)	—	1	—	—

Total: 47 120 7 2.56

*Bassen a remplacé Crozier à 1:25 jusqu'à 6:21 à la 1ère période le 23 décembre contre Rangers; et à 12:04 à la fin de la 1ère période le 28 décembre contre Boston.

**Lorne Worsley, Canadiens	29	73	1	2.52
But dans filet désert (Worsley)	—	1	—	—
*Charlie Hodge, Canadiens	16	42	1	2.63

Total: 45 116 2 2.58

*Hodge a remplacé Worsley au début de la 3e période, le 30 octobre contre Chicago; et à 13:22 à la 3e période, le 23 janvier, contre Chicago.

**Worsley a remplacé Hodge au début de la 3e période le 2 janvier contre Rangers; et au début de la 3e période le 26 janvier contre Chicago.

*Glenn Hall, Chicago	41%	113	4	27.3
*Dave Dryden, Chicago	6%	19	0	2.85

Total: 48 132 4 2.75

*Dryden a remplacé Hall au début de la 3e période, le 4 décembre contre Boston; il a commencé la 3e période le 15 décembre contre Boston, et à 11:41 de la 3e période le 27 janvier contre Boston.

**Glenn Hall a remplacé Dryden au début de la 3e période le 15 janvier contre Canadiens.

Johnny Bower, Toronto	24	56	2	2.33
But dans filet désert (Bower)	—	1	—	—
Terry Sawchuk, Toronto	21	68	1	3.24
But dans filet désert (Sawchuk)	—	1	—	—

Total: 45 126 3 2.80

**Ed Giacomin, Rangers	33%	122	0	3.67
But dans filet désert (Giacomin)	—	2	—	—

*Don Simmons, Rangers	8%	37	0	4.44
***Cesare Maniago, Rangers	5%	23	0	4.31

Total: 47 184 0 3.95

*Don Simmons a remplacé Giacomin à 12:33 à la fin de la 1ère période, le 10 novembre, contre Boston.

**Giacomin a remplacé Simmons au début de la 2e période, le 2 janvier contre Canadiens.

*Simmons a remplacé Maniago à 8:53 de la 3e période le 16 janvier contre Chicago; et à 7:34 de la 2e période, le 19 janvier contre Toronto.

Bernard Parent, Boston	25%	96	1	3.74
**Ed Johnston, Boston	14	51	0	3.64
**Gerry Cheevers, Boston	5%	34	0	6.00
*Bob Ring, Boston	%	4	0	6.00

Total: 46 185 1 4.02

*Bob Ring a remplacé Johnston à 6:15 à la 3e période, le 30 oct., contre Rangers.

**Cheevers a remplacé Parent à 19:33 à la 3e période, le 1er décembre, contre Chicago, et à la 2e période le 2 décembre contre Détoit.

***Johnston a remplacé Parent au début de la 3e période le 26 décembre contre Rangers; et à 14:35 de la 3e période le 29 janvier, contre Toronto.

Les compteurs

	B	A	Pts		
Hull, B., Chic.	44	29	73	Marshall, Tor.	20 17 37
Mikita, Chic.	24	33	57	Esposito, Chic.	18 18 36
Ullman, Détoit.	24	31	55	Marshall, Ran.	16 20 36
Howe, Détoit.	21	30	51	Smith, Détoit.	15 21 36
Rousseau, Can.	19	31	50	Ratelle, Ran.	16 19 35
Delvechio, Détoit.	21	28	49	Oliver, Bost.	14 21 35
Béliveau, Can.	17	30	47	Keon, Tor.	17 18 35
Richard, Can.	17	29	46	Bucyk, Bost.	14 20 34
Nevin, Ran.	20	22	42	Mohns, Chic.	14 20 34
Pulford, Tor.	21	20	41	Hay, Chic.	11 22 33
Provost, Can.	12	26	38	Henderson, Détoit.	17 15 32
				Maki, Chic.	10 23 33
				Armstrong, Tor.	7 24 31



STAN MIKITA
... le plus de passes



JEAN RATELLE
... sa meilleure année

Shack, Tor.	19	10	29
Tremblay, G., Can.	17	11	28
Williams, Bost.	13	15	28
Nesterenko, Chic.	12	15	27
Laperrière, Can.	6	21	27
Wharram, Chic.	17	10	27
Goyette, Ran.	7	19	26
Gilbert, Ran.	10	15	25
Howell, Ran.	3	22	25
Backstrom, Can.	15	9	24
MacGregor, Détoit.	13	11	24
Elliis, Tor.	10	15	25
Pilote, Chic.	2	22	24
Cournoyer, Can.	14	9	23
Larose, Can.	9	14	23
Prentice, Bost.	6	17	23
Ingarfield, Ran.	13	9	22
MacDonald, Bost.	10	11	21
Hadfield, Ran.	10	11	21
Duff, Can.	9	12	21
Kelly, Tor.	5	17	22
Stapleton, Chic.	4	18	22
Tremblay, J.-C., Can.	4	17	21
McKenzie, Ran.	11	9	20
Barkley, Détoit.	5	15	20
Selby, Tor.	13	7	20
Fleming, Bost.	8	10	18
Stewart, Bost.	8	10	18
Robinson, Ran.	7	11	18
Westfall, Bost.	7	11	18
Ferguson, Can.	7	11	18
Green, Bost.	5	13	18
Horton, Tor.	3	15	18
Dillabough, Bost.	5	12	17
Neilson, Ran.	2	15	17
Martin, Bost.	11	5	16
Hodge, Chic.	5	11	16
Hillman, Tor.	2	13	15
Talbot, Can.	1	13	14
Ravlich, Chic.	0	15	15
Murphy, Détoit.	8	5	13
Boyer, Tor.	4	10	14
Douglas, Tor.	4	9	13
Bergman, Détoit.	3	10	13
Stanley, Tor.	3	11	14
Hillman, Ran.	3	10	13
Hicke, Ran.	3	9	12
Jarrett, Chic.	3	9	12
Marshall, Détoit.	0	11	11
Kurtenbach, Tor.	6	4	10
Fonteyne, Détoit.	2	8	10
Seiling, Ran.	3	6	9
Gadsby, Détoit.	3	9	12
Woytowich, Bost.	2	7	9
Langlois, Bost.	2	7	9
Pronovost, Tor.	1	8	9

Les punitions

	Min.
Rangers	630
Canadiens	595
Chicago	581
Détoit	539
Toronto	485
Boston	497

ÉCOULEMENT DE MI-HIVER



Il nous faut de l'espace. Notre nouveau stock de pneus s'en vient, nous devons solder un tas de pneus. Vous trouverez une subaine pour chaque roue, mais ne manquez pas de venir de bonne heure si vous voulez obtenir les pneus dont vous avez besoin à prix de rabais.



PNEUS D'HIVER

C'est le temps de faire de vraies économies sur des pneus d'hiver flamant neufs.

Grandeur	Prix rég.	Votre économie
6.50-13	18.75	3.25
7.75-14	21.45	4.00
7.75-15	21.45	4.00

CUSTOM DE NYLON

Réalisez des économies de 25% sur un pneu nylon 1965 à flanc blanc de catégorie supérieure.

Grandeur	Prix rég.	Votre économie
6.50-13	31.95	7.99
7.35-14	36.60	9.15
7.75-14	39.45	9.86

POWER CUSHION A FLANC ETROIT

Vous économisez vraiment sur ce pneu d'équipement d'origine 1965.

Grandeur	Prix rég.	Votre économie
6.00-13	29.05	6.17
6.95-14	31.40	6.79
7.75-14	35.85	8.04

PNEUS D'ÉCHANGE

Tous des pneus de marques connues à "l'état de neuf".

Grandeur	Prix rég.	Votre économie
6.00-13	25.80	6.00
7.35-14	31.85	7.92
8.25-14	35.75	9.00

PNEUS USAGES OU DESASSORTIS

Nous offrons un grand choix.

Grandeur	Prix rég.	Votre économie
7.00-14	12.00	6.00
7.75-14	14.00	7.00
8.25-14	15.00	7.50

NOUS AVONS BIEN D'AUTRES GRANDS "SPECIAUX" — PASSEZ LES VOIR

MAGASINS DE SERVICE



ST-MICHEL, 3845 est, Jean-Talon — 729-4394
 COTE-DE-LIESSÉ, 5750 Côte-de-Lieesse — 747-7514
 MONTREAL-EST, 9170 est, Sherbrooke — 352-2662
 AHUNTSIC, 10220, boul. St-Laurent — 381-2591
 LACHINE, 2225, rue Notre-Dame — 637-1138
 PONT-VEAU, 366, boul. des Laurentides - 667-0210
 CHOMEDEY, 1250, boul. Curé-Labellie — 688-3575
 GREENFIELD PARK, 45, boul. Taschereau, 671-7258
 ST-HYACINTHE, 2965 Des Saules — 773-2571

Le Bonhomme Carnaval reçoit "Télé-quilles" au Frontenac

Tout bouge à Québec durant le Carnaval. C'est pourquoi les autorités de "Télé-quilles" ont voulu apporter leur petite contribution à ces grandes festivités en allant rendre visite aux Québécois en fin de semaine.

La 23e émission de "Télé-quilles" de cette saison sera enregistrée sur bande magnéto-scopique, samedi, au Salon Frontenac et retransmise dimanche comme à l'accoutumée.

Pour l'occasion, les aspirants seront Yves Rancourt, de Québec, et Bruno Savard, de Loretteville, deux quilleurs qui ont bon espoir de vaincre les champions Maurice Frégeau et Edmond Tanguay, de Valleyfield, étant donné leurs performances assez régulières dans les tournois du Circuit Dow cette saison.

Mais vaincre Tanguay et Frégeau ne semble pas être une sinécure, à ce moment de la saison, puisque ceux-ci se sont implantés comme de solides champions depuis le 16 janvier. Rancourt a déjà eu l'expérience de "Télé-quilles" en 1963-64, alors qu'en compagnie de Jacques Renaud, de Loretteville, il avait gardé l'affiche trois semaines au petit écran. En Bruno Savard, Rancourt a un excellent partenaire, ce qui laisse présager un autre beau duel.

Une visite du champion

Le champion de "l'Heure des quilles" au cours des deux dernières années, Gérard Lapierre, de Valleyfield, sera de retour dimanche à l'antenne du canal 2, à la suite de sa qualification du 22 janvier au salon Laurentien.

Le champion actuel, François Lavigne, qui a maintenant une fiche de quatre victoires et deux défaites en trois présences à "l'Heure des quilles", va af-



MAURICE FREGEAU et EDMOND TANGUAY de Valleyfield, champions de "Télé-quilles" depuis le 16 janvier, ont jusqu'à maintenant empoché \$2,220.

fronter Jean Bernard lors du match initial. Ce sera ensuite Gérard Lapierre qui s'attaquera au vainqueur de cette rencontre, tandis que le jeune Yvon Laporte sera en quête de la victoire dans l'engagement final.

Si vous aimez le bon brandy...

vous aimerez le PAUL MASSON

PAUL MASSON & CO. LIMITED, MONTREAL, CANADA

Des chevaux vont courir dans la neige

M. Jean-Louis Lévesque, bien connu dans le domaine du turf et des courses sous harnais, donnera le signal du départ dimanche lors de la grande course de sulkys sur glace qui aura lieu à Sainte-Agathe-des-Monts.

Cinq épreuves sont inscrites à l'agenda et le premier départ est prévu pour une heure et demie. Le programme de la journée consistera en trois classes régulières; un free for all et une classe de poney.

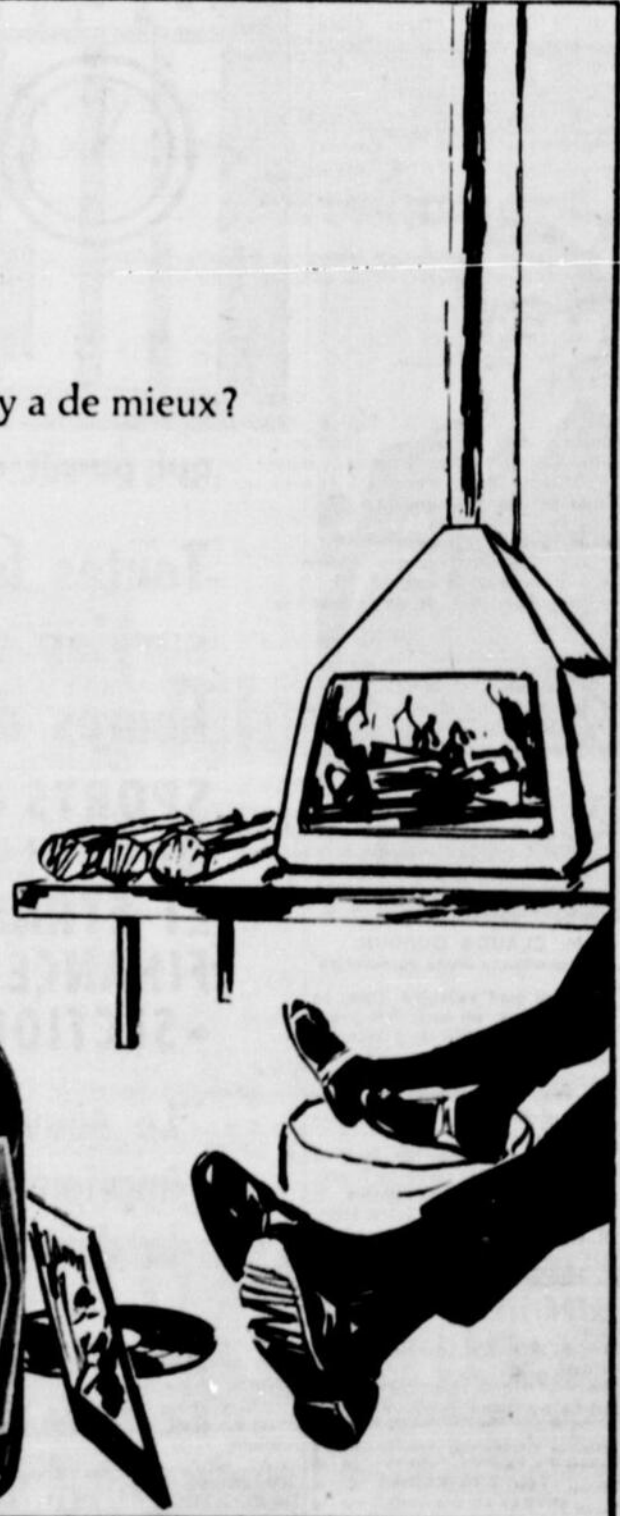
La piste, érigée sur le lac des Sables, a été préparée de manière que les chevaux puissent donner leur plein rendement.

Plusieurs chevaux déjà à l'exercice à la piste Blue Bonnets participeront à cet événement.

Une bourse globale de \$500 et cinq magnifiques trophées seront remis aux vainqueurs.

Vous recherchez ce qu'il y a de mieux?

Y a pas d'erreur, MOLSON c'est la meilleure!



L'Association est votre planche de salut

par Marcel Gaudette

L'Association des propriétaires de salles de quilles n'est plus un bébé. C'est un enfant qui grandit et qui a hâte d'être rendu suffisamment adulte pour pouvoir diriger lui-même ses propres destinées.

L'actuelle association est la plus sérieuse de toutes celles qui ont déjà tenté de survivre à l'égoïsme de certains propriétaires. Mais on réalise de plus en plus que le propriétaire de salles de quilles est conscient du problème et veut être considéré en véritable professionnel. C'est pourquoi il veut de plus en plus marcher main dans la main avec ceux qui ont à cœur de sauvegarder le standard des quilles comme sport majeur.

C'est M. Claude Dufour, secrétaire de la Fédération des commissions scolaires du diocèse de Chicoutimi, qui disait en fin de semaine dernière à Québec : "Le seul et véritable moyen pour chacun de vous de sauver les quilles, de faire reconnaître ce sport comme tel et de conserver votre capital autant humain que financier est de vous tenir, de vous associer."

M. Dufour était l'un des conférenciers à la troisième réunion annuelle des propriétaires de salles de quilles.

Il a ajouté : "Dans toute association se trouve un cercle vicieux. On veut profiter des services de l'Association avant de donner son adhésion. Et pour sa part l'Association exige la contribution avant de donner des services. L'une et l'autre

en laissant de côté cet égoïsme qui se manifeste chez quelques-uns d'entre vous", a dit M. Dufour. "Sachez, Messieurs, que tant vaut le membre, tant vaut l'Association".

M. Dufour a fait allusion aux 327 membres qui font partie de l'Association, alors que les 655 centres de quilles du Québec devraient se faire un point d'honneur et une obligation de se rallier au mouvement. On a d'ailleurs toujours préché que l'union fait la force, et ce proverbe peut aussi bien s'appliquer à la cause des quilles.

Le tournoi des champions

Outre Claude Dufour, Roger

Meloche, de la brasserie Dow a été un conférencier très intéressant.

Il a capté l'attention de la salle en brossant tout d'abord une esquisse de la sombre image que reflète actuellement le monde des quilles.

Il a ensuite transmis un message très optimiste en ce qui a trait à l'Association : "Pour parvenir à réaliser ses ambitions, votre association a évidemment besoin de fonds. Et un moyen excellent de remplir vos coffres, pour ensuite pouvoir offrir des services, est de prendre une part encore plus active au présent tournoi des champions qui est en quelque sorte une initiative de votre associa-

tion. Dans la première phase du tournoi des champions, on a vu à l'oeuvre 10,000 quilleurs; ce qui représente un revenu de \$2,000 pour votre association. Mais en redoublant d'ardeur, Messieurs, vous pourriez facilement convaincre votre clientèle que cette compétition a été organisée spécialement à son intention, comme à la vôtre d'ailleurs, et vous pourriez du même coup ramasser \$25,000 et même \$50,000 dès cette année pour vous aider à prendre un départ encore plus fulgurant dans votre association".

D'autres conférenciers sont également montés sur la tribune apportant chacun un message quelconque de nature à repolir

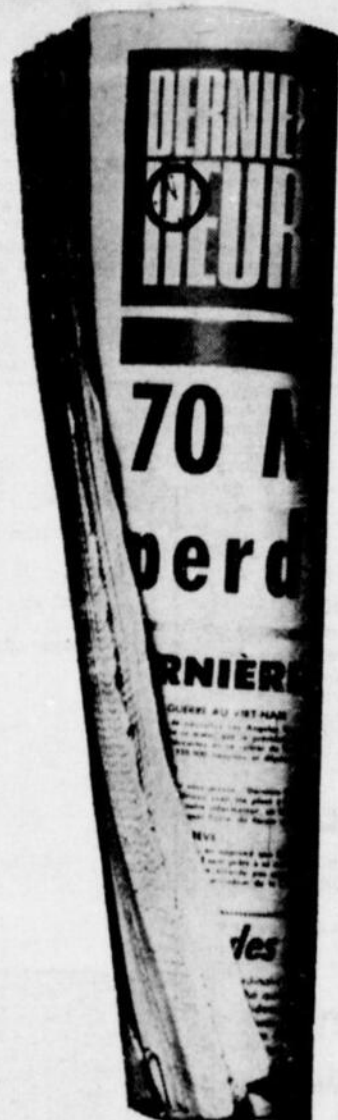
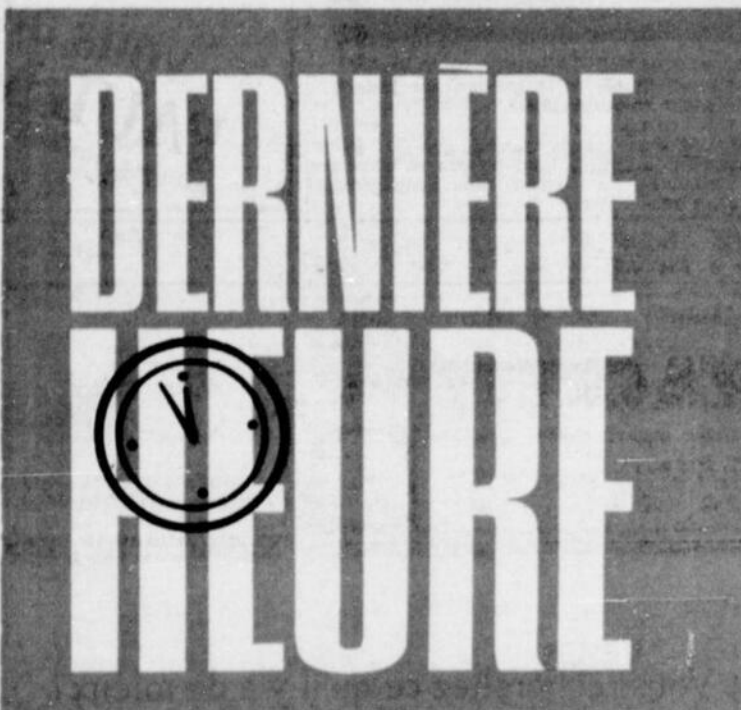
le prestige du sport des quilles.

Il a été question d'administration d'une salle et du prix de revient d'une partie de quilles, de l'importance de la publicité pour vendre un produit, en l'occurrence le jeu de quilles. On a parlé des relations entre clients, gérant et propriétaire. Il a aussi été question de la nouvelle loi concernant les fabriques. Et le confrère Louis Chantigny, conférencier à ses heures, a émis son opinion sur la nécessité d'appuyer le Congrès des quilleurs.

Pour une meilleure image

Louis a épaulé nos dires en (suite à la page suivante)

LISEZ



qui paraît chaque dimanche

Toutes les nouvelles
servies aux premières
heures du dimanche

**SPORTS •
NOUVELLES LOCALES
ET ÉTRANGÈRES •
FINANCE • SPECTACLES
• SECTION FÉMININE**

"Le nouveau journal
imprimé et distribué
le dimanche"

**EN VENTE
LE DIMANCHE**

10c



M. CLAUDE DUFOUR
...l'importance d'une association

situation sont valables. Dans le premier cas, on veut des preuves de l'efficacité de l'Association, et, dans le second cas, l'Association ne veut pas s'engager sans être assurée des revenus nécessaires à son bon fonctionnement.

"Mais si chacun de vous a véritablement la force qu'il prétend avoir individuellement, il est temps de réunir cette force et de sauvegarder le standard des quilles comme sport majeur

REPRISES DE FINANCE

FORD '62, familiale
\$19.40 PAR MOIS

Reprise entièrement garantie par compagnie de Finance. Assurances, taxes et licence comprises. Aucun dépôt nécessaire. — Communiquez avec gérant de bureau, No 96, Mme Pierrette.

Tél. 735-2404
OUVERT LE DIMANCHE

EDITION DE NOUVELLES DU DIMANCHE / LE PETIT JOURNAL

(suite de la page précédente)
ce qui a trait aux allées incurvées. Il a dit qu'il s'agissait là d'un problème vraiment déplorable qui donnait une bien mauvaise image au sport des quilles. "Un individu, dit-il, qui joue une partie de 300 sur de telles allées a souvent l'impression d'être un tout petit peu tricheur. Il apprendra la nouvelle à ses copains avec une certaine gêne, alors qu'il devrait normalement se réjouir de l'exploit, si cette même partie avait été jouée sur des allées conformes au règlement."

Louis Chantigny a aussi établi un parallèle entre le sport des

La montée du mont Logan

Un comité spécial nous informe que la montée du mont Logan en Gaspésie aura lieu le 20 février. Il s'agit d'une compétition en montagne pour traine motorisée, et c'est probablement l'expédition la plus sensationnelle de l'année dans la région.

Le trajet de 21 milles entre le village de Saint-Octave-de-l'Avenir et le mont Logan se fera dans des conditions de neige profonde, mettant ainsi à l'épreuve les machines et les opérateurs.

Des bourses pour un montant total de \$250 seront distribuées aux as de cette compétition. En 1965, sur 46 inscriptions, 44 concurrents ont pris le départ et 41 ont croisé le fil d'arrivée dans des conditions idéales.

Gérard Bélanger, de Matane, avait alors franchi la distance de 18 milles en 39 minutes et 20 secondes. Jacques Tremblay, de Petite-Matane, se classait deuxième avec 41 minutes et 39 secondes. Marcel Roy, de Cap-Chat, prenait la troisième place avec un temps de 43 minutes et 23 secondes, et Raymond Proulx, de Rimouski, arrivait quatrième avec 44 minutes et 41 secondes.

Cette année, les concurrents viendront de la Côte-Nord, de Québec, de Rivière-du-Loup et de tous les coins de la Gaspésie.

Environ une centaine d'amateurs, hommes et femmes, ont déjà exprimé le désir de participer à la montée du mont Logan.

Pour de plus amples informations sur cette grande compétition pour traine motorisée, qui se tiendra en Gaspésie le 20 février 1966, au mont Logan, on peut communiquer avec Benoit Bouffard, à Matane.

REPRISES DE FINANCE

PONTIAC 1957, tout équipé
\$19.30 PAR MOIS

Reprise entièrement garantie par compagnie de Finance. Assurances, taxes et licence comprises. Aucun dépôt nécessaire. — Communiquez avec l'officier de bureau, No 56, Mme. Pierrette.

Tél. 735-2404
OUVERT LE DIMANCHE

Connues, efficaces...



Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles Pilules Moro, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES
MORO

Tonique pour les hommes
"toujours fatigués" 4-548

quilles et d'autres sphères sportives. Il a dit qu'au hockey, au football, au baseball ou dans tout autre domaine du sport majeur les dirigeants ont souvent des bisbilles entre eux, mais qu'ils lavent presque toujours leur linge sale en famille et porte close. Il a exhorté le monde des quilles à faire de même afin qu'une publicité plus agréable soit faite à ce sport.

Et nous sommes d'accord avec lui!

La toute récente conférence de Québec a réuni cette année un bon groupe de propriétaires et de gérants venus de tous les coins du Québec.

Nous avons constaté que de plus en plus de liens s'établissent entre ces gens de même profession et c'est d'excellent augure.



AUDITIVES

- Apparence impeccable
- Prix modiques
- Nouvelles créations acoustiques
- Ultra léger, précis et clarté parfaite
- Volume de 3 à 5 transistors
- Une visite à notre bureau vous convaincra

Piles de tous genres — Piles de 20 DK — 50 DK — 60 DK
Accumulateur de piles DEAC — Spécial à \$18.00

DOMICILE SUR DEMANDE — VOTRE CREDIT EST BON

J. A. RACETTE INC.

Dépositaire des minuscules appareils auditifs "Fidelity"
6528, rue ST-DENIS nord de Beaubien
Montréal 10 — Tél. : 272-9572 - 272-9014



Venez voir aujourd'hui et essayez

**LE SENSATIONNEL NOUVEAU
INTERNATIONAL CANADIEN**

Le Scout



**LA PLUS ROBUSTE PETITE WAGONNETTE
A TRACTION A QUATRE ROUES SUR LA ROUTE!**

Elle va n'importe où, fait n'importe quoi! Aussi robuste qu'un gros camion. Moteur de camion de 93.4 c.v., 4 cylindres, puissance à revendre — sur la grande route, sur tous les chemins, même les champs, pour faire le transport, pour déblayer les routes, pour remorquer. Trois personnes peuvent y prendre place. Peut contenir 34.5 pieds cubes de marchandises. Le Scout est à un style moderne, il est confortable, et plaisant à conduire. Idéal pour contracteurs, stations-service, fermiers, utilités diverses, sportifs et toute personne intéressée à posséder une wagonnette puissante, qui passe tout partout, et à un prix exceptionnellement économique!

**AUSSI
PEU
QUE**

\$2844.

Voyez le tout nouveau Scout chez

PLAMONDON
AUTO LETTE

2643 boul. ROSEMONT
MONTRÉAL (S. E. M.)
721-4975

- MEILLEUR PRIX
- MEILLEUR SERVICE

Devenez...



Pilote d'hélicoptère

ELIEC AVIATION agency

1600, rue BERRI, suite 260

Pour informations: 842-4476

Un peu de tout, un peu partout

● Le tournoi international de hockey pee wee débute en fin de semaine à Québec et le "Petit Journal" y déléguera un reporter et un photographe. La semaine prochaine donc, grand reportage sur cet événement qui prend de plus en plus d'importance.

● Saviez-vous que la mère de Bobby Hull embrasse une grosse pomme de cire chaque fois que son fils marque un but ? Cette pomme fut remise à Bobby au début de l'année par un jeune admirateur de Toronto. Jamais pomme ne fut embrassée aussi souvent ! Et ce n'est pas encore fini...

● Le club de ski de l'Immaculée-Conception fera une double excursion en fin de semaine. Samedi, il se rendra au Mont-Avila, et dimanche, au Mont-Tremblant. La direction du club rappelle également à ses membres son excursion de trois jours à Madonna Mountain les 4, 5 et 6 mars. Renseignements : Raymond Gilbert, 256-5459.

● Le club Euréka, pour sa part, passe la fin de semaine dans les Cantons de l'Est. Samedi, journée de ski au mont Orford suivie d'une soirée dansante à l'Auberge de la Lanterne, à Magog. Dimanche, autre journée complète de ski au mont Orford. Renseignements : Robert Bruyère, 728-1134.

● La prochaine assemblée de l'Association des clubs de ski de Montréal aura lieu mercredi 16 février à l'hôtel Berkeley.

● Les 45 moniteurs qui enseignent le ski aux enfants le samedi matin, dans les parcs de la ville de Montréal, sont tous passés par l'école de ski A.C.S.M., dont la renommée n'est plus à faire. Il s'agirait cependant de préparer ces moniteurs à un enseignement spécialisé pour les enfants. Un stage sera organisé dès l'automne prochain.

● Jean Rafa nous communique qu'il tente de persuader les propriétaires de salles de quilles

du Québec de se rendre en Europe avec lui le 19 mai. Il aimerait que, dans son "tour de France", nos propriétaires aillent visiter les plus beaux salons de quilles de France et y jouer.

● Le nouveau champion mondial du saut de barils, Jacques Favero, de Montréal, sera à l'oeuvre dimanche à l'Aréna Laval lors des concours pour le championnat canadien. Favero est âgé de 22 ans. Georges Coalier, Yvon Jolin, Gilles Leclerc, Jacques Saint-Pierre et Richard Louis-Seize sont également en lice dans cette compétition.

● L'ancien champion canadien de saut en ski, Laurent Bernier, vient de recevoir un témoignage d'estime de l'Association "les Sportifs du Québec", qui lui a offert une plaque-souvenir en mémoire de ses succès passés sur le tremplin. En 1947, Laurent Bernier avait été choisi pour faire partie de l'équipe olympique.

● Les inscriptions commencent à affluer à la salle Champion de Greenfield Park, où le directeur-gérant, Guy Bolduc, tiendra un tournoi de quilles avec finale télévisée le 26 mars, spécialement à l'intention des quilleurs amateurs du Québec. Ce concours se joue par équipes de trois hommes et de deux dames.

● Selon Sid Abel, les Red Wings de Détroit alignent un fameux joueur d'avenir, à Memphis, en la personne de Patrick Quinn, un solide joueur de défense de 6'3" faisant osciller la balance à 205 livres. Cet export-couleurs des Oil Kings d'Edmonton est présentement reconnu comme le meilleur arrière-garde de la ligue Centrale.

● Le sportif Emile Couture, propriétaire du club Theford Mines de la ligue provinciale Junior "A", aimerait organiser une ligue junior professionnelle au Québec. Ce serait une excellente occasion pour les organisations de ce calibre de se détacher de la Canadian Amateur Hockey Association, un organisme désuet et mal dirigé.

● L'équipe nationale du Canada fait vraiment pitié. Le Père Bauer fait certainement fausse route en accordant la préséance aux joueurs de l'Ouest au détriment de ceux de l'Est. Envoyer une équipe de si faible calibre outre-mer est un affront que l'on fait au Canada. Il n'existe aucun doute que les sommes fabuleuses que l'on dépense pour la formation des cadres d'une équipe nationale doivent être considérées comme du pur gaspillage. La plupart des dirigeants de la CAHA se fichent éperdument du calibre de nos représentants. Le voyage outre-mer passe avant tout!

● Le jeune Bobby Orr a tellement ralenti au cours des dernières semaines que l'on se demande s'il ne ressent pas quelque peu de fatigue. A 17 ans, il n'est pas toujours bon de trop demander de sa force physique.

● Punch Imlach considère Joe Crozier comme l'un des meilleurs instructeurs du hockey mineur. Si j'étais un magnat à la recherche d'un pilote, je n'hésiterais pas à faire confiance à Crozier. C'est un jeune homme calme qui connaît très bien les bases fondamentales du hockey.

● Eddie Johnston, des Bruins, est le premier à reconnaître les talents de Bernard Parent. "Si les jeunes gardiens étaient tous aussi désireux d'apprendre que Bernard, les vétérans se feraient davantage un plaisir de les aider, affirme Eddie."

● Maintenant que Joe Alwell a pris en main les problèmes des Alouettes, on peut être assuré qu'il va suivre de près les activités de l'équipe. Il serait même déjà prêt à transiger avec les autres clubs pour renforcer l'offensive de l'équipe.

● Qu'on le veuille ou non, le prochain tournoi bantam du Centre Paul-Sauvé n'aura pas le cachet des autres années. L'absence de représentants montréalais laisse un vide que l'on ne peut malheureusement pas combler. Si, un jour, toutes les organisations de hockey décidaient de renier la CAHA comme leur chef, le sport du hockey se porterait beaucoup mieux.



PUNCH IMLACH
... 10,000 personnes

● La tenue de Fran Huck, lors de la rencontre de l'équipe nationale du Canada contre les Gaultois de Saint-Hyacinthe, a tellement désappointé les dirigeants des Canadiens que ces derniers n'auraient plus l'intention de lui offrir un contrat professionnel.

● George Sullivan aurait refusé le poste d'instructeur à Baltimore tout simplement parce qu'il est persuadé que l'une des nouvelles équipes qui obtiendront une franchise dans la ligue Nationale lui fera des offres très intéressantes. Comme son contrat n'est pas encore expiré à New York, rien ne lui sert de hâter les choses.

● La brillante tenue de Noël Price avec les Canadiens a ouvert les yeux de plusieurs magnats du hockey. Il semble déjà presque assuré que deux ou trois équipes tenteront d'obtenir ses services au cours des assises du hockey en juin prochain.

● Même s'il ne compte pas souvent, Andy Bathgate est très heureux à Détroit. L'ex-vedette des Rangers prétend que la patience de Sid Abel à son égard lui rapportera des dividendes. "Attendez aux prochaines séries éliminatoires, et vous allez voir", affirme un Bathgate très confiant.

● Punch Imlach prétend que les Américains de Rochester (ils doivent jouer leurs matches éliminatoires au Maple Leaf Garden) attireront des foules de près de 10,000 personnes par rencontre. "Les Torontois savent que notre club-école de la ligue Américaine est le mieux équilibré du hockey professionnel mineur, a soutenu le pilote des Leafs." G. L.

La VALIANT 1966

GARANTIE de 5 ANS ou 50,000 milles du rouage D'ENTRAÎNEMENT

est en montre

chez Boulevard Dodge Chrysler (1963) LTÉE 330 ouest, boulevard CRÉMAZIE

(boul. Métropolitain à l'ouest de Saint-Laurent)

DU. 9-7871

absolument GRATIS!

UN COURS COMPLET DE CULTURE PHYSIQUE

Des instructions et conseils pratiques. Ils vous aideront à vous bâtir un corps sain et musclé qui suscitera l'admiration de votre entourage!



Le célèbre Prof. BEN WEIDER

Peu importe si vous êtes court ou haut de taille, maigre ou gros... je développerai votre corps que je transformerai tel que vous avez toujours rêvé d'être.

ÉCRIVEZ AUJOURD'HUI

JE VOUS LE PROUVERAI!

Je peux faire de vous un homme fort et musclé. J'ai entraîné et formé à date les plus célèbres athlètes du monde. Demandez simplement mon cours de culture physique. Vous recevrez aussi les intéressantes revues Santé et Force et Beauté et Santé contenant des photos et articles sur la méthode à suivre. C'est une valeur de \$3.00 que vous recevrez absolument GRATIS. Postes aujourd'hui même cette annonce après avoir rempli le coupon ci-bas, à

Méthode Weider, Dépt P.J.
2875 Bates Road, Montréal

Nom

Adresse

Ville

SVP remplir soigneusement en lettres moulées.

Ci-joint, .35¢ pour frais d'envoi. Si pas satisfait, nous vous retournerons les .35¢ sur demande.

MESDAMES, ATTENTION! Vous pouvez gagner ou perdre du poids, reformer votre poitrine, amincir votre taille, grandir, muscler élégamment les jambes... bref, embellir votre corps. Envoyez vos nom et adresse avec .35¢ en indiquant: "POUR DAMES". Vous recevrez 3 revues de sport et culture physique pour femmes avec circulaires et renseignements. Vous vous en félicitez.



Le trophée du cardinal Spellman

Le Canadien BILL CROTHERS a eu l'insigne honneur de serrer la main du cardinal FRANCIS SPELLMAN. Crothers a remporté l'épreuve du demi-mille aux Jeux des Chevaliers de Colomb, au Madison Square Garden, et a ainsi mérité le trophée de l'archevêque de New York.



Sedan Custom 200 à 4 portes. Empattement de 111 pouces

la sedan sensationnelle

Une Valiant... c'est sensas...! L'agrément de sa conduite, l'excellence de son rendement et la spaciosité de son intérieur signifient en langage Valiant: plaisir, économie et confort. Faites comme des milliers de familles "sensas..." qui ont adopté la Valiant et qui déclarent que la valeur de la Valiant est insurpassable comme agrément et satisfaction. Voyez sans tarder votre vendeur local Plymouth ou Dodge.

La valeur de la **Valiant** est insurpassable



GARANTIE DE 5 ANS - 50,000 MILLES DU ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT

JARRY MOTOR CORPORATION, 4386, rue St-Denis, Montréal	483-8221	GARAGE TOUCHETTE LIMITEE, 8645, rue Lajeunesse, Montréal	374-8583
MONTREAL CHRYSLER PLYMOUTH INC., 4108, boul. Décarie, Montréal	731-3781	VINCENT FORGUES AUTOMOBILES INC., 15949 est, rue Sherbrooke, Pointe-aux-Trembles	443-7411
TRANS ISLAND MOTORS LTD., 5406, boul. Décarie, Montréal	488-9171	BABIN AUTOMOBILE LTEE, 10460 Lajeunesse (coin Henri-Bourassa), Montréal	389-8271
HART MOTORS LIMITED, 335, boul. Brunswick, Pointe-Clair	495-1990	GARAGE ROSEMONT LTD., 3786, rue Masson, Montréal	534-3759
BOULEVARD DODGE CHRYSLER (1963) LTD., 336, av. St. Laurent, Montréal	389-7871	LANDRY AUTOMOBILE LTEE, 195, boul. Curé Labelle, Ville de Laval	425-2448
MODERN MOTOR SALES LIMITED, 1408, av. St-Denis, Montréal	864-7881	VAL MARTIN MOTORS LTD., 1406, boul. Labelle, Ville de Laval	481-1641
LANROL MOTORS (1968) LTD., 1644, av. St-Catherine, Montréal	937-8151	WOODLAND AUTOMOBILE (1964) LTD., 1888, avenue Woodland, Verdun	747-8581
PAGE AND SON LIMITED, 3256, rue Wellington, Verdun	744-3571	LA PINIERE AUTOMOBILES INC., coin Taschereau et boul. La Pinière, Ville de Brossard	874-7902
LONGUEUIL AUTOMOBILE LIMITEE, 248, av. St-Charles, Longueuil	674-1571	NOBBER AUTOMOBILE LTD., 2080-96, boul. St-Joseph, Lachine	437-2345
TOUCHETTE AUTOMOBILE LIMITEE, 2175, avenue Papineau, Montréal	526-6491	GIBARD AUTOMOBILE INCORPORÉE, 372, avenue Victoria, Westmount	481-5748
LONGUE POINTE CHRYSLER PLYMOUTH LTEE, 7871, est, rue Notre-Dame, Montréal	254-4961	LASALLE AUTOMOBILE INC., 7635, boul. LaSalle, Lasalle	346-7918

AUTOS USAGÉES
de Qualité

AUTOS USAGÉES
Dépendable

de PERSONNE à PERSONNE

"Ma grande ambition: une médaille d'or aux Jeux Olympiques"

(Cette fin de semaine à Banff et en fin de semaine prochaine au mont Sainte-Anne, à Québec, plusieurs célèbres skieurs et skieuses d'Europe et d'Amérique par-

par Jean SEGUIN

ticiperont au concours Du Maurier international. L'équipe nationale de France sera bien représentée; les soeurs Goitschel ne seront pas sur les lieux, mais Madeleine Bochatay, souvent en vedette cette saison, défendra les couleurs de son pays. Nous avons voulu connaître ses impressions à son arrivée au Canada, et elle a bien voulu répondre à toutes nos questions.)

— Mlle Bochatay, je risque dès le départ une question impertinente. Quel âge avez-vous?

— Je n'hésite pas à vous répondre car je ne suis pas encore arrivée au moment où mon anniversaire ne revient qu'à tous les deux ou trois ans. J'ai 22 ans.

— Vous venez tout juste de descendre de l'avion et je comprends que vous n'avez pas encore eu le temps de vous former une opinion sur le Canada.

— Tout ce qui m'arrive est étourdissant. C'est mon premier voyage au Canada et je sais que je vais vivre une expérience merveilleuse. En Europe, on ne m'a dit que du bien du Canada et de la province de Québec. Jusqu'ici il n'existe pas encore de problème de communication. Et l'on m'affirme que



"Mon père, nous venons ici tous les soirs lui donner sa leçon de natation!"

Banff est un site tout simplement formidable. Mais j'avoue que je ne connais pas encore assez les Canadiens pour risquer une opinion à leur sujet.

— A 22 ans, vous faites partie de l'équipe nationale de France. Cela signifie-t-il que vous devez consacrer tout votre temps au ski?

— C'est un entraînement d'au moins six mois par année. Et la saison est parfois tellement exténuante qu'il vous faut les six autres mois pour récupérer vos forces. C'est pourquoi j'ai abandonné mes études.

— Lorsqu'il est question du ski en France, ce sont les noms des soeurs Goitschel qui reviennent dans toutes les conversations. Croyez-vous parvenir à les surpasser un jour?

— Marielle et Christine sont des amies. Il existe une certaine rivalité, mais c'est tout à fait amical. Ce sont de véritables championnes, et je serais satisfaite de faire tout aussi bien qu'elles.

— Pouvez-vous nous expliquer pourquoi les soeurs Goitschel et d'autres champions français ne sont pas venus au Canada pour le Du Maurier international?

— Il faut vous dire que les championnats de France se déroulent actuellement à Grenoble. Je sais que chez les hommes, par exemple, Jean-Claude Killy viendra au Canada, mais ne participera pas à l'épreuve de Banff.

— On vous considère comme une spécialiste de la descente. Est-ce exact?

— Oui, si vous voulez. Mais mes performances en descente ne le prouvent pas. Je connais tout autant de succès en slalom. Et c'est bien ainsi, car dans les épreuves au Canada il n'y aura pas de descente.

— En Europe, quelle est votre plus sérieuse rivale en descente?

— C'est évidemment l'Autrichienne Christl Haas, qui est imbattable.

— Que pensez-vous d'une autre Autrichienne, Traudl Hecher, qui serait, selon certains connaisseurs (dont Richard Garneau de Radio-Canada), la skieuse la plus complète du monde?

— Dites à monsieur Garneau qu'il a un bon jugement. Si ce n'est pas la skieuse la plus complète, c'est certainement l'une des plus habiles.

— Les jeux Olympiques de 1968 auront lieu à Grenoble. Connaissez-vous ce centre de ski?

— Je le connais de renommée, mais je n'y ai jamais concouru. Les championnats de



MADELEINE BOCHATAY

France s'y déroulent actuellement. C'est un coin magnifique de la France et je suis assurée que tout ira bien pour les Jeux de '68.

— Vous avez connu passablement de succès cette année. Vous avez mérité une première place au combiné à Val-d'Isère et une troisième place en descente à Bad Gastein, ainsi qu'un troisième rang au combiné dans un autre concours en Allemagne. Etes-vous satisfaite de vos performances?

— Je ne suis pas vaniteuse, mais je dois dire que tout va bien cette année. Je suis très encouragée et j'espère bien au mois d'août prochain, participer aux championnats du monde au Chili.

— Que pensez-vous de la Canadienne Nancy Greene?

— Elle est très forte. Elle n'a rien à envier aux championnes européennes. Ce sera d'ailleurs ma grande rivale dans le concours Du Maurier. Je sais que je puis vaincre Christl Haas, qui est ordinaire en slalom, mais c'est une tout autre histoire lorsqu'il s'agit de Nancy Greene. Et pendant que j'y suis, comment expliquez-vous que vous avez des championnes de ski et jamais de champion?

— La seule explication que je puisse vous fournir, c'est que nos femmes sont plus douées pour ce sport. Dites-nous ce que la saison de ski vous réserve à votre retour en Europe?

— Eh bien! il y aura le kandahar en Suisse, qui est la dernière grande compétition de l'année en Europe. Ensuite il y aura quelques semaines de repos, puis le retour à l'entraînement pour les championnats au Chili.

— Quelle est votre plus grande ambition comme skieuse?

— Je crois bien que ce serait de remporter une médaille d'or aux Jeux Olympiques. Mais la concurrence est si vive de nos jours qu'il suffit d'un dixième de seconde pour perdre une course. Je suis optimiste car j'ai une grande confiance dans la technique française, qui a fait ses preuves.

— Madeleine Bochatay, je vous libère. J'imagine qu'après un long voyage en avion vous avez besoin d'un peu de repos. Bonne chance dans les concours! Je serais heureux qu'une médaille d'or olympique couronne un jour vos efforts.

En 2 mots

● D'après Jim Roberts, Toe Blake est le meilleur instructeur qu'il ait connu. "Blake a parfois des manières déplaissantes dans la défaite, mais je reconnais que c'est à cause de lui si les Canadiens obtiennent tant de succès et que nous, les joueurs, augmentons nos revenus."

● Un magazine américain souligne que les Maple Leafs de Toronto ne se préoccupent pas tellement du championnat de la ligue Nationale, mais beaucoup plus des séries de la Coupe Stanley. Dick Duff, un ex-Maple Leafs, abonde dans ce sens et il estime que Toronto sera beaucoup plus difficile à vaincre que Détroit dans les prochaines séries.

● L'Association d'escrime du Canada fera probablement une demande officielle sous peu, auprès de la Fédération internationale, pour que les championnats du monde soient tenus à Montréal en 1967.

● La Ligue de hockey junior du Québec possède son Bobby Hull. Clément Tremblay, du club Shawinigan, a déjà marqué 61 buts en 39 joutes. Avec ses 43 assistances, il est en tête avec un grand total de 104 points. En 39 joutes!

● Charlie Larente, qui sera fêté le 26 février, à Saint-Laurent, a été le premier arbitre canadien-français de la ligue Internationale de baseball. Il a passé sa vie à arbitrer des matches de baseball et de hockey, bien qu'il n'ait jamais joué lui-même.

● La vogue est aux tournois de hockey et de ballon sur glace. C'est maintenant Dolbeau qui tiendra un tournoi national les 1er, 2 et 3 avril. Les clubs qui veulent y participer sont priés d'écrire à: Case postale 1362, Dolbeau.

● D'autre part, 32 équipes se disputeront les honneurs d'un autre tournoi de ballon sur glace, à Montréal-Nord, les 8, 9 et 10 avril. C'est la brasserie Labatt qui organise cette compétition. On obtiendra des renseignements supplémentaires en écrivant à Bill Roberts, Brasserie Labatt, C.P. 1060, Montréal.

● L'équipe de Roger Larivée remporte d'éclatants succès aux "Golden Gloves" du Vermont. En effet, les boxeurs canadiens se sont grandement distingués depuis le début du tournoi, et plusieurs d'entre eux participent aux grandes finales en fin de semaine. Il s'agit de George Graham, Serge Proulx, Luigi April, Donato Paduano et Howard Gero. Graham est considéré jusqu'à maintenant comme le meilleur pugiliste du tournoi.

● Le jeune Pierre Sigouin a démontré récemment qu'il était un talentueux quilleur, en remportant les honneurs du 7e tournoi du Circuit provincial Dow à la salle Métropolitain de Montréal. Ce petit bout d'homme de 15 ans a damé le pion à des aussi réputés que François Lavigne, Guy et Gaby Bolduc, Jean-Paul Charpentier, André Morissette et plusieurs autres du même acabit.

● Le sportif Jean Lalonde de Saint-Jérôme nous rapporte que Marcel Hawkins, champion incontesté des Laurentides dans le sport de l'auto-neige, est à nouveau le grand favori pour remporter les honneurs, en fin de semaine, à Sainte-Agathe-des-Monts.



Smirnoff +
olive -
Mmmm!



LE "MARTINI" SMIRNOFF

Si raffiné, si invitant! (D'un velouté et d'une pureté incomparables, Smirnoff est toute discrétion.) 4 à 10 mesures de Smirnoff, 1 mesure de vermouth sec. Bien agiter avec de la glace, puis couler et servir avec une olive ou avec du zeste de citron.

Le secret de votre réussite: Smirnoff, la seule vodka filtrée neuf fois à travers des granules de charbon de bois activé.



Smirnoff
VODKA

Discrète au goût...
discrète à l'odorat

Distillée au Canada par
Ste. Pierre Smirnoff Inc.

Pour des recettes additionnelles,
demandez le livre de recettes gratuit
à Smirnoff, 1745, av. Cedar, Apt. 101,
Montréal, P.Q.

12 COURS

1. TELEVISION
2. RADIO ELECTRONIQUE
3. DESSIN INDUSTRIEL
4. LECTURE DE PLANS
5. REFRIGERATION et CLIMATISATION
6. AUTO, ELECTRICITE,
7. MOTEUR DIESEL CARBURATION
8. TRANSMISSION AUTOMATIQUE
9. MECANIQUE AUTOMOBILE
10. DEBOSSAGE, PEINTURE
11. SOUDURE, GAZ, ELECTRIQUE, DECOUPAGE, OXYGENE, HELIARC, ETC.
12. SOUDURE, TUYAUTERIE (haute pression)

Cours pour dames et domestiques: LECTURE DE PLANS et DESSIN INDUSTRIEL

Cours commençant lundi prochain - Bureau ouvert de 10 a.m. à 9 h. p.m.

L'institut d'ORIENTATION des métiers du Québec

ATTENTION A TOUS LES SOUDEURS

Nous préparons les soudeurs pour le test officiel de service de mécaniciens de machines fixes (soudeurs à haute pression) Ministère du Travail

4443, rue DROLET, Montréal, P.Q.

Je suis intéressé à votre cours No. et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.

JOUR SOIR PAR CORRESPONDANCE

Nom _____

Adresse _____

Comité _____

Nom de père _____

Tél. _____

Age _____

L.P.J.

Inscrivez-vous dès maintenant



A la suite d'un cours de dessin industriel suivi à l'Institut d'Orientation des Métiers de Québec, je me dois d'exprimer mes remerciements à Monsieur le Directeur de l'Institut pour m'avoir trouvé une situation, qui, en moins de quinze jours de service, étant donné ma réputation, m'a valu une amélioration de traitements dans un bureau d'ingénieurs-conseils.

CLAUDE CASTONGUAY

TEL: 845-9163



Le monde du ski

En dépit des conditions idéales le ski sur semaine ne prend pas

Cette année, nous avons une saison de ski magnifique : il tombe beaucoup de neige et les conditions sont idéales. La situation financière des propriétaires de monte-pentes, d'hôtels et de centres de ski est-elle à l'avenant ?

Il est assez difficile de connaître la réponse en posant la question directement à ces gens.

Dernièrement, par pur hasard, je rencontrai dans les Laurentides un boulanger qui me confia que, sur semaine, il servait moins de gens que les années passées. Je lui demandai pourquoi ? "D'abord, m'a-t-il répondu, les chalets sont loués trop cher; les gens du Nord croient que les citadins sont cousus d'argent. De plus, l'autoroute permettant aux Montréalais d'atteindre les différents cen-

tres de ski en moins de 45 minutes, ils préfèrent voyager matin et soir. Et si la température est mauvaise, ils demeurent tout simplement à Montréal."

Un employé d'un centre de ski m'a déclaré, pour sa part, qu'il y avait peu de gens qui skiaient la semaine, même moins qu'autrefois. "Pourquoi ?" lui demandai-je. "Les gens n'aiment pas l'hiver," m'a-t-il répondu. "Les dernières tempêtes de neige ont paralysé la ville et, à deux reprises, l'autoroute. De plus, pour nous Canadiens français, l'hiver a toujours été quelque chose de pénible. Les gens s'encabanent au mois de décembre pour en ressortir au mois d'avril. Rares sont ceux qui, l'hiver, prennent des vacances dans les Laurentides. Pour nous, les vacances, c'est l'été. Comme dirait Gilles Vigneault, "Mon pays, ce n'est pas un pays, c'est l'hiver..." Auparavant, il n'y avait que quelques centres de ski que les gens pouvaient fréquenter sur semaine; aujourd'hui, il y en

a des dizaines que les gens se doivent de visiter.

"Une autre raison que je pourrais ajouter, c'est que depuis trois ans les conditions de ski n'ont pas été excellentes, et que peut-être, à l'occasion, une fausse publicité a rendu les skieurs réticents."

Pourquoi les patrons n'encourageraient-ils pas leurs employés à prendre des vacances l'hiver en leur offrant une période de vacances plus longue l'hiver que l'été ? Cela permettrait à l'employeur de répartir les vacances de son personnel durant toute l'année. De même, les hôteliers pourraient offrir davantage durant ce qu'ils considèrent comme des mortes-saisons, soit le mois de décembre et le mois de mars. Deux mois qui offrent du bon ski.

Mais la première solution, c'est d'encourager les jeunes à faire du ski. On devrait organiser un plus grand nombre de "classes de ski". C'est commencé à Montréal, où plus de 400 enfants fréquentent les parcs de la ville. Voilà la solution pour

l'avenir du ski au Québec. Plus il y aura de jeunes qui seront initiés au ski, moins les adultes de demain détesteront la froide saison et plus ils assureront le succès financier des entreprises qui dépendent des sports d'hiver.

Ici et là...

● L'Association des centres de ski des Cantons de l'Est a offert quatre semaines et six fins de semaines de ski à l'Association des clubs de ski de Montréal, dans le but d'encourager celle-ci et de faire mieux connaître ses propres centres de ski.

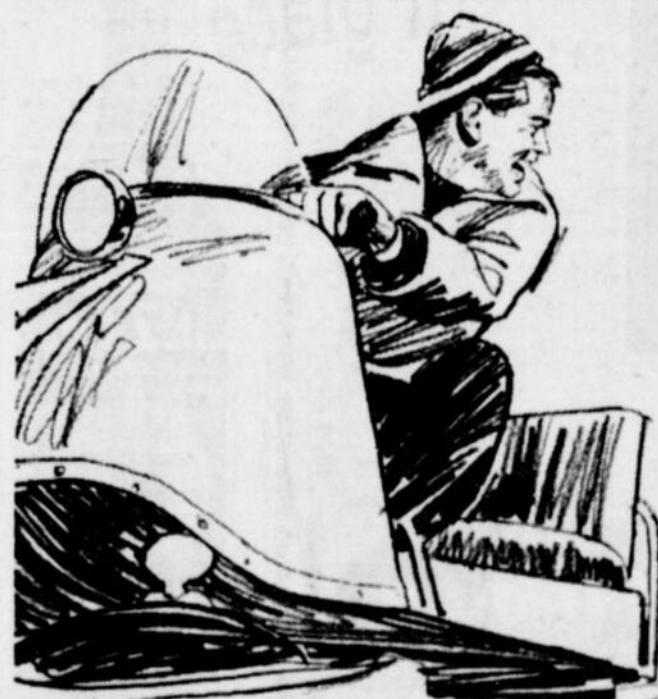
● Les skieurs qui sont allés au mont Sainte-Anne, près de Québec, en sont revenus persuadés que ce centre de ski attirera les mordus du ski de printemps qui, habituellement, se dirigent vers les États-Unis.

● A Hull, aura lieu un stage de trois jours pour la formation de ski-conseils. L'instigateur de ce stage est Roland Leduc, élève de la première école de l'A.C.S.M., tenue sur le Mont-Royal en 1953.



JEAN-PIERRE LEQUERET, directeur de l'école de ski au mont Alouette, enseigne à FRANCINE, 8 ans, comment se relever. Lequeret ira enseigner à Grenoble, théâtre des Jeux d'hiver de 1968, et en profitera pour se documenter sur les "classes de neige".

Un vrai GROS GIN du pays



On sait s'amuser au Québec

Et pour ajouter à leur plaisir, de plus en plus de gens actifs exigent O'Keefe, la bière douce.

Buvez
O'Keefe
la bière
douce!

Même Séraphin paierait \$0.05 de plus pour jouer aux quilles

A notre époque, des médiateurs cherchent à négocier la paix au Vietnam et des hommes de science lancent des fusées dans l'espoir de résoudre le problème de l'espace et du cosmos.

Mais dans un monde encore plus près de nous, celui du sport, il y a aussi de quoi ouvrir les yeux bien grands. Notre équipe nationale de hockey présente toujours le même point d'interrogation, pour ne pas dire la même déception. D'autre part, nos Alouettes au football ont à demi résolu leurs problèmes. Mais que leur réserve l'avenir ?

Et le sport des quilles, quoique toujours populaire, aspire lui aussi à des jours meilleurs.

Tout récemment, les propriétaires de salles de quilles du Québec les plus consciencieux ont assisté à la troisième conférence de la Canadian Bowl Mor à Québec. Et l'on doit admettre que, à la lumière de ce que nous avons vu et de ce que nous avons entendu, l'on constate que ça commence à bouger de plus en plus au sein de l'Association. Mais, avec un peu plus de monde mettant l'épaule à la roue, tout irait beaucoup mieux et les perspectives du sport des quilles seraient bien meilleures.

Le chapitre qui va suivre n'a pas été écrit par Claude-Henri Grignon, mais il a néanmoins été inspiré des "Belles Histoires pays d'en haut".

L'histoire fictive débute ainsi: le bel Alexis, étant revenu du Colorado avec de l'argent plein les poches, avait ouvert un salon de quilles à Sainte-Adèle, à l'enseigne de "la Belle Donald", en souvenir de celle qu'il avait tant aimée.

Invité par la Canadian Bowl Mor à se rendre à Québec la semaine dernière afin d'assister à la 3e conférence annuelle des

propriétaires de salles de quilles, Alexis en parla à son ami Mathieu Ferron, propriétaire de la salle de quilles de Sainte-Adèle, et tous deux prirent le train en véritables camarades, et non en compétiteurs, et se rendirent dans la ville du Carnaval. Ils assistèrent aux très intéressantes conférences des deux jours de la convention et échangèrent des idées avec d'autres propriétaires venus de tous les coins de la province.

Alexis et son compagnon revinrent à Sainte-Adèle le coeur content, avec l'espoir d'améliorer leur sort et surtout de donner pleine satisfaction à leur clientèle.

De retour à sa salle de quilles de huit allées, Alexis décida d'emboîter le pas derrière les propriétaires qui avaient eu l'idée de majorer le prix de leurs parties dans la noble intention de faire face à l'inflation et de desserrer un peu la ceinture qui les étouffait graduellement.

Jambe-de-Bois, l'un des planteurs attirés de la salle de quilles "la Belle Donald", raconta tout bonnement au père Ovide que ça lui coûterait dorénavant cinq cennes de plus la partie pour jouer chez Alexis.

Le père Ovide s'empressa donc d'aller voir Séraphin pour lui dire ce qui se passait au village.

"Viande à chien, pas "saint-cennes" de plus pour jouer aux quilles? Alexis y est pas sérieux, pas une miette. J'vous r'mercie, père Ovide, pour le renseignement.

— Collé hier, collé aujourd'hui et collé demain. Je suis ton homme Séraphin, à la vie à la mort."

Après avoir caressé son or une fois de plus, Séraphin se rendit au village.

Le voyant franchir le seuil de son établissement pour une rare fois, Alexis s'écria: "Boulot nouerre, pas Séraphin ici d'dans! Quel bon vent amène monsieur l'maire chez "la Belle Donald" ?

— Viande à chien, Alexis, chu v'nu l'vouerre en ami. Tu t'penses ben fin d'avouerre appelé ton bowling "la Belle Donald" ... T'aurais pas pu l'appeler "Chez Alexis" ...

— Boulot nouerre, Séraphin, si t'es v'nu icitte rien que pour me dire ça ... la porte est là.

(Suite à la page suivante)



CIGARETTES

EXPORT

BOUT UNI
OU FILTRE

RÉGULIÈRES ET "KING"

REPRISES DE FINANCE

CORVETTE 1965

\$500 complant. Termes faciles

Reprise entièrement garantie par compagnie de Finance. Assurances, taxes et licence comprises. Aucun dépôt nécessaire. — Communiquez avec gérant de bureau. No 94, Mme Pierrette. Tél. 735-2404

OUVERT LE DIMANCHE

GAGNEZ \$10,000 EN PRIX

PHONAUX DOLLARS

VOYEZ LES PAGES CENTRALES DE NOTRE MAGAZINE

ECOUTEZ CJMS 1280

AU CARNAVAL DE QUEBEC COMME AILLEURS

le gin de **KUYPER**

EST LE COMPAGNON DE LA BONNE HUMEUR

BLENDÉ GIN — DISTILLÉ À MONTRÉAL LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE DEPUIS 1695

GRANDIR

VOYEZ COMMENT VOUS POUVEZ DEVENIR GRAND, SVELTE, PLUS JEUNE, VIRIL ET PLUS SEDUISANT

GRANDIR A TOUT AGE est avant tout une méthode de santé, de bien-être et de conditionnement physique. Cette méthode unique au monde comprend de nombreux mouvements de bon maintien, de redressement, de correction vertébrale, de relaxation pour détendre les vertèbres, éliminer la fatigue du dos et de la nuque et des exercices d'assouplissement pour rester jeune, agile, et d'élongation pour grandir.

PEUT-ON GRANDIR À TOUT AGE?

A tout âge on peut tirer profit de cette méthode. Les enfants peuvent en bénéficier pour activer leur croissance et éviter la mauvaise tenue aux études, les adolescents pour corriger les fautes de maintien et favoriser le développement physique, les adultes pour avoir plus d'élégance, éviter la graisse superflue et lutter contre les troubles physiques parfois engendrés par la sédentarité et par la profession qui oblige à garder longtemps la même position et enfin les vieillards qui ont tendance à courber longtemps la tête et à se redresser. Les exercices de cette méthode aideront les adultes à grandir en redressant la colonne vertébrale, à amincir et à procurer la santé et la beauté.

NE SOYEZ PLUS RIDICULISE

Combien de nos élèves furent appelés "shorty" jusqu'au jour où ils se sont décidés à suivre la méthode "GRANDIR A TOUT AGE". En peu de temps, ils ont ajouté à leur stature et ils ont amélioré leur santé car cette méthode est avant tout basée sur l'alimentation l'hygiène, les règles de vie saine et une culture physique spéciale.

METHODE POUR HOMMES — FEMMES — ENFANTS

"GRANDIR A TOUT AGE" est une méthode pratiquée et enseignée par les meilleurs professeurs de culture physique du monde. Aucun appareil n'est nécessaire. Elle peut être pratiquée par les deux sexes à tous les âges. **PETITS**, demandez nos circulaires qui vous prouveront que vous pouvez grandir. Hommes, femmes, enfants écrivez en toute confiance. Renseignements gratuits et confidentiels. Garantie de remboursement si non satisfait. (Inclure vingt-cinq sous pour frais de poste). Adressez comme suit:

CULTURE PHYSIQUE SCIENTIFIQUE
CASE POSTALE 41, STA. YOUVILLE, MONTREAL 11, P.Q.

JE L'AI VU DANS LE PETIT JOURNAL

... sur glace

CINZANO

doux — importé d'Italie
sec — importé de France

(Suite de la page précédente)
 — Fâche-toé pas, Alexis, j'parle rien que pour parler, en ami.
 — Viens-en au fait, boulot nouerre.
 — C'est-y vra que t'as augmenté de "saint-cennes" le prix d'une partie ?
 — Oui Séraphin, mais j'voué pas, boulot nouerre, en quoi ça peut t'intéresser.
 — Viande à chien, Alexis, l'ambitionnes pas un peu su l'pauvre monde.
 — Toé, tu peux bien parler, espèce de baise-la-piasse... coeur nouerre...
 — Fais attention à c'que tu vas dire, Alexis!
 — Damné Séraphin, certainement pas toué qui va m'apporter de l'eau au moulin, t'es bien trop occupé à caresser ton or, boulot nouerre.

— Mais pourquoi c'te augmentation subite, viande à chien ?
 — Ecoute ben ce que j'vas dire, Séraphin, et apra tu m'feras le plaisir de ramasser tes os et de foutre le camp.
 — ... Tu connais Mathieu du bowling Ste-Adèle ?
 — Pas l'père Mathieu.
 — Oui, boulot nouerre. C'a l'air que l'père Ovide a oublié de te dire que lui ça fait longtemps qu'y a augmenté ses prix...
 — Pas lui aussi, viande à chien.
 — Oui, boulot nouerre, et personne a chiâlé. Il fallait qu'y fasse quelque chose, sans quoi il lui aurait peut-être fallu fermer boutique. Personne ne travaille pour rien, Séraphin. Puis l'autre jour à Québec, lui et ceux qui ont majoré le prix de

leur partie m'ont convaincu d'en faire autant. Et bientôt tous les centres de quilles du Québec vont emboîter le pas... Moé Alexis Labranche, j'serais bien fou de ne pas faire comme les autres... Tu m'as volé la belle Donalda Laloge, boulot nouerre, et maintenant tu voudrais que je reste au même prix qu'avant pour me voir éventuellement déclarer faillite.
 — Embarque pas sur tes grands chevaux, Alexis. C'est en parlant qu'on s'comprend.
 — Que c'est que tu peux comprendre dans le bowling, toé Séraphin Poudrier, l'homme riche du Nord, l'entasseur de piasses graisseuses. Tu ne sais probablement pas que tout a augmenté, les loyers, les salaires, les taxes, enfin tout. Tu ne sais pas que ce cinq cennes de plus peut signifier la survivance

de l'industrie des quilles. Sans ce cinq cennes de plus, bien des propriétaires cousus de dettes ont été contraints de fermer boutique l'an dernier. Apprends, boulot nouerre de Séraphin, que l'argent que j'ai gagné au Colorado, je n'ai pas du tout l'intention de la perdre icitte.
 — Ouais... je comprends, Alexis. Mais "saint cennes" de plus la partie c'est de l'argin.
 — Apprends, boulot nouerre, que l'curé Labelle est v'nu jouer trois parties hier. Et quand on sait que l'curé s'est toujours porté à la défense des colons, il m'a appuyé en disant que l'augmentation était juste et raisonnable et qu'il souhaitait que tout l'monde dans les quilles en fasse autant et que même les quilleurs seraient les premiers à en bénéficier, boulot nouerre, car avec un peu plus d'argin,

comme tu dis si bien, Séraphin, les propriétaires seraient en mesure de donner un bien meilleur service à leur clientèle.
 — Viande à chien, Alexis, ça m'a pris du temps à comprendre, mais si l'curé Labelle a dit que c'était correct, pis que tout l'monde semble d'accord, il faut ben s'plier devant l'évidence.
 — Boulot nouerre, c'est pas possible, toé Séraphin...
 — Oui, viande à chien, et j'vas t'prouver que j'ai pas l'coeur nouerre, Alexis. Pour t'encourager, je vais t'acheter une partie de bowling.
 — T'es pas sérieux, Séraphin.
 — Oui Alexis, mais j'vais jouer deux carreaux aujourd'hui, deux demain, deux autres après-demain...
 — Boulot nouerre... par exemple !"
 M. G.

C'EST CLAIR

Héritage n'est pas aussi foncé que les autres whiskys. Héritage est aussi plus léger, parce qu'il a été vieilli pendant 7 ans. Si vous préférez un whisky plus blanc, Héritage vous plaira sûrement.



La Distillerie Canadienne Ltée, Montréal, Qué.

Les sports en revue

par Jean Séguin

Le public n'est pas bête

Les chroniqueurs de hockey qui s'élevaient contre le public parce qu'il n'hésite pas à ridiculiser un joueur qui commet de nombreuses erreurs nous font sourire. Le public payant est en définitive un bien meilleur juge que les supposés experts.

Et lorsqu'on critique les partisans des Canadiens pour leur attitude, l'on ne fait qu'attiser le feu. Cette année, c'est Terry Harper qui est le souffre-douleur de la foule. On lit partout que le public ne sait pas apprécier Harper à sa juste valeur. Si les rédacteurs trouvent qu'il est un si grand joueur, comment expliquer qu'ils ne lui accordent pas un seul vote sur les équipes d'étoiles ?

Le cas de Harper nous fait penser à d'autres joueurs qui n'ont jamais obtenu la sympathie de la foule au Forum. On se rappelle, par exemple, Bud MacPherson, Eddie Mazur, Paul Masnick et Ab McDonald. Ces joueurs, selon certains journalistes et quelques dirigeants des Canadiens, n'ont pas obtenu justice à Montréal; ce qui aurait hâté leur départ. Pourtant MacPherson, Mazur, Masnick et McDonald n'ont pas mieux réussi dans un autre décor.

Ab McDonald a joué à Chicago, à Boston et à Détroit et il a failli à la tâche. On le retrouve aujourd'hui dans les ligues mineures à Memphis. Leurrer le public semble être plus difficile que de leurrer les scribouillards dont le jugement est trop souvent teinté de fanatisme, de partisanerie et de chauvinisme.

Le roi de la gomme ne mâche pas ses mots

Un seul stade des ligues majeures de baseball n'est pas doté d'un système de réflecteurs, et il ne le sera pas tant que P. K. Wrigley demeurera le propriétaire des Cubs de Chicago.

Les Cubs ont perdu huit millions au cours des quatre dernières années, mais Wrigley prétend que reporter le plus grand nombre des parties au soir ne serait pas le remède. Il affirme qu'il suffirait d'un club gagnant pour réaliser des bénéfices.

Il est bien évident que, le soir, les assistances seraient plus nombreuses, mais selon Wrigley ce serait là un stimulant artificiel. "Le baseball est un jeu qui doit se dérouler sous les rayons du soleil. En 1929, nous avons établi un record en attirant 1,485,166 personnes, et ce record a tenu le coup vingt ans", d'expliquer Wrigley, un homme moins grippe-sou que les autres propriétaires.

Une école de hockey vraiment formatrice

Le club Optimiste Laval, conjointement avec la ligue de hockey Sans-pression, a organisé une école de hockey pour les jeunes vraiment unique au Québec. Plus de soixante jeunes joueurs fréquentent l'école le samedi, et jusqu'ici les résultats ont été excellents.

J'ai suggéré qu'on organise un concours de rédaction chez les jeunes afin de connaître leurs opinions. Trente élèves y ont répondu.

Gérard Tessier, du club Optimiste Laval, a jugé les textes. Il a choisi deux gagnants. Nous publions intégralement aujourd'hui le texte de l'un des gagnants, N. Bissonnette, un jeune de 12 ans qui est en septième année à l'école Saint-Gilles, de Pont-Viau. La semaine prochaine nous publierons le texte de l'autre lauréat, Robert Deschamps.

Voici le texte de N. Bissonnette :

Les vacances de Noël 1965 ont été les plus belles depuis longtemps.

En plus des fêtes familiales j'ai eu la joie d'aller à la pêche sur la glace et à plusieurs vues dans les théâtres.

Une seule chose m'a manqué : l'école de hockey à l'aréna Saint-Vincent-de-Paul.

J'aurais aimé mettre en pratique les bons conseils que j'ai reçus durant tout l'entraînement des samedis après-midi, mais le mauvais état de la glace m'en a empêché.

Cette école est pour moi quelque chose de très utile. J'apprends à maîtriser mon caractère violent, à partager avec les autres en aidant mes compagnons de ligne à compter des buts.

Souvent, à la télévision, je remarque la rudesse du hockey. Nous à l'école on nous apprend à jouer proprement, à manier le bâton avec adresse au lieu de défoncer les adversaires.

Ayant eu le bonheur de pratiquer depuis plusieurs mois, mes amis ont remarqué mon coup de patin et mon lancer de plus en plus dur et précis. Ceci, je le dois à mes instructeurs qui se dévouent chaque samedi. Ils aimeraient bien assister à des matches de football (n'est-ce pas Messieurs ?) mais à la place ils viennent travailler pour nous. Merci, Messieurs les instructeurs !

Merci aussi à tous les responsables de cette école, et j'espère que l'an prochain un plus grand nombre de gars de Laval pourront en profiter.

N. Bissonnette,
309, ch. de la Bretagne,
Pont-Viau, Laval.

Une ligne "choucroute" en 1972 ?

Tout n'est pas perdu pour les Bruins de Boston. Si la direction est patiente, elle pourrait voir le club reprendre rapidement le prestige perdu grâce à un trio formé de Schmidt-Bauer-Dumart.

Il ne s'agit évidemment pas des trois anciennes grandes vedettes des Bruins, mais bien de leurs fils qui excellent tous trois au hockey.

Bobby Bauer, 19 ans, rotient l'attention à l'Université de Harvard; Milton Conrad Schmidt joue pour l'école supérieure Needham High et posséderait toutes les qualités du paternel; et Bruce Dumart, qui n'a que 15 ans, est un patineur rapide et infatigable tout comme son père.

Les Bruins n'ont pas gagné la coupe Stanley depuis 1941. Ils devront peut-être attendre jusqu'en 1972 pour réussir l'exploit avec la version moderne de la ligne "choucroute".



JIM PAPPIN
... patience !



DARRELL MUDRA
... une mystérieuse volte-face



BERNARD PARENT
... un défilé en son honneur



TERRY HARPER
... un autre Ab McDonald !

Jim Pappin est traité injustement

Lorsque vous appartenez à une puissante organisation, vous risquez souvent de faire un très long apprentissage dans les ligues mineures. C'est certainement le cas de l'ailier Jim Pappin, propriété des Leafs de Toronto, qui ronge son frein à Rochester.

Il existe, semble-t-il, un conflit de personnalité entre Pappin et Punch Imlach des Leafs de Toronto. C'est la seule façon d'expliquer le fait que Pappin demeure dans les ligues mineures même s'il est nettement supérieur à plusieurs joueurs qui détiennent des postes attirés dans la ligue Nationale.

Le printemps dernier Pappin a marqué onze buts en dix parties éliminatoires avec Rochester. Mais il joue encore dans la ligue Américaine et devra probablement attendre que l'expansion soit un fait accompli pour retourner au grand circuit. Il est à se demander, cependant, pourquoi Imlach ne l'échange pas. Jim Pappin pourrait certes aider la cause des Bruins ou des Rangers.

La volte-face de Darrell Mudra

On peut maintenant l'écrire sans crainte de se tromper : Darrell Mudra est le nouvel instructeur des Alouettes et il a signé son contrat. C'est d'ailleurs la durée de cet engagement qui a décidé le jeune pilote, fort sympathique, à venir tenter de renflouer la barque des Alouettes qui coule à pic.

Mudra était le premier choix de Ted Workman et il avait verbalement accepté le poste, tout comme Joe Restic devait le faire. Mudra a refusé d'expliquer sa volte-face si ce n'est que le défi du football professionnel le tentait très fortement.

J'ai l'impression que le salaire et la durée du contrat ont été les arguments décisifs. Mudra lui-même a admis qu'il n'aurait pas à s'inquiéter de son prochain repas pour au moins trois ans.

Tout ceci pour en arriver à rappeler que les Alouettes ont déjà accordé un contrat de trois ans à Perry Moss et que l'expérience n'avait pas été trop heureuse. Je ne prétends pas ramener monsieur Mudra sur terre. C'est un optimiste-né et le mot perdre n'est pas dans son vocabulaire. Mais je lui souhaite bonne chance, car il en aura besoin avec les nombreux points faibles dans l'alignement actuel de l'équipe.

Bernard Parent sera fêté

L'excellent jeune gardien de but Bernard Parent, des Bruins de Boston, sera fêté après la saison de hockey dans la Métropole. Un groupe d'amis de Longue-Pointe est à organiser une fête d'envergure en l'honneur de ce jeune athlète, qui a brûlé les étapes pour atteindre la ligue Nationale.

La fête aura lieu le 21 mai. Le tout débutera par un défilé dans les rues de la ville et se terminera par une soirée dansante à 8 heures et demie à l'Académie Roussin. Les festivités seront sous la présidence d'honneur de monsieur Paul-Emile Sauvageau, qui représentera le maire de Montréal. Les organisateurs inviteront également tous les joueurs de hockey qui seront alors dans la Métropole.

L'Association de ski est ingrate

C'est presque la larme à l'oeil que les dirigeants de l'Association canadienne de ski ont réclamé la collaboration de la presse parlée et écrite, lorsqu'une campagne a été lancée pour réunir les fonds nécessaires à une tournée de l'équipe nationale en Europe.

Et tout le monde a joué le jeu. Jamais notre équipe de ski n'a obtenu une telle publicité. Et, avant le départ de l'équipe, la presse, la télévision et la radio ont exagéré un peu l'importance du voyage de nos meilleurs skieurs. Jamais le ski n'avait obtenu un tel traitement.

Je ne prétends pas discuter les performances des skieurs canadiens. Il est bien évident que Nancy Greene est dans une classe à part et qu'au Canada les skieuses font facilement la barbe aux skieurs sur la scène internationale.

Mais il est difficile d'accepter que l'Association canadienne ait loupé de façon aussi stupide le retour des membres de l'équipe au pays. Personne ne savait rien, et il était impossible de rejoindre l'un des athlètes pour obtenir de vive voix un compte rendu intelligent de ce qui s'était produit en Europe.

Et c'est ainsi que les amateurs trop souvent traitent tous les médiums d'information. Ils prétendent toujours qu'on les néglige, mais ils devraient faire leur propre examen de conscience. Je veux bien être charitable et compréhensif, mais il faudrait aussi que le monde du ski amateur montre un peu plus de savoir-faire. Aide-toi et le ciel t'aidera... que diable !

Glanures sportives

Un match de la ligue junior Provinciale entre les clubs Shawinigan et Thetford Mines, à Thetford Mines, sera télévisé en direct au réseau français de Radio-Canada, le dimanche 27 février, de trois heures à quatre... De retour d'Europe la championne canadienne de ski, Nancy Greene, a affirmé que les skieurs européens sont des privilégiés... Un skieur au nombre des dix meilleurs en Europe n'a plus à s'inquiéter pour ses vieux jours... Mlle Greene a précisé que les champions européens font du ski toute l'année et obtiennent un appui formidable des gouvernements... Ces champions représentent d'importantes compagnies et touchent des salaires intéressants sans risquer de perdre leur statut d'amateur... Gus Bodnar, une recrue des Leafs de Toronto au cours de la saison 1943-44, a enregistré son premier but dans la Nationale quinze secondes après avoir été envoyé dans la mêlée... Les faibles Cubs de Chicago ont fait trois triples-jeux la saison dernière... L'expérience ne se remplace pas... Noël Price l'a prouvé avec les Canadiens... Joueur des ligues mineures, Price a clairement prouvé que l'expérience est un atout précieux pour un joueur de défense... Le pilote Johnny Keane des Yankees n'hésitera pas à faire "bunter" ses gros canons Mickey Mantle et Roger Maris la saison prochaine... Il songerait à imiter la stratégie de Walter Alston avec les Dodgers...



Red Storey et le hockey

Pourquoi faire la moue devant l'expansion?

L'an dernier, quand la ligue de hockey Nationale annonça son intention de former une deuxième division dans le circuit Campbell, la plupart des chroniqueurs sportifs, qui d'ailleurs n'investissent pas d'argent dans le sport, furent incroyablement hostiles. Ces messieurs, scribes et

éprouvait assez de difficulté à recruter de bons athlètes sans qu'on songe à élargir les cadres. Certains oracles allèrent jusqu'à affirmer que l'appât du gain était le seul motif qui dictait leur conduite aux propriétaires de clubs. Avec la politique d'expansion de la ligue Nationale, on allait, selon eux, toucher des droits de télévision additionnels. Et c'est vrai.

sés, la direction du club a été obligée de lui donner une chance cette année. Et Boyer a prouvé qu'il était de calibre à jouer dans les majeures. Il est vrai qu'il n'est pas une super-étoile, mais il se compare avantageusement à bien d'autres athlètes qu'on ne songe nullement à renvoyer dans les mineures. D'autre part, si Pierre Pilote et Elmer Vasko n'avaient pas été blessés, il est certain que les Hawks n'auraient pas eu recours à Pat Stapleton. Or, il s'est révélé le meilleur joueur de défense du club depuis sa venue à Chicago. Sans lui, les Black Hawks auraient été sérieusement menacés.

Et les partisans des Canadiens savent ce que peut faire un Noël Price. Voilà un autre excellent joueur de hockey qui a été rejeté malheureusement dans les mineures. Et nous pourrions facilement citer en exemple de nombreux autres

athlètes qui ont fait carrière dans les ligues mineures tout simplement parce que la ligue Nationale ne comptait pas assez de franchises pour les employer. Un Dick Gamble, au lieu d'avoir été expédié dans la ligue Américaine, aurait pu jouer plus longtemps dans la ligue Nationale. Cette saison, un des meilleurs joueurs de défense de la ligue Nationale a été Doug Barkley. Il a été choisi sur la seconde ligne d'étoiles, lors du scrutin de la mi-saison. Nous savons qu'il a mis du temps à faire le saut dans le circuit Campbell. Même qu'il avait abandonné l'espoir d'une telle promotion.

Et les arbitres...

L'expansion de la ligue Nationale ne donnera pas leurs chances seulement aux joueurs, mais aussi aux arbitres. Très bientôt, on ira chercher dans les mineures des arbitres comme Bruce Hood et Bob Sloan.

Dans les ligues mineures, les arbitres gagnent très peu d'argent. Et vu que la ligue Nationale n'a présentement besoin que de cinq arbitres, il faut nécessairement que l'un d'eux soit malade sérieusement pour qu'on ait recours aux arbitres des ligues inférieures. Si les joueurs de hockey ambitionnent de faire le saut dans la ligue Nationale, les arbitres aussi désirent obtenir les avantages de salaire et de pension qu'offre le circuit majeur.

Les gouverneurs de la ligue Nationale, qui se sont réunis à New York cette semaine, ont engagé des pourparlers fructueux, de sorte que la deuxième division du circuit est en voie de devenir une réalité. Quant à moi, j'espère que l'élargissement de la ligue se fera le plus tôt possible. Les joueurs et les arbitres seront les premiers à en bénéficier; et, ce qui n'est pas à négliger, les amateurs de hockey aussi.



PAT STAPLETON a moisie longtemps dans les ligues mineures, simplement parce qu'il n'existait pas d'ouverture pour lui dans la ligue Nationale. Depuis que les Black Hawks lui ont donné un essai, Stapleton est devenu leur meilleur joueur de défense.

commentateurs de la radio et de la télévision, que je désapprouve entièrement, étaient d'avis que le hockey majeur

Mais je ne vois rien qui empêche les propriétaires qui ont une franchise d'augmenter leurs bénéfices. Le sport est une merveilleuse affaire, je veux dire sur le plan compétitif, mais j'estime que ceux qui financent ce genre d'affaires ont droit, tout comme les autres spéculateurs, de travailler pour faire un peu plus d'argent qu'ils n'en font présentement.

Toutefois, ce qui me frappe dans cette perspective d'expansion de la ligue Nationale, c'est la possibilité qu'elle procurera à de nombreux jeunes joueurs de faire carrière dans le hockey majeur et à des vétérans de se faire valoir un peu plus longtemps. En un mot, je soutiens que la création d'une deuxième division dans le hockey majeur, que je crois une nécessité, sera moins difficile à réaliser qu'on se plaît à le laisser entendre. En effet, il y a quantité de joueurs qui pourraient faire le saut dans le circuit Campbell, mais qui en sont empêchés pour la bonne raison que seulement six clubs, six organisations créent la demande.

Combien d'athlètes sont présentement confinés dans les mineures parce que les cadres des majeures ne sont pas assez vastes pour les employer. Nous savons que plusieurs clubs du circuit Campbell ont eu, de temps à autre, à faire appel à des joueurs des mineures à cause de joueurs blessés. Or ces jeunes athlètes ont prouvé par la qualité de leur jeu qu'ils étaient de taille à faire le saut dans le circuit Campbell. Certains ont même été retenus par les pilotes de la Nationale.

Des exemples

Wally Boyer, du Toronto, joue du hockey professionnel depuis 1958. Parce que les Leafs comptaient de nombreux bles-

Ski-club

Mise au point

● L'administration actuelle du Mont Tremblant Lodge informe le public que la décision de contremander la course du trophée Ryan a été prise parce que Mme Joseph B. Ryan désirait que le trophée qu'elle avait mis en jeu en mémoire de son mari en fût un de haute réputation, c'est-à-dire qu'il devait être décerné à l'issue d'une course d'envergure internationale. Or, puisque l'Association canadienne de ski a éliminé le caractère international de la compétition du Mont Tremblant, le trophée a été retiré par Mme Ryan. Les propriétaires du Mont Tremblant Lodge expriment toutefois le désir de remettre ce championnat sur le calendrier si l'occasion leur en est fournie.

Championnat alpin

● Plus de 100 jeunes skieurs et skieuses ont participé aux trois épreuves alpines au Mont Sutton pour le championnat junior provincial. Dans des conditions de piste idéales, Sue Clift et David Bruneau ont remporté la palme dans le combiné alpin. Bruneau est arrivé premier dans le slalom spécial, et deuxième dans la descente. Quant à Sue Clift, elle remporta les honneurs de la descente et du slalom géant et termina au deuxième rang dans le slalom spécial.

la vie est belle

quand on se réjouit
avec le goût jovial d'une bière Dow



DOW... toujours de bon goût



DOW LES MAÎTRES-BRASSEURS DU QUÉBEC

Où s'arrêtera Bobby Hull ?

par Jean Aucoin

Aussi bien régler les discussions et les paris au départ : Maurice Richard a marqué 50 buts en 50 parties en 1944-45 ; Geoffrion a réussi ses 50 filets en 64 matches en 1960-61, et Bobby Hull a compté 50 buts en 70 joutes en 1961-62.

Voilà pour les marqueurs de 50 buts en une saison. Quant aux nombreuses prises de bec au sujet de Maurice Richard et de Gordie Howe, on peut dire que Bobby Hull y a mis un point final cette année avec des buts à profusion, assez nombreux en tout cas pour que les statisticiens se préparent à reviser leurs listes de records.

Au point où nous en sommes, il n'existe aucun doute que Hull marquera plus de 50 buts cette saison. Il est à peu près certain aussi qu'il brisera le record de 96 points détenu par Dickie Moore. Hull a 27 ans, il est fort, rapide, intelligent, et ses lancers sont d'une précision étonnante. La question que tout le monde se pose — et avec raison d'ailleurs — est celle-ci : "Où s'arrêtera Bobby Hull ?"

Comme il a déjà marqué 308 buts depuis ses débuts dans la ligue Nationale, il devient un sérieux candidat au titre du meilleur buteur de toute l'histoire du hockey majeur. Sans compter ses exploits de cette année, nous avons comparé la fiche de Hull au cours de ses huit premières saisons à celles des autres grandes étoiles qu'ont été Maurice Richard, Bernard Geoffrion, et que sont encore Jean Béliveau et Gordie Howe.

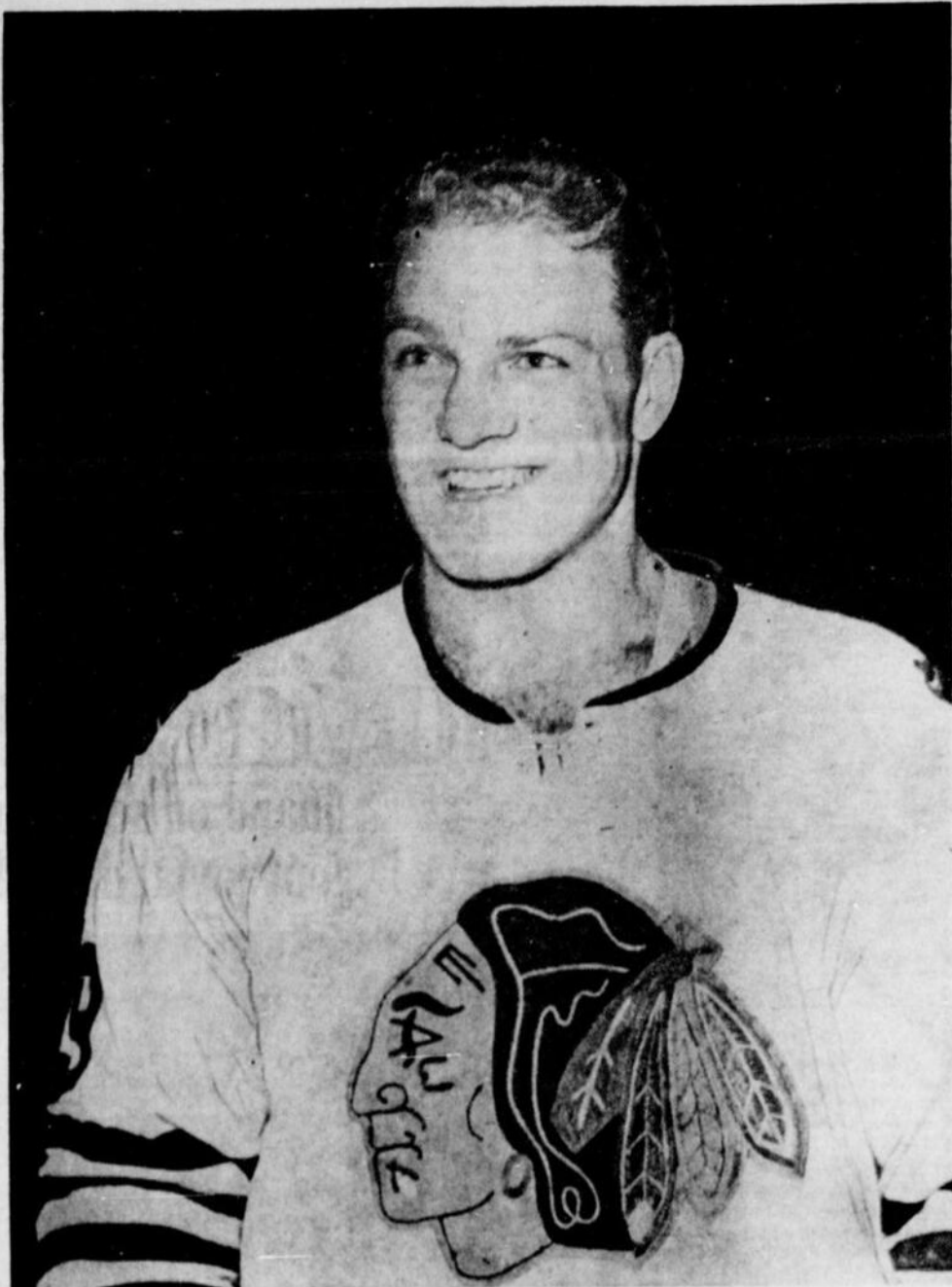
Béliveau et Richard devançant Howe et Hull

Ces compilations nous font constater des faits fort intéressants. D'abord que Gordie Howe, en dépit de ses quatre championnats dans la L.N.H. pendant ses huit premières années, a été dépassé par Maurice Richard et Jean Béliveau en ce qui concerne la moyenne de points par joute. En effet, même si le Rocket n'est jamais parvenu à terminer une saison régulière en tête des marqueurs, il a conservé une meilleure moyenne que Howe à ses huit premières saisons avec les Canadiens. Le grand champion reste Jean Béliveau, avec 1.18 point par partie au cours de ses huit premières campagnes, et on peut dire que Béliveau est vraiment seul dans ce domaine, sans opposition sérieuse. En ce qui concerne les buts, c'est naturellement Richard qui même avec 0.63 but par partie, au cours de ses huit premières années, et, bien que cela puisse paraître étonnant, c'est Jean Béliveau qui suit avec 0.53. Quant à Hull, il détient la troisième place avec 0.49.

Qu'il soit dit toutefois que la production de buts de Béliveau a commencé à diminuer précieusement après sa huitième année. En revanche, il semble bien que Bobby Hull accumule beaucoup plus de buts dans la deuxième moitié de sa carrière. Déjà, cette année, il a enregistré pas moins de 44 buts au cours des 47 premières joutes des Black Hawks. La ligue Nationale ne tient pas compte des absences d'un joueur en ce qui concerne les records, mais on notera tout de même que Hull n'a participé qu'à 43 des 47 matches des Hawks.

Qu'en pensent les Canadiens ?

Aussi ne serait-il pas étonnant qu'il égale l'extraordinaire ex-



BOBBY HULL... un joueur aux talents illimités, dit Robert Rousseau.

ploit de Richard, c'est-à-dire marquer 50 buts en 50 joutes ou moins. Qu'il réussisse ou non, Hull effacera le nom du Rocket en ce qui concerne le nombre de buts en une seule saison puisque c'est ainsi que la ligue Nationale conçoit un record.

Mais tous ces chiffres ne répondent pas à la question "Où s'arrêtera Bobby Hull ?" Après un match des Canadiens il y a une dizaine de jours, un journaliste informa Robert Rousseau que Hull venait de marquer deux autres buts à Chicago. "Ce gars-là est illimité, a commenté Rousseau. On ne sait vraiment plus jusqu'où il peut aller."

Interrogé au sujet des prouesses extraordinaires de "la Comète blonde", l'instructeur des Canadiens, Toe Blake, a affirmé que Hull est une aussi grande

vedette que Maurice Richard et Gordie Howe... "Mais comment déterminer le meilleur d'entre les trois ?"

— Est-il humainement possible que Hull se mette à marquer 40 ou 50 buts par saison pendant encore plusieurs années ? avons-nous demandé à Blake.

— Au hockey, on ne sait jamais. Si Hull était blessé...

— Et s'il n'est pas blessé ?

— Je ne vois pas ce qui pourrait l'arrêter.

Henri Richard, qui ne manque pas du sens de l'humour, soutient que Hull devrait jouer dans une autre ligue, "une ligue à lui tout seul". Puis d'un ton plus sérieux Henri ajoute : "Hull est vraiment trop puissant. Heureusement qu'il est un gentilhomme. Il pourrait se défaire de tous ceux qui ont la

tâche de le surveiller, d'un seul coup de poing ou d'une prise de tête. Je l'ai déjà frappé de toute la force de mon épaule et il n'a pas bronché d'un seul pouce, c'est moi qui ai volé à quelques pieds plus loin." Richard estime que Hull marquera environ 50 buts cette année.

Une manière de voir les choses

On a beau dire que Hull n'obtient pas beaucoup de succès contre les Canadiens, ce n'est qu'une manière de considérer les choses. En effet, c'est contre le Tricolore que Hull a enregistré le moins de buts (7) jusqu'à maintenant; mais sept buts et encore cinq matches à disputer aux Canadiens, voilà qui est tout de même fort respectable quand on sait toute la

surveillance dont Hull est l'objet par Claude Provost.

D'après Terry Harper, l'un des joueurs de défense qui réussissent le mieux contre Hull dans la ligue Nationale, ce ne sont pas tous les joueurs qui pourraient exécuter le travail de Provost. "Cela peut sembler fa-

Les Nos 9 et la course aux 50 buts

Les 50 buts	M. Richard (1944-45)	Joutes de B. Hull (1965-66)
1	3	1
2	5	1
3	5	1
4	5	2
5	7	3
6	8	3
7	9	4
8	10	4
9	11	6
10	13	6
11	13	6
12	13	8
13	14	10
14	15	10
15	16	11
16	17	18
17	18	19
18	18	23
19	19	23
20	21	23
21	21	23
22	21	25
23	21	25
24	21	26
25	23	26
26	25	27
27	26	27
28	26	30
29	27	31
30	30	32
31	31	32
32	31	34
33	31	37
34	32	37
35	33	37
36	33	37
37	34	38
38	35	40
39	36	41
40	37	42
41	37	43
42	38	43
43	38	45
44	40	45
45	42	—
46	44	—
47	47	—
48	47	—
49	48	—
50	50	—

(Note : Bobby Hull a marqué quatre parties cette année, les 13e, 14e, 15e et 16e des Black Hawks. En réalité, il n'a participé qu'à 43 joutes jusqu'à maintenant, non compris le match de mercredi.)

cile d'empêcher Hull de marquer des buts si un joueur est toujours à ses trousses, mais ce ne sont pas tous les ailiers droits qui ont la rapidité et la force de Provost," de dire Harper.

En ce qui le concerne, Harper soutient qu'il se tire assez bien d'affaire contre Hull parce qu'il ne craint pas de rester debout devant lui, même quand Hull patine à une vitesse inouïe. Harper préfère voir Hull tenter de se frayer un chemin le long de la bande. C'est alors qu'il le cloue sur place. Toutefois, si Hull bifurque du côté droit, il doit alors passer entre Harper et Talbot, ce qui n'est guère plus facile.

Il reste que, malgré tout, malgré Provost et Harper à Montréal, malgré Westfall à Boston, malgré Nevin à New York, Bobby Hull marque des buts. Un loustic a dit que Hull patine si (Suite à la page suivante)

Leurs 8 premières saisons

Les chiffres ci-dessous représentent la somme de points et de buts des cinq meilleurs joueurs de notre époque, pendant leurs huit premières saisons régulières dans la ligue Nationale. A noter qu'il s'agit de leurs huit premières années complètes dans le circuit Campbell. En ce qui concerne Hull, il en est à sa neuvième année.

	Nombre de joutes	Buts	may. de buts	Points	may. de points
Jean Béliveau	501	268	0.53	593	1.18
Maurice Richard	453	287	0.63	468	1.03
Gordie Howe	508	242	0.48	519	1.02
Bobby Hull	543	264	0.49	538	0.99
Bernard Geoffrion	457	216	0.47	440	0.96

Victoire surprise de Roberts sur Greenblatt à Valleyfield

par Pierre Luc

N'est-ce pas ce même Peter Roberts qui nous disait après la victoire de Greenblatt à Sainte-Agathe: "C'est vraiment malheureux que les courses sur glace ne se fassent pas avec des voitures strictement de production. Car voyez-vous, pour battre Greenblatt, il faudra que quelqu'un investisse une somme d'argent considérable."

Arrive la course de Valleyfield la semaine suivante et que voit-on au premier tour? Un Peter Roberts qui se sauve comme un démon devant l'autre Cooper jaune et bleu du champion '65. On se dit que Greenblatt va la rattraper, que ce n'est qu'une question de secondes... Mais non, Roberts a vraiment pris la poudre d'escampette, et quand sa petite voiture rouge passe devant le poste de contrôle les spectateurs applaudissent parce qu'on vient de trouver un rival à Greenblatt, parce que les foules n'aiment pas encourager toujours le même vainqueur, et aussi parce que la voiture de Roberts est d'une sobriété déconcertante — pas de couleurs vives, pas d'accessoires fantaisistes — et qu'elle file, file. Elle file si bien que Greenblatt

manque un virage en essayant de la rattraper, frappe un banc de neige, et voilà sa voiture qui se lance dans les airs, retombe sur le toit, fait trois ou quatre autres pirouettes et va se coucher sur le flanc gauche. Greenblatt en ressort ahuri. C'est la deuxième fois dans la même journée que la voiture se renverse. Quelques minutes plus tard, Greenblatt avoue: "Je n'étais tout simplement pas capable de le rejoindre, surtout dans les courbes".

Une explication plausible à cette difficulté qu'éprouvait Greenblatt à tenir sa voiture sur les quatre roues, particulièrement dans les virages: le différentiel auto-bloquant adapté sur la voiture devait faire défaut ou n'avait pas été choisi selon le ratio voulu. De toute façon, il aura été changé pour le Grand Prix Esso de Québec les 19 et 20 février.

La course était organisée par le club Auto Sport Métropolitain en collaboration avec le Club Optimiste de Valleyfield. Disputées dans la baie Saint-François, ces épreuves se dérouleront sous les yeux de près de 5.000 spectateurs; ce qui était fort encourageant. Plus de 40 pilotes prirent le départ — c'est-à-dire une dizaine de plus qu'à Sainte-Agathe, et peut-être 10 de moins qu'il y en aura à Québec.

A part les performances de Peter Roberts qui remporta l'épreuve principale et la course crampons sur glace pour voitures de plus de 1050cc, Mike Waters, dans une Citroën DS-19, fit la meilleure impression. On le vit d'abord tenir tête à la Saab d'Homer Trotter (épreuve caoutchouc sur glace, voitures à traction au-dessus des roues motrices) et enlever l'épreuve suivante pour voitures conventionnelles.

Une autre petite surprise, notre DKW ("Southward Tires") qui s'est mise à bien rouler alors que l'animateur de CFOX, Stu Morrison, l'a conduite en septième place de la première épreuve.

Des prix en argent et des trophées d'une qualité exceptionnelle ainsi que l'accueil des gens de Valleyfield ajoutèrent encore plus de couleur à cette activité.

A Québec, dans le cadre du Carnaval d'Hiver, c'est sur la piste de courses de l'Exposition que se dérouleront les épreuves pour lesquelles on offre des bourses de \$2.500.

La lutte se fera entre Dave Greenblatt, Peter Roberts et Marius Amyot, un des vainqueurs de l'année dernière dans la Vieille Capitale. On s'attend également que Jean Ouellette soit de la partie.



Les deux grands rivaux des courses sur glace, PETER ROBERTS et DAVE GREENBLATT. Prochain round: le Grand Prix Esso du Carnaval de Québec.

bon dehors
bon dedans



LE GENÈVRE DU CENTENAIRE

40 cl No. 100-C 25 cl No. 100-B 10 cl No. 100-A

LA "UNITED AIRCRAFT" CONTINUE SON EXPANSION

Notre compagnie compte actuellement 4.000 employés et elle doit augmenter ses cadres à 4.600 en 1966. Cette augmentation, créée par une demande accrue pour tous ses produits, offre d'excellentes possibilités pour ceux qui désiraient se créer une carrière dans une importante industrie du grand Montréal.

ECHELLE DES SALAIRES

Nous requérons des :	Taux de production	Taux rég.	Taux possibles Système de mérite
INSPECTEUR DE MOTEURS D'AVION	\$2.27 p.h.	\$2.37	\$2.74
OPÉRATEURS DE RECTIFIEUSES	\$2.30	\$2.40	\$2.87
OPÉRATEURS AU BANC D'ESSAI	\$2.30	\$2.40	\$2.87
OPÉRATEURS D'ALESEUSES	\$2.30	\$2.40	\$2.87
OPÉRATEUR DE TOUR À DÉVOLLER	\$2.27	\$2.37	\$2.74

Veillez vous adresser en personne pour de plus amples informations, ou téléphoner à :

TEL. 677-0411

Bureau d'emploi

UNITED AIRCRAFT OF CANADA LIMITED
1000, BOUL. MARIE-VICTORIN
JACQUES-CARTIER, QUE.

Notre bureau d'emploi est ouvert tous les mardi, mercredi et jeudi soirs, jusqu'à 2 h. 30.

POUR LES PERSONNES DE L'EXTERIEUR

UNITED AIRCRAFT OF CANADA LIMITED
1000, boul. Marie-Victorin, Jacques-Cartier, Québec

Att.: M. R. BRAULT (bureau d'emploi)

Veillez, s'il vous plaît, me faire parvenir des formules de demande d'emploi sans aucune obligation de ma part.

NOM _____ AGE _____
ADRESSE _____ TEL. _____
VILLE _____ COMTE _____

L.P.J.-15246

Après Daytona et Sebring...

Peter Lerch se retire des courses d'autos

Peter Lerch était la saison dernière, comme il y a deux ans, le seul pilote du Québec à posséder une voiture hautement compétitive, une Lotus 23-B transformée en McKee Special.

Peter Lerch vient de participer aux 24-Heures de Daytona et sera probablement à Sebring en mars prochain. Il a déjà couru les 12-Heures de Sebring, il y a deux ans. Mais l'été prochain Peter Lerch ne sera probablement pas parmi les partants des épreuves principales de Saint-Jovite et de Mosport. C'est du moins ce qu'il nous a annoncé au cours de la semaine. Pourtant, on s'attendait à y voir Peter au volant d'une McLaren-Elva, une des voitures les plus rapides du monde.

Ce qui a motivé cette décision de Peter, c'est surtout tout le boulot qu'il devra abattre à la piste de Mosport dont il vient de se porter acquéreur. Peter est également directeur du magazine "Track and Traffic".

La semaine dernière, à Daytona, il pilotait une Cobra 289 en compagnie des as Bob Johnson et Dan Gerber. La voiture avait failli ne pas prendre le départ, mais après des préparatifs de dernière heure et avec l'aide du Montréalais Roger Lucas, qui s'est occupé à reconstruire des pistons, l'équipage s'est amené sur la piste cinq minutes avant le départ. Cinquantième sur le carreau de départ, on l'a vu par la suite en 14e position, mais toutes sortes de problèmes techniques et un éclatement du moteur ont fait que la voiture

s'est arrêtée à la 17e heure. "Daytona, it's really racing, de nous dire Peter. C'est même un peu dangereux parce que monotone et à cause des murs de ciment qui bordent la piste. Vous ne pouvez risquer d'y perdre un pneu ou que le train arrière de la voiture vous laisse. De plus, je crois qu'il me manque un peu de muscle pour conduire une Cobra dont la direction est plutôt rigide. Mais la vitesse en elle-même ne veut rien dire, elle ne m'effraie point."

P. L.



PETER LERCH
... encore une course

Où s'arrêtera...

(suite de la page précédente) rapidement qu'il peut vous faire attraper un pneumonie si vous sentez l'air qu'il déplace! En outre, Hull possède le plus foudroyant lancer qu'aucun gardien de but n'ait jamais eu à affronter.

Le lancer de Hull et la "p'tite bière" des autres

C'est Jacques Plante qui, avec tout le respect qu'il avait devant la puissance des boulets de Howe, Béliveau, Geoffrion, Horton, Bathgate et des autres, c'est Jacques Plante, dis-je, qui a dit que tous leurs lancers sont de la "p'tite bière" comparativement à celui de Bobby Hull.

Et non seulement Hull tire-t-il avec une puissance extraordinaire, mais son lancer est d'une précision rare. D'ailleurs, à son début à Chicago, Hull lançait presque aussi souvent qu'aujourd'hui... mais beau-

coup plus souvent à dix pieds à côté du but qu'entre les poteaux. Son instructeur Rudy Pilous m'avait d'ailleurs confié, après un exercice des Black Hawks, que "le jour où Hull améliorerait la précision de son tir, il remplirait les filets de la ligue Nationale".

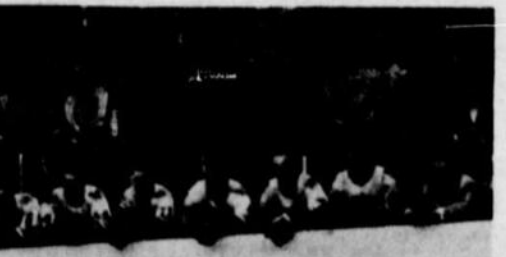
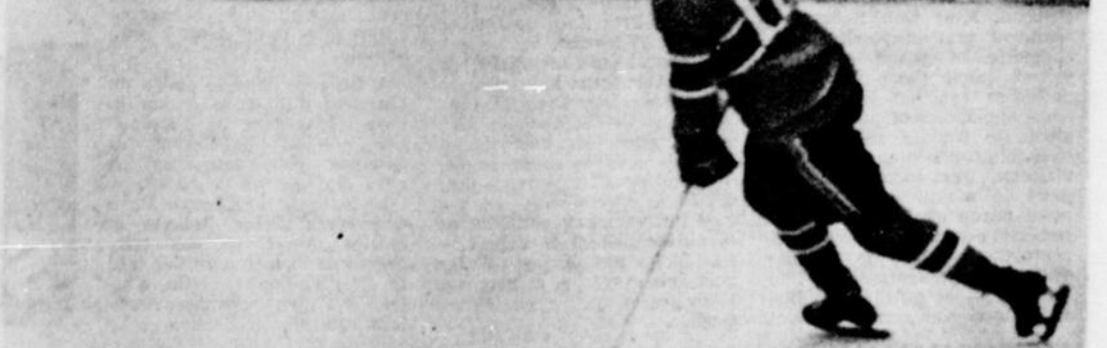
Pilous avait vu juste. Surveillé de très près à tout instant, le lancer de Hull est si précis que les gardiens ne peuvent se permettre la moindre erreur. Même du centre de la glace, c'est-à-dire à quelque 100 pieds du but, Hull force le gardien à exécuter un arrêt difficile ou oblige le juge de but à allumer la lumière rouge.

Bobby Hull a déclaré récemment qu'il ne jouerait pas au hockey toute sa vie et qu'il préférerait élever ses enfants à l'extérieur d'une grande ville comme Chicago. Autrement dit, qu'il se retirerait très jeune de la compétition. J'ignore s'il se raviser, mais chose certaine ce joueur si fort, si rapide et si précis pourrait posséder son propre livre de records s'il joue aussi longtemps que les Richard et les Howe.

LE PLUS REPANDU
DE TOUS LES JOURNAUX
PUBLIES DANS LE QUEBEC

LE PETIT JOURNAL
au service du public

LECTURE ABONDANTE
VARIEE ET PASSIONNANTE
POUR TOUT LE MONDE



**Hull est constamment surveillé
mais personne ne peut l'arrêter**

Où qu'il soit sur la patinoire, **BOBBY HULL** est l'objet d'une surveillance très étroite. Mais cet athlète est si rapide et si puissant qu'il parvient tout de même à marquer des buts à profusion. Il menace maintenant de briser le record de 50 buts en 50 joutes, record de Maurice Richard que l'on croyait impossible à égaler. Chose certaine, Hull deviendra bientôt le meilleur marqueur — pour une saison — de toute l'histoire de la ligue Nationale. Lire en page 78 l'article au sujet de cet extraordinaire athlète.